

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ: Νέα στοιχεῖα

ΟΙ ΛΟΓΙΚΕΣ
ANTINOMIES
ΚΑΙ ΟΙ
ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ
ΣΤΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ
ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ



«Η σκακιέρα»: «Έργο του V. Vasarely»

· Αναλύσεις καὶ προσεγγίσεις στὸ φαινόμενο
τῆς καταστροφῆς τῆς Γλώσσας καὶ τῆς Παιδείας

ΔΑΥΛΟΣ

Μηνιαίο Περιοδικό

Κυδαθηναίων 29, Πλάκα,
105 58 Αθήνα

Τηλέφωνα: 32.23.957 ή 98.23.655

Τὰ γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ
λειτουργοῦν πρωΐνες ώρες
9.30-13.30, καθημερινά.

• Ιδιοκτήτης — Έκδότης — Διευθυντής:
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ

• Αχιλλέως-Μουσών 51, Π. Φάληρο

• Φωτοστοιχειοθεσία — Έκτύπωση
Sollgraf
Σόλωνος 20-Καλλιθέα-τηλ.: 9 427 427

• Τιμὴ τεύχ. δρχ. 180
— Ετήσια συνδρομὴ δρχ. 2.000 —
— Οργανισμὸν δρχ. 3.000 —
— Φοιτητῶν δρχ. 1.000
— Εξωτερικοῦ δολ. 50

• Διαφημίσεις δὲν δημοσιεύονται.
Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται

• Επιτρέπεται ἡ ἀναδημοσίευση
ἀρθρῶν τοῦ ΔΑΥΛΟΥ
ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι θὰ ἀναφέρεται
ρητὰ ἡ πηγὴ τους

• Όλες οἱ συνεργασίες, τὰ βιβλία
καὶ τὰ ταχυδρομικὰ ἐμβάσματα
— στὴ διεύθυνση:

Δημήτρη Λάμπρου, Μουσών 51 —
17562 Παλαιὸ Φάληρο, Αθήνα

• Παρακαλούνται οἱ συνδρομητὲς
ποὺ ἀλλάζουν διεύθυνση,
νὰ τὸ γνωστοποιοῦν στὸ περιοδικό.

ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ:

ΣΕΛΙΣ 3346:

"Οραμα χειμερινῆς νυκτός

Δ.Ι.Δ.

ΣΕΛΙΣ 3347:

"Ἐπιστήμη καὶ Γλῶσσα

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΥΡΟΣ

ΣΕΛΙΣ 3355:

"Μάτα ἡ Γλῶσσα — πάντα...

ΔΕΙΝΙΑΣ ΔΙΚΑΙΟΣ

ΣΕΛΙΣ 3362

"Ἡ Φυσικοχμεία πύλη πρὸς κατανόησιν τῆς Ζωῆς
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΑΓΚΟΥΝΗΣ

ΣΕΛΙΣ 3368:

"Οἱ λογικὲς ἀντινομίες καὶ οἱ προεκτάσεις τους στὴν κοινωνία

ΛΑΜΠΡΟΣ ΝΤΟΚΑΣ

ΣΕΛΙΣ 3375:

"Ζεὺς — Εὐρυνόμη

ΗΛΙΑΣ Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

ΣΕΛΙΣ 3382:

"Κορυφαῖοι Ἐλληνες προϊστοριολόγοι μιλοῦν γιὰ τὸ
'Αλφάβητο

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΛΕΥΡΗΣ

ΣΕΛΙΣ 3389:

"Τυπικὴ Λογικὴ καὶ Διαλεκτικὴ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΟΥΖΕΑΣ

ΣΕΛΙΣ 3398:

"Ἡ πνευματικὴ κατάσταση τοῦ καιροῦ μας

KARL JASPERΣ

ΠΟΙΗΣΗ:

Μαρία Γραμματικοῦ, Ν. Κεχαγιᾶς-Ναΐθωνας,

Κ. Γαρίδης, Θ. Παπαδοπούλου

ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ:

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ: σ. 3360 • ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ: σ. 3387

ΔΙΗΓΗΜΑ: σ. 3395 • Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΙΔΕΩΝ: σ. 3405

"Οραμα χειμερινής νυκτός

Οι τελευταῖς ζεθυμασμένες λάμψεις αὐλάκωναν τὸν ἔρεβόδη οὐρανὸν πάνω στὴν ἀχανῆ πεδιάδα καὶ οἱ βρόντοι συντάραζαν συθέμελα ἀκόμη γῆ καὶ ὕδατα, ἀλλά, ναι! Μύριζε στὴν ἥμερη πιὰ ἀτμόσφαιρα ἡ δριμείᾳ μυρωδιὰ τῶν φρέσκων ἀκόμη ἐκρήξεων καὶ οἱ τρομακτικοὶ ἀπόγοηι τοῦ χαλασμοῦ τραβοῦσαν κι ἔσβηναν γλυκὰ πέρα, μέσα στὸ Χάος.

Καθώς ἄρχισε νὰ σελαγίζῃ στὶς ἀκρότατες κορυφογραμμὲς κάποια φωτοσκίαση, μποροῦσες νὰ πάρης μιὰ πρώτη ίδεα γιὰ τὴν ἔκταση τῶν συνεπειῶν τῆς κοσμογονικῆς νύχτας. "Ολα τὰ μνημειακὰ μέγαρα, τὰ μελετημένα ἐπὶ χιλιάδες χρόνια, μὲ τὰ δεκαεξαπλᾶ συστήματα ἡλεκτρονικῆς στατικῆς δσφάλειας, μέχρι χθὲς κυριάρχα δπτικὰ στοιχεῖα στὴν λαμπερὴ εἰκόνα τοῦ σφαιρικοῦ τοπίου, είχαν «ξυρισθῆ» ἀπὸ προσώπου γῆς: Τὸ δίκτυο ἐπικοινωνίας ποὺ τὰ συνέδεε, ἀπλωμένο ὑπογείως καὶ ἐναερίως σὰν στραγγαλιστικὸς ἴστος ἀράχνης, είχε στὸ σύνολο του ἀντοεκραγῆ ἀπὸ ἐντελῶς ἀνεξήγητο ἐπιστημονικὰ βραχυκύλωμα. Ὁλόκληρο τὸ κατασκευασμένο μὲ τοσὴ δξινδέρκεια, ἐφευρετικότητα, τεχνικὴ τελειότητα Σύστημα, ὅπου είχαν βρῆ ἐφαρμογὴ οἱ πιὸ ἀγχίνοες ἐπινοήσεις τῶν Σοφῶν τῆς Πόλης, είχε ἀπὸ τὴν μιὰ στιγμὴ στὴν ἄλλη μετατραπῆ σὲ ἀκαριαίας καύσεως πυραγωγὸν σχοινίον, ποὺ ἐκμηδένισε καὶ διέλυσε στὰ ἔξ ὡν συνετέθη τὸν προαιώνιο πολεοδομικὸ σχηματισμό. Μέλη γιγαντιαίων μαριονετῶν, μαυρισμένα κι ἀκρωτηριασμένα φρικτά, κείτονταν ἀναμίξ μὲ σιδερικά, συντριμμένα κομμάτια μηχανῶν, ζεχαρβαλωμένα ἔξαρτήματα ἡλεκτρονικῶν ἐγκεφάλων, μικροφίλμς, ἀφρυρᾶ καὶ χρυσᾶ νομίσματα, κώδικες, δρυγανογράμματα καὶ «προγράμματα», χιλιάδες, ἐκατομμύρια «προγράμματα», προωρισμένα νὰ τροφοδοτήσουν τὸ Δίκτυο τῶν κομπιούτερς, ποὺ δμως ἔγιναν θλιβερὴ βορὰ τοῦ πυρός μέσα στὸ Κέντρο Μελέτης, Προγραμματισμοῦ καὶ Ἐφαρμογῶν Εἰρήνης (Κ.Μ.Π.Ε.Ε), ὅ-

που, φαίνεται, ἐκδηλώθηκε ἡ πρώτη σπίθα τοῦ ἀπροσδόκητου Τρομακτικοῦ Βραχυκυκλώματος.

Ἡ χρυσῆ αὐγὴ σ' ὅλη της τὴ δόξα χάιδενε πιὰ μὲ τὰ ρόδινα δάκτυλά της τὴν στρογγυλή πεδιάδα, ὅταν... "Ω, τοῦ ὑπερφυοῦς θαύματος! Ποῦ ἦταν, ἔως τότε, ἀπὸ ποὺ ἔχειθηκε ξαφνικὰ ἀντὶ ἡ ἀγνωστὴ έξαίσια ἀκοντικὴ καὶ ὀπτικὴ Ἀρμονία; Ποῦ φωλιάζαν οἱ μυριάδες τῶν ἔως τότε ἀδρατῶν πουλιῶν, πῶς σώθηκαν ἀπὸ τὴν φοβερὴ αὐτοέκρηξη τοῦ Συστήματος, ποῦ βρήκαν ἔμπνευση καὶ διάθεση, ὅστερα ἀπὸ ἔνα τέτοιο βάρβαρο πανδαιμόνιο, γιὰ νὰ συνταιρίσουν καὶ νὰ διαχύσουν στὸ "Απειρο ἀντὶ τὴν τέλεια Ὡδῆ, ἀντὸν τὸν Μελίρρυτο Αἶνο; Ποιὸς ἀνεύρετος ἔως τότε Κοσμογονικὸς Νόμος ἵσχυσε αὐτόματα, γιὰ νὰ φυῇ μὲ ἀστραπαία μεγαλοπρέπεια στὴ θέση καθενὸς τῶν ἔως χθὲς σαπροφύτων ἀπὸ ἔνα ὄλανθιστο δένδρο, γιὰ νὰ εἰσχωρήσουν στὸ ἔως χθὲς ἐγκατεσπαρμένο μὲ καλώδια ἔδαφος ἀπομυζητικὲς τῶν Φυσικῶν Χυμῶν ρίζες, γιὰ νὰ ζεπεταχτοῦν μέσα ἀπὸ τὶς κουβαριασμένες σπεῖρες τοῦ Δικτύου ἀφάνταστης ἀρμονικότητας ταξιανθίες, γιὰ νὰ ὑψωθοῦν πάνω ἀπὸ τὰ φρικαλέα πτώματα τῶν δαιμονοπλήκτων Τιτάνων ἀντὸν οἱ ἄφατον κάλλους στεφανωμένοι μὲ κοτίνους κοῦροι, ἀντὲς οἱ ἀπίστευτης χάριτος ἀνθοστολισμένες κόρες; "Ω, τῆς εὐτυχίας αὐτῶν ποὺ είδαν κι ἔησαν τὸ παναρμόνιο ἐκεῖνο πανόραμα!

Καὶ τότε, καθώς οἱ εὐσταλεῖς κοῦροι σὰν ἔνα σῶμα καὶ μιὰ ψυχὴ κουβάλησαν τὰ θρυμματισμένα σίδερα καὶ τὶς μισοκαμμένες συνθετικὲς ὄλες στὸ ΚΜΠΕΕ, ποὺ θὰ μετατρεπόταν πιὰ σὲ Μουσεῖο Ἀπατηλῶν Ὄμοιωμάτων, καθώς ἀρμόνιζαν τὸ χῶρο καὶ τὸν χρόνο μὲ τοὺς ἥχους τοῦ Συμπαντικοῦ Ρυθμοῦ, καθώς οἱ κοῦροι, λέω, μαζὶ μὲ τὶς κόρες πιάνονταν χέρι μὲ χέρι ἀρχίζοντας τὴν δέναη ὀρχηση στὰ βήματα Του, τότε...

Τότε, φίλε, ἀναγνώστη, ζύπνησα. Εδυτυχισμένο τὸ 1987...

Κ. Η. ΣΥΡΟΣ

'Επιστήμη και Γλώσσα

Τδ κείμενο αντὸ δπετέλεσε θέμα δμιλίας τοῦ καθηγητοῦ τῆς Πυρηνικῆς Τεχνολογίας καὶ τ. Πρωτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν κ. Κωνσταντίνου Σύρου στὸ Γ' Πανελλήνιο Συνέδριο Καθηγητῶν 'Ανωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἰδρυμάτων, ποὺ πραγματοποιήθηκε στὶς 14 Ἀπριλίου 1984 σὲ ζενοδοχεῖο τῶν Ἀθηνῶν. Εἰναι δξιοπαρατήρητο, ὅτι γνωστὸς καθηγητὴς τῆς Γλωσσολογίας μετὰ τὸ πέρας τῆς δμιλίας εἴπε, ὅτι «διαφωνεῖ ριζικά» μὲ τὶς θέσεις τοῦ δμιλητοῦ, γεγονός ποὺ ἐπιβεβαιώνει γιὰ μᾶ δκόμη φορά, ὅτι οἱ ἀρμόδιοι «ταγοί» γιὰ τὴν γλῶσσα μας στὴν πραγματικότητα δχι μόνο δὲν μεριμνοῦν γι' αὐτήν, ἀλλὰ ἀντιτάσσονται καὶ στὶς προσπάθειες ἀλλων, μὴ εἰδικῶν, νὰ περισωθῇ ὅ, τι εἶναι δυνατὸν ἀπὸ τὸν κινδυνεύοντα νὰ ἔχαφανισθῇ Ἑλληνικὸ λόγο.

Περίληψις: 'Η Παιδεία τῆς Χώρας μας χωλαίνει. 'Η Γλῶσσα τοῦ "Εθνους φθίνει. 'Η γλῶσσα καὶ ή διανόησις ἀλληλεπιδροῦν ἰσχυρὰ κατὰ τὶς ἀντιλήψεις τῆς συγχρόνου" Επιστήμης. 'Η διανόησις καὶ ή γλῶσσα εἶναι τὰ δύο κύρια μέσα ἐργασίας τῶν καθηγητῶν Πανεπιστημίου, χωρὶς αὐτοὶ μέχρι σήμερον νὰ ἔχουν λάβει ἐπισήμως θέσιν. Μερικοὶ ἐκ τῶν ὑποστάτων ἰσχυρὸν ἐθισμὸν χαρακτηρίζουν τὸ γλωσσικὸν χάος ὡς «ξεπερασμένο». 'Αλλὰ ή Ποίησις δὲν ἀνθίζει μόνον μὲ τὴν γλῶσσαν τῆς 'Επιστήμης καὶ ή 'Επιστήμη δὲν εὐδοκιμεῖ μόνον μὲ τὴν γλῶσσαν τῆς λαϊκῆς Ποιήσεως. 'Η ἀναγνώρισις ἐνὸς τραγικοῦ λάθους τοῦ παρελθόντος θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχει ὡς συνέπειαν τὴν ἀπόκρουσιν κάθε συζητήσεως ἐπὶ τοῦ τεχνητοῦ διλήμματος «Δημοτική» ἢ «Καθαρεύουσα». Τὸ γεγονός ὅτι ή «Καθαρεύουσα» καὶ ή «Δημοτική», ὡς αὐτὲς διεμορφώθησαν διὰ μέσου τῶν πολυταράχων αἰώνων τῆς ἴστορίας μας, εἶναι ἀποτελέσματα βιαίων ἴστορικῶν ἐξελίξεων, ἐπιβάλλει τὸν ἐκ μέρους μας σεβασμὸν πρὸς τὶς δύο αὐτές ἀτελεῖς μορφὲς τῆς 'Ἑλληνικῆς ἐκφράσεως. 'Η ἴστορικὴ αὐτὴ ἀλήθεια δὲν μπορεῖ νὰ ἀλλάξει δι' οἰωνδήποτε μεταγενεστέρων ἀποφάσεών μας. Οὐδεμίᾳ ἐκ τῶν δύο αὐτῶν μορφῶν τῆς 'Ἑλληνικῆς ἐκφράσεως μόνη, ή ἀκόμη καὶ δ ἀποκλειστικὸς συνδυασμὸς αὐτῶν τῶν δύο ἐπαρκεῖ, πρὸς δημιουργίαν Τεχνῶν, 'Επιστημῶν καὶ ἐν γένει Πολιτισμοῦ, ἐάν ἀποκοποῦμε τεχνητὰ ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν γλῶσσαν μας καὶ τὴν παράδοσιν μας. 'Η ἀναγνώρισις αὐτοῦ τοῦ ἴστορικοῦ δεδομένου ἴσοδυναμεῖ πρὸς τὸν σεβασμὸν ἐνὸς θεμελιώδους ἀνθρωπίνου δικαιώματος: τοῦ δικαιώματος σκέψεως καὶ ἐκφράσεως.

* * *

Εἰς τὴν σωρείαν τῶν προβλημάτων, τὰ δόποια εἶναι ἰσχυρὰ πακτωμένα εἰς τὴν καθημερινὴν πραγματικότητα τῆς σημερινῆς Παιδείας εἰς τὴν 'Ἑλλάδα, καταλαμβάνει ἔξεχουσαν θέσιν τὸ πρόβλημα τῆς ἐκφράσεως. 'Η γλωσσικὴ κατάστασις εἰς τὴν πλειονότητα τῆς 'Ἑλληνικῆς Νεολαίας εἶναι τραγική. 'Επιβάλλεται πλέον ή ὑψωσις τῆς φωνῆς δλων, δσων ἀγωνιοῦν διὰ τὸ μέλλον τοῦ 'Ἑλληνικοῦ "Εθνους".

Τὸ θέμα, τὸ δόποιον πραγματεύομαι εἶναι «'Επιστήμη και Γλῶσσα» καὶ δὲν ἐμπίπτει ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ πεδίον τῆς εἰδικότητός μου. Διὰ δύο λόγους ησθάνθην ηδη ἀπὸ ἐτῶν τὴν ἀνάγκην νὰ λαμβάνω κατὰ καιροὺς τὸν λόγον ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ. 'Αφ' ἐνὸς μὲν, ή γλῶσσα εἶναι τὸ μέσον πραγματοποιήσεως καὶ ἀνακοινώσεως τῆς ἐργασίας μου, ἀφ' ἐτέρου δέ, ή ἀνάγκη μοῦ ἐπεβλήθη ὑπὸ τοῦ γεγονότος, ὅτι ή γλῶσσα ἐπηρεάζει, ρυθμίζει, ἀφορᾶ καὶ καθορίζει δχι μόνον τὴν πνευματικὴν ἀλλὰ καὶ τὴν πρακτικὴν ζωὴν παντὸς

μέλους τῆς κοινωνίας μας. Εἶναι ἀνάγκη νὰ δοθῇ δ δρισμός τῆς. γλώσσης;

‘Ακολούθων τὴν καθιερωμένην μεθοδολογίαν, δις μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ δρίσσω τὴν γλῶσσαν. ‘Αλλὰ καὶ δι’ ἄλλους λόγους ἐπιβάλλεται νὰ δοθῇ δ δρισμός: εἰς τὴν Χώραν μας ἐμφανίζονται ἀντιλήψεις τελευταίως, οἱ δποίες δρίζουν τὴν γλῶσσαν ὡς «συναρμολογημένες λέξεις». Δὲν δύναμαι νὰ χρησιμοποιήσω τὸν δρισμὸν αὐτόν. ‘Αντ’ αὐτοῦ λειτουργικότερος μοῦ φαίνεται δ ἔξης: Γλῶσσα εἶναι σύστημα συνεννοήσεως συνιστάμενον ἐκ συνόλου κατὰ συνθήκην δριζομένων σημείων (ἥχων, κινηματικῆς τῶν χειρῶν κ.τ.λ., δπτικῶν συνθημάτων, γραφῆς κ.ἄ.).

‘Ο δρισμὸς αὐτὸς βασίζεται κυρίως ἐπὶ τῶν δομικῶν στοιχείων τῆς γλώσσης. Δὲν περιέχει στοιχεία χαρακτηρίζοντα τὴν δυναμικήν τῆς ἀλληλεπιδράσεως τοῦ δμιλεῖν καὶ τοῦ σκέπτεσθαι. ‘Αλλὰ περὶ αὐτοῦ κατωτέρω.

Ποίᾳ γεγονότα καθιστοῦν τὸ θέμα ἐπίκαιρον; Εἰς οὐδεμίαν χώραν τοῦ Κόσμου ἐπῆλθεν τόσον μεγάλη μεταβολὴ γλώσσης εἰς τόσον βραχὺ χρονικὸν διάστημα ὡς ἐκεῖνο, ἐντὸς τοῦ δποίου μετεβλήθη ἡ ‘Ελληνικὴ γλῶσσα εἰς τὴν ‘Ελλάδα. Εἰς οὐδεμίαν χώραν τοῦ Κόσμου ἡ κρίσις εἰς τὴν Παιδείαν συνωδεύετο ὑπὸ συγκριτιμῶς ριζικῆς μεταβολῆς τῆς γλώσσης.

‘Αν καὶ τὸ σκέπτεσθαι καὶ τὸ δμιλεῖν εἶναι τὰ κύρια μέσα ἐργασίας τῶν Καθηγητῶν Πανεπιστημίου, ἀν καὶ εἶναι βεβαία ἡ Ισχυρὰ ἀλληλεπίδρασις αὐτῶν, οἱ καθηγητὲς πανεπιστημίου δὲν ἔλαβον μέχρι σήμερον θέσιν ἐπισήμως ἐπὶ τοῦ ζωτικοῦ δι’ αὐτοῦς θέματος τῆς γλώσσης. ‘Απεδέχθησαν σιωπηρῶς τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ θέματος ὡς καθαρῶς πολιτικοῦ, ἐνδὲ τοῦτο εἶναι εἰς ὕψιστον βαθμὸν ἐπιστημονικὸν καὶ ὑπερξιακὸν πρόβλημα.

‘Ο διαφωτισμὸς τῆς σχέσεως αἰτιότητος γλώσσης — διανοήσεως ὡς καὶ ἡ παρουσίασις ὀφελείνων γεγονότων εἰς τὸν τόπον μας εἶναι δ σκοπὸς τῶν ἐπομένων σκέψεων.

Μία πολὺ χρήσιμος ἔννοια εἰς τὰ σύγχρονα μαθηματικά εἶναι ἐκείνη τῆς ἀπεικονίσεως. ‘Η ἀπεικόνισις ἐκφράζει τὴν δυνατότητα καὶ τὸν τρόπον, μὲ τὸν δποῖον τὰ στοιχεῖα συνόλου φέρονται εἰς ἀντιστοιχίαν ἐναντίον τοῦ δρόμου (ἢ ἐναντίον τοῦ δρόμου) πρὸς τὰ στοιχεῖα ἄλλου συνόλου. Τὰ δύο αὐτὰ σύνολα μποροῦν νὰ ταυτίζονται. Κατὰ κανόνα δμως μποροῦν νὰ εἶναι τελείως διαφορετικά. ‘Ως ἐναντίον τῶν Μαθηματικῶν θεωρεῖται κατὰ τὸν Βρεττανὸν Γλωσσολόγον Noam Chomsky ἡ γλῶσσα· ἔτερον σύνολον εἶναι οἱ σκέψεις. Τὰ δύο αὐτὰ σύνολα χρησιμοποιοῦν τὰ μέλη μιᾶς κοινωνίας, διὰ νὰ συνεννοοῦνται. ‘Η ἀνταλλαγὴ σκέψεων μεταξὺ ἀνθρώπων κατ’ ἀνάγκην βασίζεται ἐπὶ τῆς δυνατότητος τῆς ἀπεικονίσεως. ‘Η ἐκφραστική μιᾶς σκέψεως προϋποθέτει τὴν ἀντιστοιχίαν πρὸς τὴν κατάλληλον λέξιν, ἡ δποία ἐπιλέγεται ἐκ τοῦ συνόλου τῶν λέξεων τῆς γλώσσης. Ταῦτα, παρά τὴν παραδεκτήν ἐνυπάρχουσαν φυσικήν ἀπροσδιοριστίαν τῆς καθημερινῆς γλώσσης. ‘Απὸ τὸ παράδειγμα αὐτὸν γίνεται φανερόν, διτὶ μία γλῶσσα δὲν εἶναι ἀπλῶς «συναρμολογημένες λέξεις». ‘Η γλῶσσα εἶναι κάτι πολὺ περισσότερον. Περιέχει μεταξὺ ἄλλων τὴν δυναμικήν τῆς παραγωγῆς τῶν σκέψεων.

Εἶναι ιστορικῶς ἔξηκριβωμένον, διτὶ κατὰ τὴν διάρκειαν πολιτιστικῆς ἐξάρσεως ἐνδὲ λαοῦ τὸ σύνολον τῶν σκέψεων καὶ τὸ ἀντιστοιχὸν σύνολον τῶν λέξεων τῆς γλώσσης του παρουσιάζουν μέγια πλούτον. ‘Αντιθέτως, κατὰ τὴν διάρκειαν καταπάθεως ἀμφότερα τὰ σύνολα πτωχεύουν. ‘Η ἀντιστοιχία δὲν εἶναι μονοσήμαντος εἰς ποικίλλοντα βαθμόν.

‘Ο Βέλγος συγγραφεὺς Jean Amery, δ ὁ δποῖος ἔξησης ἐπὶ δύο ἔτη εἰς διάφορα στρατόπεδα συγκεντρώσεως, ἔγραψεν: «Ἐλεῖ τὸν διανοούμενον κρατούμενον τοῦ Auschwitz ἢτο μόνον μὲ μεγάλον κόπον δυνατὸν νὰ ἐκφρασθῇ κατὰ διαφοροποιημένον καὶ καλλιεργῆτρόπον». ‘Η: «Θυμοῦμαι τὴν συνάντησήν μου μὲ ἐναντίον διάσημον φιλόσοφον ἀπὸ τὸ Παρίσι· εὑρίσκετο ἐπίσης εἰς τὸ Auschwitz. ‘Εμαδα περὶ τῆς παρουσίας του καὶ τὸν ἐπεσκέψθην δχι χωρὶς κόπους καὶ κινδύνους εἰς τὴν “παράγκαν” του. Περιπατούσαμε εἰς τοὺς δρόμους τοῦ στρατοπέδου μὲ τὰ λευκοσιδηρᾶ δοχεῖα φαγητοῦ ὑπὸ μάλης ματαίως προσπαθοῦσα νὰ ἀρχίσω συζήτησιν

διανοούμενων. 'Ο φιλόσοφος τῆς Σορβόνης ἀπαντοῦσε μηχανικά, μονολεκτικά και τέλος σιωποῦσε ἐντελῶς'. 'Ο κόσμος τῶν σκέψεων τοῦ φιλοσόφου και τοῦ Jean Amery ἀσφαλῶς δὲν είχαν πτωχεύσει ἀκόμη, δην και ή γλώσσα ηρνεῖτο νὰ δεχθῇ τὴν ἀντιστοιχίαν πρὸς τὶς σκέψεις, τὴν ἔκφρασιν.

'Αλλὰ μπορεῖ νὰ φαντασθῇ κανείς, ποῖος θὰ ἡτο δ κόσμος τῶν σκέψεων μιᾶς ἐπομένης γενεᾶς ἀπογόνων τῶν πρώτων κρατουμένων εἰς τὸ Auschwitz; Ποία ἡτο ή κατάστασις εἰς τὴν Ἑλλάδα μετὰ τὸ 1453; Πελοπόννησος, Φθιώτις, Μακεδονία, Θράκη, "Ηπειρος, Βυζάντιον; Δώδεκα γενεές! Ποῖος ἡτο δ κόσμος τῶν σκέψεων τοῦ "Ελληνος μετὰ δώδεκα γενεές; Εἰς ποίες λέξεις ἀντιστοιχοῦσαν οἱ σκέψεις τῶν; Εἰς ποίες σκέψεις οἱ λέξεις; Ποίαν γλώσσαν ἐκληρονόμησαν οἱ Νεοελληνες ἀπὸ τοὺς δουλωμένους ἀγωνιστές, εἰς τοὺς δοποὺς ἀνήκει ή εὐγνωμοσύνη και δ ἀπόλυτος σεβασμός μας διὰ τὸ ἀγαθὸν τῆς ἐλευθερίας μας; Ποῖος πνευματικὸς πολιτισμὸς εἶχεν ἀναπτυχθῆ εἰς τὴν Ἑλλάδα, δταν ἀνθοῦσε ή 'Αναγέννησις και ή βιομηχανικὴ ἐπανάστασις εἰς τὴν Εὐρώπην; 'Ο ἀρχαῖος και δ Βυζαντινὸς πολιτισμὸς ήσαν ἐνταφιασμένοι ἀπὸ 20 και ἀπὸ 4 αἰώνων ἀντιστοιχῶς.

Σήμερον, π.χ., διαπιστοῦμεν τὴν ἔξῆς κατάστασιν: 'Η ἀρχαία Ἑλληνικὴ γλῶσσα εἶχεν 126 ἀντωνυμίες και 68 συνδέσμους. 'Η διὰ νόμου ίσχυόνσα Γραμματικὴ περιέχει ἀντιστοιχίας 61 ἀντωνυμίες και 53 συνδέσμους, ἐκ τῶν δροίων πολλοὶ ἐν ἀχρηστίᾳ. Πλήθος μονοσυλλάβων λέξεων, οἱ δροίες καθιστοῦσαν δυνατήν τὴν λεπτεπλεπτὸν διαφοροποίησιν τῶν νοημάτων, ἔξελιπον παντελῶς. Σημειωτέον, δτι κατὰ τὸν Γλωσσολόγον Noam Chomsky ή Γραμματικὴ καθορίζει τὸν ἀριθμὸν τῶν δυνατῶν προτάσεων εἰς τὸ πλαίσιον τῆς γλώσσης. Μήπως και τῶν δυνατῶν σκέψεων; Εἰς ώριμένον βαθμόν, ἀσφαλῶς. 'Εξ ἄλλου κατὰ τὸν Ἀμερικανὸν γλωσσολόγον Benjamin Lee Whorf: «ὁ περιορισμὸς τοῦ σκέπτεος θαὶ ιδιαίτερως εἰς ἑκεῖνα τὰ δομικὰ σχήματα τῆς γλώσσης, τὰ δροῖα φέροντα τὸ στέμμα τῆς ἀπλότητος, σημαίνει τὴν ἐγκατάλειψιν δεδομένων συλλογιστικῶν δυνατοτήτων, οἱ δροίες ἀπαξ ἀπωλεσθεῖσες οὐδέποτε πλέον ἐπαναποκτῶνται. 'Ιδιως οἱ ἀπλές γλῶσσες περιέχουν σωρείαν ὑποσυνειδήτων παραδοχῶν περὶ τῆς φύσεως». 'Ακριβῶς αὐτές οἱ παραδοχὲς τυποποιοῦν τὸ συλλογίζεσθαι και ἔξοστρακίζουν τὴν ἐλευθερίαν σκέψεως.

Ποῖος θὰ ἐνόμιζεν, δτι αὐτές οἱ ἀνακαλύψεις τοῦ Whorf δὲν ἔχουν ἄμεσον ἐφαρμογὴν και εἰς τὴν ἀπλούστευμένην γλῶσσαν μας;

Ποῖος νομίζει, δτι δύναται, π.χ., νὰ συλλάβει κατὰ τὸ ἀκέραιον τὴν σημασίαν τοῦ δυϊκοῦ ἀριθμοῦ εἰς τὸ πλάτος και τὸ βάθος τοῦ Κόσμου τῶν διανοημάτων και τῶν συναισθημάτων τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων; Ποῖος δύναται νὰ ἐκτιμήσει τὴν πραγματικῶς ἐπελθοῦσαν διανοητικήν και συναισθηματικήν πτώχευσίν μας ἔνεκα τῆς ἀπωλείας τοῦ δυϊκοῦ ἀριθμοῦ;

Και εἰς ἀλλήν περίπτωσιν συνεχίζει δ Whorf: «Εἶναι φανερόν, πόσο δυνητικά πολύπλοκος εἶναι διὰ πολλοὺς ἀνθρώπους ἡ δομὴ τῶν μονοσυλλάβων λέξεων ἀπὸ τὴν ἀποψίν βαθύτερας γλωσσολογικῆς θεωρήσεως».

'Ακριβῶς αὐτές οἱ μονοσύλλαβες λέξεις, τῶν δροίων βρίθουν τὰ ἀρχαία κείμενα και ίδιως τὰ ἔργα τοῦ Ὁμήρου και τὰ δροῖα διαφοροποιοῦν λεπτότατα τὶς ἔννοιες και χρωματίζουν εὐαισθητότατα τὶς ψυχικὲς καταστάσεις, ἔξελιπον παντελῶς εἰς τὴν σημερινὴν Γραμματικήν μας.

Κυρίες και Κύριοι, συνήλθομεν, διὰ νὰ μελετήσωμε τὰ προβλήματα τῆς παιδείας. Εἶναι δυνατὸν νὰ νοηθῇ παιδεία χωρὶς γλῶσσαν; 'Ο γλωσσικὸς πλοῦτος ἀπεικονίζει τὸν κόσμον τῶν ίδεῶν και τῶν σκέψεων. Μὲ 2 έως 3 χιλιάδες λέξεις εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνταποκριθῇ δ ἀνθρώπος εἰς τὶς ἀνάγκες τῆς ἀπλῆς καθημερινῆς ζωῆς. 'Εάν ἐπιθυμῇ, δημως, νὰ ἐμπλουτίσῃ τὴν ζωὴν του μὲ καλλιτεχνικὰ βιώματα, τότε πρέπει νὰ προσθέσῃ εἰς τὸ λεξιλόγιόν του ἄλλες τέσσερες έως πέντε χιλιάδες λέξεις τουλάχιστον. Θέλει νὰ είναι μέτοχος ἀκόμη μιᾶς συγκεκριμένης τέχνης, π.χ. τῆς ναυτικῆς τέχνης; Τότε θὰ χρειασθῇ νὰ προσθέσῃ ἄλλες

τρεῖς έως έξι χιλιάδες λέξεις. Θέλει νὰ γίνη κοινωνὸς μιᾶς ἐπιστήμης, π.χ. τῆς Ἰατρικῆς; Τότε πρέπει νὰ προσθέσῃ ἀλλες πέντε έως δέκα χιλιάδες λέξεις. Τέλος, ἐὰν θέλῃ νὰ συμμετέχῃ ἐνεργῶς εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν καὶ πνευματικὴν ζωὴν, τότε πρέπει νὰ γνωρίζῃ δχι μόνον τὴν γλώσσαν τοῦ λαοῦ, εἰς τὸν δποῖον ἀνήκει καὶ ζῇ, ἀλλὰ νὰ είναι καὶ κάτοχος μίας έως τεσσάρων ξένων γλωσσῶν.

‘Η ρησμοποίησις μεγάλου γλωσσικοῦ πλούτου δραστηριοποιεῖ μέγα μέρος τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ ἀνθρώπου.’ Αντιθέτως, δὲ περιορισμὸς τῆς ἐκφράσεως τῶν διανοητικῶν παραστάσεων εἰς πενιχρὸν λεξιλόγιον ἀναγκάζει εἰς ἀργίαν πολλὲς δραστηριότητες τοῦ ἐγκεφάλου. ‘Οταν ἡ ἐκφραστικὴ ἰσχὺς τῆς γλώσσης ἔξασθενίζει, τότε τὸ πνεῦμα ἀτροφεῖ καὶ πίπτει εἰς νάρκην.

Διάφορες χῶρες ἔχουν ἀντιληφθῆ τὴν σημασίαν τῆς γλώσσης ως μέσου πνευματικῆς δραστηριοποίησεως τοῦ λαοῦ. ‘Η γείτων Βουλγαρία εἰσήγαγε πρὸ ἐτῶν εἰς τὸ πρόγραμμα διδασκαλίας τῶν Γυμνασίων της τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν Λατινικὴν γλώσσαν. ’Αποτελεῖ αὐτὴ ἡ ἐνέργεια πρόδον; ’Αποτελεῖ σημεῖον πνευματικῆς καταπτώσεως; Εἰς τὴν χώραν τῶν Νεοελλήνων ὑπάρχουν δινθρωποι, οἱ δποῖοι ἀμφιταλαντεύονται, προκειμένου νὰ ἀπαντήσουν εἰς τὰ ἐρωτήματα αὐτά. Εἰς τὴν χώραν μας παρατηρεῖται τὸ ἔξης φαινόμενον: θεωρεῖται ως ἐκσυγχρονισμὸς καὶ ἔξελιξις τῆς γλώσσης ἡ μείωσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀντωνυμιδῶν, ἡ μείωσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πτώσεων, ἡ μείωσις τῶν συνδέσμων, ἡ κατάργησις διαφοροποιῶν καταλήξεων, οἱ δποῖες δίδουν τὴν δυνατότητα διακρίσεως μορφῶν. Π.χ., τοῦ «ν» τῆς καταλήξεως, διὰ τοῦ δποίου διεκρίνετο ἡ αἰτιατικὴ τοῦ ἀρσενικοῦ ἀπὸ ἐκείνην τοῦ οὐδετέρου γένους τῆς δευτέρας κλίσεως, ἡ τοῦ «ς» τελικοῦ. ’Η μετατροπὴ τοῦ «ι» εἰς «η» ἡ ἀφαίρεσις συλλαβῆς ἐκ τῆς ἀρχῆς τοῦ ρήματος (οὕξησις) καὶ ἡ προσθήκη ὅλης συλλαβῆς εἰς τὸ τέλος τοῦ ρήματος, δπως: ἐφάνη - φάνη(κε), ἐτρώγοντο - τρωγόντουσαν κ.ο.κ.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς συγχύσεως ἔξι αὐτῆς τῆς ἐπικαλύψεως ἄλλοτε διαφερουσῶν μορφῶν ἐκδηλοῦνται καθημερινὰ εἰς τὰ Μέσα Μαζικῆς Ἐνημερώσεως. Π.χ., σήμερον εἰς τὴν Ἑλλάδα δλίγοι γνωρίζουν τὴν διαφορὰν μεταξὺ κατακορύφου καὶ καθέτου, ἔξι οὐ καὶ «κάθετη πτώση» κ.τ.τ.

‘Απαιτεῖται ύψιστη δημιουργικότης, διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν μετάπτωσιν εἰς τὴν τετριμενολογία ἐκείνος, δὲ δποῖος τολμᾶ τὴν πνευματικὴν ἀπομόνωσίν του. Τὸ δημιουργικὸν ὕψος ἐνὸς πολιτισμοῦ δύνανται νὰ ἀποτιμηθῇ μόνον ἐπὶ τῆς πλάστιγγος τῆς συγκρίσεως πρὸς βεβαιωμένες ἀξίες ἀλλων λαῶν. ’Ομοίως, κατά πόσον ἡ ἰσχύουσα Γραμματικὴ καὶ ἡ γλώσσα, τὴν δποίαν αὐτὴ ἐπιτρέπει, δύναται νὰ προσφέρει εἰς τοὺς σημερινοὺς — ἀλλὰ κυρίως εἰς τοὺς αὐριανοὺς — “Ἐλληνες τὴν πνευματικὴν βάσιν πρὸς πρωτοπόρον ἐπιστημονικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν δημιουργίαν, ἐφάμιλλον ἐκείνης προηγμένων λαῶν, δύνανται νὰ διαφανῆ μόνον ἐκ τῆς ἀμερολήπτου συγκρίσεως.

“Ενα ἔξχως σοβαρὸν κριτήριον τοῦ τύπου αὐτοῦ μᾶς. δίδει δὲ μέγας θαυμαστής καὶ ἄριστος γνώστης τῶν κειμένων τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, διὰ τοῦ βραβείου Νόμπελ τιμηθεὶς Γερμανὸς Φυσικὸς Werner Heisenberg. Αὐτὸς εἰπε: «Πρέπει ὅμως κατὰ βάσιν νὰ είναι δυνατόν, νὰ προσαρμόζωμε τελείως τὴν καθομιλουμένην πρὸς τὴν τεχνικὴν μαθηματικὴν γλῶσσαν καὶ μποροῦμε νὰ διερωτηθοῦμε, διὰ ποῖον λόγον δὲν συνέβη τοῦτο εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Κβαντικῆς Θεωρίας, ἐνῶ εἰς τὴν Θεωρίαν τῆς Σχετικότητος ἡ προσαρμογὴ τῆς καθομιλουμένης πρὸς τὴν μαθηματικᾶς διατυπωμένην γλῶσσαν ἐπραγματοποίηθε ἀφ’ ἔαυτῆς». Μόνον ἐπ’ αὐτοῦ τοῦ ἐπιπέδου συζητήσεως καὶ μὲ παρόμοια κριτήρια διερευνήσεως δρείλοιμε νὰ κρίνομε ἔαυτούς, δταν ἔξετάζωμε τὴν δημιουργικὴν ἐπάρκειαν ἡ ἀνεπάρκειαν τῆς σημερινῆς γλώσσης μας.

Μόνον διὰ παρομοίων μεθόδων δυνάμεθα νὰ προσεγγίσωμε τὴν ἐπίλυσιν τοῦ προβλήματος ἀνορθώσεως τῆς Παιδείας εἰς τὴν Χώραν μας.

Δέν ἔξετάζεται ἐν προκειμένῳ ἡ πολιτικὴ πλευρὰ τοῦ θέματος, οὕτε μᾶς ἐνδιαφέρει αὐτὴν τὴν στιγμήν. Ἐνδιαφέρει μόνον ἡ ἐπιστημονικὴ προβληματικότης ἐνὸς ὑπαρξιακού θέματος.

Ἐκ τῶν ἀναφερθέντων παραδειγμάτων ὑποκαταστάσεως καὶ συρρικνώσεως τῶν γλωσσικῶν μορφῶν προκύπτει ἀναμφισβήτητως ἡ ἐλάττωσις τῶν μέσων ἐκφράσεως, τῶν εἰς διάθεσιν τῆς νεολαίας τῆς χώρας μας. Μία σοβαρὰ συνέπεια συνίσταται εἰς τὴν μερικὴν ἐπικάλυψιν γλωσσικῶν μορφῶν προοριζομένων νὰ ἐκφράσουν διαφορετικὲς ἔννοιες. Τὰ ἀποτελέσματα μακροπρόθεσμως θὰ είναι δλέθρια διὰ τὴν πνευματικὴν διαμόρφωσιν τοῦ λαοῦ. Ἡ ἀπόδειξις εύρισκεται εἰς τὰ ἀρχεῖα τῶν καθηγητῶν, εἰς τὰ δποῖα φυλάσσονται τὰ βαθμολογημένα γραπτά τῶν φοιτητῶν ἐκ τῶν τμηματικῶν ἔξετάσεων. Ἐκεῖ ἡ «ἀνασφάλεια σκέψεως» συμβαδίζει μὲ τὴν πτωχείαν λόγου. Αὐτὸς είναι ἀπολύτως ἀκριβές, ἀκόμη ἐάν ἀμφισβητεῖται ὑπὸ ωρισμένων εύρισκομένων ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τοῦ θεισμοῦ. Διὰ νὰ γίνη εὐκόλως ἀντιληπτή ἡ διαφορά, πρέπει νὰ (ἔχῃ ἀπουσιάσει ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ δέκα ἔως εἴκοσι τελευταῖα ἔτη καὶ νὰ) μὴν ἔχῃ ὑποστῆ τὴν βαθμιαίαν ἐπίδρασιν τῆς γλωσσικῆς ἀλλαγῆς.

Συχνά ἀκούεται τὸ ἐπιχείρημα: τόσοι Νεοέλληνες διανοούμενοι γράφουν καὶ δμιλοῦν μίαν θαυμασίαν γλῶσσαν, καὶ αὐτὸς εἶναι ἀλλητές. Ἀλλά... μίαν γλῶσσαν, δχι τὴν γλῶσσαν. Ἐκεῖνοι οἱ Ἑλληνες, οἱ δποῖοι δμιλοῦν θαυμασίαν γλῶσσαν, εἶναι ἴκανοι πρὸς τοῦτο, διότι διαθέτουν ἵσχυρότατον καὶ πλουσιώτατον γλωσσικὸν ὑπόβαθρον. Ἡ γλῶσσα ἐκείνων τῶν λογίων εἶναι ἀσφαλῶς θαυμασία διὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους λόγους, οἱ δποῖοι εἶναι ἀνεξάρτητοι τῆς γλώσσης, τὴν δποίαν δμιλοῦν καὶ γράφουν. Ἐκεῖνοι οἱ λόγιοι δὲν γνωρίζουν μόνο δλες τὶς φάσεις καὶ μορφές τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς γλώσσης ἀπὸ τοῦ Ὁμήρου μέχρι τοῦ Ἀρριανοῦ, ἀλλὰ εἶναι ἐπὶ πλέον εἰς ποικίλοντα βαθμὸν γνῶστες δλοκλήρου τῆς Ἑλληνικῆς Λογοτεχνίας. Πέραν τούτου κατὰ κανόνα γνωρίζουν τουλάχιστον δύο μη Ἑλληνικές γλῶσσες καὶ ἀσφαλῶς Λατινικά. Ἐπὶ πλέον δὲν ἔχουν ὑποστῆ τὸν θεισμὸν τῆς γλώσσης αὐτῆς, διότι ἔχουν ἀνατραφῆ δι' ἀλλού συστήματος καὶ περιβάλλοντος. Διακρίνομε, λοιπόν, ποιες εἶναι οἱ γλωσσικὲς συντεταγμένες τοῦ σημερινοῦ λογίου; Ποιες, δμως θὰ εἶναι ἐκείνες τοῦ ἀρριανοῦ; Ὁ δεύτερος δὲν θὰ ἔχῃ ἀνατραφῆ παρὰ μόνον μὲ μίαν ἀπλουστεμένην γλῶσσαν, διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς δποίας καταβάλλονται σήμερα προσπάθειες. Ἐν σχέσει πρὸς τὸ κατ' θεισμὸν σκέπτεσθαι καὶ τὴν ἀντίστοιχον δρᾶσιν τῶν ἀνθρώπων δ Ἀμερικανὸς Γλωσσολόγος Edward Sapir διετύπωσε τὶς ἀπόψεις του ὡς ἔξῆς:

«Τὰ ἀνθρώπινα ὅντα ζοῦν οὕτε μόνον εἰς τὸν ἀντικειμενικὸν Κόσμον, οὕτε μόνον εἰς ἐκεῖνον, τὸν δποῖον συνήθως δνομάζουν Κοινωνίαν. Ζοῦν ἐπίσης ἐκτεταμένως εἰς τὸν κόσμον τῆς ἰδιαιτέρας γλώσσης των, ἡ δποία διὰ τὴν Κοινωνίαν των ἔχει καταστῆ τὸ μέσον τῆς ἐκφράσεως. Εἶναι τελεία αὐταπάτη ἡ ἀποψίς, δτι προσαρμοζόμεθα εἰς τὴν πραγματικότητα κυρίως χωρὶς τὴν βοήθειαν τῆς γλώσσης καὶ στὶς ἡ γλῶσσα μας εἶναι ἀπλῶς τὸ τυχαῖον μέσον τῆς ἀνακοινώσεως καὶ τοῦ αἰσθήματος. Εἰς τὴν πραγματικότητα οικοδομεῖται ὑπουργείδητας ἀλλ' ἐκτεταμένως δ Ἀπραγματικὸς Κόσμος» ἐπὶ τῶν γλωσσικῶν συνηθειῶν τῆς δμάδος μας. «Ολοι μας βλέπομε, ἀκούμε καὶ γενικῶς πραγματοποιοῦμε τὶς ἐμπειρίες μας ἐν ἔξαρτησι ἐκ τῶν γλωσσικῶν συνηθειῶν τῆς Κοινωνίας μας. ἡ δποία μᾶς προϋποβάλλει συγκεκριμένες ἔρμηνες». Ἐκ τῶν ἀντιλήψεων αὐτῶν τοῦ Sapir καθίσταται σαφής δ μηχανισμός, μέσω τοῦ δποίου ἡ ἀπλῆς δομῆς καὶ πτωχῆς πολλαπλότητος γλῶσσα μας προσδιορίζει, ἡ δρθώτερον περιορίζει, τὴν δημιουργικότητα ὑψηλῆς στάθμης εἰς τὶς Τέχνες, εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ εἰς τὴν ἔρευναν. Καθίσταται, δθεν, φανερόν, δτι οἱ ἀπλοποιημένες «γλῶσσες», οἱ προκύπτουσες ὡς ὑποσύνολα μεγάλων γλωσσῶν (ὡς ἡ ἀρχαία Ἑλληνική) ἀποτελοῦν μᾶλλον νοοτροπίαν περιοριστικοῦ χαρακτῆρος ἀλλ' δχι γλῶσσαν καθ' ἔαυτην.

Εἶναι ἀναμφισβήτητον, δτι ἡ παράδοσις ἀποτελεῖ τὸν φύλακα πολιτισμοῦ καὶ τὴν βάσιν πρός ἔξελιξιν του. Οι Νεοέλληνες μποροῦν νὰ εἶναι — καὶ δσοι ἔχουν ἐπίγνωσιν

είναι πολὺ εύτυχείς — διότι έχουν τὴν πλουσιωτάτην εἰς τὸν Κόσμον παράδοσιν πολιτισμοῦ: "Έχουν τὰ μνημεῖα τῶν ἀρχαίων προγόνων, έχουν τὴν μεγαλειώδη παράδοσιν τοῦ Λόγου καὶ τῆς Τέχνης. Ποία θά ἡτο ἡ θέσις τῆς σημερινῆς Ἐλλάδος μεταξὺ τῶν λαῶν τοῦ κόσμου, ἐάν ἐστερεῖτο τῆς συγγενείας της πρός τὴν ἀρχαίαν Ἐλλάδα; Οἱ Νεοέλληνες δὲν μποροῦν νὰ διακόπτουν γλωσσικές (καὶ συνεπᾶς πολιτιστικές) σχέσεις μὲ τὴν ἀρχαίαν Ἐλλάδα, ἐάν θελοῦν νὰ ἐπιβιώσουν πνευματικῶς. Θά ἡτο ἀφελῆς ἀλαζονεία, ἐάν ἐπίστευον οἱ Νεοέλληνες, δτὶ δύνανται νὰ δημιουργήσουν ἐπιστήμην καὶ πολιτισμὸν ἀποποιούμενοι τὸ γλωσσικὸν κληροδότημα τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων καὶ διακόπτοντες τεχνητῶς τὴν φυσικὴν συνέχειάν του. Εἰς καταστάσεις ἀνάγκης δὲν ὑποβιβάζεται διὰ Πολιτισμός, διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ ἐπίπεδον ἐνός λαοῦ στερηθέντος Παιδείας ἐπὶ 368 ἔτη. Ἀντιθέτως, ἀνυψώνεται τὸ ἐπίπεδον τῆς Παιδείας τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, διὰ νὰ δοθῇ εἰς αὐτὸν ἡ δυνατότης νὰ ἐπικοινωνῇ μὲ τοὺς προγόνους του.

"Ισως εἰς τὸ μέλλον, μετὰ τὴν ἡρέμησιν τῶν πνευμάτων, οἱ Νεοέλληνες θὰ βλέπουν διαυγέστερον. Θά βλέπουν πόσον ὀφέλησε καὶ πόσον ἐξημάωσεν ἡ προσπάθεια κατασκευῆς μιᾶς γλώσσης. Καὶ λέγω προσπάθεια κατασκευῆς, διότι ἐγράφη ὑπὸ ἀτόμου ὀφείλοντος νὰ γνωρίζῃ, δτὶ τὸ γλωσσικὸν πρόβλημα τῆς χώρας μας ὀφείλεται εἰς τὴν μὴ δρθῆν διδασκαλίαν τῆς δημοτικῆς! 'Εάν ἡ δημοτικὴ χρειάζεται διδασκαλίαν, διὰ νὰ καταστῇ γνωστὴ εἰς τὸν λαόν, τότε αὐτὴ δὲν είναι ἡ γλῶσσα τοῦ λαοῦ. Τοῦτο είναι ἀναμφισβήτητον. 'Εὰν είναι ἀνάγκη νὰ διδαχθῇ διὰ Ἑλληνικός λαὸς μίαν ἄγνωστον εἰς αὐτὸν γλῶσσαν, τότε διατί δχι τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν μὲ δλες τὶς μορφὲς ἔξελιξεώς της;

Μετὰ τὴν ἡρέμησιν θὰ ἔλθῃ ἡ στιγμή, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Νεοέλληνες θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ σκέπτωνται τί ἔχασαν καὶ τί πρέπει νὰ ἐπαναποκτήσουν διὰ τῆς ἐπιστροφῆς των εἰς τὴν παράδοσιν. "Ισως τότε, ὀριμώτεροι καὶ σοφώτεροι πλέον, ἀναγνωρίσουν τὸ μέγα ὀφελός διὰ τὸ "Ἐθνος ἐκ τῆς διατηρήσεως τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσης. Τότε μὲ τὴν ὀριμότητα αὐτὴν τὰ ἀρχαῖα κείμενα θὰ διδάσκωνται καὶ θὰ μανθάνωνται τελειότερα καὶ ἐκ μέρους τῶν διδασκάλων καὶ ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν.

"Η πραγματοποίησις αὐτῆς τῆς ἐπιστροφῆς δὲν μπορεῖ νὰ περιγραφῇ εἰς τὸ παρόν. "Ισως ἡ 'Ακαδημία Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία διαθέτει καὶ ἐμπείρους καὶ σοφοὺς ἐπιστήμονες, εῦρη τὴν ἀρμόδουσαν μέθοδον. Τότε διὰ τὸ Ἐλληνισμὸς μετὰ τὴν περιπετειώδη περιπλάνησίν του ἐπὶ ἔξι περίπου αιῶνες θὰ ἐπιστρέψει εἰς τὴν πηγὴν τῆς σοφίας τῶν προγόνων του.

Εἰς τὴν Γαλλίαν ὑπάρχει πολιτιστικὸν κίνημα πρὸς ἐπιστροφὴν καὶ καλλιέργειαν τῆς κλασσικῆς παραδόσεως. "Ἄς ἀκολουθήσουν οἱ "Ἑλληνες.

* * *

"Η δνω διάλεξις ἀδόθη εἰς τὸ Γ' Πανελλήνιον Συνέδριον Καθηγητῶν Α.Ε.Ι., εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον *Caravelle*, τὴν 14.4.1984 καὶ πλήθος καθηγητῶν ὑπέγραψαν τὴν κάτωθι διακήρυξιν:

Πανελλήνια 'Ομοσπονδία Καθηγητῶν Α.Ε.Ι.

Πρότασις Διακηρύξεως

'Η Πανελλήνια 'Ομοσπονδία Καθηγητῶν 'Ανωτάτων 'Εκπαιδευτικῶν 'Ιδρυμάτων:

1. 'Αντιλαμβανομένη, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δεδομένων τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης, δτὶ μεταξὺ τῶν δύο σημαντικωτέρων μέσων ἐργασίας τῶν μελῶν της, τῆς διανοήσεως καὶ τῆς γλώσσης, ὑπάρχει ἀλληλεπίδρασις.
2. Διαπιστοῦσα, δτὶ μεταξὺ τῆς κρατούσης εἰς τὴν Παιδείαν δλων τῶν βαθμίδων τῆς Χώρας μας καταστάσεως καὶ τῆς γλώσσης ὑπάρχει σχέσις αιτιότητος.
3. Δεχομένη, δτὶ τὸν δημοκρατικὸν πλουραλισμὸν τῶν ἰδεῶν καὶ τὴν ἐλευθερίαν σκέψεως ἀντιστρατεύονται οἱ περιορισμοὶ εἰς τὸ δργανον τῆς ἐκφράσεως, τὴν γλῶσσαν.
4. Προβληματιζομένη, ὅπο τῆς γλώσσης καταστάσεως εἰς τὴν Χώραν μας.

5. Σεβομένη την έλευθερίαν τῶν τοπικῶν ίδιωμάτων διαφόρων τμημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀλλὰ καὶ τὴν συνέχειαν τῆς Ιστορικῆς παραδόσεως τοῦ Ἐθνους ἐπὶ τέσσαρες χιλιάδες ἔτη.
6. Ἀναγνωρίζουσα, δτι ἡ πολιτικοποίησις ἐνὸς ἐπιστημονικοῦ θέματος, ὡς τοῦ θέματος τῆς γλώσσης καὶ ἡ θέσπισις τῶν ἐννοιῶν τῆς «Δημοτικῆς» καὶ τῆς «Καθαρευούσης» ως ἀντιμαχομένων γλωσσικῶν ὄντοτήτων ἔβλαψε τὴν πρόσδον τοῦ Ἐθνους ἐπὶ ἔναν αἰῶνα, ἐπειδὴ οὔτε ἡ Ποίησις δύναται νὰ ζήσῃ μόνον μὲ τὴν γλώσσαν τῆς Ἐπιστήμης, οὔτε ἡ Ἐπιστήμη προκόπτει μόνον μὲ τὴν γλώσσαν τῆς Ποίησεως· δτι ἀντικατοπτρίζουν ἀπλῶς δύο ἀντιθέτους προσπαθείας ἐπιβολῆς περιορισμῶν εἰς τὴν έλευθερίαν ἐκφράσεως καὶ συνεπῶς σκέψεως.
7. Διακηρύσσει, δτι ἡ ἐπιβίωσις τοῦ Ἐθνους εἶναι συνυφασμένη μὲ τὴν συνέχειαν τῆς γλώσσης μας ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος καὶ ἀποφασίζει τὴν συγκρότησιν ἐπιτροπῆς μελέτης τοῦ θέματος μὲ κριτήρια δλῶν τῶν Τεχνῶν καὶ τῶν Ἐπιστημῶν, τὰ δόπια θὰ σέβωνται δλόκληρον τὴν έθνικήν παράδοσιν.

ΜΑΡΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ Ἐαρινὴ ἀντιφωνία σὲ φῶς ἐλάσσονα

Ἐνας μεγάλος δνεμος παιδεύει τὰ δέντρα,
μιὰ διαμαρτυρία παύει τὰ ποντιά·
ἡ Περσεφόνη σὰν μιὰ παπαρούνα κόκκινη
διάστημα τοῦ φωτός –
τὸ ἔρεβος
περικλείοντας μιὰ κόκκινη παπαρούνα.

Ἡ παπαρούνα
καὶ στὴν καρδιὰ τῆς
τὸ ἔρεβος.

Καὶ πάλι μιὰ κνανὴ ἀπόχρωση δνεμίζοντας
δέντρα ραδιενέργα
καὶ ἡ δνοιζη κόκκινη
μ' ἔνα πρόσφατο φῶς στὰ μαλλιά της.

Φέγγοντας σὰ λαμπάδα μὲς στὴ νύχτα
ἀθάνατη ἡ ἀρχαία πηγή
νικώντας τὸ ἔρεβος.

Ἡ Περσεφόνη, δρθὴ
σὰν μιὰ κόκκινη παπαρούνα.

Ἐπανόρθωση παροράματος: Στὴν «Ἐτήσια Ἀνθολογία τῶν Ἐκατό» τοῦ «Δαυλοῦ», ποὺ κυκλοφόρησε τὸν παρελθόντα μῆνα, δπου ἡ κ. Μαρία Γραμματικοῦ ἀνθολογεῖται μὲ τρία ποιήματά της, στὴ σελίδα 28 οἱ τρεῖς τελευταῖοι στίχοι: «Ἡ ἀνάγνωση τῆς Βίβλου ἔκανε τελικά/περισσότερο κακὸ δπ' δ.τι νομίζουμε./ Ἐκτὸς δν δλα βρίσκονται μέσα στὴ φαντασία./» ἀνήκουν σὲ ἄλλο ποίημα ἀνθολογηθέντος ἐπίσης ποιητοῦ, παρεμβληθέντες ἀπὸ τυπογραφικὴ ἀβλεψία — καὶ συνεπῶς εἶναι ἔξοβελιστέοι.

ΔΥΟ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

'Από τὸν κ. Νίκο Κεχαγιᾶ - Ναΐθωνα πήραμε καὶ δημοσιεύομε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολήν:

'Η δική μας « Ἑλλάδα » δὲν είναι ή « Ἑλλάδα » τοῦ Χθές οὔτε ή « Ἑλλάδα » τοῦ Σήμερα οὔτε ή « Ἑλλάδα » τοῦ Αὔριο. Είναι ἀτέρμονη δύσσεια τοῦ Νοῦ, ταξίδι μ' ὀλάνοιχτα πανιά... (Δ. Ι. Λάμπρου, « Δαυλός », 59).

Τὸ Ἑλληνικὸ καὶ τὴν Ἑλληνικότητα, κ. Λάμπρου, μὲ τὰ « ὀλάνοιχτα πανιά » καὶ τὰ ἀνοιχτὰ παράθυρα καὶ τοὺς ἡρεμα ἀνυψωμένους λόφους τοῦ Λόγου καὶ τὰ κατάσκια δρη τῆς ἐλεύθερης καὶ ὑπεύθυνης Σκέψης, Βούλησης, Ἀπόφασης καὶ Πράξης, μᾶς ἔμαθαν οἱ πυρίφλογοι δασκάλοι μας στὸ τελευταῖο « Κρυφὸ Σχολεῖο » τῆς ὑπόδουλης Δωδεκανήσου καὶ μᾶς ἄφησαν μιὰ καὶ μόνον παρακαταθήκη καὶ ἔναν ἔρρυθμο στόνο εὐχῆς, νὰ ὑπηρετοῦμε τὸ « Ἑλληνικό » καὶ τὴν « Ἑλληνικότητα », χωρὶς νὰ περιμένουμε μεθύστερες τιμές καὶ θέσεις καὶ ἀξιώματα. « Ύστερα σὰν θήβε η Λευτεριά, εἴδαμε, καὶ πιὸ ὅστερα καταλάβαμε, πῶς οἱ δασκάλοι μας μᾶς εἰπαν ψέματα. Μᾶς ἔκαμαν δούλους - της Ηθικῆς, ὑπηρέτες τῆς ἐντιμότητος, ἐργάτες σὲ ναοὺς μὲ ἀνοιχτὰ παράθυρα, « ἀνένταχτους », ὥρητές καὶ πολέμιους τῆς δολορραφίας, ἔχθροὺς τῶν ἔχθρῶν τοῦ « Ἑλληνικοῦ » καὶ τῆς « Ἑλληνικότητος », ἀμάντρωτους σὲ πολιτικὲς δρχῆσις καὶ ἀμαθεῖς τῶν δρχῆθμῶν τῶν λογῆς παράταιρων ταμπουρλαρέων τῆς Ρωμιοσύνης καὶ τῶν ἄρρωθμων Κορυβάντων τῆς ἐκτροπικῆς Ἐξουσίας. Καὶ τί πετυχάμε; Παιδάρια τῶν κλειστῶν παραθύρων, τῶν κλειστῶν δρχῆθμῶν αὐτῆς ἡ ἐκείνης τῆς πολιτικῆς φάλαγγας, μᾶς πήραν τὶς θέσεις μας καὶ ἀλαζονικὰ μᾶς εἰπαν: « Ἄρκετὸν σὲ σᾶς η Ἑλληνικότητα... ». « Οταν, λοιπόν, κ. Λάμπρου, η Ἐξουσία, η κυριάρχη ἰδεολογία, ἀλλὰ καὶ η δευτερεύοντα καὶ τριτεύοντα, διδάσκει, πῶς μόνον δύνεται πολιτικά μαζάνθρωπος» καὶ « φίλος τῶν ὑπουργῶν καὶ τῶν φίλων τῶν ὑπουργῶν », μπορεῖ νὰ καταλάβεις τὸν δυτικὸ ναὸ καὶ νὰ τοῦ ἀνοίγεις τὰ παράθυρα ποὺ σὲ βολεύουν πολιτικά, πῶς είναι δυνατὸν νὰ ἀνοίξουν δόλα τὰ παράθυρα τῆς Ἑλληνικότητας καὶ δένος σήμερα νὰ γίνει ἰκανὸς νὰ σκέπτεται ἐλεύθερα καὶ ὑπεύθυνα, ώστε νὰ μπορέσει νὰ κινήσει τὸ χορὸ τῆς Ἑλληνικότητας, ἔφευγοντας ἀπὸ τὸ θεασμὸ τοῦ μανδύα ποὺ τῆς φόρεσαν, « ἡμίποδες, χαρτινόποδες, ποιητάρηδες τῆς μᾶς « Πολισώστου »—τρομάρα τους — κομματικῆς ἰδεολογίας » καὶ νὰ ἀνακαλύψουν τί κρύβει αὐτὴ η Ἑλληνικότητα « ὑπὸ τὸν μανδύαν τῆς »; « Υπάρχει, τάχα, κάποια ἐλπίδα νὰ διαλύσουμε τὶς θολές Ρωμιοσύνες καὶ δολοὶ μαζὶ νὰ δρθωθοῦμε ως μιὰ ἐνότητα Ἑλληνική καὶ νὰ ἀνοίξουμε δόλα τὰ παράθυρά της; » Ισως, ἀν δ πολίτης δὲν συστοιχεῖ τῇ μοῖρᾳ του ἀπὸ τὴν ἀξιοκρατικὰ ἐκτροπικὴ Ἐξουσία.

Ν. Κεχαγιᾶς - Ναΐθωνας
Γυμνασιάρχης, ὑποδιευθυντής 9ου Λυκείου 'Αθήνας

Ίστορία καὶ Μυθολογία

'Από τὸν δικηγόρο κ. Ἐμμ. Γ. Καραμανώλη πήραμε καὶ δημοσιεύομε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολή:

Της « Ἐκδοτικῆ Ἀθηνῶν » ἀρχισε τὴν κυκλοφορία τῆς Ἑλληνικῆς Μυθολογίας ἀπὸ τὸν 5ον τόμο, ποὺ ἀναφέρεται εἰς τὸν Τρωϊκὸ Πόλεμο. Ἀπὸ τότε διατίθεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Μυθολογίας καὶ δχι τῆς Ἰστορίας; Οἱ ἀνασκαφὲς τῆς Τροίας καὶ τῶν Μυκηνῶν ἀπέδειξαν δτι είναι ἱστορικῶς βεβαιωμένα τὰ « Ἔπη τοῦ Ὄμηρου. Οἱ πινακίδες τῆς Πύλου μὲ τὴν Μυκηναϊκὴν Γραφὴν Β' διμιοῦν δι' αὐτὸν τὸν πολιτισμόν, ποὺ εἶχε ἐπεκταθεῖ μέχρι τῆς Μακεδονίας. Είχαν μήπως γραφῆν οἱ μυθικοὶ ἥρωες; Μυθικὰ πρότυπα είναι οἱ Τιτᾶνες, οἱ Κένταυροι, δι Ηρακλῆς, οἱ Ἀμαζόνες κλ.π., δχι δμως καὶ δ Ἀχιλλεύς, δ Πρωτεσίλαος, δ Οδυσσεὺς η δ Ἀγαμέμνων. Δέν είμαι βέβαια φιλόλογος, ἀλλὰ εἰς τὰ σχολεῖα καὶ εἰς τὰ ἱστορικὰ βιβλία η περιόδος τοῦ Τρωϊκοῦ Πόλεμου ἀνάγεται εἰς τὴν Πρωτοϊστορία (ἢ τὸ πολὺ τὴν Προϊστορία) δχι δμως καὶ εἰς τὴν Μυθολογίαν. Ο ἴδιος ἐκδοτικὸς οἰκος εἰς τὴν « Ἰστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους » τὸν Τρωϊκὸ Πόλεμο τὸν ἔχει εἰς τὸν τόμο τῆς Πρωτοϊστορίας. Ο περιώμος « κατάλογος τῶν νηῶν » τῆς Ιλιάδος ἀναφέρεται εἰς σύγκεκριμένα πρόσωπα καὶ πόλεις (Ἰστ. Ἐλλ. Ἐθν. σελ. 280). Διατί νὰ συρικάνωμε τὸν Ἑλληνικὸ Ἰστορικὸ χῶρον καὶ χρόνον, δταν η ἀρχαιολογικὴ σκαπάνη τὸν εἶχε ἀποδειγμένως διευρύνει; Μυθικὰ στοιχεῖα συνυπάρχουν εἰς τὸν Τρωϊκὸ Πόλεμον δπως καὶ εἰς ἄλλας μεταγενεστέρας ἐποχάς, αὐτὸ δμως δὲν σημαίνει δτι δ Τρωϊκὸς Πόλεμος είναι Μυθολογία.

Ἐμμανουὴλ Γ. Καραμανώλης
Λάρισα, 28/11/86

ΔΕΙΝΙΑΣ ΔΙΚΑΙΟΣ

Μάτα ή γλῶσσα — πάντα...

'Εὰν ἐπιλάθωμά σου Ἱερουσαλήμ, κολληθεὶς ἡ γλῶσσα μου

Αύτονότο: τὸ μεῖζον πρόβλημα τοῦ 'Ελληνισμοῦ είναι ή φυλετική του κάμψις — όχι τὸ «γλωσσικό», «έκπαιδευτικό» ή δὲν ξέρω τί άλλο... 'Αλλ' αὐτὸς θ' ἀποδεικνύεται ἄλυτο, δσο δνας ἔκαστος "Ελληνας δὲν τὸ παίρνει στὰ χέρια του — δσο ἀρνεῖται νὰ τὸ λύσει δ ἵδιος, σ' δ,τι ἀποκλειστικὰ στὸ ἀτομό του ἀφορᾶ...

Δὲν νομίζω, δτι δ. κ. Β. Δ. Φόρης ἐπεδίωξε τέτοιο θρίαμβον: Θαρρῶ, ἂθελά του «θριάμβευσε» μὲ τὸ παράθεμα ἀπ' τὸν 'Εξαρχόπουλο: Τουλάχιστον δυὸς ζηλωτὲς ἐπιδοκίμασαν τὴν ἐπιφυλλίδα του στὸ Βῆμα, αὐτὴν ποὺ κι ἐμεῖς σχολιάσαμε τὸν περασμένο μῆνα (Δαυλός, /60). Πρῶτος δ. κ. Φ. I. Κακριδῆς, Καθηγητῆς τῆς Κλασικῆς Φιλολογίας στὸ 'Αθήνησι (Βῆμα 23-11), συγκρατημένος, πρέπει νὰ δομολογηθεῖ, κι ἀξιοπρόσεκτα ὑποψιασμένος πῶς ή φούλ λαϊκά-δημοκρατικά «δημοτική» [τῶν «ἀφονγκράζω τὸν πόθο τοῦ λαοῦ» (ὅπως τό... ἀφούγκρασα ἀπὸ ἐκφωνητὴν τῆς ἔνδοξης τιβῆς μας!) καὶ λοιπῶν σπαζοφραγματικῶν ἐπιταχύνσεων τῆς γλωσσικῆς μας ἱλιγγιώδους πτώσης] ἀποδεικνύεται πιὰ τελείως κοντόμερη, ἐπιθανάτια πέξ!

Δεύτερος δ ἐπίτιμος σύμβουλος Παιδαγωγικοῦ 'Ινστιτούτου Α. Βουγιούκας — μὴ ἀναφέρων δ ἵδιος κυρίους δσους δνοματίζει δὲν θὰ αἰσθανόταν δνετα ώς «κύριος...». Αύτδες λοιπόν, μὰ δχι, δεῖτε μόνοι σας τὴν ἀντιληπτικότητα καὶ φρασεολογία του ('Ελευθεροτυπία, 27 Νοεμβρίου λ.ξ.): «... Τέτοιες θεωρήσεις, ἀλίμονο, μᾶς πᾶνε κατ' εὐθείαν στὸ Νικόλαο 'Εξαρχόπουλο, ποὺ δ. Β. Φόρης σὲ πρόσφατη ἐπιφυλλίδα του είχε τὴν εὔστοχη ἰδέα νὰ τὸν φέρει ἀνώνυμα στὸ προσκήνιο² καὶ τελικὰ νὰ τὸν ξεσκεπάσει γιὰ νὰ φανεῖ ἡ ταυτότητα τῶν ἀπόψεών του μὲ τὶς ἀπόψεις τῶν σημερινῶν κινδυνολόγων. 'Ο ἀντιδραστικότατος³, λοιπόν, δπως είναι γνωστό, στὰ γλωσσικά θέματα — κι δχι μόνο σ' αὐτὰ — 'Εξαρχόπουλος, ἔμπασε τὴν καθαρεύοντα στὸ σχολεῖο ἀπὸ τὴν πρώτη κιόλας Δημοτικοῦ ἀπὸ τὴν πίσω πόρτα, ἀσχημονώντας σὲ βάρος τῆς μητρικῆς γλώσσας...» — οἱ ὑπογραμμίσεις τοῦ Δεινία Δικαίου.

Αύτὰ καὶ δσες ἀλλες ἐφηβικές ἀνακαλύψεις τοῦ Βουγιούκα δὲν θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν βεβαίως. «Ἐτσι κι ἀλλιώς, δν διαβάζουν τέτοιες σελίδες περισσότεροι ἀπὸ δέκα ἀναγνῶστες τῆς 'Ελευθεροτυπίας, μοῦ βγάζετε τὸ ἀριστερὸ μάτι — τὸ δεξὶ μοῦ τὸ 'βγαλε τό... ξεσκέπασμα τοῦ ἀντιδραστικότατου, ποὺ ἀσχημόνησε σὲ βάρος τῆς «γλώσσας τῆς μάνας» τοῦ Βουγιούκα.

— Καί... γιατί «δὲν θὰ σᾶς ἀπασχολήσουν βεβαίως»;

— 'Επειδὴ μὲ, η χωρὶς τὴν διδασκαλία τῶν ἀρχαίων, η Ἑλληνική γλῶσσα κι ἐκπαίδευσι ἔχουν καταποντισθεῖ γιὰ πάντα πλέον: οι "Ἐλληνες θὰ γεννοῦν καὶ θὰ πεθαίνουν (δσο ἀκόμα θὰ είναι "Ἐλληνες...") δνύποπτοι γιὰ τὴν αἰτία καὶ τὸ μάκρος τοῦ πόνου τους... Μόνο τους πρόβλημα δ — μέσω καφετζοῦς, ἀστρολόγου (κι ἀπ' τὴν Τιβῆ ἀκόμα!!!) καλ... μέντιον — ἔξορκισμὸς τῆς «ἄτιμης τύχης», τὸ νὰ πιασθεῖ τό .. μημένο δεκατριάρι τῶν πενήντα πέντε ἐκατομμυρίων — «ἡ καλή! Μιὰ «καλή», ποὺ θὰ τοὺς ἐπιτρέψει τὴν δυνατότητα νὰ ἔχασφαλίζουν τά ἀνάπηρα ἀπὸ τροχαῖα καὶ ναρκωτικά τέκνα τους (δσα γλυτώσουν τὸ κάλεσμα τῆς σκανδάλης — δταν τραγικά ἀνερμάτιστα, ἀνιδέαστα, ἀνειδοποίητα ἀντιμετωπίσουν τὴν ύπαρξιακή τους ἔνδεια, ἀνεπάκεια, ἀνετοιμότητα)...»

Σημειώνοντας πῶς ἁδδ δὲν θ' ἀναλύσουμε τὸ γιατί «ἔχει καταποντισθεῖ γιὰ πάντα γλῶσσα κι ἐκπαίδευσι», περιοριζόμεθα στὴν ἀπορία: πῶς είναι δυνατόν, τὸ γεγονός δτι η Ἑλληνική γλῶσσα καὶ παιδεία βουλιάζει ἀδιαφόρως τοῦ ἄν διδάσκονται η δχι τὰ ἀρχαῖα στὰ Γυμνάσια, νὰ μήν τὸ ἔχουν συνειδητοποιήσει τόσοι καὶ τόσοι «ἀρμόδιοι» — ἀκόμα καὶ πανεπιστημιακοῦ ἐπιπέδου; Πῶς είναι δυνατὸν ν' ἀγκιστρώνονται σὲ σαλιαρίσματα γιὰ τὴν

έπαναφορά-χρησιμότητα, ή μή, τῶν ἀρχαίων; Πῶς είναι δυνατὸν νὰ μὴν τοὺς καίει τὸ λυωμένο μαντέμι πού, φυλετική κάμψις, καναλίζει στὸ στέρνο κάθε σκεπτόμενου "Ελλῆνα (ὅσων ἀπέμειναν);

Τὸ υπογραμμίζω ξανά: 'Η γλῶσσα (ἢ ἐκπαίδευσις, τὸ πᾶν) σὲ τοῦτο τὸν τόπο βουλιάζει ἀδιαφόρως γραμματικής καὶ συντακτικοῦ — δὲν εἶναι ποὺ μὲ Τζάρτζανον ἢ δίχως ἐκφυλίζεται, ἀπομειώνεται, ἔξαρχειώνεται, ἐκχυδαίζεται ἢ γλῶσσαι! Εἶναι τὸ σαπισμένο αἷμα τῆς ράτσας, ποὺ φέρει τὸν "Ελλῆνα δοτῆρα ἢ λήπτην: τῆς «Οἰκογένειας Βλαμμένου», τῶν καφενείων ἐμιγκρέκ, τῶν Κυριακάτικων, τῶν... 'Ανταλλαγῶν, τοῦ Πυρετοῦ τῆς δόξας, τῶν Λαϊκῶν... δρώμενων, τῶν Βόρειων καὶ Νότιων, τῶν ἀτέλειωτων «παιγνιδιῶν-τζόγων», τῶν τρεῖς κι δ κοῦκος, τῶν συνταρακτικῶν... συνεντεύξεων μὲ ἀλάνια [έρωτησις ἀθλητικοῦ συντάκτου (Χριστὲ μου τί πληγές, τί ΕΜΥ, τί «συστήματα», τί πληροφόρησις γιὰ τὸν καιρὸ τῶν προσεχῶν ἐκατὸν δύδοντα νήμερῶν, τί πρόσθεσις — χθὲς μαθαίναμε τὴ θερμοκρασία τῆς Κωλοπετεινίτσας, σήμερα μαθαίνουμε... μέγιστη, ἐλάχιστη, μέση, καὶ κανεὶς νὰ μὴν ντρέπεται! — τί ἀντὶ ν' ἀκούω τὴ μουσικὴ τοῦ Τσαϊκόφσκου, νὰ πληροφοροῦμαι ποιὸ χαρτὶ τουαλέτας χρησιμοποιοῦσε — γιὰ λόγους ειδικῆς μεταχείριστης τοῦ τελοσπάντων του! ἢ στὸ διάλογο]: «Τί λές, Μίστο, τὸ γκόλ ποὺ ἔβαλες βοήθησε τὴν δμάδα σου?» — δόποτε κι ἀποδεικνύεται περιτράνως πῶς βασικὰ τὴν βοήθησε — ἔλεος, κύριε τοῦ Μπέρκλευ, τί σοῦ χρωστούσαμε νᾶ μᾶς φορτάσεις τόση συμφορά, ποὺ οὗτε δὲ Καρατέτοιος δὲν τὰ κατάφερε;] Ποὺ φέρει, λέγω, τὸν "Ελλῆνα στοὺς Βασιλικούς, στοὺς Κωνσταντίνου-Νινέτες, στοὺς Λειβαδίτηδες, στοὺς Ρηγόπουλους (τόση εὐτέλεια, Κάκια,), σ' δλοὺς αὐτοὺς τοὺς κυρίους ποὺ μᾶς πουλᾶνε σοβαριλίκι καὶ ὑψηλὴ τέχνη, μὰ τὰ τσακώνουν γράφοντας κι ἐρμηνεύοντας (ἢ «ἐρμηνεία μᾶς ἔλειψε!») ἀναξιότητες καὶ βρωμίες, δχι βέβαια πῶς εἶναι οἱ Ἰδιοὶ ἀνάξιοι καὶ βρώμικοι, μὰ ἐπειδὴ «ἔνας κούκκος δὲν φέρνει τὴν ἀνοίξι» — ἐπειδὴ δὲν μποροῦν νὰ σώσουνε τὴν 'Ελλάδα μόνοι τους!.. [Παρεμπιπτόντως, γιὰ δσους τυχὸν θὰ ἐνδιαφερθοῦν: τὸ φάρμακο (γιὰ νὰ φέρει τὴν ἀνοίξι κι δ ἔνας κούκκος..) βρέθηκε, χαρᾶς εὐαγγέλια, τὸ πουλάει δ Μπακάκος. Κομμάτι μεγάλο βέβαια, μὰ ἀποτελεσματικὸ κι εὔκολο στὴ χρῆσι — ὑπόθετο...].

"Ο, τι κι διν εἰποῦμε, δσο κι διν διαμαρτυρηθοῦμε, δσο κι διν ἐλπίσουμε, τὸ σίγουρο εἶναι πῶς δ σημερινὸς «μορφωμένος» "Ελλῆνην (ἐπιστήμων ἢ δχι — μὰ εἶναι ἐπιστήμονες οἱ "Ελληνες ποὺ διαθέτουν πτυχίο ΑΕΙ;) εἶναι ἀστοχειώτος, ἄκριτος, ἀδυνατεῖ νὰ ἐνδιαφερθεῖ γιὰ μάθησι καὶ κρίσιν — ἔχθρεύεται τὶς διαδικασίες κρίσης καὶ μάθησης! Τὸ κακὸ γίνεται χειρότερο (δν εἶναι δυνατόν!) ἀπ' τὸ γεγονὸς δτι σὲ τέτοιες συνθῆκες εἶναι φυσικὸ ν' ἀπομονώνονται, ἀπομακρύνονται ἀπ' τὴν κοινωνία, νὰ «περιθωριακοποιοῦνται» αὐτοβούλως οι ἀπομείναντες στοχαστικοὶ ἀνθρώποι. Τί ἄλλο νὰ κάνουν, δταν βλέπουν ὄριμους, γέρους, νὰ μὴν ἔχουν ὑποψιασθεῖ — ειδοποιηθεῖ - καταλάβει τίποτε ἀπ' τὴ Ζωή, τὴ Φύσι, τὴ Νόση! Τί ἄλλο, παρὰ νὰ ντρέπονται γιὰ τὴν ἀνθρωπιά τους, τὸ Είδος τους, τὴ γειτνίασί τους, τὴ γεωγραφία τους — νὰ ἔχουν Ἰδιον ἀριθμὸν ἄκρων, δργάνων, Ἰδιαν ποσότητα ἐγκεφαλικῆς οὐσίας, αἷματος, αἷμοσφαιρίων... Τί ἄλλο, παρὰ νὰ ντρέπονται βλέποντες αὐτὸ τὸ θαῦμα τῆς Δημιουργίας ν' αὐτοπεριορίζεται ἐπιλεκτικὰ σὲ κοπροποιητικὴ μονάδα, σὲ σύμπλεγμα κυττάρων, ποὺ δαπανᾶ τὴ λογίκευσί του στὸ νὰ θαυμάζει τά... ἐκκρίματά του... Τί ἄλλο, δταν... ταγοὶ χωρίζουν τὸν κόσμο σ' ἐπαναστάτες κι ἀντιδραστικούς, κι ἡσυχάζουν, σάμπως νὰ 'λυσαν τὰ προβλήματα ὑπαρξῆς καὶ συνείδησης — σάμπως νὰ πράψουν γιὰ πάντα τὶς ἀνησυχίες τους καὶ τώρα (ἀφοῦ ἔδωσαν στὴν ἀνθρωπότητα τὴ συνταγὴ σωτηρίας της — «σαπωνοποίηστ ἀντιδραστικῶν») ἀπέρχονται στὴν μακαριότητα λαμβάνοντες καὶ τὴν δικαία μισθοδοσίαν, μετὰ «δώρων», Μετοχικῶν, 'Αρωγῆς, 'Εφ"Απαξ, Ἰσως καὶ λογοτεχνικῆς... σύνταξης!..

Μποροῦμε εὔκολα νὰ κοροϊδεύουμε τὰ ἵα καὶ τὰ ὠδ παλιότερα μόρφωναν τοὺς δλίγους. Μὰ δσοι ἔχουνε μάτια βλέπουν πῶς μέ... αὐγά, μενεξέδες, πανσέδες δὲν μορφώνον-

ται οι πολλοί...

— 'Αντιδραστικός: Θέλεις τη μόρφωσι για τους λίγους, για τους άριστοκράτες, για τους πλούσιους!

— "Οχι, καλέ μου. 'Εγω δὲν πυροβόλησα τη μόρφωσι, τὸ ποιοὶ τὴν σκότωσαν εὔκολο νὰ τὸ μάθεις, δὲν μετακαλέσεις τὸν Ἡρ. Πουαρό. "Οτι, δὲν ἔξετάσουμε ἐπισταμένως τὰ πράγματα, θὰ ίδεις πῶς λέγων «μόρφωσι» ἐννοεῖς (παρὰ τὴν ἀσίγαστη δημοκρατικότητά σου) τὴν ἑτέρα δυνατότητα (ή μια είναι τὸ χρῆμα) γιὰ «κοινωνικὴ ἀνοδον», δηλαδὴ Ισχύν, δρίζοντα ἐπιβολῆς, ἔξουσιασμὸν (πτυχίο, διορισμό, ἐπαγγελματισμὸν) εἰς ίκανοποίησιν ὅχι βιοτικῶν, ἀλλ' ἐκ διαστροφῆς ἀναγκῶν: καὶ πέραν τῆς κατὰ φύσι βιολογικῆς ίκανότητας ἀφομοιώσης, καὶ ἐμμέσως αὐξητικῶν τῆς Ισχύος [συναναστροφὴ μὲ τὸν «καλὸ κόσμο» καὶ διάσημη γκόμενα (χορεύτρια, θεατρίνα, σκυλαδικοῦ...)] οἱ συνηθέστατες μορφές τους — ἀναγκῶν.]

— Καλά, κι δταν λές, ή ἐκλαμπρότη σου, «μόρφωσι», ἐννοεῖς ἄλλα;

— Ναι. Τὴν δξινοὶ τῶν κριτικῶν δυνατοτήτων τοῦ πνεύματος, σὲ τρόπον ποὺ δ φορέας του, προσερχόμενος στὴν παραγωγὴ (μόνος δι' ἐαυτὸν, δηλαδή, ἔξασφαλίζοντας τὰ πρὸς τὸ ζῆν — ἔξαιρετικὰ εὔκολο σήμερα μὲ τὴν κοινωνικὴ πολιτική), νὰ μὴν ἀμελεῖ οὐδὲ ἐπὶ στιγμὴν τὴ σύμπτωσί του μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὶς διαστάσεις. Αὐτὰ σημαίνουν πῶς στὴ μὲν δικῆ σου ἐκδοχὴ γιὰ τὴ «μόρφωσι» οἱ κοινωνίες ὑποβιβάζονται σὲ ἀγέλες ἀνδραπόδων (ἐπὶ τὸ Ἑλληνικότερον: ἀνέργων-ἀέργων μὲ πτυχίο!), στὴ δὲ δική μου πῶς δ ἀνθρωπος-ἄτομο προάγεται σέ... κοινωνίαν (sic). Ποὺ θὰ εἰπεῖ πῶς ταυτίζεται μαζί της, δηλαδὴ σκέπτεται — προγραμματίζει — ἐνεργεῖ ως ή σύνολη κοινωνία — δὲν ξέρω δὲν μοῦ 'μεινε κανένα μάτι, μὰ δὲν ναι, μοῦ τὸ βγάζετε, στὴν περίπτωσι ποὺ ἀνακαλύψετε κόκκον ἀντιδημοκρατικότητος σὲ τέτοια πολιτείαν... Ουφ.

*
* *

Γιὰ νὰ ἐρευνηθεῖ-ἀναλυθεῖ τί φταιει ἐδῶ, ή πολὺ περισσότερον ἀν δικαιολογεῖται ἐλπίδα σωτηρίας, θὰ χρειάζονταν τόμοι, ἔκτασις, χρόνος, ἐπάρκεια. Τουτέστιν πάρα πολλὰ πράγματα — στὴν ἀναδίφησι τῶν δποίων θ' ἀμβλύνονταν ή σημασία τοῦ γλώσσικοῦ κι ἐκπαιδευτικοῦ προβλήματος. "Οτι θά 'ρχονταν σὲ πρώτη μοίρα ή φυλετικὴ κάμψις, τὸ χαλασμένο ὁλίμα τῆς ράτσας⁴ — καὶ τί θὰ σήμαινε τότε ή διελκυστίνδα «μὲ ἀρχαῖα — δίχως ἀρχαῖα»; "Εξω ἀπ' τὰ δόντια: ή ἀναφερθεῖσα ἐρευνα - ἀνάλυσις ὑπάρχει ἀκρως εὐχερῆς γιὰ σποιον τὴν θέλει — δ καθένας μπορεῖ νὰ τὴν κάνει μόνος του. Τὸ δτι δὲν τὴν κάνει, δφείλεται ή στὴ διαβλήτη του ἐπιλογὴ ή στὴν ίδιωτεία του. "Οτι ή, συνειδώς, δὲν ἐπιλέγει τὴν ἀκεραίωσί του (σύμπτωσί του μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὶς διαστάσεις), ή δπορρίπτει (μὲ τὸν κρετινισμὸ του — «λογική» γνῶσιν) δ,τι ή διὰ τοῦ ὑποσυνειδήτου γνῶσις τοῦ ὑποβάλλει: τὴν ἐπάρκεια καὶ ἐμορφιὰ τῆς ἔξιδανίκευσης τὸ μὲν τοῦ ὑποκειμένου, τὸ δὲ τῶν στόχων (στόχος εἶναι καὶ ή διαδικασία ἐπιλογῆς, καὶ ή ἐφαρμοσμένη σκόπευσις). Χωριάτικα, πρωτόγονα, αἰμοβόρικα: Ξέρετε τί σημαίνουν αὐτά: Σημαίνουν πῶς Βρεττάκοι, Ρίτσοι καὶ λοιποὶ προστάτες, ὑπερασπισταί, δδηγηταί μας, δλως ἀνιδιοτελῶς... σχεδὸν (μόνον ἔναντι ἐκατομμυρίου ἑτησίως...), ἀλτρουιστικὰ ἀμελοῦντες τὴ δική τους ἀκεραίωσι, γιὰ ν' ἀκεραιώσουν ἐμᾶς τους ἀχάριστους, δὲν κάνουν παρὰ ἔξουσιασμόν. Πῶς μ' ἄλλα λόγια δουλώνουν, ψάχνουν γιὰ ὑποτελεῖς, ὑπεξουσίους, σκλάβους, πότε μὲ τὶς ἀγαποαγάπες, τὸν Χριστούλη καὶ τὰ χρωματιστὰ παιδάκια, πότε μὲ τὶς ἔξοριες, ἀδερφωσύνες καὶ κομμουνισμούς [δὲν ἔχουμε τίποτε μὲ τους τελευταίους: τους ὑποληπτόμεθα ἀκριβῶς δσον ὑποληπτόμεθα δλους τους ...ισμούς...].

"Οσον ἀφορᾶ στὸ πῶς γίνεται οἱ ἀνακεραίωτοι νὰ... τσακίζονται ν' ἀκεραιώνουν ὅχι ἔαυτούς, μὰ τους... ἄλλους, δσον ἀφορᾶ, λέγω, στὸ ἄν μπορεῖ ν' ἀκεραιώνει τρίτους αὐτός ποὺ δὲν μπορεῖ ν' ἀκεραιώσει ἔαυτόν, θὰ μᾶς τὸ εἰπεῖ δ κ. Βρεττάκος ἀμέσως, μόλις πάρει τὸ

πρώτο μηνιάτικο... ἀθανάτου! Ἐδν κι δν φιλήσει σταυρὸ πῶς δλοι οἱ ἐκ Πλούμιτσας ποιηταὶ ἔχουν ἀκεραιωθεῖ — πῶς δ, τι τούς λείπει, γιὰ νὰ ναι τέλειοι ἀνθρωποι, δὲν εἶναι παρὰ ή ἀκεραιώσις... τῶν ἀλλων! Ἀφεριμ, Πενταδάχτυλε (ἀνοιχτὰ ὡς τὴν ἑξάρθρωσι μέρα-νύχτα!), πάρε με, κύριε Διάολε, κάπου θὰ βρεθεῖ ἔνα καζάνι πίσσα καὶ γιὰ μένα, Ἐλλάδα τὸ λένε τοῦτο τὸ μέρος...

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. «Μέσα σ' αὐτὸ τὸν δρυγμαδὸ δκούγονται ἀσθενικές, πνίγονται καὶ τελικὰ δυσφημίζονται φωνές, σπῶς τοῦ Β. Φόρη (Βῆμα, 9-11-86)...»(;
2. Ὁ Βουγιούκας θέλει νὰ εἰπεῖ δτι δ. κ. Φόρης, χωρὶς νὰ δηλώνει ἐκ τῶν προτέρων τὸν συντάκτη, παραθέτει τὸ κείμενον τοῦ Ἑξαρχόπουλου «μεταγλωτισμένο», καὶ στὴ σημερινὴ δρολογία, ἔτσι ποὺ νὰ μοιάζει σύγχρονο, ἐπίκαιρο. Ὁ ἀναγνώστης πληροφορεῖται πολὺ ἀργὰ περὶ τίνος πρόκειται: «Δῆτε παγνίδη ποὺ σᾶς ἔπαιξαν, καμάρωνε δ. κ. Φόρης, «δὲν σᾶς σπασοχόλιασα ἀδικα, μὰ γιὰ νὰ καταδεῖξω τοὺς μέν, ποὺ φωνάζουν γιὰ τὴ γλώσσα, «κινδυνολόγους», τὰ δὲ λόγια τοὺς «κινδυνολόγιες» ἀστήρικτες, ἀνεδαφικές, ὅποτες: Μάρτυς μου τὸ εὐγλωττο κείμενον τοῦ ἀείμηντου Ἑξαρχόπουλου (δ. κ. Φόρης εἶναι εὐπρεπῆς κατὰ κανόνα), ποὺ, ἐνῶ ἀπ' τό... χίλια ἐννιακόσια σαράντα τρία μᾶς καλεῖ σὲ μοιρολόγι κι δλοφυρμούς στὸ φέρετρο τῆς Χώρας, ή χώρα ζῆ — χτυπάει τὸ κύπελον... Οὐέφα-Πρίτς».
- Φυσικά, δπως εἴπαμε (Δαυλός/60), δ. κ. Φόρης δὲν πρόσεξε πῶς δ Ἑξαρχόπουλος ἀναφερόταν σὲ κάτι πέραν τῆς γλώσσας, στὸ χαρακτῆρα καὶ τὸ ήθος τῶν Ἑλληνόπουλων, στὴν «πνευματικὴ καὶ ἡδικὴ κακοδαιμονία ποὺ ἀρχισε νὰ μαστίζει τὴ χώρα μας» — ἀπόδειξις τῆς ἀπροσεξίας τοῦ κ. Φόρη (τῆς κάποιας «μέθης» του γιὰ τὸ εβρημα...) εἶναι δ τίτλος ποὺ ἔδωσε στὸ ἄρθρο του («Μαρτυρία γιὰ τὸ γλωσσικό»), ἐνῶ διόλου δὲν ἥταν τὸ γλωσσικὸ ποὺ ἔκαιγε τὸν Ἑξαρχόπουλο. [Πρός επιβεβαίωσιν: «...Καὶ ἡ τέτοια γλωσσικὴ ἀκαταστασία τῆς σημερινῆς γενεᾶς συνεπάγεται καὶ ἀλλα σοθαρότερα δεινά...»] «Πρῶτα πρῶτα ἡ ἀμάδεια ποὺ ἔχει κατακλύσει αὐτὸν τὸν τόπο, ἡ ἐλλειψι καὶ στοιχειωδέστατων ἀκόμα γνώσεων ποὺ παρατηρεῖται καὶ στοὺς ίδιους τοὺς ἀποφοίτους τῶν λυκείων διέβλονται βέβαια καὶ σὲ ἀλλοὺς λόγους, ἔνα δμως ἀπ' τὰ κυριότατα ἀλτία ἔχουν τὴ συστηματικὴ διαστρέβλωσι τοῦ γλωσσικοῦ αἰσθῆματος ποὺ διενεγρεῖται στὸ σχολεῖο...». (Εἰς ἐπίρρωσιν ἀντιγράφουμε ἀπ' τὸ Βῆμα τῆς 16-11-86 — Ε. Ζολώτας: «Τὸ ἐπίπεδο τῆς ἐκπαίδευσης ὑποβαθμίζεται, μερικοὶ δὲ μιλοῦν πλέον περὶ ἀγραμματω-σύνης (...), τὰ ἐλληνικὰ ἀκαδημαϊκὰ πτυχία δὲν ἀναγνωρίζονται πλέον στὸ ἐξωτερικό...»). «Ἐτσι λοιπὸν οἱ μαθητὲς», συνεχίζει δ Ἑξαρχόπουλος, «καταντοῦν ἀνίκανοι ν' ἀποχτήσουν γνώσεις σαφεῖς καὶ σταθερές, ἐπειδὴ στεροῦνται τὸ δργανο ποὺ θὰ τοὺς ἐπέτρεπε (...)». Η γλωσσικὴ διαφρίλα ποὺ μὲ τὸ σχολεῖο ἀπλώνεται στὴν κοινωνία καὶ ἡ ἀμάθεια καὶ ἡ ἡμιμάθεια ποὺ συνδέονται μὲ αὐτὴν ἀσκοῦν δλέθρια ἐπιδρασθ καὶ στὸν δλο ψυχικὸ θίο καὶ γίνονται ἀνυπέρβλητο κώλυμα στὸ νὰ καλλιεργηθοῦν καὶ νὰ ἐνισχυθοῦν οἱ ψυχικές δεξιότητες τῶν παιδιῶν. «Ἐτσι, ἡ γλωσσικὴ διαφρίλα ἐπιδρᾶ δλέθρια καὶ στὴ διανοητικὴ ἐξέλιξη...»]. Φανερὸ λοιπόν, πῶς δ Ἑξαρχόπουλος ἔβλεπε πέρα ἀπ' τὸ «γλωσσικό», παναπεῖ τὴ μοίρα αὐτοῦ τοῦ λαοῦ, αὐτῆς τῆς πατρίδας... Εύτυχῶς ποὺ τὸν ξεσκέπασε δ Βουγιούκας — ἀλλιῶς μποροῦσε καὶ νὰ... σωθοῦμε!..
3. Διερωτώμενοι δην μὲ τὸ «ἀντιδραστικότατος» ἐννοεῖται ἀφιλοπρόδος ἡ ἀντενεργός, παραθέτουμε τὰ «μνημονευτέα συγγράμματα» τοῦ Ἑξαρχόπουλου (στὸν «ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗ» βρήκαμε τὴν κ. Ἀλίκη ΒΟΥΓΙΟΥΚλάκη, κανέναν δμως Α. Βουγιούκα — θὰ παράπεσε τὸ λῆμμα):.
 - α. «Das Atenische und das Spartanische Erziehungssystem im V. Undvi. Jahrhunderl» (Langensalza 1909).
 - β. «Le procédé développant-expositif. Forme didactique» (1911).
 - γ. «Ποιός τις πρέπει νὰ εἶναι δ διδάσκαλος» (1907).
 - δ. «Παιδαγωγικὰ ζητήματα» (1909).
 - ε. «Περὶ τῆς ἐκπαίδευτικῆς καὶ θρησκευτικῆς δράσεως τοῦ Καποδιστρίου» (1917).
 - στ. «Οἱ τύποι τῶν παραστάσεων καὶ ἡ παιδαγωγικὴ αὐτῶν σημασία» (1918).

- ζ. «*Αἱ μέθοδοι τῆς ἐπιστημονικῆς παιδαγωγικῆς ἔρευνης*» (1923).
- η. «*Ἡ ἐπίδρασις ἡνὶ δισκεῖ ἐπὶ τὴν σωματικὴν ἀξέλιξιν τοῦ παιδὸς ἡ εἰς τὸ σχολεῖον φοίτησις αὐτοῦ*» (1923).
- θ. «*Ἡ ὑποβολὴ ὡς μέσον παιδαγωγικὸν*» (1925).
- ι. «*Ο βίος καὶ τὸ ἔργον τοῦ Πεσταλότσι*» (1927).
- ια. «*Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν*» (Έκδ. β', 1927).
- ιβ. «*Σωματολογία τοῦ παιδός*» (Έκδ. β', 1928).
- ιγ. «*Ἡ ψυχογραφία ἐν τῷ σχολείῳ καὶ τὸ δελτίον στομικότητος*» (1928).
- ιδ. «*Ψυχικαὶ διαφοραὶ τῶν παῖδων καὶ ἡ διάγνωσις αὐτῶν*» (τόμ. Α', 1932).
- ιε. «*Ἡ ψυχολογία τοῦ παιδός*» (τόμ. 2, 1955-56).
4. Θά άντελεγει κανείς, πώς πρόκειται δχι γιὰ φυλετική, μὰ γιὰ ειδολογικὴ κάμψιν, παναπεὶ τοῦ ἀνθρώπου γενικά, τοῦ Εἰδους, καὶ θὰ ήταν μιὰ ἀκριβῆς παρατήρησις. «Ομως, γιατί νὰ χουμε τὰ πρωτεῖα;
- Πράγματι, λοιπόν, δ ἀνθρωπος χάνεται ἀπ' τὴν ἀεργία (δχι ἀνεργία), στὴν δποίαν δδηγοῦν (δὲν φεύγουμε τὴν εὐθύνη...) ἐπιμηθεῖσμός (ἐδῶ ὑπερπληθυσμὸς-ἀποψύλωσις — σὲ τελευταίαν ἀνάλυσι, ἐκβίασις τῆς γῆς, μηδενισμὸς τῆς Γῆς - σμίκρυνσις τῶν ἀποστάσεων καὶ ἀμεσότης ἐπικοινωνίας), στὸ μέτρο ποὺ ἐπέτρεψαν στὸν «προηγμένον» (ἐπιστημονικά-τεχνολογικά, μά καὶ πάντα ἐπιμηθεῖκό ἡ ίδιωτην) ἀνθρωπὸν νὰ παράγει περισσότερα δσῶν ἔχει χρέιαν... Αὐτὸ τὸ περίσσευμα θεμελειώνει-δομεῖ τὴν πνευματικὴ του διαστροφή, τὸ σύνδρομον τῆς δυστυχίας καὶ συμφορᾶς του. Μαθηματικά — σὲ ὑπευθυνότητα, φυσικά: δ ἀνθρωπος θὰ ἐπιβιώσει εὐδαιμόνων, ἀπ' τὴ στιγμὴ ποὺ (μὲ προίκι του τὸν ἀποσχετισμό του ἀπ' τὴν τεκνοποιία — δχι ἀπ' τὴν ἀφροδίσια) η θὰ ὑποχρεωθεῖ, ὡς ἄτομο, νὰ παράγει μόνος δσα καταναλώνει, εἰς αὐτάρκειαν (αὐτὴ συνεπάγεται τὴν κατ' ἀνάγκην ἀπλότητα-λιτότητα), η θὰ παραιτηθεῖ αὐτοβούλως ἀπ' τὸν περισσό (Ιλαρῶς ἀρκούμενος στὴν Ικανοποίησι τῶν ἐνστιγματικῶν ἀναγκῶν του — κάθε ἄλλη ἀνάγκη του εἶναι ἐκ διαστροφῆς)...

Κ. ΓΑΡΙΔΗΣ "Ατιτλο

*Τώρα μπορεῖ καὶ νὰ συνήθισε. Τὴν ὥρα
ποὺ ἡ νύχτα πέφτει, λέει πώς εἶναι
μόνος του, γιατὶ χέρια
ἄλλα ἀπ' τὰ χέρια του δὲν ὑπάρχουν,
ἔνα μικρὸ παράθυρο ν' ἀνοίξον.*

Μεγαλώθει

*ὅσο πάει, τὸ σκοτάδι μεγαλώνει
καὶ μὲς στὶς ἀστραπὲς τραυματισμένη
πιὸ πολὺ ἡ ἀνάμνηση φαντάζει.*

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ

Τὸ αὐγὸν - «ἡγέτης» καὶ ἡ «κότα» - μᾶζα τοῦ Σήμερα

Σὲ δλλες στῆλες τοῦ παρόντος τεύχους τοῦ «Δ» δι μεγάλος Γερμανὸς φιλόσοφος τοῦ αἰώνος μας Κάρολος Γιάσπερς, δισκώντας καταλυτικὴ κριτικὴ τῆς πνευματικῆς καταστάσεως τοῦ καιροῦ μας, περιγράφει τὴν ἀστοργανὴ μοῖρα τῶν σύγχρονων «ἡγετῶν», ποὺ ἀναφράζονται ἀπροσδόκιτα ἀπὸ τὴν μᾶζα καὶ ἐκτινάσσονται στὸν ἔβδομο οὐρανὸν τῆς δημοσιότητας καὶ τῆς ισχύος, γιὰ νὰ ἐνταφιασθοῦν ἐξ Ἰσου ἀπροσδόκητα στὰ τάρταρα τῆς ἀφάνειας - σὲ βαθὺ ποὺ νὰ ζεχνιοῦνται σὲ ἐλάχιστο χρόνο ἀκόμη καὶ τὰ δνόματά τους - σταν τὸν ἔμφυτο μαζοχισμὸν τοῦ πλήθους διαδεχθῆ δι στοιχὸς πρὸς αὐτόν, ἔμφυτος ἐπίσης, μαζικὸς σαδισμός.

Εἶναι αὐταπόδεικτο, ὅτι δι ἡγέτης, δι καθ' ἑαυτὸν ἄριστος, εἶναι πάντοτε ἡγέτης καὶ εἶναι πάντοτε ἄριστος, ἀνεξάρτητα τῆς εὐδένειας ἢ δυσμένειας τῶν ἀλλῶν. Εἶναι ἀδιανόητο δηλαδὴ, ὅτι, ἐνῷ π.χ. οἱ κ.κ. Τζόνσον, Κάρτερ, Νίξον ἐπὶ ἔνα χρονικὸ διάστημα ἥγοῦντο τῶν τυχῶν τῆς ἀνθρωπότητας, ως οἱ πρῶτοι ὅλων τῶν ἀνθρώπων, σήμερα, ζῶντες ἐν ὑγείᾳ, βρίσκονται σὲ ἀπόλυτη ἡγετικὴ ἀδράνεια, δηλαδὴ στὸ τελευταῖο σκαλὶ τῆς πολιτικῆς ἱεραρχίας. Μὲ μαθηματικὴ λογικὴ συνάγεται, ὅτι ἡ δι πρῶτος μεταξὺ ὅλων εἶναι πράγματι τέτοιος καὶ παραμένει τέτοιος ἡ δὲν παραμένει πρῶτος γιατὶ δὲν εἶναι. Δὲν ὑπάρχει διαφορετικὴ λογική, ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ ἐφαρμοσθῇ στὸ θέμα τῆς ἡγεσίας. Τὸ γεγονός ὅτι τὰ σύγχρονα πολιτειακὰ συστήματα δχι μόνο δὲν ἐναρμο-

νίζονται πρὸς τὴν λογικὴν αὐτήν, ἀλλὰ ἀντιθέτα ἐν δύναμι τῆς «δημοκρατικότητας» θεοπίζουν τὴν ἀντροπήν ἀπὸ αὐτήν, ἀποδεικνύει ἀπλῶς τὸ ἀγεφύρωτο χάσμα ποὺ ἀναπτύσσεται μεταξὺ οὐσίας καὶ ἐξ-ουσίας.

Τὸ κατασκευασμένο διαζευκτικὸ ἐρώτημα, δι ἡγέτης γεννιέται ἡ τὸν γεννᾶ ἡ μᾶζα, ἔχει ἀναλογίες πρὸς τὸ γνωστὸ λόγιον «ἡ κότα κάνει τὸ αὐγὸν ἡ τὸ αὐγὸν τὴν κότα». Φυσικά, ὅπως ἡ κότα ἀφ' ἑαυτῆς σὰν προϊὸν μακραίωντς ἐξελίξεως γεννᾶ τὸ αὐγὸν - καὶ δχι ἀντιστρόφως - ἔτσι καὶ δι ἡγέτης σὰν ἀτομικότητα, μέσα στὴν ὅποια συνέκλιναν, συμπυκνώθηκαν καὶ ἐνσαρκώθηκαν μυριάδες ἡγετικὰ γνωρίσματα - ἡ συνισταμένη τῆς ἀναρχῆς καὶ ἀτέρμονης βιοπνευματικῆς ἐξελίξεως - εἶναι ἀφ' ἑαυτοῦ ἄριστος καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ πρῶτος. Ἰδέες καὶ ἀντιλήψεις ποὺ στηρίζονται σὲ δόγματα, ὅπως «ὁ ἡγέτης εἶναι ἀπλῶς ἐκφραστὴς τοῦ λαοῦ» ἢ «ὁ ἡγέτης εἶναι ἀπλῶς ἐντολοδόχος τοῦ λαοῦ», ἀντιπαρέχονται αὐθαίρετα τὴν, συμβολικὰ διατυπωμένη ἑδῶ, ὡμὴ ἀλήθεια ὅτι κανένα αὐγὸν δὲν ἔδωσε ποτὲ καμπιὰ ἐντολὴ σὲ καμπιὰ κότα. Οἱ ἡγέτης ἡγεῖται τῆς πορείας καὶ ἡ μᾶζα ἔπειται. Αὐτὴ εἶναι ἡ μοναδικὴ σχέση ποὺ μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ μεταξύ τους.

Ἡ ἀνατροπὴ τῶν ρόλων, ἡ παγκυριαρχία δηλαδὴ τῶν μαζῶν καὶ ἡ ἔξουθένωση τῶν ἀρίστων - ποὺ δὲν εἶναι γνώρισμα τοῦ πολιτικοῦ μόνο φαινομένου ἀλλὰ ὅλων τῶν ἐκδηλώσεων τῆς ὁμαδικῆς ζωῆς τῆς ἐποχῆς μας - συνιστᾶ

ἴσως τὸ κύριο σύμπτωμα τῆς βαρειᾶς ἱστορικῆς νόσου ποὺ βασανίζει τὴ σημερινὴ ἀνθρωπότητα: Ὁ σημερινὸς κόσμος δὲν ἔχει ἡγεσία. Οἱ «ἡγέτες» του, βάσει τῶν προεκτεθέντων, δὲν εἶναι ἡγέτες. Ὁ μόνος νοητὸς ἡγετικὸς ρόλος, δὸς ρόλος τῆς πρωτοπορίας, ἔχει ἀνατραπῆ: δὸς «ἡγέτης» τοῦ σήμερα δὲν προηγεῖται, ἀλλὰ ἔπειται. Κατάντησε τὸ παρελκόμενο ἐνὸς φύσει «ἀνδραποδώδους πλήθους», δηποτὲ θὰ ἔλεγε δὸς Ἀριστοτέλης, ποὺ θέσει ἐμφορεῖται σὲ ὑψιστο φαθμὸν ἀπ' ὅ, τι πιὸ χυδαῖο, χαμερπές καὶ εὐτελὲς ἐνυπάρχει στὸν ὑποδεέστερο καὶ μειονεκτοῦντα ἀν-ηγετικὸν ἀνθρωπό. · τὸν δόποιο «ἐκφράζει», δηλαδὴ τὰ ταυτοτικά - ἀντιθετικά ζεύγματα τυραννικότητα - δουλικότητα, ἀναρχικότητα - ἔξουσιαστικότητα, δόλος-βία, ἀρπακτικότητα - φιλοδωρία, δειλία - ἀγριότητα, σαδισμός - μαζοχισμός κ.λ.π.

Τὸ πρῶτο μον αὐτὸ σχόλιο τοῦ 1987 δὲν θὰ ἥθελα νὰ τὸ κλείσω, χωρὶς κάποια αἰσιόδοξη προβλεψη - ἔστω «γιὰ τὸ καλό» ἀ-

πλῶς, φίλε ἀναγνώστη, μιὰ ποὺ ἡ βαρυχειμωνὶα τοῦ λήγοντος πολύπλαγκτου αἰῶνος μας δὲν ἐπιτρέπει βάσιμες ἐλπίδες γιὰ μιὰ ἀνοιξη στὸ μέλλον. Φρονῶ πάντως, ὅτι ἡ Φύσις δὲν θὰ πάψῃ νὰ τιμωρῇ τὴν "Υβριν". Ὁ βιασμὸς τῆς φυσικῆς λειτουργίας τῆς ὄμάδος, οἰασδήποτε ὄμάδος εἴτε γιὰ ἀνθρώπινη κοινωνία πρόκειται εἴτε γιὰ σύνολα ζώων ἢ φυτῶν εἴτε γιὰ συστήματα πλανητῶν ἢ γαλαξιῶν, εἶναι φαινόμενο ἐκτροπῆς πάντοτε πρόσκαιρο, χωρὶς διάρκεια. Ἡ εὐρυθμία ἀποκαθίσταται οὕτως ἢ ἀλλως: οὕτως, μὲ ἀπλῆ φυσικὴ ἀνακατάταξη τῆς ὄμάδος καὶ ἀποκατάσταση τῶν φυσικῶν ρόλων· ἀλλως, μὲ τὴν αὐτοκαταστροφὴ καὶ αὐτοεξαφάνιση συμπάσης τῆς ἐν ἐκτροπῇ λειτουργούσης ὄμάδος. Ἐλπίζω, καὶ ἔλπισε κι ἐσὺ μαζί μου, ἀναγνώστη, ὅτι στὴν ἐκρυθμητ σημερινὴ ἀνθρωπότητα θὰ ἀποκατασταθῇ δὸς ρυθμὸς μὲ τὸν πρῶτο, ἀνώδυνο, τρόπο.

Μετέωρος



ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΑΓΚΟΥΝΗΣ

(τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν)

‘Η Φυσικοχημεία, μία πύλη πρὸς κατανόησιν τῶν φαινομένων τῆς Ζωῆς. — ‘Η δικαίωσις τοῦ μὴ ύπολογισίμου *

‘Ο φυσικοχημικός, διὰ νὰ δρίσῃ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ζώσης ὅλης, προχωρεῖ εἰς ἀτομικὰς διαστάσεις, ἔνθα διαβλέπει, ὅτι δὲ ζῶν δργανισμὸς εἶναι ἔνα ὄλικὸν σύστημα, τὸ δποῖον ἀπορροφᾶ ἀπὸ τὸ χάος τοῦ περιβάλλοντος ἐνέργειαν, παροχετεύει εἰς αὐτὸν ἐν τῷ ποτὶ αὐτῷ, δηλαδὴ ἀτάξιαν, καὶ μεταπίτει εἰς κατάστασιν ώργανωμένης τάξεως. Τὸ χάος εἶναι μία πρωταρχικὴ κατάστασις ἀναγκαῖα διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς Ζωῆς. ‘Ἄς λεχθεῖ δὲ τοῦτο, διότι συνήθως δμιλεῖ κανεὶς μειωτικῶς περὶ τῆς χαώδους καταστάσεως. Τὸ Χάος εἶναι τὸ γόνιμον ἔδαφος, ἀπὸ τὸ δποῖον βλαστάνει Ζωὴ.

‘Ο δοθεὶς δρισμὸς ἀποτελεῖ ἔνα ἀναγκαῖον μέν, ἀλλὰ οὐχὶ ἐπαρκῆ δρον διὰ τὴν ἐμφάνισιν τῆς Ζωῆς. Κάτι δλλο μεσολαβεῖ εἰς τὸ μεταίχμιον μεταξὺ νεκρᾶς καὶ ζώσης ὅλης, τὸ δποῖον δὲν ἔχομεν ἀρκούντως συλλάβει. ‘Η δργανωμένη τάξις, διὰ ἐπαναλήψεως τοῦ στοιχειώδους μηχανισμοῦ, ἔφθασεν εἰς ὑψηλότατα ἐπίπεδα διαφοροποιήσεως, ὥστε αἱ βιοχημικαὶ ἀντιδράσεις καὶ λειτουργίαι νὰ εἶναι, ὡς πρὸς τὴν πολυπλοκότητὰ τῶν, συγκρίσιμαι μὲ τὴν ἀπεραντοσύνην τοῦ Σύμπαντος.

Εἰς τὴν γεωλογικῶς ἀρχαϊκὴν ἀτμόσφαιραν τῆς Γῆς ὑπῆρχον CO_2 , CH_4 , H_2O , NH_3 , ἔλειπεν δὲ τελείως ἡ σήμερον ὑπάρχουσα στοιβάς δζοντος. ‘Απὸ αὐτὰς τὰς ἀνοργάνους οὐσίας ἐσχηματίσθησαν πολυπλοκώτεραι ἐνώσεις, προφανῶς τῇ βοηθείᾳ ἡλεκτρικῶν ἔκκενώσεων κατὰ τὴν διάρκειαν καταιγίδων, δπως π.χ. ἀπλᾶ καὶ πολυμερῆ ἀμινοξέα, δηλαδὴ δργανικαὶ ἐνώσεις, αἱ δποῖαι ἀπαρτίζουν τὸ ὄλικὸν ζῶντων δργανισμῶν, ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχε Ζωὴ, διὸ τι, ὡς ἐλέχθη, Ζωὴ εἶναι τάξις καὶ δργάνωσις. ‘Απὸ καθαρῶς ὑλικῆς ἀπόψεως, δλα ἡσαν ἔτοιμα πρὸς τοῦτο, ἀλλὰ θὰ ἔλεγε κανεὶς δτι ἔλειπεν μόνο τὸ πνεύμα τικὸν ἐν αὐτῷ. Πότε καὶ πᾶς συνετελέσθη αὐτό, παραμένει ἀγνωστὸν, ἀγνωστὸν μὲν εἰς τοὺς ἀκραιφνεῖς δρθολογιστάς, γνωστὸν δμως εἰς τοὺς πιστεύοντας εἰς τὴν ὑπαρξίν μιᾶς θείας βουλήσεως.

Τὸ ἔτος 1828 ὑπῆρξε ἔτος μεγάλης βαρύτητος διὰ τὴν Φυσικοχημικὴν ἔρευναν τῆς ζώσης ὅλης. ‘Ο χημικὸς Woehler συνέθεσεν ἔνα ἀπόβλητον τῶν ζῶντων δργανισμῶν, τὴν οὐρίαν, δι’ ἀπλῆς θερμάνσεως ἐνὸς ἀνοργάνου ἀλατος, τοῦ κυανικοῦ ἀμμωνίου. Μὲ τὴν σύνθεσιν αὐτὴν ἐπῆλθε γεφύρωσις τοῦ χάσματος μεταξὺ νεκρᾶς καὶ ζώσης ὅλης, τὸ δποῖον εἶχε δημιουργήσει ἐπὶ δύο χιλιετηρίδας ἡ θεωρία τῆς vis vitalis. Διότι δι’ ἀπλῆς θερμάνσεως ἐπιτυγχάνεται ἡ μετατροπὴ ἐνὸς ἀλατος, ἀνήκοντος εἰς τὴν νεκρὰν ὅλην, εἰς τὸ ισομερὲς του, τὴν οὐρίαν, σταθερὸν προϊόν τοῦ ζωϊκοῦ βασιλείου. Πρόκειται, εἰς τὴν σύνθεσιν αὐτῆν, περὶ μιᾶς ἀπλῆς ἀνακατατάξεως τῶν ἀτόμων ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ μορίου.

Εἰς τὸ ἐν τῷ μεταξὺ μέχρι σήμερον διαρρεόσαν χρονικὸν διάστημα τῶν 150 ἑτάν ἔχουν συντεθῆ ἄνω τῶν 3,5 ἑκατομμυρίων δργανικῶν ἐνώσεων ἀπὸ ἀνοργάνους πρώτας ὅλας, πρᾶγμα τὸ δποῖον ἀναλογεῖ εἰς 55 ἐνώσεις ἀνὰ εἰκοσιτετράωρον. Μέγα δὲ μέρος αὐτῶν εἶναι ἐνώσεις, αἵτινες δὲν ἀπαντῶνται κάνεις τὴν Φύσιν. ‘Εάν δμως συγκρίνωμεν τὰς μεθόδους, τὰς δποίας δι’ Χημικὸς ἐφαρμόζει εἰς τὰς συνθέσεις του, διὰ νὰ ὑπερνικήσῃ τὴν ἀδράνειαν τῆς ὅλης, μὲ τὸν τρόπον μὲ τὸν δποῖον ἡ Φύσις ἐν την θερμοκρασίας δωματίου τελείως ἀθορύβως καὶ μὲ ὑψηλὴν ἀπόδοσιν μὲ νερὸς ὡς τὸν μόνον διαλύτην τὰς πολυπλοκωτέρας ἐνώσεις, θὰ δμολογήσωμεν, δτι τὰ ὑπὸ τῶν Χημικῶν χρησιμοποιούμενα

* Περικοπὲς μιᾶς δμιλίας τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Γ. Καραγκούνη στὴν ἔκτακτη συνεδρίᾳ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν τὴν 25.11.86.

μέσα είναι ύπερβολικῶς δραστικά καὶ ἀνεδαφικά ὡς πρός τὸν ἐπιδιωκόμενον σικοπόν: 'Ἐδῶ ἐφαρμόζονται ὑψηλαὶ θερμοκρασίαι, δξέα, βάσεις, ἴσχυρὰ ἀντιδραστήρια, ἔξωτικά διαλυτικά μέσα. 'Η Φύσις ἐπιτυγχάνει τὰς συνθέσεις τῆς μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἐνζύμων, τῶν βιοκαταλυτῶν, τοὺς δποίους αὐτῇ πάλιν συνθέτει. Μέχρι σήμερον ἔχουν γνωσθῆ^τ 2000 ἐνζύμων. Κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετίας ἐκδηλοῦνται μία τάσις πρός ἀπομίμησιν τῶν μεθόδων τῆς Φύσεως διὰ τῆς ἐφαρμογῆς, πλὴν τῶν ἐνζύμων, καὶ μικροβιακῶν μεθόδων. Κατὰ τοῦτο ἡ ὁργανικὴ Χημεία είναι σήμερον νεωτέρα ἀπ' δ., τι ἡτο πρὸ ἐκατὸ ἑτάν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προπολεμικῆς δεκαετίας ἐγένετο σειρὰ ἐφευρέσεων, διὰ τῶν δποίων ἐπραγματοποιήθησαν νέαι πειραματικαὶ μέθοδοι, αἵτινες τὰ μέγιστα συνετέλεσαν εἰς τὴν προώθησιν τῆς φυσικοχημικῆς ἐφεύνης. Χάρις εἰς τὸν αὐτὸν ατισμὸν τῶν συναρμολογηθέντων ὅργανων διάριθμὸς τῶν πρωτοτύπων πειραματικῶν ἔργων καὶ δημοσιεύσεων ἐπολλαπλασιάσθη. 'Ακολουθοῦν ἐφευρέσεις: ἡ χρωματογραφία, ἡ ἀεροχρωματογραφία, ἡ φασματοσκοπία μὲ ὑπεριώδεις καὶ ὑπερερύθρους ἀκτίνας, ἡ φασματοσκοπία μαζῶν, τὸ φαινόμενον Raman καὶ ἡ περίφημος NMR - μέθοδος δηλ. φασματοσκοπίας διὰ πυρηνικοῦ μαγνητικοῦ συντονισμοῦ. Τώρα αἱ ἀνακαλύψεις διαδέχονται ἀλλήλας μὲ δλοὸν ἐπιταχυνόμενον ρυθμόν. 'Ακολουθεῖ μετὰ δλίγα μόνον ἔτη ἡ ἀνακάλυψις τοῦ P.H. Mueller, δτι ἡ ἐνωσις διχλωρο-διφευνο-τριχλωροαιθάνιον, συντόμως ἀποκαλούμενη DDT, ἔχει λίαν δραστικὰς ἐντομοκτόνους ἰδιότητας, τῆς ἐπενεργείας τελουμένης ἥδη καὶ μόνον ἔξι ἐπαφῆς.

'Η διαπίστωσις αὐτῇ είχεν ὡς ἐπακόλουθον τὴν ἰδρυσιν δλοκλήρων βιομηχανιῶν συνθέσεως καὶ βιομηχανικῆς παρασκευῆς ἐντομοκτόνων..

"Ομως ἡ ἀγγλίς χημικὸς Rachel Carson, συνοψίζουσα εἰς τὸ βιβλίον τῆς «Βωβὴ Ἀνοιξίς» (1961) τὰ ἀποτελέσματα τῶν παρατηρήσεών τῆς ἐπὶ τῆς δράσεως τῶν ἐντομοκτόνων εἰς τὴν Φύσιν, συνετέλεσεν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐννοίας τῆς οἰκολογικῆς Ισορροπίας. Τὸ σύγχρονον κλίμα, ἀφορῶν εἰς τὰς ἐπεμβάσεις τῶν πειραματιζομένων ἐρευνητῶν εἰς βιολογικὰς λειτουργίας εἰς τὴν Φύσιν, χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὸ δτι οἰκονομικὰ προβλήματα ἀρχίζουν νὰ ὑποχωροῦν ἔναντι οἰκολογικῶν προβλημάτων καὶ δτι ζητήματα κοινωνικῆς δικαιοσύνης ὠχριοῦν ἔναντι τοῦ προβλήματος ἐπιζήσεως δλοκλήρου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

Τὸ ἔτος 1953 οἱ J. D. Watson καὶ M. H. Crick διαλευκάνουν τὸν συντακτικὸν τύπον τοῦ δξέος des-oxyribonuklein, τοῦ DNS ἡ DNA μιᾶς πρωτεΐνης μεγάλης βιολογικῆς σημασίας, ἣτις συνιστάται ἀπὸ 4 ἀμινοξέα, ἐνωμένα εἰς ἔνα πολυπεπτίδιον τὸν ὄδατάνθρακα desoxytrobose καὶ φωσφορικὸν δξύ. Τὰ μόρια τῆς ἐνώσεως αὐτῆς είναι οἱ φορεῖς τῶν γενετικῶν πληροφοριῶν καὶ οἱ καθοδηγηταὶ σχηματισμοῦ τῶν ἐκάστοτε ἀναγκαίων δραγανικῶν καταλυτῶν τῶν ἐνζύμων. Τὸ des-oxyribonuklein - δξύ ὡς πολυμερὲς είναι διατεταγμένον τοιουτοτρόπως, ὥστε τὰ μόρια νὰ σχηματίζουν διπλοὺς ἐλικας. 'Η Φύσις μὲ μικρὸν ἀριθμὸν ἀμινοξέων, ἐν συνδλω κυρίως μὲ εἴκοσι ἀμινοξέα, δημιουργεῖ τὴν μεγάλην πολλαπλότητα τῶν πρωτεΐνων καὶ ἐν συνεχείᾳ τὴν ποικιλίαν τῶν βιολογικῶν δραγανισμῶν. 'Η σειρὰ τῶν ἀμινοξέων εἰς τὴν ἀλυσον τῶν πεπτιδίων είναι γενετικῶς καθορισμένη καὶ δεσμευτικὴ διὰ τὰς ἰδιότητας τῶν πρωτεΐνων. Δυνάμεθα δὲ νὰ παρομοιάσωμεν αὐτήν, ὡς πρὸς τὴν σημασίαν καὶ τὸ περιεχόμενόν της, μὲ πολυψήφιους ἀριθμούς, δπου ἡ ἀντικατάστασις ἐνδὲ καὶ μόνον ψηφίου ἡ ἀλλαγὴ τῆς σειρᾶς τῶν ψηφίων μεταβάλλει τελείως τὸ μέγεθος τοῦ ἀριθμοῦ π.χ.— 1003 καὶ 3001. 'Εκτὸς τῶν ἀπειραρίθμων δυνατῶν Ισομερῶν τῶν πολυπεπτίδων αὐτὰ είναι εἰς θέσιν νὰ δημιουργήσουν μεταξὺ τῶν λεπτάς λειτουργικὰς διαφοράς διὰ διαφοροτρόπου ἐλικοειδοῦς διατάξεως τῶν ἀλύσεων εἰς τὸν χῶρον.

"Οταν διαβάζωμεν ἔνα κείμενον, ἀποδίδομεν ἰδιαιτέραν προσοχήν εἰς τὰ κόμματα καὶ τὰς τελείας, χάριν τῆς σαφηνείας τῆς προτάσεως. Κατ' ἀνάλογον τρόπον, κατὰ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν κυττάρων διὰ διχοτομήσεως, ἔνα ἀμινοξὺ εύρισκόμενον εἰς τὸ

μέσον τοῦ μορίου πρέπει νὰ λάβει ἐντολὴν πρὸς ποίαν δμάδα ἀμινοξέων θὰ προσχωρήσῃ, πρὸς τὰ δεξιὰ ἢ πρὸς τὰ ἀριστερά, διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ἀσάφεια παρομοίᾳ τῆς τοῦ χρησμοῦ τῆς Πυθίας, προκαλούμενης ἀπὸ τὴν θέσιν τοῦ κόμματος «ἥξεις ἀφῆξεις, οὐδὲ, θηγήξεις ἐν πολέμῳ».

‘Υπάρχουν πειστικαὶ ἐνδείξεις, διτὶ ἡ ἔξελιξις τῶν δργανισμῶν ἔξακολουθεῖ καὶ σήμερον καὶ διτὶ μεταξὺ ἄλλων τῇ βοηθείᾳ τῶν μεταλλαγῶν ἐπιτυγχάνεται κατὰ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν κυττάρων ἀντηροτέρα, ἀνευ λαθῶν, ἀντιγραφὴ τῶν κωδικοποιημένων ἐντολῶν. Μὲ τὴν ἔργασίαν αὐτὴν τῶν Watson καὶ Crick ἐτέθησαν αἱ βάσεις διὰ τὴν μοριακὴν βιολογίαν, βῆμα παρόμοιον μὲ τὴν μεταβάσιν ἀπὸ τῆς κλασσικῆς Φυσικῆς εἰς τὴν κβαντικὴν Φυσικήν.

‘Ο δργασμὸς τῶν ἀνακαλύψεων, δὲ ἀφειδῆς δωρισμὸς ἀποτελεσμάτων, ἥρχισαν νὰ προκαλοῦν ἀρχικῶς μὲν εἰς ἕτοιμα εὐαισθῆτον ίδιοσύγκρασίας ἀφοίστους φόβους καὶ ἀνησυχίας. Διερωτῶντο, ποῦ δῆγει αὐτὸς δ πυρετὸς τῶν δραστηριοτήτων, ἀφοῦ βαδίζομεν πρὸς τελείως ἀγνώστους χώρους. Αἱ ἀνησυχίαι αὐταὶ ἡσαν ἀρχικῶς μόνον ψυχικαὶ διαθέσεις, ἀνευ οὐδεμιᾶς συγκεκριμένης αἰτίας, παρόμοιαι μὲ τὰς γνησίας μελαγχολίας. Κατόπιν δμῶς ἐγενικεύθησαν, δταν κατέστησαν σαφέστερα τὰ αἴτια καὶ αἱ συνέπειαι τῆς γεωμετρικῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ, μὲ τὴν ἀναγκαστικῶς ἐπακόλουθον ρύπανσιν τοῦ περιβάλλοντος, τὴν ἀποψίλωσιν τῶν δασῶν, τὴν βιομηχανοποίησιν τῶν πάντων, μὲ τὰς παρεμβάσεις εἰς τὴν οἰκολογικὴν Ισορροπίαν τῆς Γῆς, τὴν ἐμφάνισιν καὶ κυριαρχίαν τοῦ ἀπροσώπου, μαζικοῦ ἀνθρώπου. Προσφάτως δὲ τὰ διαστημικὰ ἀτυχήματα καὶ αἱ διαρροαὶ ραδιενέργηδν οὐσιῶν ἀπὸ πυρηνικούς ἀντιδραστήρας κατέστησαν τὰς ἀνησυχίας αὗτας ἀκόμη ἐντονωτέρας.

Οἱ ἐρευνηταὶ ἥρχισαν νὰ δίδουν τότε μεγαλυτέραν προσοχὴν εἰς τὰ γραφόμενα ὑπὸ θεωρητικῶν, πρωτίστως μαθηματικῶν, σχετικῶς μὲ τὰς θεμελιώδεις προϋποθέσεις ἐπὶ τῶν δποίων στηρίζονται αἱ Φυσικαὶ Ἐπιστήμαι. Διότι ναὶ μὲν ἀπὸ πρακτικῆς, ωφελιμιστικῆς πλευρᾶς βαίνομεν ἀπὸ ἐπιτυχίας εἰς ἐπιτυχίαν, ἀπὸ κατακτήσεως εἰς κατάκτησιν, τοῦτο δμῶς δὲν συνεπάγεται διτὶ ἀποκτήσαμεν καὶ γνωστὸν ογκωδὸν καθολικῆς ισχύος. “Ἄς εἶμεθα προετοιμασμένοι, διτὶ εἰναι δυνατὸν νὰ ἐμφανισθοῦν περιπτώσεις, δπου αἱ μέθοδοι αὐταὶ θὰ ἀρνηθοῦν τὰς ὑπηρεσίας των.

‘Ο ἀνθρώπος πάντοτε ἐνοστάλγησεν μίαν ἀλεξίκακον θεότητα. Εἰς παρελθόντας αἰῶνας οἱ φυσιοδίφοι εἶχον τὴν σταθερὰν πεποίθησιν, διτὶ αἱ ἐρευνητικαὶ τῶν ἔργασίαι εἴτελουν ὑπὸ μίαν ἀνωθεν ἐπίβλεψιν καὶ προστασίαν. “Ομως αἱ μεγάλαι ἐπιτυχίαι τῆς Μηχανικῆς ὀδήγησαν εἰς μίαν ὄλιστικὴν ἀντίληψιν τοῦ κόσμου καὶ μετ’ οὐ πολὺ, εἰς τοὺς κύκλους φιλοσοφούντων Φυσικῶν, δ Θεόδης ἀπέβη μόνον μία περιττὴ ὑπόθεσις, μία ἐφηβικὴ φαντασίασις. Πᾶσα θεοφόρος ἀγγελία ἀντιμετωπίζετο μὲ ἐπιφυλακτικότητα καὶ δυσπιστίαν. ‘Ἀλλὰ σήμερον ἐπιζῷμεν ἐπάνοδον τῶν ἐρευνητῶν εἰς τοὺς κόλπους τῆς ἐνορατικότητος. ‘Ἐπανέρχονται δὲ αὐτοὶ δχι πτωχοί, δπως δ ἀσωτος ύιδες εἰς τὸν οἰκον τοῦ θρήσκου πατρός του, ἀλλὰ κάταφορτοι μὲ δῶρα πρακτικῆς ωφελιμότητος, ἀποτελέσματα τῆς ἐφευρετικότητός των καὶ τῶν μόχθων των εἰς τὴν ἀφοίον ἀναζήτησιν μιᾶς ἀπλῆς ρεαλιστικῆς ἀληθείας. Οἱ παραμείναντες πιστοί ὑποδέχονται αὐτούς, ἀμφότεραι δὲ αἱ παρατάξεις ἀσμένως ὑποβάλλονται σήμερον εἰς τὸ ἔργον ἐνδές ἐνημερωτικοῦ διαλόγου.

“Ιδωμεν, πῶς συνετελέσθη ἡ παλινόστησις αὐτῆς. ‘Η ἔξελιξις τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν χαρακτηρίζεται γενικῶς ἀπὸ τὴν ἐπιβολὴν περιορισμῶν καὶ δρίων, ἀτινα κατὰ καιρούς ἐτέθησαν εἰς τοὺς ἐρευνητάς. Οὗτοι ἐκλήθησαν νὰ παραιτηθοῦν ἀπὸ δρισμένα δνειρα καὶ προεκβολὰς τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν εἰς περιοχάς καὶ χώρους, οἱ δποῖοι δὲν εἰναι

δεδομένοι εἰς τὸν ἀνθρωπὸν. 'Η ἀνάπτυξις τῆς Θερμοδυναμικῆς κατὰ τὸν παρελθόντα αἰώνα θεσε διὰ τῶν τριῶν τῆς ἀξιωμάτων τέρμα εἰς τὰς ματαίας προσπαθείας κατασκευῆς τοῦ ἀεικινήτου.

Κατόπιν, εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος αἰώνος, ἡ θεωρία τῶν κβάντων ἀνεκάλυψεν, διτὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναζητήσωμεν καὶ ἀνεύρωμεν ἔνα μέγεθος δράσεως μικρότερον τοῦ παγκοσμίου στοιχειώδους μεγέθους ἡ δηλ. τῆς σταθερᾶς τοῦ Planck. 'Η ἀνακάλυψις αὐτῆς, μὲ τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῆς κβαντικῆς Φυσικῆς διὰ τῆς ἀβεβαιότητος τοῦ Heisenberg, εἶχεν, πλὴν τῶν πρακτικῶν τῆς ἀποτελεσμάτων, καὶ φιλοσοφικὰς συνεπείας. Διότι ἐσήμαινε τὸ τέλος τοῦ ντετερμινισμοῦ, δηλ. τῆς ἀντιλήψεως, διτὶ αἱ καταστάσεις τῶν συστημάτων εἶναι αὐστηρῶς καθαρισμέναι καὶ προκύπτουν ἀναγκαῖως ἐκ προηγηθεισῶν καταστάσεων, δπῶς καὶ αἱ μελλοντικαὶ εἶναι ἀπολύτως δεσμευμέναι νὰ ἐμφανισθοῦν, καθ' δν τρόπον ὑπαγορεύεται ὑπὸ τὰς παρούσας καταστάσεις. 'Η ἀντικατάστασις διὰ τοῦ *in the mean* σ μ ο ñ ὑπῆρξε δχι μόνον καρποφόρος, ἀλλὰ ἀπεδείχθη ὡς μέγα εὑεργέτημα ἀπὸ ἀνθρωπιστικῆς ἀπόψεως. Διότι ἐσήμαινε τὴν ἀπελευθέρωσίν μας ἀπὸ τὸν ἐγκλωβισμὸν εἰς τὰ δεσμά μιᾶς ἀποδοχῆς στοιχειώδῶν μεγεθῶν χώρου καὶ χρόνου.

Τὸ τελικὸν ἐπισφράγισμα τῆς κβαντώσεως τῶν φυσικῶν μεγεθῶν εἶναι διὰ τῆς Πυρηνικῆς Φυσικῆς γενομένη ἀποδοχὴ στοιχειώδῶν μεγεθῶν χώρου καὶ χρόνου. Οἱ διὰ τῶν νεωτέρων τώρα ἐργασιῶν τιθέμενοι περιορισμοί, προκύπτουν ἐκ μιᾶς ἔξονυχιστικῆς κριτικῆς καὶ ἐνδὲς ἐλέγχου τῶν βάσεων ἐπὶ τῶν δποίων στηρίζονται αἱ μέθοδοι τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν. Τὸ λογικᾶς σκέπτεσθαι εἶναι ἀπαραίτητον δπλον διὰ τὴν ἐρμηνείαν τῶν πειραματικῶν ἀποτελεσμάτων καὶ γίνεται συνεχῆς χρῆσις αὐτοῦ. Διαπιστοῦται δμως, διτὶ ὑπάρχουν δρια εἰς τὰς ἀποφάνσεις διὰ λογικῶν συλλογισμῶν, ὥστε νὰ ὑφίστανται δυναταὶ καὶ μὴ δυναταὶ γνώσεις. Τοῦτο προέκυψεν, δταν εἰς ἔνα σύστημα λογικῆς ἐτέθη τὸ λεπτὸν ἐρώτημα, εἰσαὶ πάντοτε συνεπής πρὸς τὰς ἰδιαὶς σου ἀρχάς, εἰσαὶ ἐλευθέρα ἐσωτερικῶν ἀντιφάσεων, διδεῖς δι'. δλ ας τὰς ἐρωτήσεις δε σ με υ τι κάς, μονοσημάτων τοὺς ἀπαντήσεις; Καὶ ἐδεὶ χθη, δτὶ τὸ σύστημα δὲν δύναται νὰ ἀποφανθῇ εἰς θετικὴν ἢ ἀρνητικὴν κατεύθυνσιν, δταν τὸ τεθὲν ἐρώτημα δπτεται τῶν ἰδιοτήτων τῶν ἀξιωμάτων ἐπὶ τῶν δποίων τὸ λογικὸν σύστημα στηρίζεται. Εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτὴν ἀνήκει π.χ. ἢ δι' ἐγκεφαλικῆς διεργασίας αὐτοὶ διαγνωστικοὶ καὶ αὐτοκατανόησις τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος. Δὲν δύναται τὸ πνεῦμα νὰ συλλάβῃ ἐαυτὸν τελείως καὶ ἔξαντατος τι κῶς. Πολὺ πλησιάζει ἡ διαμορφουμένη κατάστασις τὴν λαϊκὴν παροιμιαν «ο βυθιζόμενος δὲν μπορεῖ νὰ σωθεῖ ἀνασύρων τὸν ἐαυτὸν του ἡπό τα μαλλιά του». 'Απὸ τῆς ἀρχαιότητος δὲ εἶναι πασίγνωστος δ φαῦλος κύκλος, εἰς τὸν δποῖον ἐνεπλάκη δ Κρητικὸς 'Ἐπιμενίδης (596 π.Χ.) μὲ τὸν Ισχυρισμὸν του, δτὶ δλοι οι Κρῆτες εἶναι ψεῦσται. Καὶ ἐδὲ δὲν ὑπάρχει λύσις διὰ τῶν ἰδίων μέσων τῆς ἀφαρμοζούμενης λογικῆς. Μία λύσις δύναται νὰ ἐπέλθῃ μόνον ξωθεὶν, ἀπὸ ἔναν μὴ Κρητικόν.

Αἱ φυσικαὶ ἐπιστῆμαι, πολλαπλῶς ἀφαρμόσιμαι, δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀποδεῖξον τὴν δρθότητα, τὸ ἀλάνθαστον τῶν βασικῶν προϋποθέσεων ἐπὶ τῶν δποίων αὐταὶ μεθοδολογικῶς στηρίζονται.

'Η διαπίστωσις, δτὶ διὰ ἔνα μεγάλον ἀριθμὸν ἐρωτημάτων δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποφανθῶμεν, ποια εἶναι ἡ λύσις των, μιᾶς ἀναγκάζει νὰ προσχωρήσωμεν εἰς τὴν ἄποψιν, δτὶ ὑπάρχουν ἴστοιμοι καταστάσεις ἀντιθέτου σηματοδοτούσιας διαφορών διαφορών πολιτισμῶν. Τοῦτο, εἰς κοινωνικὴν προεκβολὴν, μιᾶς ὑπαγορεύει τὴν ἀνεκτικότητα ξένων ἀντιλήψεων, πρᾶγμα τὸ δποῖον ἀποτελεῖ τὴν προϋπόθεσιν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν μιᾶς πολιτιστικῆς πολλαπλότητος, δι'. ἀλληλεπιδράσεως τῶν δομῶν διαφόρων πολιτισμῶν. Διὰ τῆς συγχωνεύσεως παλαιῶν καὶ νέων δομῶν γεννῶνται προσδοκίαι ἐμπλουτισμοῦ τῶν βιωμάτων μας. "Ας μὴ λησμονῶμεν, δτὶ κατὰ τὸν σχηματισμὸν ἔνδει συνθέτου συστήματος, τὸ σύνολον

ἀποκτᾶ καὶ νέας ἰδιότητας, ἀγνώστους εἰς τὰ μεμονωμένα συστατικά καὶ δτι διὰ τῆς συμβολῆς ὑλικῶν μερῶν δύνανται νὰ ἐμφανισθοῦν μὴ ὑλικαὶ, πνευματικαὶ δράσεις.

Τὸ ἀ ν ε π α ν ἀ λ η π τ ο ν, τὸ ἐφάπαξ τῶν καταστάσεων, μᾶς παρακολουθεῖ ἔλεγχον ἐνδὲ πειράματος ἐπαναλαμβάνομεν τὸ πείραμα, ἀλλὰ δὲν μποροῦμε νὰ ἴσχυρισθοῦμε, δτι εἰς μοριακάς διαστάσεις ἐτηρήσαμεν ἀκριβῶς τὰς αὐτὰς συνθήκας μὲ τὸ προηγηθὲν πείραμα. Βιοχημικαὶ καὶ πυρηνικαὶ ἀντιδράσεις πρέπει νὰ θεωροῦνται εἰς μοριακάς διαστάσεις.

‘Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλης, πρακτικῆς, πλευρᾶς ἐνεφανίσθησαν περιοριστικά δρια διὰ τὴν ἀποδεικτικότητα τῶν μαθηματικῶν ὑπολογισμῶν. ‘Ηδη πρὸ τεσσαρακονταετίας ἀνεψυγ-
σαν ἀμφιβολίαι ὡς πρὸς τὸ ἀδιάβλητον τῶν βάσεων τῶν φυσικομαθηματικῶν μεθόδων. Καὶ κατὰ περίεργον τρόπον εἰς τὰ χρόνια δπου ἡ κραντικὴ φυσικὴ κατήργει τὸν ντετερμινι-
σμόν, ἀνεξαρτήτως αὐτῆς, διαθηματικός Kurt Goedel ἀποδεικνύει, δτι ὑπάρχει ἀπειρία μαθηματικῶν προβλημάτων, διὰ τὰ δποῖα εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀποφανθῶμεν πρὸς θετικὴν ἢ ἀρνητικὴν κατεύθυνσιν, διότι δ ἀ ι θ μ δ ζ τῶν μαθηματικῶν πράξεων, μέχρι τοῦ τελικοῦ ἀποτελέσματος, εἶναι ὑπερδύγκως μεγάλος. ‘Ἐτσι τὸ τεθὲν ἔρωτημα παραμένει δι’ ἡμᾶς ἀναπάντητον, μετέωρον. ‘Η δημοσίευσις τῆς ἐργασίας τοῦ Goedel ἐπροκάλεσε ἐντύπωσιν, ἀφοῦ αὐτὴ ἐσήμαινε μείσων τῆς νομίζομένης παντοδυναμίας τῶν Μαθηματικῶν.

‘Ως παράδειγμα, δς μᾶς χρησιμεύσει τὸ ἀτύχημα τοῦ διαστημοπλοίου *Challenger*. Εἶναι δυνατὸν ἐκ τῶν ὑστέρων, δηλαδὴ γενομένου τοῦ δυστυχήματος, νὰ ἀποκτήσωμεν μίαν εἰκόνα τοῦ πῶς συνέβη τὸ ἀτύχημα, ἀλλὰ μὲ τὰς γνώσεις αὐτὰς καὶ τοὺς καθιερωμένους νόμους τῆς Φυσικῆς δὲν δυνάμεθα νὰ ἐκφέρωμεν γνώμην, οὗτε δτι κατ’ αὐτόν μ ὁ ν ο τὸν τρόπον ἔπερπε νὰ γίνη τὸ ἀτύχημα, δηλαδὴ νὰ καθορίσωμεν τὴν πορείαν τοῦ παρελθόντος, ἀλλὰ καὶ κατὰ μείζονα λόγον δὲν δυνάμεθα νὰ προβλέψωμεν ἔνα μελλοντικὸν ἀτύχημα. Καὶ τοῦτο, διότι ἡ πολυπλοκότης τῆς συσκευῆς, διαθημός τῶν παραγόντων οἱ δποῖοι ἐπηρεάζουν τὸ ἀποτέλεσμα καὶ δ πολὺ μεγάλος ἀριθμός τῶν μαθηματικῶν πράξεων, καθιστοῦν ἔναν πορούπολογισμὸν ἀκόμη καὶ μὲ ἴδανικοὺς *comptuer*, τελείως ἀδύνατον.

Παρόμοια εἶναι αἱ τοποθετήσεις διὰ τοὺς πυρηνικοὺς ἀντιδραστήρες μὲ τὰς ἀναπο-
φύκτους διαρροὰς ραδιενεργῶν οὔσιῶν, δπως καὶ διὰ μίαν μελλοντικὴν ἔξελιξιν τῶν ζώντων δργανισμῶν, ἥτις παραμένει δι’ ἡμᾶς ἀκαθόριστος, λόγῳ τῶν ἔξωθεν ὑποκινουμέ-
νων μεταλλαγῶν. Συνεπῶς εἶμεθα ἡναγκασμένοι νὰ ἀρκεσθῶμεν εἰς τὸ τολμηρὸν παιχνίδι τῶν πιθανοτήτων.

‘Εσίγησεν τελείως ἡ προμηθεϊκὴ ἐπαρσίς. Παρῆλθον χιλιετηρίδες ἀφ’, δτου δ
‘Ηρακλῆς ἀπελευθέρωσεν τὸν δεσμώτην Προμηθέα. Αὐτὸς δμως σήμερα διερωτᾶται, ἐὰν ἔκαμεν καλὴν χρῆσιν τῆς ἐλευθερίας του. Μήπως ἐδιάλεξεν δρόμους ποὺ δδηγοῦν εἰς τὴν αὐτοκαταστροφήν;

Αἱ ἐπιτυχίαι τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν εἰς τὴν ἐρευναν τῆς ζώσης ὅλης ἔχουν τύχει γενικῆς ἀναγνωρίσεως. ‘Υπάρχουν δμως ἐκδηλώσεις τῶν δργανισμῶν, αἱ δποῖαι δὲν δύνανται νὰ ἐρμηνευθῶσιν διὰ τῶν νόμων τῆς Φυσικοχημείας. ‘Ἄς ἀναλογισθῶμεν, τί δ ἐν ἐπιτυχάνουν αἱ φυσικαὶ ἐπιστήμαι.

‘Επειδὴ αἱ φυσικαὶ ἐπιστήμαι βασίζονται ἐπὶ τῆς ἀντικειμενικότητος καὶ μ ὁ ν ο ν, ὑποκειμενικὰ βιώματα εἶναι ἐκτὸς τοῦ κύκλου ἐπεξεργασίας αὐτῶν, πρᾶγμα τὸ δποῖον οἱ Φυσικοχημικοὶ κατηγορηματικῶς δηλώνουν. Αὐτὰ δμως εἶναι ἔξισου βαρυσήμαντα διὰ μίαν δλοκληρωτικὴν κατανόησιν τῆς Ζωῆς. Καίτοι ἡ Φυσικοχημεία εἶναι ἐφαρμόσιμος π.χ. καὶ εἰς τὰ ἐγκεφαλικὰ φαινόμενα, τό σ υ ν ε ι δ η τ δ ν β ι ω μ α δέν δύναται νὰ συλληφθῇ ἀντικειμένικῶς καὶ νὰ ὑποβληθῇ εἰς μίαν φυσικομαθηματικὴν ἀνάλυσιν. Αἱ Φυσικαὶ ἐπιστήμαι δὲν δύνανται νὰ δώσουν μίαν ἀπάντησιν εἰς ἔρωτήματα, δπως εἰς τί ἀποσκοπεῖ δ βίος, διότι δὲν δύνανται νὰ μετατρέψουν τὴν θρησκείαν εἰς ἔνα κλάδον τῶν Φυσικῶν ἐπιστημῶν. Δὲν μποροῦν νὰ ἐρμηνεύσουν πνευματικάς, ὑπερβατικάς ἔξαρσεις, πέραν τῶν δρίων τῶν ὑλικῶν μας δυνατοτήτων. Δὲν μποροῦν νὰ ἔξηγήσουν δ, τι ἀνασύρομεν

ἀπὸ τὰ βαθιὰ ὑπόγεια τῆς ψυχῆς μας, δταν οἱ ἀνεμοι ψιθυρίζουν ἀνείπωτες ἀλήθειες.

Ἐφθασα εἰς τὸ τέλος τῆς δμιλίας μου. Ποῖον εἶναι τὸ γενικὸν συμπέρασμα αὐτῆς τῆς μεταθεωρητικῆς ἐπισκοπήσεως;

Διεγνώσθη ἡ ὑπαρξίας περιορισμῶν, φραγμῶν, δρίων, δτινα ἔχουν τεθεῖ εἰς τὴν γνωστικὴν ἐπεκτατικότητα τοῦ ἐρευνητοῦ. Εἰμέθα περιτριγυρισμένοι ἀπὸ ἀπαγορευτικὰς πινακίδας. Ἀποτελεῖ αὐτὸς λόγον πρὸς ἀπογοήτευσιν; Αἱ ἡτται τὰς δποίας ὑπέστη ἡ ἐρευνα ὑπῆρξαν δημιουργικαί. Ἐχάσαμεν πολλὰς μάχας, ἀλλὰ ἐκερδίσαμεν τὸν πόλεμον, ἀποκτήσαντες ἔναν νέον τρόπον θεωρήσεως τῆς Φύσεως. Ἡ σύγχρονος Φυσική, παραιτηθεῖσα τῆς ἀλλοτε προσφιλοῦς παραστατικότητος, ἀπέκτησε ἀντί τῆς στενότητος τοῦ παρελθόντος αἰώνος, πνευματικὴν εὐρύτητα μὲ φιλοσοφικὰς βλέψεις καὶ διαστάσεις. Κατεδείχθη, διὰ δρισμένας κατηγορίας θεμελειωδῶν προβλημάτων, τὸ ἀδύνατον μιᾶς κατηγορηματικῆς ἀποφάνσεως ὑπέρ τῆς μιᾶς ἢ τῆς ἀντιθέτου λύσεως. Ἐμάθαμεν νὰ μήν δυσανασχετῶμεν διὰ τὴν ἐμφάνισιν ἀντιφάσεων, ἀναγνωρίζοντες τὸ δικαίωμα ὑπάρξεως περισσοτέρων ἵσο τὸ μων. Ἐμάθαμεν, δτι ἡ δρθιολογικὴ ὑπεροψία δδηγεῖ εἰς ἀγόνους καταστάσεις ἀντιλήψεων. Ὁδηγούμεθα οὕτω εἰς μίαν ἀνεκτικότητα ἔνων νοοτροπιῶν καὶ ἔνων πολιτισμῶν.

Εἰς τὴν ριζικὴν αὐτήν μεταστροφήν, ἡ θρησκευτικότης θέλει παιξει καὶ πάλιν βοσικόν, πρωτεύοντα ρόλον. Εἶναι δυνατὸν νὰ συμβοῦν καὶ νὰ ὑπάρξουν γεγονότα τελείως ἐκφεύγοντα μιᾶς ἀνθρωπίνης προβλέψεως. Αἱ διαγνώσεις αὐταί μιᾶς ἐπιβάλλουν σεβασμὸν πρὸ τοῦ μὴ προσδιορισμοῦ, τοῦ ἀδιερευνήτου, τοῦ ἀγνώστου. Περισάζοντες δὲ τὸ πολυσήμαντον καὶ αἰνιγματῶδες τοῦ κόσμου, ἐπαφιέμεθα πλήρως εἰς τὴν πίστην μας διὰ τὴν ὑπαρξίν μιᾶς θείας βουλήσεως.

Ο Ε΄ ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ «ΔΑΥΛΟΥ»

Δεμένος πολυτελῶς διατίθεται μόνο στὰ Γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ ὁ Ε΄ Τόμος τοῦ «Δαυλοῦ» (τεύχη 49-60, Ἱανουαρίος-Δεκέμβριος 1986). Περιέχει σὲ συνέχειες τὴν ἱστορικὴ διαμάχη γιὰ τὴν προέλευση τοῦ Ἀλφαβήτου, τὴν ἐπίσης σημαντικὴ συζήτηση γιὰ τὴν Ἑλληνικότητα, ὑπεροχρονικῆς ἀξίας ἱστορικὲς ἔρευνες, ἄρθρα, διαλόγους, σχόλια, μελετήματα καὶ ἀναλύσεις, καθώς καὶ πλήθος ἀνεκδότων φιλοσοφικῶν, λογοτεχνικῶν, κριτικῶν, ἐπιστημονικῶν καὶ πολιτικῶν κειμένων, μὲ κοινό τους γνώρισμα τὴν τολμηρὴ καὶ ἀδογμάτιστη ἀναζήτηση.

TIMH TOMOY: ΔΡΑΧΜΕΣ 2.000

‘Αποστέλλεται καὶ ταχυδρομικῶς κατόπιν τηλεφωνήματος τῶν ἐνδιαφερομένων : τηλ. 3223 957 η 9823 655.



«Η σκακιέρα»: Έργο του Victor Vasarely

ΛΑΜΠΡΟΣ ΝΤΟΚΑΣ

του Πανεπιστημίου Πατρών

Οι λογικές άντινομίες
και οι προεκτάσεις τους
στὸ κοινωνικὸ σύστημα

Είναι συνεπέστερο στὸ σύστημα τῶν γνώσεών μας, ἀπὸ διδήποτε ἄλλο, νὰ δεχθοῦμε, δτὶ, μέσα ἀπὸ μιὰ δύσβατη ἐξελικτικὴ πορεία, δ ἄνθρωπος κατόρθωσε νὰ ἀναπτύξει ἔνα σύμπλεγμα ἴκανοτήτων, ποὺ συνθέτουν τὴν νόησή του, ἡ δοπία ἐκδηλώνεται μὲ τὸν λόγο. Ή ζωὴ προικισμένη μὲ τὸν λόγο διαιωνίζεται καὶ διαγράφει τὴν ἱστορικὴ τροχιὰ τοῦ πολιτισμοῦ, ἡ δοπία δὲν εἶναι οὔτε γραμμικῶς ἀνοδικὴ ἀλλὰ οὔτε καὶ συνεχῆς. "Ἐνας δρόμος γεμάτος ἀδιέξοδα, ποὺ πρέπει νὰ παρακαμφθοῦν, γιὰ νὰ ἀποφευχθεῖ τὸ ἀσκοπὸ τέλος. Παρ' ὅλο ποὺ ἡ ἄνθρωπινὴ ἀδυναμία ἀμφισβητεῖ τὸ κύρος τοῦ δρθοῦ λόγου καὶ τὸν χρεώνει μὲ κάθε ἀποτυχίᾳ, γιὰ τὸν ἐλεύθερο στοχαστή δ δρθὸς λόγος εἶναι ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος τῆς πνευματικῆς καὶ ὑλικῆς ἰσχύος τοῦ ἀνθρώπου. "Αν δεχθοῦμε μόνο τὴν ἐγκυρότητα τῶν διαισθητικῶν καὶ νοητικῶν πραγματικοτήτων, ποὺ ἐπαληθεύονται στὴν πρακτικὴ τῆς ζωῆς, τότε τὸ λογικὸ δργανὸ ἀναδεικνύεται ὡς δ μεγαλύτερος συντελεστὴς σὲ κάθε διορθωτικὴ παρέμβασή μας στὸ φυσικὸ καὶ κοινωνικὸ γίγνεσθαι. Χάνεται στὰ βάθη τοῦ χρόνου ἡ ἐπιβολὴ τῆς νοητικῆς ἐξέλιξης τοῦ ἀνθρώπου σὲ βάρος δποιασδήποτε ἄλλης. Ή δύναμη τῆς νοήσεως ἐπιβάλλεται στὴ διαδρομὴ τοῦ φαινομένου τῆς ζωῆς καὶ εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ τὴν διαμόρφωση τῶν εὐεργετικῶν ἡ καταστρεπτικῶν μεταβολῶν τοῦ πολιτισμοῦ. Ή φυσικὴ χρήση τοῦ λόγου, ὡς γλωσσικοῦ καὶ λογικοῦ δργάνου στὴν ἐκδήλωση τῆς ἀνθρώπινης δραστηριότητας δὲν εἶναι πάντοτε ἐπιτυχής, γιατὶ ἡ χωρὶς περιορισμούς λειτουργία τοῦ λόγου ἐπιτρέπει τὴν ἐμφάνιση λογικῶν καὶ ἐρμηνευτικῶν ἀντινομῶν.

Οι ἀντινομίες εἶναι δυνατὸν νὰ παρεισφρύσουν σὲ κάθε ἐνέργειά μας, ἐκεὶ δημος ποὺ ἡ παρουσία τους εἶναι ρητή, εἶναι στὴν ἀξιωματικὴ θεμελίωση τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης. Οι λογικές καὶ ἐρμηνευτικές ἀντινομίες δὲν περιορίζονται στὴ θεωρητικὴ ἐπεξεργασία τῶν δεδομένων τῆς νόησης, ἀλλὰ συναντῶνται, μάλιστα πολλὲς φορὲς ἀξεπέραστες, καὶ στὴν ἐξέλιξη τῶν κοινωνικῶν συμβάντων, γιατὶ τὸ σύνολο τῆς δραστηριότητας τοῦ ἐλλόγου δντος εἶναι συνυφασμένο μὲ τὴν θεωρητικὴ λειτουργία. Τὰ λογικὰ καὶ ἐρμηνευτικὰ παράδοξα δὲν εἶναι ὑπόθεση τερπνῶν ἐνασχολήσεων τῆς νόησης, ἀλλὰ αὐτῆς τῆς ἄμεσης πρακτικῆς. Σ' αὐτές τὶς γραμμές ποὺ ἀκολουθοῦν θὰ προσπαθήσουμε νὰ ἀναπτύξουμε τὶς λογικές καὶ ἐρμηνευτικές ἀντινομίες καὶ συγχρόνως νὰ δοῦμε πᾶς ὑπεισέρχονται στὴν πορεία τοῦ ἱστορικοῦ καὶ ίδιως τοῦ κοινωνικοῦ φαινομένου.

* * *

Μποροῦμε νὰ ποῦμε, δτὶ, τὸ παράδοξο ἡ ἡ λογικὴ ἀντινομία δημιουργεῖται, δταν ἔχουμε ἀποτέλεσμα, τὸ δποιον, ἐνῶ προκύπτει ἀπὸ διαδικασία σύμφωνη μὲ τοὺς κανόνες τῆς λογικῆς, δδηγεῖ σὲ ἀντίφαση, δηλαδὴ στὴ σύγχρονη ἐγκυρότη-

τα μιᾶς προτάσεως και τῆς ἀρνησής της.

Λογικά και ἔρμηνευτικά παράδοξα διατυπώθηκαν ἀπό τὴν ἐποχὴ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων. Π.χ., λέγεται ὅτι ὁ Κρητικὸς φιλόσοφος Ἐπιμενίδης διατύπωσε τὸ γνωστὸ παράδοξο τοῦ ψεύτη, τὸ δποῖον εἶναι ἔρμηνευτικό, δπως θὰ δοῦμε. Στὸ τέλος τοῦ 19ου αἰώνα πρὸς τὶς ἀρχές τοῦ 20οῦ διατυπώθηκε ἔνα πλῆθος παραδόξων, τὰ δποῖα κλόνιζαν τὰ θεμέλια τῶν μαθηματικῶν καὶ συγχρόνως ὅλες τὶς ἀξιωματικὲς θεμελιώσεις τῶν ἐπιστημονικῶν θεωριῶν. Ἡ ἀνακάλυψη τῶν ἀντινομιῶν εἶχε καὶ τὴν μεγάλην προσφορά της, γιατὶ συνετέλεσε στήν ἀνάπτυξη τῆς τυπικῆς λογικῆς. Τὸ γνωστότερο παράδοξο, μὲ τὸ δποῖο ἀσχολήθηκε, κάτω ἀπὸ διάφορες μορφές, δλόκληρη ἡ διανόηση, εἶναι ἡ ἀντινομία τοῦ Ruscell, ἡ δποία ἀνατίναξε κυριολεκτικά στὸν ἀέρα τὰ θεμέλια τῶν μαθηματικῶν, ποὺ ἐπινόησε δ μεγάλος μαθηματικὸς Frege μετὰ ἀπὸ μιὰ μακρόχρονη καὶ ἐπίμονη προσπάθεια. Ὁ Frege ἀναγνωρίζοντας τὴν ἀποτυχία του γράφει: «Δὲν ὑπάρχει μεγαλύτερη ἀτυχία, ποὺ μπορεῖ νὰ συμβεῖ σὲ ἔνα συγγραφέα ἐπιστημονικοῦ συγγράμματος, ἀπ’ ἀυτὴν τοῦ νὰ δεῖ κάποιο ἀπὸ τὰ θεμέλια τοῦ οἰκοδομήματός του νὰ τρέμει μετὰ ἀπὸ τὸ τέλος τῆς οἰκοδομήσεως».

Ὁ Frege δέχτηκε τὸ μὴ προφανές ἀξιώμα, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἰδιότητα, ποὺ νὰ μὴν δρίζει κάποιο σύνολο, ἀποτελούμενο ἀκριβῶς ἀπὸ ἑκεῖνα τὰ ἀντικείμενα, ποὺ ἱκανοποιοῦν τὴν ἰδιότητα. Π.χ., τὸ σύνολο τῶν ἀνθρώπων δρίζεται ἀπὸ τὴν ἰδιότητα ποὺ καθορίζει ἡ ἔννοια τῆς λέξεως ἄνθρωπος. Καὶ ὁ Ἰδιος ὁ Cantor, ποὺ ἐπινόησε τὴν συνολοθεωρία, δρίζει τὸ σύνολο ὡς συλλογὴ ἀντικειμένων, τὰ δποῖα πληροῦν κοινὴν ἰδιότητα, δηλαδὴ εἶχε τὴν πεποίθηση ὅτι μιὰ ἰδιότητα ἀρκοῦσε γιὰ τὴν πλήρη περιγραφὴ ἐνὸς συνόλου. Πρέπει νὰ σημειωθεῖ ὅτι οἱ ἔννοιες τοῦ συνόλου καὶ τοῦ ὑποσυνόλου ἔχουν πρωτοδιατυπωθεῖ ἀπὸ τὸν Πλάτωνα. Ἡ ἔννοια τοῦ συνόλου δὲν μπορεῖ νὰ περιγραφεῖ μὲ τὴν βοήθεια ἀπλουστέρων ἔννοιῶν, γι’ αὐτὸ καλεῖται πρωταρχική.

Μποροῦμε νὰ δεχθοῦμε ὅτι ἡ ἔννοια τοῦ συνόλου συγκεκριμενοποιεῖ τὴν διαισθητικὴ ἔννοια τῆς πολλαπλότητας, ἡ δποία εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ τὴν διαμόρφωση τῆς ἀντίληψης, ποὺ ἔχουμε γιὰ τὸν φυσικὸ καὶ κοινωνικὸ περίγυρο. Τὸ λογικὸ δργανο λειτουργεῖ μέσα σὲ πολλαπλότητες, οἱ δποίες συνιστοῦν τὸν χῶρο τῆς νοήσεώς μας. Συνεπῶς κάθε ἀντινομία ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴν ἔννοια τοῦ συνόλου, ἀναφέρεται στὴ δομὴ τοῦ ἔννοιολογικοῦ μας ἔξοπλισμοῦ. Γι’ αὐτὸ τὸ λόγο ἡ συνολοθεωρητικὴ ἀντινομία τοῦ Russell συνετάραξε δλη τὴ διανόηση τῆς ἐποχῆς του μέχρι τὴ στιγμὴ τῆς ἄρσεώς της. Στὴν ἀντινομία αὐτὴ δόθηκαν ποικίλες ἐπιστημονικὲς καὶ φιλοσοφικὲς ἐπεκτάσεις.

Γιὰ νὰ ἐκθέσουμε μὲ τὸν πιὸ κατανοητό, ἀλλὰ καὶ ἀπλὸ τρόπο τὴν ἀντινομία τοῦ Russell, εἶναι ἀπαραίτητο νὰ ἔχηγήσουμε μερικὲς ἔννοιες καὶ συμβολισμούς.

1. 'Ο συμβολισμὸς αὲ Α σημαίνει, δπι τὸ Α εἶναι ἔνα σύνολο καὶ δπι τὸ α εἶναι ἔνα στοιχεῖο τοῦ Α (διαβάζεται α ἀνήκει ἡ κεῖται στὸ Α).
2. 'Ο συμβολισμὸς α.Α σημαίνει, δπι τὸ α δὲν κεῖται στὸ Α, δηλαδὴ δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ Α.
3. "Ἐνα σύνολο Α εἶναι ὑποσύνολο τοῦ E, ἀν δλα τὰ στοιχεῖα τοῦ Α εἶναι στοιχεῖα τοῦ E.
4. "Αν τὸ x συμβολίζει δποιδήποτε στοιχεῖο ἐνὸς συνόλου M, τότε κάθε ἔκφραση P(x), ἡ δποία ἀναφέρεται στὸ σύμβολο x καὶ ἡ δποία γίνεται πρόταση, δταν τὸ x ἀντικατασταθεῖ ἀπὸ ἔνα συγκεκριμένο στοιχεῖο τοῦ M, καλεῖται κατηγόρημα, τὸ δὲ σύνολο M πεδίο δρισμοῦ τοῦ κατηγορήματος. Π.χ., ἀν M εἶναι τὸ σύνολο τῶν ἀνθρώπων, τότε οἱ ἔκφρασεις: «δ x εἶναι λευκός», «δ x εἶναι ἄρρην» εἶναι κατηγορήματα.
5. 'Υπάρχουν σύνολα, τὰ δποῖα εἶναι στοιχεῖα τοῦ ἔαυτοῦ τους. Π.χ.: a) Τὸ σύνολο E δλων τῶν συνόλων, ἐπειδὴ εἶναι σύνολο, εἶναι στοιχεῖο τοῦ E, δηλαδὴ τοῦ ἔαυτοῦ του (E ∈ E), β) Τὸ σύνολο I τῶν ἰδεῶν μου εἶναι μιὰ ἰδέα μου, συνεπῶς τὸ I εἶναι στοιχεῖο τοῦ I, δηλαδὴ ἔχουμε I ∈ I. γ) Τὸ σύνολον A τῶν ἀνθρώπων δὲν εἶναι ἄνθρωπος, συνεπῶς ἔχουμε, δπι τὸ A δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ A, δηλαδὴ A ∉ A, δ) τὸ σύνολο R τῶν ἀριθμῶν δὲν εἶναι ἀριθμός,

συνεπῶς τὸ R δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ R, δηλαδὴ ἔχουμε $R \in R$.

΄Αντινομία τοῦ Russell.

΄Η θεώρηση τοῦ συνόλου E δλων τῶν συνόλων, δηλαδὴ τοῦ συνόλου δλων τῶν ἀντικειμένων τῆς ἀνθρώπινης σκέψης, δῆγει σὲ λογική ἀντινομία.

Πράγματι, ἐπειδὴ δεχόμαστε τὸ ἀξίωμα, δτι κάθε ἰδιότητα δρίζει καὶ ἔνα σύνολο, μποροῦμε νὰ δρίσουμε τὸ ὑποσύνολο A τοῦ συνόλου (σύμπαν) E ὡς ἔξῆς: Τὸ x εἶναι στοιχεῖο τοῦ A ($x \in A$), δν καὶ μόνο τὸ x δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ ἑαυτοῦ του, δηλαδὴ $x \notin x$. Συμβολικῶς ἔχουμε: $x \in A \quad \text{ἰσοδύναμε} \quad x \notin x$.

Συμφώνως πρὸς τὴν ἀρχὴ τῆς τοῦ τρίτου ἀποκλείσεως, γιὰ τὸ ὑποσύνολο A μποροῦμε νὰ θεωρήσουμε μόνο τὶς δύο παρακάτω περιπτώσεις:

- α) Τὸ ὑποσύνολο A εἶναι στοιχεῖο τοῦ ἑαυτοῦ του, δηλαδὴ $A \in A$.
- β) Τὸ ὑποσύνολο A δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ ἑαυτοῦ του, δηλαδὴ $A \notin A$.

Περίπτωση πρώτη. "Αν ὑποθέσουμε δτι $A \in A$, τότε τὸ A ὡς στοιχεῖο τοῦ ἑαυτοῦ του πρέπει νὰ πληροὶ τὴν ἰδιότητα δρισμοῦ τοῦ A, συνεπῶς τὸ A δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ ἑαυτοῦ του, δηλαδὴ $A \notin A$. "Έχουμε λοιπὸν δτι τὸ A ἀνήκει καὶ συγχρόνως δὲν ἀνήκει στὸν ἑαυτὸν ($A \in A$ καὶ $A \notin A$: ἀτοπο).

Περίπτωση δεύτερη: "Αν ὑποθέσουμε δτι $A \in A$, τότε τὸ A πληροὶ τὴν ἰδιότητα δρισμοῦ τοῦ A, συνεπῶς τὸ A εἶναι στοιχεῖο τοῦ A, δηλαδὴ $A \in A$. "Ατοπο, διότι τὸ A ἀνήκει καὶ συγχρόνως δὲν ἀνήκει στὸν ἑαυτὸν, δηλαδὴ $\neg(A \in A)$. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο ἀποδεικνύεται, δτι ἡ ἔννοια τοῦ παγκοσμίου συνόλου δῆγει σὲ ἀντίφαση. Εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποθέσουμε, δτι ἡ ἀντινομία δφείλεται στὴν ἔννοια τῆς καθολικότητας, ποὺ ἐκφράζεται μὲ τὴν ἔκταση τοῦ παγκοσμίου συνόλου E ἡ ἀκόμη στὴν πεποίθηση δτι εἶναι δυνατὸν νὰ συλλέξουμε σὲ ἔνα σύνολο δλα τὰ ἀντικείμενα ποὺ πληροῦν μιὰ ἰδιότητα.

Οἱ ὑποθέσεις δμας αὐτὲς εἶναι μερικῶς ἀλλθεῖς, γιατὶ μποροῦμε νὰ ἔχουμε λογικὰ παράδοξα καὶ σὲ πεπερασμένα σύνολα. "Ας ἐκθέσουμε τὸ παράδοξο τοῦ Κουρέα τὸ δποῖο προήλθε ἀπὸ προσπάθεια ἐκλαϊκεύσεως τῆς ἀντινομίας τοῦ Russell:

"Εστω X τὸ σύνολο τῶν κατοίκων χωριοῦ A. 'Υποθέτουμε, δτι, δλοι οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ ξυρίζονται καὶ δτι στὸ χωριό ὑπάρχει ἔνας μόνο κουρέας K, δ δποῖος ξυρίζεται. 'Οριζουμε τὸ ὑποσύνολο Y τοῦ συνόλου X, τὸ δποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς χωρικοὺς ποὺ ξυρίζονται μόνοι τους. Γιὰ τὸν κουρέα K δύο δυνατὲς περιπτώσεις μποροῦμε νὰ ἔχουμε: α) δ κουρέας K εἶναι στοιχεῖο τοῦ ὑποσυνόλου Y, δηλαδὴ $K \in Y$; β) δ κουρέας K δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ Y, δηλαδὴ $K \notin Y$.

Περίπτωση πρώτη: "Αν δ κουρέας K εἶναι στοιχεῖο τοῦ Y ($K \in Y$), τότε, σύμφωνα πρὸς τὸν δρισμὸ τοῦ Y, δ κουρέας ξυρίζεται μόνος του, δηλαδὴ ἀπὸ τὸν κουρέα τοῦ χωριοῦ, συνεπῶς δ κουρέας δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ Y, δηλαδὴ $K \notin Y$. "Ατοπο, διότι έχουμε συγχρόνως δτι δ κουρέας εἶναι καὶ δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ Y, δηλαδὴ $K \in Y$ καὶ $K \notin Y$.

Περίπτωση δεύτερη: "Αν δ κουρέας K δὲν εἶναι στοιχεῖο τοῦ ὑποσυνόλου Y (δηλαδὴ $K \notin Y$), τότε δὲν ξυρίζεται μόνος του, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν κουρέα τοῦ χωριοῦ, δ δποῖος εἶναι δ ἰδιος, συνεπῶς δ κουρέας K εἶναι στοιχεῖο τοῦ Y (δηλαδὴ $K \in Y$). "Ατοπο, διότι έχουμε συγχρόνως $K \notin Y$ καὶ $K \in Y$.*

Τὰ παράδοξα εἶναι πολλὰ καὶ δὲν εἶναι σκόπιμο νὰ ἀναπτυχθοῦν. 'Επειδὴ τὰ δύο παράδοξα ποὺ ἀναφέραμε εἶναι λογικά, θὰ ἐκθέσουμε δύο ἀκόμα ἐρμηνευτικὰ καὶ ἀκολού-

* Τὸ προηγούμενο παράδοξο εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθεῖ ὡς μὴ γνήσιο, γιατὶ προέρχεται ἀπὸ τὴν σύγχροση ποὺ προκαλεῖ τὸ γεγονός δτι μόνο δ κουρέας πληροὶ τὶς μὴ ἀντιφατικὲς ἰδιότητες «ξυρίζεται μόνος του» καὶ «δὲν ξυρίζεται ἀπὸ τὸν κουρέα».



θως θὰ προχωρήσουμε στὴν ἀντιμετώπισή τους.

Παράδοξο τοῦ Berry: Διατυπώνουμε τὴν παρακάτω ἀνακοίνωση:

Ἐστω ν ὁ μικρότερος ἀκέραιος θετικὸς ἀριθμὸς, δ ὅποιος δὲν περιγράφεται ἀπὸ μιὰ ἔκφραση τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας, ή ὅποια ἔχει λιγότερο ἀπὸ 1000 λέξεις.

Πρῶτον: 'Ο ἀριθμὸς ν πρέπει νὰ ὑπάρχει, διότι οἱ ἀκέραιοι θετικοὶ ἀριθμοὶ ποὺ δριζοῦνται μὲ ἔκφρασεις οἱ ὅποιες περιέχουν μικρότερο ἀριθμὸν ἀπὸ 1000 λέξεις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας εἰναι πεπερασμένου πλήθους.

Δεύτερον: Παρατηροῦμε δτὶ ή προηγούμενη ἔκφραση ποὺ δρίζει τὸν ἀριθμὸν περιέχει λιγότερες ἀπὸ 1000 λέξεις. Συνεπῶς δ ἀριθμὸς ν περιγράφεται καὶ συγχρόνως δὲν περιγράφεται ἀπὸ μιὰ ἔκφραση τῆς γλώσσας μας ή ὅποια περιέχει λιγότερες ἀπὸ 1000 λέξεις.

Παράδοξο τοῦ ψεύτη: 'Ο Ἐπιμενίδης πρωτοδιατύπωσε τὸ παράδοξο: «Κάθε Κρητικὸς εἰναι ψεύτης». "Αν ή ἀνακοίνωση τοῦ Κρητικοῦ Ἐπιμενίδη εἰναι ἀλήθεια, τότε ὡς Κρητικὸς ψεύδεται. Συνεπῶς αὐτὸ ποὺ λέγει δὲν εἰναι ἀλήθεια. "Ατοπον, γιατὶ ἔχουμε δτὶ ή ἀνακοίνωση τοῦ Ἐπιμενίδη εἰναι συγχρόνως ἀληθῆς καὶ ψεύδης. "Αν αὐτὸ ποὺ ἀνακοίνωνει δ Ἐπιμενίδης εἰναι ψέμα, τότε ὑπάρχει τὸ ἐλάχιστο ἔνας Κρητικὸς ποὺ λέγει ἀλήθεια. "Αν αὐτὸς εἰναι δ Ἐπιμενίδης, τότε αὐτὸ ποὺ εἶπε δὲν εἰναι ψέμα. Συνεπῶς ή ἀνακοίνωση τοῦ Ἐπιμενίδη εἰναι συγχρόνως ἀλήθεια καὶ ψέμα (ἄτοπον). "Επειδὴ ή ὀντηση τῆς προτάσεως «κάθε Κρητικὸς εἰναι ψεύτης» εἰναι: «ὑπάρχει Κρητικὸς ποὺ δὲν ψεύδεται» καὶ δχι «κάθε Κρητικὸς δὲν ψεύδεται», γι' αὐτὸ τὸ λόγο μποροῦμε νὰ διατυπώσουμε τὸ παράδοξο στὴν πιὸ γνήσια μορφὴ του: Κάποιος κάνει τὴν ἀνακοίνωση: «Αὐτῇ τῇ στιγμῇ λέγω ψέματα». "Αν ή ἀνακοίνωση εἰναι ἀλήθεια, τότε καὶ ή πρόταση «αὐτῇ τῇ στιγμῇ δὲν λέγω ψέματα» εἰναι δομοῖς ἀλήθεια. "Ατοπο, γιατὶ ἔχουμε συγχρόνως ἀληθεῖς τὶς προτάσεις «αὐτῇ τῇ στιγμῇ λέω ψέματα» καὶ «αὐτῇ τῇ στιγμῇ δὲν λέγω ψέματα». Όμοιώς δοδηγούμεθα σὲ ἄτοπο, ἀν ύποθέσουμε δτὶ ή ἀνακοίνωση εἰναι ψεύδης. Τὰ ἔρμηνευτικὰ παράδοξα εἰναι διατυπωμένα σὲ γλώσσες τοῦ ἐνάρθρου λόγου, τῶν δποίων οἱ ἔκφραστικὲς δυνατότητες δὲν εἰναι ἐπακριβῶς καθορισμένες.

Ο ἔναρθρος λόγος δὲν εἰναι μιὰ γλώσσα, ἀλλὰ μιὰ ἱεραρχία γλωσσῶν. Π.χ., ὅταν μελετοῦμε τὴν ἐλληνικὴ γλώσσα, ἔχουμε δύο γλώσσες, τὴν γλώσσα-ἀντικείμενο καὶ τὴν γλώσσα-πλαίσιο, τὶς δποίες δὲν διακρίνουμε, ἀλλὰ τὶς θεωροῦμε σὰν νὰ εἰναι μιὰ γλώσσα,

→ Τὸ λάθος γίνεται στὴν ταύτιση τῶν πεδίων ἐπαληθεύσεως τῶν κατηγορημάτων «δ X ξυρίζεται μόνος του» καὶ «δ X δὲν ξυρίζεται ἀπὸ τὸν κουρέα». Τὰ προηγούμενα κατηγορήματα δὲν εἰναι ἀντιφατικά, γιατὶ τὰ ἀντιφατικὰ ζεύγη τους εἰναι: «δ X δὲν ξυρίζεται μόνος του, δ X ξυρίζεται μόνος του» καὶ «δ X δὲν ξυρίζεται ἀπὸ τὸν κουρέα, δ X ξυρίζεται ἀπὸ τὸν κουρέα». Γι' αὐτὸ μποροῦμε νὰ ποῦμε πῶς δ χαρακτηρισμὸς τοῦ κουρέα ἀπὸ ίδιότητες ἀντιφατικὲς εἰναι φαινομενικός. Γιὰ νὰ ἀποφύγουμε συγχύσεις, πρέπει τὰ κατηγορήματα ποὺ ἀναφέρονται στὰ στοιχεῖα ἐνὸς συνόλου ή νὰ εἰναι ἄμεσα δοσμένα ή νὰ προκύπτουν μὲ τὴν βοήθεια μιᾶς δρισμένης πολλαπλότητας κατηγορημάτων, τὰ δποία δὲν ἀναφέρονται στὸν δρισμὸν τῶν στοιχείων τοῦ συνόλου. Ο δρισμὸς τοῦ κουρέα δὲν πληροὶ τὸν προηγούμενο περιορισμό. Πράγματι. 'Ο κουρέας ίκανοποιεῖ τὰ παρακάτω κατηγορήματα, τὰ δποία ἀναφέρονται στὰ στοιχεῖα τοῦ συνόλου X τῶν κατοίκων τοῦ χωριοῦ A καὶ συγχρόνως δρίζουν τὸν κουρέα ὡς συγκεκριμένο στοιχεῖο τοῦ X:

α) 'Ο X εἰναι συγχωριανὸς τῶν κατοίκων τοῦ χωριοῦ A.

β) 'Ο X εἰναι δ μοναδικὸς κουρέας τοῦ χωριοῦ A καὶ ξυρίζει ἔνα μέρος τῶν κατοίκων τοῦ χωριοῦ.

γ) 'Ο X δὲν μένει ἀξύριστος.

"Αν στὰ προηγούμενα κατηγορήματα ἀντικαταστήσουμε τὸ X μὲ τὸν κουρέα K, τότε προφανῶς τὰ κατηγορήματα γίνονται προτάσεις, στὶς δποίες σύμφωνα μὲ τὸν δρισμὸν ποὺ δώσαμε στὸν κουρέα K, ἀντιστοιχῶς τὴν τιμὴ «ἀλήθεια».

ένω διποτελούν δύο γλωσσικά έπίπεδα της ίδιας ιεραρχίας γλωσσών τῶν νέων ἐλληνικῶν. Πρέπει νὰ παρατηρήσουμε, δτι ή διάκριση τῶν ἐπιπέδων δὲν εἶναι καθόλου εὔκολη καὶ χρειάζεται μεγάλη προσοχή, γιὰ νὰ μὴ γίνεται σύγχυση μεταξὺ δύο ἐπιπέδων, γιατὶ τὰ γλωσσικά ἐπίπεδα εἶναι ἀπὸ μιὰ ἀποψη ἰσόμορφα. Αὐτὴ ή ἰσομορφία δὲν πρέπει νὰ ἐπηρεάζει τὴν ιεραρχικὴ θεώρηση τῶν φυσικῶν γλωσσῶν. Σύμφωνα πρὸς τὴν κρατοῦσα ἀποψη τὰ ἐρμηνευτικά παράδοξα προέρχονται ἀπὸ τὴν ἀνάμιξη τῶν ιεραρχημένων ἐπιπέδων μιᾶς φυσικῆς γλώσσας. Ἡ ἀποφυγὴ τῶν ἐρμηνευτικῶν παραδόξων ἐπιτυγχάνεται μὲ τὸν ἀπόλυτο καθορισμὸν τῶν δρίων τῶν ιεραρχημένων γλωσσικῶν ἐπιπέδων καὶ τὴν ἀπαγόρευση αὐτοαναφορᾶν ἢ ἀναφορῶν ποὺ καταργοῦν τὰ δρια ποὺ δρίζει ή ιεραρχία τῶν γλωσσικῶν ἐπιπέδων.

* * *

Γιὰ πολὺ χρόνο ή ἀντιμετώπιση τῶν ἀντινομιῶν ἔγινε τὸ κύριο ἔργο τοῦ συνόλου τῶν διανοητῶν καὶ στοχαστῶν, ποὺ ἀσχολοῦντο μὲ τὴν φιλοσοφία καὶ τὰ μαθηματικά. Ἀμέσως διαπιστώθηκε, δτι ἐπρεπε τόσο ή γλῶσσα δσο καὶ τὸ λογικὸ δργανο νὰ χρησιμοποιοῦνται μὲ ίδιαιτερη προσοχὴ. Συγκεκριμένα νὰ γίνουν οἱ ἀναγκαῖοι περιορισμοί, χωρὶς ἄσκοπες ὑπερβολές, οἱ δποίες μειώνουν τὶς δυνατότητες τῆς σκέψης. Διατυπώθηκαν πολλὲς ἀπόψεις γιὰ τοὺς περιορισμοὺς ποὺ ἐπρεπε νὰ ἐπιβληθοῦν. "Ετσι ἔγινε δεκτό, δτι γιὰ τὴν θεώρηση ἐνὸς συνόλου δὲν ἀρκεῖ μιὰ ίδιότητα. Ἡ ίδιότητα εἶναι ἀρκετὴ γιὰ τὸν δρισμὸ ἐνὸς συνόλου, δὲν ἀναφέρεται στὰ στοιχεῖα ἐνὸς ηδη ὑπάρχοντος συνόλου, δηλαδὴ οἱ ίδιότητες καθορίζουν ὑποσύνολα ἀρχικοῦ συνόλου (σύμπαντος), τὸ δποίο πρέπει νὰ εἶναι πλήρως καθορισμένο. Μὲ αὐτὸν τὸν περιορισμὸ εἶναι φανερό, δτι ή ἔννοια τοῦ συνόλου Ε δλων τῶν συνόλων δὲν ἔχει νόημα. Πράγματι τὸ σύνολον Ε δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχει, διότι γιὰ τὴν ὑπαρξὴ τοῦ χρειάζεται ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ίδιότητα, ποὺ τὸ περιγράφει καὶ ή ὑπαρξὴ τοῦ ἀρχικοῦ συνόλου (σύμπαν) τὸ δποίον εἶναι ἀκαθόριστο.

Ἄπὸ τὴν μελέτη τοῦ προβλήματος τῶν ἀντινομιῶν φαίνεται, δτι ή λύση τοῦ στηρίζεται στὶς δύο παρακάτω ἀρχές:

Πρῶτον: Καθορισμὸς τῶν ἐκφραστικῶν δρίων τῶν φυσικῶν γλωσσῶν.

Δεύτερον: "Υπαρξὴ ἀρχικοῦ συνόλου (σύμπαντος), ὥστε κάθε ίδιότητα ποὺ ἀναφέρεται στὰ στοιχεῖα τοῦ ἀρχικοῦ συνόλου νὰ εἶναι ἀρκετὴ νὰ δρίσει νέο σύνολον.

Οἱ ἀρχὲς ποὺ διατυπώσαμε εἶναι περιορισμοὶ τῶν δύο συμπληρωματικῶν στοιχείων τοῦ λόγου, τῆς γλώσσας καὶ τῆς λειτουργίας τοῦ λογικοῦ δργάνου.

Ο πρῶτος περιορισμὸς ἀφορᾶ στὸ ἐρμηνευτικὸ στοιχεῖο μιᾶς γλώσσας, δηλαδὴ στὴν ἀπόδοση νοήματος στὶς λέξεις καὶ προτάσεις. Π.χ., ή ἐρμηνεία μιᾶς προτάσεως δὲν ἐπιτρέπεται νὰ συγχέεται μὲ τὴν ἀληθοτιμὴ τῆς (παράδοξο τοῦ ψεύτη). Ὁ ἔναρθρος λόγος ποὺ χρησιμοποιεῖ ή νόσηση γιὰ τὴν συνειδητοποίηση τῶν συλλήψεών τῆς, ὡς ιεραρχία ἀκαθορίστων γλωσσικῶν ἐπιπέδων, πολλὲς φορές κωδικοποιεῖ πράγματα, τὰ δποία εἶναι ἐκτὸς πραγματικότητος, μὲ συμβολικὸ ὑλικὸ κατάλληλο γιὰ ἐσφαλμένη ἐρμηνεία. Π.χ., τὸ παράδοξο τοῦ Berry (γλῶσσα-πλαίσιο, γλῶσσα-διατύπωσεως). Γιὰ τὴ διατύπωση τῶν ἀξιωματικῶν ἐπιστημονικῶν θεωριῶν δὲν χρησιμοποιεῖται δ ἔναρθρος λόγος, ἀλλὰ δ συμβολικός, διὰ τοῦ δποίου δρίζεται μιὰ καθαρή γλῶσσα καὶ δχι ιεραρχία γλωσσῶν.

Ο δεύτερος περιορισμὸς ἀφορᾶ στὸ χῶρο λειτουργίας τοῦ λογικοῦ δργάνου. Συγκεκριμένα, ή λογικὴ ἐφαρμόζεται χωρὶς παράδοξα μὲ ἀπόλυτη ἐπιτυχίᾳ μόνο σὲ ὑπαρκτοὺς χώρους, τῶν δποίων τὰ στοιχεῖα δίδονται ἀμεσα καὶ οἱ ίδιότητες, ποὺ ἐκφράζουν σχέσεις τους, προκύπτουν ἀπὸ τὰ ίδια τὰ στοιχεῖα, δηλαδὴ εἶναι συνέπειες τῆς φύσης τῶν στοιχείων. "Οπως εἴδαμε, ή ἀντινομία τοῦ Rásseλ, παρ' ὅλο ποὺ ἀποκλείει τὴν ὑπαρξὴ ἐνὸς καθολικοῦ σύμπαντος τῆς νοήσεώς μας, ἐπιτρέπει τὴν θεώρηση κάποιου συγκεκριμένου, συνεπῶς καὶ περιορισμένου σύμπαντος.

Μποροῦμε λοιπὸν νὰ δεχθοῦμε πώς ἡ ὑπαρξὴ καθορισμένου σύμπαντος καὶ ἡ θεώρηση φυσικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν στοιχείων του ἀποτελοῦν τὶς προύποθέσεις γιὰ τὴν ἀπάλειψη τῶν λογικῶν ἀντινομιῶν. Ἐπὸ τὴν ἐρευνητικὴ ἐμπειρία φαίνεται δτὶ ἡ καλὴ ἐφαρμογὴ τῶν ἀναγκαίων ἀρχῶν, ποὺ ἔξασφαλίζουν τὴν ἀποφυγὴ παραδόξων καὶ ἀντινομιῶν, ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν βοήθεια δύο προύποθέσεων:

α) Νὰ ἀποφεύγεται ὁ βιασμὸς τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων γιατὶ ἡ τεχνητὴ ἐπιβολὴ σχέσεων μεταξὺ τῶν στοιχείων ἐνὸς συνόλου, ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴν ἐκραση βουλήσεως, εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ κάθε εἰδους ἀδιέξοδο.

β) Νὰ γίνεται συνεχῆς ἐπαλήθευση τῶν ὑποθέσεων καὶ συμπερασμάτων μέσα στὴν πρακτικὴ τῆς ἀνθρώπινης δραστηριότητας. Ἡ ἐπαλήθευση εἶναι ἡ ἀσφαλῆς ἐγγύηση τόσο γιὰ τὴν ὀρθότητα τῶν θεωρητικῶν μοντέλων δσο καὶ γιὰ τὴν σωστὴ ἐρμηνεία τους.

Τόσον ἀπὸ τὴν ἀνάλυση τῶν παραδόξων δσο καὶ ἀπὸ τὸν τρόπο ἀντιμετωπίσεως αὐτῶν γίνεται φανερὸν δτὶ ὁ λόγος δὲν μπορεῖ νὰ χρησιμοποιεῖται χωρὶς περιορισμούς. Οἱ φυσικές γλῶσσες, δπως εἰδαμε, ἔχουν δομή, ἡ ὅποια ἐπιτρέπει ἐρμηνευτικὰ λάθη. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο εἶναι ἀκατάλληλες γιὰ μιὰ ἀπολύτως αὐστηρὴ διατύπωση, ἡ ὅποια εἶναι ἀναγκαία στὶς ἐπιστημονικὲς θεωρίες. Μιὰ ἐπιστημονικὴ θεωρία διατυπώνεται σὲ μιὰ φορμαλιστικὴ γλῶσσα, ποὺ ἔχει ἐπινοηθεὶ ἀποκλειστικὰ γιὰ τὴν συγκεκριμένη θεωρία, δηλ. ἡ ἐπιστήμη χρειάζεται πολλὲς γλῶσσες γιὰ τὴ σύνταξη λογικῶν σχημάτων, ποὺ ἐρμηνεύουν κατηγορίες φαινομένων. Οἱ συνθῆκες λειτουργίας τῆς λογικῆς συγκεκριμενοποιοῦν τὶς φυσικές της ἀδυναμίες, τὶς ὅποιες ἡ ἴδια ἀνεκάλυψε καὶ ἀντιμετώπισε. Ἀσφαλῶς ἡ λογικὴ δὲν ἔπερασε τὶς δυνατότητές της, ἀλλὰ ἐπισήμανε τὰ δρια κινήσεώς της καὶ ἡ νόηση ἀπεδέχθη τοὺς φυσικοὺς περιορισμούς. Δυστυχῶς δμως πολλὲς φορὲς δ ψυχισμὸς τοῦ ἀνθρώπου δὲν συμβιβάζεται μὲ τὴν ἀντικειμενικὴ πραγματικότητα καὶ ἀναζητεῖ νὰ συντρίψει τὰ δεσμὰ τῆς ἀνθρώπινης ἀδυναμίας μέσα στὸ χῶρο τοῦ παραλόγου.

* * *

Αν δεχθοῦμε δτὶ τὸ κοινωνικὸ σύνολο λειτουργεῖ σύμφωνα μὲ ἕνα σύστημα πεποιθήσεων τῶν ἀτόμων, οἱ ὅποιες ὑπαγορεύουν τὴ συμπεριφορά τους, τότε οἱ συγκρούσεις καὶ τὰ κοινωνικὰ ἀδιέξοδα εἶναι ἀποτέλεσματα ἀντινομιῶν τοῦ συστήματος ἡ κακῆς ἐρμηνείας καὶ ἐφαρμογῆς του.

Τὰ συστήματα ποὺ ἐπεκράτησαν κατὰ τὴν ἱστορικὴ πορεία τῶν κοινωνιῶν ἔχουν ἔνα κοινὸ χαρακτηριστικό, δτὶ θεωροῦνται ὁμοὶ ἀντιφατικά, χωρὶς νὰ ἐλέγχεται ἡ λογικὴ τους συνέπεια. Τὸ ἔλλογο ἄτομο εἶναι δυνατὸν νὰ μήν ἀντιλαμβάνεται τὴν ἀντιφατικότητα τῶν ἰδεῶν του, πάντοτε δμως προσπαθεῖ νὰ σεβασθεῖ τὴν λογικὴ συνέπεια. Τόσο στὶς πρωτόγονες δσο καὶ στὶς πιὸ ἀνεπτυγμένες κοινωνίες γίνεται προσπάθεια νὰ ἀποφευχθοῦν οἱ λογικὲς ἀντιφάσεις στὶς ἰδεολογικὲς πεποιθήσεις καὶ στὶς ἐνέργειες τῶν ἀτόμων σὲ σχέση μὲ αὐτές. Ἡ λογικὴ ἀσυνέπεια τῶν ἰδεολογιῶν καλύπτεται ἡ ἀπὸ τὴν ἄγνοια ἡ ἀπὸ τὸ κύρος μιᾶς αὐθεντίας, ἡ ὅποια ἐπιστρατεύεται συνεχῶς γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῆς ἀμφισβήτησης. Δὲν εἶναι ὑπερβολὴ νὰ δεχθοῦμε δτὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς λογικῆς εἶναι ἐπιτακτικὴ σὲ κάθε ἀνθρώπο· ἀκόμα καὶ αὐτοὶ ποὺ τὴν ἀρνοῦνται προσπαθοῦν νὰ τὴν ἀπορρίψουν χρησιμοποιῶντας ὁμοὶ μέσο αὐτὴ τὴν ἴδια τὴν λογική. Εἶναι φανερὸ δτὶ ἡ λογικὴ πέρασε στὴν φύση τοῦ ἀνθρώπου, γιατὶ γεννιέται μὲ τὴν ἔφεση καὶ τὴν ἰκανότητα νὰ ἀφομοιώσει τὴν λειτουργία τῆς λογικῆς.

Ἡ ἀπόρριψη τῶν κοινωνιῶν συστημάτων γίνεται, δταν ἡ κοινωνικὴ πρακτικὴ δὲν εἶναι συνεπής πρὸς τὸ ἀναγνωρισμένο ἰδεολογικὸ πρότυπο. Ἡ ἀσυνέπεια ἰδεολογίας καὶ πρακτικῆς προκαλεῖ τὴν κρίση τῶν ἀξιῶν μὲ συνεπακόλουθο τὸ κοινωνικὸ σύνολο νὰ κινεῖται, χωρὶς ἔγκυρο ἰδεολογικὸ μοντέλο. Ἔτσι προχωροῦμε στὴν γενικευση τῆς κρίσεως, ἡ ὅποια συνθέτει ἔνα ἀδιέξοδο, ποὺ ἡ πραγματικὴ του αἵτια βρίσκεται στὴν

3374=Λ. ΝΤΟΚΑΣ: *Oι λογικές ἀντινομίες καὶ οἱ προεκτάσεις τους στὴν κοινωνία*

γέννηση λογικῶν καὶ ἐρμηνευτικῶν ἀντινομιῶν, οἱ δποίες προκαλοῦν τῇ συρρίκνωσῃ δλόκληρου του κοινωνικοῦ προϊόντος. Αὐτοῦ τοῦ εἶδους καταστάσεις εἰναι ἀναπόφευκτες στὴν Ἰστορικὴ πορεία τῶν κοινωνικῶν, γιατὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξει μοντέλο κοινωνικοῦ συνόλου προικισμένο μὲ ἀμετάβλητο καὶ μὴ ἀντιφατικὸ ίδεολογικὸ σχῆμα. Πράγματι ἡ θεώρηση ἐνδὸς τελικοῦ κοινωνικοῦ μοντέλου δδηγεῖ σὲ λογικὴ ἀντινομία, ἡ δποία προέρχεται ἀπὸ τὴν παραδοχὴν συνόλου ἀξιῶν ποὺ δφείλει νὰ ρυθμίζει, χωρὶς ἀντιφάσεις, δποιαδήποτε κοινωνικὴ μεταβολή, τὴν δποία μποροῦμε νὰ φανταστοῦμε. Τὸ τελικὸ κοινωνικὸ σύστημα (διάφοροι Παράδεισοι κλπ.) εἰναι ἔννοια ἀντιφατική, γιατὶ ἡ ὑπαρξὴ του προϋποθέτει τὸν προσδιορισμὸ τοῦ συνόλου δλων τῶν μεταβολῶν τῆς ἀπέραντης πορείας τοῦ κοινωνικοῦ φαινομένου.

"Αν ὑποθέσουμε δτι ὑπῆρχε ἔνα ἀπόλυτο μοντέλο, τότε δὲν θὰ ὑπῆρχαν λογικὲς ἀντιφάσεις στὸ χῶρο τῶν κοινωνικῶν συμβάντων. Δυστυχῶς αὐτὴ ἡ ὑπόθεση δὲν ἐπαληθεύεται Ἰστορικῶς, γιατὶ οἱ κοσμοθεωρίες, ποὺ διατυπώθηκαν σὲ διάφορες ἐποχές, ἀπεδείχθησαν ἀνεπαρκεῖς νὰ λύσουν τὰ συνεχῶς ἐμφανιζόμενα προβλήματα. "Οταν οἱ κοινωνίες ξεπερνοῦν ἔνα δρι προσεγγίσεως ἡ προσαρμογῆς στὰ πρότυπα τῶν κοσμοθεωριῶν, τότε οἱ ἀντινομίες πληθαίνουν καὶ δδηγοῦν στὴν ἐκτροπή. Γιὰ πολλὲς κοσμοθεωρίες μπορεῖ δ Ἰστορικὸς νὰ ἀποδεῖξει, δτι ἀντιστοιχοῦν ἐπιτυχῶς στὶς συνθῆκες τῆς ἐποχῆς ποὺ διατυπώθηκαν, ἀλλὰ καμμιὰ δὲν ήταν δυνατὸν νὰ παραμένει ὡς τὸ ἰδεατὸ δρι τῆς κοινωνικῆς ἐξέλιξης. Πράγματι μιὰ κοσμοθεωρία ποὺ ἐκφράζει τὶς ἀπαιτήσεις τῆς ἐποχῆς της δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἔνα ίδεολογικὸ σύμπαν περιορισμένης ισχύος. 'Η μελέτη τῶν περιόδων δμαλῆς πορείας τῶν κοινωνικῶν συμβάντων ἐπιβεβαιώνει τὴν ὑπαρξὴν ἐνδὸς ίδεολογικοῦ σύμπαντος, ἐντὸς τοῦ δποίου πραγματοποιεῖται ἡ κοινωνικὴ ἐξέλιξη. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ εἶναι ἡ ἐπαλήθευση τῆς ἀρχῆς ἀποφυγῆς λογικῶν ἀντινομιῶν.

"Αν μελετήσουμε τὴν ἐξέλιξη τῆς ἐπιστήμης, θὰ διαπιστώσουμε δτι τὸ σύνολο τῶν θεωριῶν της δὲν φράσσεται ἀπὸ καμμιὰ θεωρία, γιατὶ δὲν ὑπάρχει γενικὴ θεωρία (σύμπαν), ποὺ νὰ καλύπτει λογικὰ τὸ σύνολο τῶν συμβάντων. Οἱ θεωρίες ποὺ ἐπιβλήθηκαν καθολικὰ γιὰ μιὰ ἐποχὴ (π.χ. οἱ θεωρίες τοῦ 'Αριστοτέλη, τοῦ Νεύτωνα, τοῦ 'Αϊνστάϊν), δχι μόνον δὲν παρέμειναν ἀκλόνητες στὸ πέρασμα τοῦ χρόνου, ἀλλὰ πολλὲς φορὲς ἔγιναν καὶ τὸ μεγάλο ἐμπόδιο γιὰ τὴν ἐξέλιξη τῆς ἐπιστήμης. Θὰ ήταν παράδοξο, ἀν στὴν πορεία τῆς κοινωνικῆς ἐξέλιξης δὲν συνέβαινε κάτι ἀνάλογο μὲ αὐτὸ ποὺ διαπιστώνουμε γιὰ τὴν ἐπιστήμη. "Ετσι καὶ ἡ κοινωνία προχωρεῖ ἀνεμόδιστα, δταν δὲν ὑπάρχει κατεστημένη καὶ ἀμετακίνητη κοσμοθεωρία. 'Ο φραγμὸς ἀπὸ μιὰ ἀκαμπτη ίδεολογία εἶναι ἡ λογικὴ ἀντινομία, ποὺ δδηγεῖ στὴν ἀποτελμάτωση ἡ στὴν κατάλυση τῆς κοινωνικῆς Ισορροπίας. Μόνο κοινωνίες ἐλεύθερες καὶ ἀνοικτές σὲ ίδεολογικὲς ἀναζητήσεις μποροῦν νὰ ἔχασφαλίσουν τὴν δμαλὴ ἐξέλιξη τοῦ κοινωνικοῦ βίου.





Ἡ Δικαιοσύνη ἐπὶ Μαντικοῦ τρίποδος
κρατεῖ στὰ χέρια τῆς τὴν δάφνη τοῦ
Ἀπόλλωνος. Εἶναι εἴκολο σ' αὐτήν,
ποὺ γνωρίζει τοὺς θεσμοὺς τῶν λαῶν,
νὰ προλέγει τὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν.

Η. Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ Ζεὺς – Εὔρυνόμη

(Ἡ πανάρχαια ἑλληνικὴ ἀντίληψη περὶ Δικαιοσύνης)

I

Ανέπτυξα, στὰ προηγούμενα ἄρθρα μου, τις τρεῖς πλευρὲς τοῦ μεγάλου ἐπὶ Διὸς Πολιτισμοῦ, ποὺ ὑψώνονται ὡς πῦρ ἀείζω, για νὰ σχηματίσουν τὴν δημιουργικὴ φλόγα (ποὺ ἀνέρχεται) τοῦ κοινωνικοῦ γίγνεσθαι.

Αὐτὴ δῆμας ἡ φλόγα, ποὺ πυραμιδοῦται, ἀν θέλουμε νὰ σταθεῖ καὶ νὰ μὴν καταπέσει, κάτι δηλαδὴ ποὺ συμβαίνει μὲ τὴν φλόγα φωτιᾶς δταν τελειώσει ἡ ἐνέργεια ποὺ τὴν συντηρεῖ, πρέπει νὰ συμπληρωθεῖ μὲ ἔνα ἀκόμη στοιχεῖο ἀτελεύτητο, ποὺ θὰ διοκληρώνει κατὰ ἵσον δυναμικὸν τρόπον τὶς ἄλλες τρεῖς πλευρές, ὥστε πράγματι τὸ δημιουργικὸν ἀνθρώπινο πῦρ νὰ γίνει ἀείζω πρὸς χάριν τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ἀτόμου, κοινωνίας καὶ οἰκουμένης καὶ ἀκόμη τὸ ἴδιο αὐτὸ πῦρ εὑφυΐας, σ' ὅσους ἐκδηλώνεται ἔντονα, νὰ δύνανται νὰ τὸ κατευθύνουν ἐλεύθερα πρὸς τὴν ἔρευνα τῶν ἀγνώστων χώρων, χωρὶς αὐτὸ νὰ σημαίνει καὶ τὴν ἀποδέσμευσή τους ἀπὸ τὶς εὐθύνες πρὸς τὴν διάδα.

Αὐτῇ τὴν τέταρτη πλευρὰ ποὺ ίσχυροποιοῦσε καὶ ἔξασφάλιζε τὴν ἀνθρώπινη δημιουργία, ἐνδικτέτρεπε στοὺς ἱκανοὺς τὴν ἀνύψωση τοῦ στοχασμοῦ τους στὴν ἔρευνα ἐνὸς «πέρα» ἀπροσδιόριστου καὶ ἀγνωστου, ἡ Θεογονία τὴν ἀποκαλεῖ ΕΥΡΥΝΟΜΗ.

II

- 907: «Τρεῖς δὲ οἱ Εὔρυνόμη χάριτας τε καλλιπαρήσους
- 908: Ὦκεανοῦ κούρῃ Πολυήρατον είδος ἔχουσα
- 909: Ἀγλαῖην τε Εὐφροσύνην Θαλίην τ' ἔφατεινήν»

Ἡ λέξη «Εὔρυνόμη» εἶναι σύνθετη ἀπὸ τὸ «εὔρύς», ποὺ σημαίνει ἐκτεταμένος, μέγας, φθάνων εἰς μεγάλην ἀπόστασιν καὶ τὸ «νέμω», ποὺ σημαίνει διανέμω ἀναλογικῶς, μοιράζω κ.λπ. (τὶς ἔννοιες αὐτὲς τὶς ἀνέπτυξα στὴν ἀνάλυση τοῦ ζεύγους Ζεὺς - Θέμις).

Μὲ τὸ νέο ζεύγος Διός — Εὔρυνόμης τίθεται, θὰ ἔλεγα, ἀμέσως σὲ ἐφαρμογὴ καὶ ἐντὸς τῶν διοέν εὐρυτέρων διμοκέντρων κύκλων τῆς ἐκάστοτε ἱκανότητας ἔξαπλώσεως τοῦ πολιτισμοῦ, ἡ δυναμικὴ τῆς δικαιοσύνης, ὡς μέσου γιὰ τὴν σ τ ἡ ρ ι ἔ η τῆς ἀνθρώπινης σὲ ἐκταση οἰκουμενικῆ. Τονίζω τὴ λέξη οἰκουμενικῆ, διότι τότε, καὶ μόνον τότε, δημιουργοῦμε τὴν τετάρτη πλευρὰ τῆς πυραμίδας καὶ προκαλοῦμε τὴν ἐμφάνιση δριστικῶς στὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων, τῶν χ α ρ ἰ τ ω ν..

Κατὰ τὴν Θεογονία τρεῖς «χάριτας καλλιπαρήσους» φέρει στὸν κόσμο ἡ οἰκουμενικὴ δικαιοσύνη: τὴν Ἀγλαία, ποὺ τὸ δνομά της σημαίνει τὶς λαμπρὲς καὶ φωτεινὲς πράξεις ποὺ διμορφαίνουν καὶ ἔξευγενίζουν τὸν ἀνθρώπο. Τὴν Εὐφροσύνη, ποὺ τὸ δνομά της σημαίνει τὶς πράξεις ποὺ σκορπίζουν τὴ χαρὰ καὶ τὴ φαιδρότητα καὶ τέλος τὴν Θαλία, ποὺ τὸ δνομά

της προσδιορίζει τις πράξεις που προκαλοῦν ἀφθονία, πλοῦτο, εὐτυχία.

Τί σημαίνει διμως χάρις;

'Η λέξις ἔχει ρίζα ΧΑΡ- (χαιρω, χάρις) και θὰ μποροῦσε νὰ διατυπωθεῖ ή σημασία της σὰν τὸ ἀποτέλεσμα ποὺ προκαλεῖ στὸν ἀνθρώπο (ῶς ἐνότητα ὑλικοψυχοπνευματική) ή εὐγένεια, εὐεστώ, εὐθυμία, εύμορφία, εὐταξία κ.δ., ποὺ ἐκφράζονται διὰ τῆς χαραγῆς τοῦ μειδιάματος, τοῦ γέλωτος ἐπὶ τοῦ προσώπου. 'Η παρουσία αὐτή τῶν χαρίτων θεμελιώνεται σὲ μία ἀναλογικότητα (νέμω), ποὺ ἐκφράζει ὅχι τὴν ἴστοτητα ἀλλὰ τὴν κλίμακα τῶν ἀρμονικῶν τόνων ποὺ δὲν ἐμφανίζουν οὔτε ἐλλείψεις οὔτε ὑπερβολές. 'Ο Δημόκριτος θεωροῦσε δτὶ: «εὐθυμίη γίνεται μετριότητη τέρφως καὶ θίου συμμετρίη: τὰ δὲ ἐλλείποντα καὶ ὑπερβάλλοντα μεταπλητεῖν τε φύλει καὶ μεγάλας κινησίας ἐμποιεῖν τῇ ψυχῇ. Αἱ δὲ ἐκ μεγάλων διαστημάτων κινούμεναι τῶν ψυχῶν οὔτε εὐνοταδέες εἰσον οὔτε εὐδυμοί». [Απ. Β 191].

[= 'Η Ισορροπημένη διάθεση τῆς ψυχῆς (εὐθυμίη) κατορθώνεται διὰ τοῦ μέτρου τῶν τέρψεων, ποὺ σώζει ἄπ' τὶς ἀκρότητες τῆς ὑπερβολῆς καὶ τῆς ἔλλειψης. Αὐτὴ ή συμμετρία ἔξασφαλίζει τὴν ψυχική Ισορροπία, τὸ δὲ ἀντίθετο προκαλεῖ μεγάλες δονήσεις στὴν ἀνθρώπινη ψυχή. Αὐτὲς δὲ οἱ ψυχὲς ποὺ δονοῦνται ἀπὸ μεγάλα τονικά διαστήματα, οὔτε Ισορροπημένες εἰναι οὔτε εὐτυχισμένες.]

III

Μὲ τὸ τέταρτο ἐπομένως ζεῦγος, Διδὸς - Εὐρυνόμης, δλοκληρώνεται τὸ τετράγωνο ἐπὶ τοῦ δοποίου θ' ἀνυψωθεῖ ή πυραμίδα τῆς οἰκουμενικῆς ἐνάρχου τάξεως. 'Ο Ήσιόδος προσπαθώντας νὰ μᾶς δώσει τὸ περιεχόμενο αὐτῆς τῆς δικαιοσύνης, ποὺ ἀντικείμενο ἔχει τὸν ἀνθρώπο, ἀπευθύνεται πρὸς κάθε ἀνθρώπο ποὺ ἐκφράζει τὸν πόλεμο, τὴν ἐρήμωση, τὴν καταστροφή, μεταχειρίζομενος τὸ δνομα τοῦ δδελφοῦ του ποὺ ἐλέγετο Πέρσης (δνομα ίσως παραγόμενο ἐκ τοῦ πέρθω, μέλλ. πέρσω, ποὺ σημαίνει καταστρέφω). Θὰ δώσω τὸ νοηματικὸ περιεχόμενο δλων αὐτῶν τῶν στίχων ἀπὸ τὸ «Ἐργα καὶ Ἡμέραι», διότι μᾶς δίδει συμπληρωματικὰ στοιχεῖα ἐπὶ τῆς τεράστιας σημασίας τῆς δικαιοσύνης στὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων. Τὸ ἀρχαῖο κείμενο καὶ ή ἐρμηνεία θὰ ἐναλλάσσονται σὲ μικρὲς ἐνότητες.

IV

"Ἄς δοῦμε τὸ κείμενο:

«Ὦ Πέρση, σὺ δὲ ἀκοῦες δίκης, μηδὲ ὄθριν δφελλε·
ὄθρις γάρ τε κακὴ δειλῷ θροτῷ· οὐδέ μεν ἐσθλὸς
φηδίως φερέμεν· δύναται, βαρύθει δὲ δὲ ὑπ' αὐτῆς
ἐγκύρωσας δάτησον· δόδες δὲ ἐτέρηφι παρελθεῖν
κρείσσων εἰς τὰ δίκαια· δίκη δὲ ὑπὲρ ὄθριος ἔσχει
ἔς τέλος ἐξελθοῦσα· παδῶν δέ τε νήπιος ἔγνω.»

[= 'Ω Πέρση, σὺ δὲ ν' ἀκοῦς τὴν φωνὴ τῆς δικαιοσύνης καὶ νὰ μὴν ἐνισχύεις τὶς πράξεις ποὺ προκαλοῦν τὴν αἰδὼ καὶ ἐπισύρουν τὴν νέμεση. Διότι οἱ πράξεις αὐτὲς στρέφονται ἐναντίον τοῦ ἔξουθενωμένου ἐκ τοῦ φόβου ή καὶ τῆς φαυλότητας θνητοῦ ἀνθρώπου αὐτῶν τῶν πράξεων οὔτε δὲ ἰσχυρόδες εնκολα μπορεῖ ν' ἀντέξει τὸ βάρος τους, εἰναι δὲ δυνατὸν νὰ τὸν λυγίσουν, δταν καταστροφές ἐπέλθουν. Τὸν δρόμο τὸν ἄλλο πρέπει ν' ἀκολουθήσεις ποὺ εἰναι πολὺ καλύτερος, διότι δδηγεῖ στὴ δικαιοσύνη ή δικαιοσύνη, δταν ἔρθῃ ή ὁρα τῆς, θριαμβεύει ἐναντίον τῶν πράξεων ποὺ προκαλοῦν τὴν αἰδὼ. Καὶ εἰναι ἀναγκαῖον, προτοῦ πάθεις νὰ μάθεις, διότι αὐτὸς ποὺ ἐπαθε, καὶ ἀμυναλος ἀν εἰναι, ἔμαθε.].

«Ἀντίκα γάρ τρέχει "Ορφος ἀμα σκολιῆσι δίκησιν·
τῆς δὲ δίκης φόδος ἐλκομένης η κ' διῆρες δγωσι
δωροφάγοι, σκολιῆς δὲ δίκης κρίνωσι δέμιστας·
η δὲ ἐπεται κλαιούσα πόλιν καὶ ηθεα λαῶν
οἱ τε μιν ἐξελάσσωσι καὶ οὐκ ιθειαν ἐνειμαν.».

[= 'Αμέσως ἀκολουθεὶ τὴ δέσμευση δι' ἐπικλήσεως τῶν θεῶν ταυτόχρονα μὲ τὶς ἄδικες κρίσεις· τῆς δὲ Δικαιοσύνης τὸ γόγγυσμα, ποὺ σέρνεται, ἐκεῖ, ποὺ δικαστὲς ἀθλιοι ἔξαγοραζόμενοι τὴν δόηγον, ὑψώνεται, δταν οἱ ἄδικες κρίσεις γίνονται καταγγέλλες σὲ βάρος τῶν θεσμῶν τῶν καθιερωμένων ἐκ τῶν παραδόσεων].

*«Οἱ δὲ δίκαιοι ξενοῦσι καὶ ἐνδήμουσι διδοῦσιν
ἰδεῖας καὶ μὴ ν. παρεκβαλλοντοι δικαίου,
τοῖος τεθῆλε πόλεις, λαοὶ δ' ἀνδεῦσι ἐν αὐτῇ.
εἰρήνη δ' ἀνὰ γῆν κουφοτρόφος, οὐδὲ ποτ' αὐτοῖς
δρυγαλέον πόλεμον τεκμαίρεται εὐρύοπα Ζεύς.»*

[= Αὐτοὶ δημως ποὺ τὴν δικαιοσύνην πρὸς πάντας, ξένους καὶ γνωστούς, ἀπονέμουν καὶ δὲν παραβιάζουν τοὺς κανόνες τοῦ δικαίου, αὐτῶν καὶ ἡ πόλη τους εὔτυχεὶ καὶ λαοὶ σὰν τὰ λουλούδια ἀνθίζουν σ' αὐτήν. Εἰρήνη δὲ ἐπικρατεῖ σ' ὀλόκληρη τὴν γῆ, εἰρήνη ποὺ μόνο δι' αὐτῆς τρέφονται καὶ ἀναπτύσσονται οἱ νέοι. Ποτὲ χάριν δῆθεν τῶν ἀνθρώπων τὸν φοβερὸν πόλεμον δὲν θὰ ἐσχεδίαζε δὲ παντεπόπτης Δίας.].

*«Οὐδὲ ποτ' ιδυδίκησι μετ' ἀνδράσι λιμὸς ὀπῆδει
οὐδὲ δάτη, δαλίζεις δὲ μεμηλότα ἔφρα νέμονται
τοῖοι φέρει μὲν γαῖα πολὺν θίον, οδφεοι δὲ δρῦς
ἀκρη μέν τε φέρει θαλάνους, μέσση δὲ μελίσσας·
εὐφορπόκοι δ' οἵες μαλλοῖς καταβεβίζουσι·
τίκτουσιν δὲ γυναῖκες εὐικάτα τέκνα γονεῦσι.»*

[= Ποτὲ δὲ δταν στοὺς ἀνθρώπους ἐπικρατεῖ δικαιοσύνη οὗτε σιτοδεία οὗτε σύγχυση φρενῶν καὶ πλάνες (ἀστή — ἀτη) κυριαρχοῦν στὴ ζωὴ τους, ἀλλὰ ἀφθονία, πλούτη καὶ χαρά, τῶν φροντίδων τους τὰ ἔργα, νέμονται. Σ' αὐτοὺς ἡ γῆ ἀναδίνει διφθονο βιός· ἐπάνω δὲ στὰ βουνὰ οἱ δρῦς στὶς κορυφές τους φέρουν βαλάνους, στὶς κουφάλες δὲ τοῦ κορμοῦ οἱ μέλισσες τοὺς χαρίζουν μέλι· τὰ πυκνόμαλλα δὲ ἀρνιὰ ἀπ' τὸ μαλλὶ βαραίνουν· καὶ οἱ γυναῖκες γεννᾶντε παιδιά ποὺ μοιάζουν τῶν γονιῶν τους.].

*«Θάλλουσιν δ' ἀγαδοῖσι διαμπερές· οὐδὲ ἐπὶ νηῶν
νισσονται, καφρὸν δὲ φέρει ζείδωρος δρουφα.»*

[= Κι' εὐδαιμονοῦν μέσ' στ' ἀγαθά τους ποὺ παραμένουν ἔτσι αἰώνια καὶ οὗτε ἀνάγκη νὰ ταξιδεύουν ἔχουν ἀναζητώντας βιοπορισμό, μιὰ καὶ πλούσιους καρποὺς προσφέρει ή ζωοδότρα γῆ.].

*«Οἵς δ' ὑδρις τε μέμηλε νακῆ καὶ σχέτλια ἔργα,
τοῖς δὲ δίκην Κρονίδης τεκμαίρεται εὐρύοπα Ζεύς.»*

[= Σ' αὐτοὺς δὲ ποὺ τίποτε ἀλλο ἀπὸ βία, θρασύτητα, αὐθάδεια, ἀλαζονεία, ἀκολασία, ἀσέλγεια δὲν ἐκδηλώνουν καὶ πανάθλια ἔργα ἀπεργάζονται, σ' αὐτοὺς δὲ παντεπόπτης Ζεὺς δὲ γιὸς τοῦ Κρόνου παρέχει σημεῖα φανερά, διὰ τοῦ συνήθους τρόπου, τῆς τιμωρίας ποὺ τοὺς ἀναμένει.].

*«Πολλάκις καὶ ἔμπασσα πόλις νακοῦ ἀνδρὸς ἀπηύρα
δὲς τις ἀλιτραίη καὶ ἀτάσθαλα μηχανάσαται.»*

[= Πολλὲς φορὲς καὶ μία ὀλόκληρη πόλη ἐξ αἰτίας ἐνὸς κακοῦ ἀνδρὸς μπορεῖ νὰ ὑποφέρει, δὲ δόποιος πράττει τὸ κακὸ καὶ ἔργα ἀλαζονείας καὶ ἀφροσύνης μηχανεύεται.].

*«Τοῖσιν δ' οὐφανόδεν μεγ' ἐπῆγαγε πῆμα Κρονίων,
λιμὸν ὅμοι καὶ λοιμόν ἀποφθινύθοντο δὲ λαοί,
οὐδὲ γυναῖκες τίκτουσιν, μινύδουσι δὲ οἴκοι
Ζηνὸς φραδμοσύνησιν Ὀλυμπίου· ἀλλοτε δ' αὐτεῖ
ἡ τῶν γε σφρατὸν εὐρὺν ἀπώλεσεν ἡ δὲ γε τεῖχος
ἡ νέας ἐν Πόντῳ Κρονίδης ἀποτελεῖται αὐτῶν.»*

[=Πρὸς αὐτοὺς ἀπρόσμενα μεγάλες συμφορὲς, δλεθροὺς ἐπιφέρει δὲ Κρονίδης Ζεύς, πεῖνα καὶ θανατικό. Οἱ λαοὶ ἀπόλλυνται καὶ ἔξαφανίζονται· οὗτε οἱ γυναικες γεννοῦν, λιγοστεύουν ἢ καταστρέφονται οἱ οἰκογένειες· ἀπ' αὐτὴν τοῦ Ὀλυμπίου Σηνὸς θέληση. Συχνὰ δλλοτε πάλι χάνουν ἔνα στρατὸ μεγάλο ἢ ἔνα τεῖχος, ποὺ τοὺς προστάτευε ἢ τὰ πλοῖα τους στὴ θάλασσα.].

«Ω βασιλῆς, ύμεις δὲ καταφράξεσθε καὶ αὐτοὶ τήνδε δίκην· ἔγγυς γὰρ εἰν ἀνδρῶποισιν ἔόντες ἀδάνατος φράζονται δοὺς σκολιῆς δίκησιν ἀλλήλους τρίβουσι δεῶν δπιν οὐκ ἀλέγοντες.».

[="Ω βασιλεῖς (ποὺ τὸν βασιλικὸ τίτλο ἔπερπε νὰ κατέχετε, ἐπειδὴ θὰ ἡσαστε δχι μόνον ἥγετες τῶν ἀνθρώπων ἄλλὰ καὶ πλουτοδότες, δοτῆρες δηλαδὴ ἀγαθῶν: στίχ. 123, 126, "Ἐργ. Ἡμέρ.), καὶ ἐσεῖς δὲν ἔξαιρείσθε καὶ στοχασθῆτε αὐτὴν τὴν δικαιοσύνη! Διότι εὑρισκόμενοι κοντά στοὺς ἀνθρώπους τοὺς θνητοὺς ἐσεῖς (οἱ ἀδάνατοι, ἐκ τοῦ θεσμοῦ τῆς διαδοχῆς, βασιλεῖς) θὰ ἔπερπε νὰ ἐποπτεύετε δσους μὲ στρεψοδικίες καταδυναστεύουν δὲνας τὸν ἄλλον (φαινόμενο ποὺ ἐκπηδᾶ ἀπ' τὸν ἔξουσιασμὸ) μὴ λογαριάζοντες τὴν δική σας παρουσία.].

"Ἄς προσέξουμε τώρα τοὺς στίχους ποὺ ἀκολουθοῦν καὶ ποὺ ἀνάγουν τὴν δικαιοσύνη σὲ οἱ κομενική.

«Τρὶς γὰρ μύριοι εἰσιν ἐπὶ χθονὶ πουλυνθοτείρῃ
ἀδάνατοι Σηνὸς φύλακες θνητῶν ἀνθρώπων·
οἱ φα φυλάσσουσιν τε δίκαια καὶ σχέτλια ἔργα
ἥρα ἑσσάμενοι πάντη φοιτῶντες ἐπ' αἰαν.».

[=Διότι τριάντα χιλιάδες εἰναι οἱ ἐπάνω στὴν πολυάνθρωπη γῆ (πολυπάτητη ἢ πολυτρέφουσα) οἱ ἀδάνατοι ἐκ τοῦ Διὸς φύλακες τῶν θνητῶν ἀνθρώπων. Αὐτοὶ τοὺς περιφρουροῦν, ὅστε νὰ ἐφαρμόζεται τὸ δρθό, δηλαδὴ τὸ δίκαιο τὸ προερχόμενο ἀπ' τὶς συνήθειες τῶν λαῶν, καὶ ν' ἀποφεύγονται τὰ βίαια καὶ ἀπάνθρωπα ἔργα. "Ἀπὸ δὲ δρθρου βαθέος, ἀδρατοι μέσ' στὴν πρωΐνη διμίχλη κινοῦνται πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, περιφερόμενοι σ' δῃ τῇ γῇ.].

Οἱ στίχοι αὐτοὶ θεωρῶ δτὶ ἐρμηνεύουν τελείως τὸ περιεχόμενο τῆς «εὔρυνόμης», τῆς οἰκουμενικῆς δηλαδὴ δικαιοσύνης, ποὺ εἰναι αὐτή, καὶ μόνον αὐτή, ίκανὴ νὰ ἔξασφαλίζει στὴν ἀνθρωπότητα τὴν εὐτυχία καὶ τὴν ροϊκή πορεία ἀνευ πληγμάτων ἐκ τῶν στροβίλων ποὺ οἱ ἀνθρώπινες ἀδυναμίες γεννοῦν· τόσον ἀπαραίτητων καὶ τῶν δύο αὐτῶν στοιχείων (εὐτυχία — ροϊκή πορεία), δσο θὰ συνεχίζει νὰ παραμένει ἀγνωστὸ τὸ «γύρω» καὶ «πέρα», ποὺ μᾶς περιβάλλει.

«Ἡ δέ τε παρδένος ἐστι δίκη, Διδὸς ἐκγεγαυία,
κυδρὴ τ' αἰδοίη τε δεοῖς οἱ Ὀλυμπου ἔχονται.».

[=Αὐτὴ δὲ καὶ εἰναι ἡ ἀνέγγιχτη Δικαιοσύνη ἢ ἐκ τοῦ Διὸς προελθοῦσα ἐνδοξη καὶ πλήρως σεβαστὴ στοὺς ἄρχοντες τοῦ Ὀλύμπου.].

«καὶ ρ' ὅπότε δν τὶς μιν ὀλάπτῃ σκολιῶς ὀνοτάξων,
αὐτίκα παρ' αἱ πατρὶ καθεξομένη Κρονίων
γηρύετ' ἀνδρῶπων ἀδίκων νόσον, δφρ' ἀποτελοη
δῆμος δτασθαλίας θασιλέων δ λυγρὰ νοεῦντες
δλλη παρηλίωσι δίκαιας σκολιῶς ἐνεπόντες.».

[=καὶ κάθε φορὰ ποὺ κάποιος τὴν προσβάλλει χρησιμοποιῶντας ἀτραποὺς σκοτεινές, γιὰ ν' ἀποφύγει τοὺς ψύχους αὐτῆς, ἀμέσως πλησίον τοῦ πατρός της Δία, τοῦ γιοῦ τοῦ Κρόνου, ἐγκαθισταμένη μὲ στεντόρεια φωνὴ καταγγέλλει τῶν ἀδίκων ἀνθρώπων τὴν νόηση, ἔως δτού πληρώσει ἡ πόλη τὶς ἀλαζονικὲς πράξεις τῶν βασιλέων, οἱ δποῖοι μὲ δλέθριες σκέψεις

σ' ἀλλη ὅδο στρέφουν τὴν δικαιοσύνη, σὲ σκοτεινὲς κατευθύνσεις, μὲ τὶς ἀποφάσεις τους.].

Στοὺς ἐπόμενους στίχους η Θεογονία κάνει διάκριση πλέον μεταξὺ τῶν «φυλάκων» καὶ τῶν «βασιλέων». Καὶ οἱ βασιλεῖς βεβαίως πρέπει νὰ εἶναι φύλακες τῶν λαῶν, ἐπὶ τῶν δποίων βασιλεύουν, ἀλλά εἶναι ἐνδεχόμενο νὰ μεταβληθοῦν σὲ ἔξουσιαστες καὶ νὰ ἐπιβάλουν διὰ τῆς βίας ἔργα ἀπάνθρωπα στὸ λαό τους.

“Ἄς δοῦμε τοὺς στίχους:

«Ταῦτα φυλασσόμενοι, βασιλῆς, θύνετε μύδους,
δῶρο φάγε γοι, σκολιῶν δὲ δικέων ἐπὶ πάγχῳ λάθεσθε·
οἵ γε ἀντῷ κακὰ τεύχει δυνήρις ἀλλω κακὰ τεύχων,
ἡ δὲ κακὴ βουλῇ τῷ θουλεύσαντι κακίστῃ·
πάντα ιδῶν διδός φθεαλμὸς καὶ πάντα νοήσας
καὶ νῦ τάδ', αἴ κ' ἐθέλησ', ἐπιδέρκεται, οὐδὲ ἐλήθει
οἴην δὴ καὶ τήνδε δίκην πόλις ἐντὸς ἔργει.»

[=Τέτοιες πράξεις ὑβριστικὲς πρέπει ν' ἀποφεύγετε, βασιλῆδες, καὶ πρὸς εὐθεῖες καὶ δίκαιες ἀγορεύσεις νὰ κατευθύνετε τοὺς ἑαυτούς σας, διότι εἶναι γνωστὸ δτι σᾶς ἀρέσουν τὰ δῶρα, ποὺ ἐπηρεάζουν τὶς κρίσεις σας. Αὕτοὺς δὲ τοὺς σκοτεινοὺς καὶ γεμάτους ὑπεκφυγὲς δρόμους ποὺ ἀκολουθεῖτε κατὰ τὴν ἀπονομὴ τῆς δικαιοσύνης, ἔχαστε τους. Αὗτοι δὲ ποὺ ἀπεργάζονται δυστυχίες στοὺς ἀλλούς, λαζεύουν οἱ Ἰδιοὶ δυστυχίες γιὰ τὸν ἑαυτό τους. Ἡ κακὴ δὲ σκέψη καὶ βούληση εἶναι τελικὰ πὺ δδυνηρὴ γιὰ κείνον ποὺ τὴν κάνει. Ὁ παντεπόπτης καὶ παντογνώστης Ζεύς, καὶ τώρα αὐτὰ ποὺ ἀναφέραμε, δν τὸ θελήσῃ, τὰ παρατηρεῖ, καὶ δὲν ἔχεγα αὐτὸ ποὺ αὐτὴ ἡ οἰκουμενικὴ δικαιοσύνη θέλει, ξετω κι' δν εἶναι φυλακισμένη μέσα στὸ τεῖχος τῆς πόλεως.].

Ἐδῶ σ' αὐτοὺς τοὺς στίχους, ποὺ νοητικῶς ἀνέπτυξα, παρατηροῦμε τὸ βαθύτερο περιεχόμενο τῆς Δικαιοσύνης. Ἡ Δικαιοσύνη, κι' ὅταν εἶναι κλεισμένη μέσα στὰ κάστρα τῶν βασιλιάδων, πρέπει νὰ εἶναι ἡ Ἰδια μ' αὐτὴν ποὺ στηρίζει τὴν εὐτυχία (χάριτας) δλων τῶν ἐπὶ γῆς ἀνθρώπων.

«Νῦν δὴ ἔγω μητ' αὐτὸς ἐν αὐθιρώποισι δίκαιοις
εἶην μητ' ἐμὸς νιός. ἐπει ταν κακὸν δνδρα δίκαιοιν
ἔμμεναι, εἰ μείζω γε δίκην δδικώτερος ἔξει.
Ἄλλα τὰ γ' ούπω ἔολπα τελεῖν δια μητιδεντα.»

[=Κάτω ἀπὸ τὶς σημερινὲς συνθῆκες, δταν λειτουργεῖ ἡ δικαιοσύνη, οὔτε ἔγω οὔτε τὸ παιδὶ μοὺ θέλω πιὰ νὰ 'μαστε δίκαιοι, ἀφοῦ τώρα ποὺ μὲ τέτοιες συνθῆκες ζοῦμε θεωρεῖται δ κακός, δ ὑβριστής, δ ὅθλιος δίκαιος, ἀφοῦ δσο πιὸ δδικος εἰσαι, θὰ βρεῖς ίκανοποίηση στὶς δδικες ἐνέργειές σου. 'Αλλὰ δχι, ἔχω μιὰ ἐλπίδα πώς δὲν θὰ ἐπιτρέψει νὰ τελοῦνται συνεχῶς τέτοιες ἀθλιότητες δ πάνσοφος Ζεύς.].

Τι νὰ θαυμάσει δ ἀναγνώστης στοὺς στίχους αὐτούς, τὴν δμοιότητα τῆς τότε ἐποχῆς μὲ τὴν σημερινή; Νὰ διερωτηθεῖ μήπως, δτι εἶναι μ ο ἥρα ἀνθρώπινη, νὰ οἱ ἀθλιότητες, μιὰ καὶ ἡ ζωδης προέλευση μας φέρει τὴν εὐθύνη τῶν τραγικῶν συμβάντων, ποὺ ἐπαναλαμβάνονται, δπως θέλουν πολλοὶ ἐκ τῶν ἐπιστημόνων σήμερα; 'Αλλὰ τὰ ἔρωτήματα δὲν πρέπει νὰ σταματήσουν ἐδδ: θὰ προσθέσω μερικὰ, ποὺ δὲν ἀρέσουν στοὺς ἀλαζόνες καὶ παρὰ φύσιν κατέχοντες δ κ το τε τὴν ἔξουσίαν. Λειτουργοῦν μήπως θεσμοὶ ποὺ αὐτὴ τὴν ἀνθρώπινη καὶ κοινωνικὴ ἐντροπία, ὁστε νὰ ἀποφεύγονται αὐτὲς οἱ ἐπαναλήψεις; 'Ελέγχεται δὲ τὴς δξια τῶν θεσμῶν διὰ τῆς «αἰδοῖς» καὶ «νεμέσεως»; 'Ελέγχονται οἱ διοικητικὲς πυραμίδες, δν κάθε ἄτομο τοῦ σχηματισμοῦ βρίσκεται στὴν δρθή, κατ' δξιαν ἀνθρωπίνην, θέση, δν δηλαδὴ οἱ δριστοὶ ἡγοῦνται; Λειτουργεῖ ἡ δικαιοσύνη μὲ κριτήρια τὰς «χάριτας» καὶ τὴν «οἰκουμενικότητα»;

Πδς εἶναι δυνατὸν νὰ ρίχνουμε τὶς εὐθύνες ἐπὶ τῶν «δεινοσαύρων», τῶν «συμπλεγμάτων

έρπετού» καὶ ἄλλων «συμπλεγμάτων», ποὺ ἀναπηδοῦν μέσα ἀπὸ ἐγκεφαλικὲς ἢ ὑποστασιακὲς κληρονομίες καὶ νὰ μὴ στρεψόμεθα κατὰ τῆς παρὰ φύσιν ἀσκήσεως τῆς ἔξουσίας ὑπὸ τῶν ἀ ν ο ἡ τ ω ν καὶ σὲ πολλές στιγμές τῆς ἴστορίας ἀρριβιστῶν καὶ ἡλιθῶν; Εἴδαμε ποτὲ τὴν «ἄλληλοεξόντωση» στὰ ζῆδα τῆς Ἰδιας φυλῆς; Τί φταινε, λοιπόν, οἱ ἀγαθοὶ δεινόσαυροι; Ἀναζητοῦμε (διν φυσικὰ τὸ ἀναζητοῦμε, δὲν εἰναι ἀπλῶς ἔνα καμουφλᾶς τῆς ἐκμισθωμένης στοὺς ἔξουσιαστές κουλτούρας;) σὲ λάθος δρόμο τὰ αἵτια αὐτῶν τῶν φαύλων κύκλων, δηλαδὴ τῶν συνεχῶν ἐπανῶν στὰ ἀδιέξοδα. Καὶ εἰναι περίεργο, διτὶ ἀναζητοῦμε τὴν ἀπάντηση γιὰ τὴν π α ρ α ν ο ἵ κ ὁ τ η τ α τῶν ἔξουσιαστῶν μέσα στὰ γ ο ν ί δια ἥ στὰ «συμπλέγματα» ἢ στὰ «στοιχειώδη σωμάτια θλῆς», ποὺ τὰ ἐκφράζουν «κβαντικοὶ ἀριθμοί». «Ἡ ἀκόμη προσπαθοῦμε νὰ βροῦμε τὴν ἀπάντηση ἀπὸ θεοὺς ἢ δαιμονες, ἀλλὰ ποτὲ δὲν ἐπιχειροῦμε νὰ βροῦμε, γιατὶ κ ο ν τ ο υ λ ἄ μ ε συνεχῶς στὰ Ἰδια καὶ στὰ Ἰδια πράγματα, ποὺ μᾶς δημιουργοῦν τὰ Ἰδια φαινόμενα, ποὺ καὶ δ ' Ἡσίοδος παρατηροῦσε πρὸ χιλιάδων ἐτῶν.

‘Απάντηση δὲν ὑπάρχει, δχι διότι δὲν ὑπάρχει στὴν πραγματικότητα, ἀλλὰ διότι ἡ ἀπάντηση «ζεῖ» Ἰσως, δταν τῆς ἐπιτρέπεται, στὰ περιθώρια τῆς ἔξουσίας. ‘Ετσι οἱ «ἀναγνωρισμένοι» ἔχουν τὸ δικαιώμα νὰ φλυαροῦν, νὰ στοχάζονται, νὰ προτείνουν ἀλλὰ γύρω γύρω ἀπ' τὸ θέμα καὶ ποτὲ στὸ κέντρο τῆς δημιουργοῦ αἰτίας τοῦ φαινομένου.

“Ἄς ἐπανέλθουμε στὸ κείμενο:

«Ὄ Πέρση, σὺ δὲ ταῦτα μετὰ φρεσὶ θάλλεο σῆσι,
καὶ νῦ δίκης ἐπάκουε, θίης δ' ἐπιλήθεο πάμπαν.»

[= ‘Ω Πέρση, σὺ δὲ αὐτὰ ποὺ εἶπαμε βάλτα καλὰ μές στὸ εἰναι σου καὶ ἀπὸ τώρα νὰ ὑπακούεις σ' αὐτήν τὴν Δίκη ποὺ δ Δίας ἐπεδίωκε, παράτησε δὲ ἐντελῶς τὴν βία.].

«Τόνδε γὰρ ἀνθρώποισι νόμον διέταξε Κρονίων,
ἰχθύσι μὲν καὶ δηροὶ καὶ οἰωνοὶς πετενοῖς
ἔσθέμεν ἀλλήλους, ἐπει οὐ δίκη ἐστὶ μετ' αὐτοῖς·
ἀνθρώποισι δὲ ἔδωκε δίκαιη, ἢ πολλὸν ἀρίστη
γίνεται· εἰ γάρ τις κ' ἔβλει τὰ δίκαια· ἀγορεῦσαι
γιγνώσκων, τῷ μὲν τ' ὅλον δίδοι εὐρύσσοτα Ζεύς·
δις δὲ κε μαρτυρήσῃ ἔκων ἐπίορκον διμόσσας
ψεύσεται, ἐν δὲ δίκην θλάψας νήκεστον δασθῇ,
τοῦ δὲ τ' ἀμαυτοτέρη γενεῇ μετόπισθε λέλειπται.
ἀνδρὸς δ' ἐνόρκου γενεῇ μετόπισθεν φμείνων.».

[= Διότι αὐτὸν τὸν νόμο ὅρισε δι γιδὸς τοῦ Κρόνου γιὰ τοὺς ἀνθρώπους. Γιὰ μὲν τοὺς ἰχθεῖς καὶ τὰ ἄγρια ζῆδα καὶ τὰ πτηνὰ εἰναι σωστὸ νὰ ἀλληλοτράγονται γιὰ νὰ ἐπιβιώσουν, ἐκ τοῦ λόγου διτὶ δὲν ὑπάρχει δικαιοσύνη, καθὼς ἡ ἀνθρώπινη, σ' αὐτά. Στοὺς ἀνθρώπους διμως ἔδωσε τὴν δικαιοσύνη, ποὺ εἰναι τὸ μέγιστο ἀγαθό· ἔὰν δὲ κάποιος ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκφράζει τὰ θέσφατα τῆς δικαιοσύνης, δ παντεπότης Δίας τοῦ χαρίζει ε ὑ δ αι μ ο ν ί α ν. ‘Αντιθέτως δὲν κάποιος συνειδητὰ πάρει δρκο πευτικο, καὶ τὴν δικαιοσύνη βλάπτει καὶ ἀνεξιλέωτη πράξη κάνει καὶ τὴν γενιά του ἀκολούθως σπιλωμένη ἀφήνει. ‘Ἐνδη τοῦ ἀνθρώπου ποὺ τηρεῖ τὸν δρκο ποὺ δίνει, ἡ γενιά του εἰναι καλύτερη στὸ μέλλον.].

V

‘Αγνωστο πόσες χιλιάδες χρόνια μᾶς χωρίζουν ἀπὸ τὴν πρώτη ἐμφάνιση τοῦ ἀνθρώπου στὸν πλανήτη μας, πότε καὶ ποὺ χαράκτηκαν τὰ πρῶτα ἀνθρώπινα πέλματα πάνω στὴ «ζείδωρο δρουρα». ‘Ο δινθρωπος, περισσότερο ἀπ' δλα τὰ μέχρι στιγμῆς γνωστά μας ὀργανισμένα τὴν σύγχρονα μ' αὐτὸν ἔμβια δητα, ἔδειξε ὑ περοχὴ ν ο τική, ποὺ είχε σὰν

‘Ο καθηγητής Κάρλ Σαγκάν στὸ βιβλίο του «Οι δράκοι τοῦ Παραδείσου», ὑποστηρίζει διτὶ «ἔνα ὄρισμένο τμῆμα τοῦ δινθρώπινου ἐγκεφάλου δηποτελεῖ συνέχεια τὸν ἐρπετῶν», (R - Complex) δπως τὸ ἀποκαλεῖ. Αὐτὸν ἐρμηνεύει πολλὰ ἐκ τῆς συμπεριφορᾶς μας κ.λ.π.

ἀποτέλεσμα τὴν βαθμιαία ἐπιβολὴ τῆς παρουσίας του στὸ περιβάλλον του. Ταυτοχρόνως δμως ἡ φυσική κλίμακα ίκανοτήτων σωματικῶν (ρώμη — δεξιοτεχνία — προσαρμογὴ — ἀργατικότητα κ.ά.) έγιναν μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου τὰ σημεῖα ἀναφορᾶς γιὰ τὴν ἐπιλογὴ τῶν ἀξιοτέρων καὶ τὴν ἀνάθεση σ' αὐτοὺς εὖθεν.

Ἡ ίκανότητα, λοιπὸν, πρὸς ἀνάληψιν εὐθυνῶν καὶ ἡ ἱεράρχηση τῶν εὐθυνῶν ἐκ τῆς ἐμπειρίας, ποὺ διαμόρφωνε συνεχῶς ἡ δμάδα, μᾶς διδωσαν τὸ νοηματικὸ περιεχόμενο τῆς σημασίας τοῦ «ἄριστου» ἢ «κρέσσονος» στὴ ροϊκή πορεία πρὸς τὸ κοινωνικὸ γίγνεσθαι. Αὐτοὶ οἱ «ἄριστοι» ἀποδέκτες τῶν μεγάλων εὐθυνῶν ἔγιναν ἀρχικῶς καὶ οἱ ἐκφραστὲς τοῦ κέντρου, πέριξ τοῦ δποίου στρεφόταν ἡ ζωὴ τῆς δμάδας, ἔγιναν δηλαδὴ οἱ ἡγέτες αὐτῆς. Αὐτὴ ἡ μέγιστη εὐθύνη γιὰ τὴν ζωὴ τῶν ἀνθρώπων τῆς δμάδας τοὺς δδηγοῦσε διαρκῶς σὲ παρατηρήσεις καὶ στοχασμούς, γενικῶς γιὰ τὰ συμβαίνοντα στὴν δμάδα καὶ τὸ περιβάλλον, καὶ βέβαια ἀργότερα γιὰ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους τοῦ εὐρυτέρου περιβάλλοντος μέχρι κι αὐτῶν τῶν ἄκρων τοῦ δρατοῦ κι' ἀοράτου μικρόκοσμου καὶ μεγάκοσμου.

Ἐτσι, ἐντελῶς ἀπλᾶ κι' ἀπ' τὴν ἴδια ἀνθρώπινη φύση, ἀναπροσαρμόζονταν ἀφ' ἐνδὸς οἱ θεσμοὶ ποὺ συγκρατοῦσαν τὶς ἀνθρώπινες καὶ κοινωνικὲς ἐκφυλιστικὲς ροπὲς (ἐντροπία), ἐνῶ διὰ διαδικασιῶν ἐπιδιώκετο ἡ ἀνάθεση τῆς εὖθεν τῆς ἡγεσίας στὸν «κρέσσονα», δ δποίος θὰ ἔχει τὴν ροϊκή κίνηση τοῦ κοινωνικοῦ γίγνεσθαι ἀναχαιτίζοντας τοὺς στρόβιλους ποὺ ήταν δυνατὸν νὰ προκληθοῦν ἀπὸ τοὺς δοξομανεῖς, ἀλαζόνες, δνειροπόλους, φαῦς, υγρούς, ὑβριστὲς καὶ ἐν γένει ἀνθρώποις γιὰ τὴν πορεία τοῦ κόσμου, πορεία ποὺ διασχίζει τὸ περιβάλλον τῆς ζωῆς. Αὐτῆς ἐκφραστὴ ὑπῆρξε ἡ πυραμίδα τῶν τεσσάρων πλευρῶν, ποὺ ἀνέπτυξε, καὶ κορυφή αὐτῆς διόδις λόγος.

Ἐντὸς αὐτοῦ τοῦ κλίματος, οἱ φύσει καὶ ἐκ προσπαθειῶν ίκανοι νὰ στοχάζονται ηδύναντο νὰ ἐρευνοῦν τὰ πάντα καὶ νὰ ἐκθέτουν ἐλευθέρως, δεχόμενοι τὸν διάλογο, τὶς ἀπόψεις τους, τὰ πορίσματά τους, τὶς δόξες τους. Τὴν περίοδο αὐτὴ δμως θὰ ἀναπτύξω στὸ κεφάλαιο «Ἀπόλλων». Αὐτὴν ποὺ ἐγκαινιάζει διὸς δ 'Απόλλων διὰ τῆς θανατώσεως τοῦ «Πύθωνος» στοὺς Δελφούς.



ΚΟΡΥΦΑΙΟΙ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΤΗΣ ΠΡΟ·Ι·ΣΤΟΡΙΑΣ ΜΙΛΟΥΝ ΓΙΑ ΤΟ ΑΛΦΑΒΗΤΟ

Η 27η πταισματοδίκης Ἀθηνῶν, ἡ δούλια διεξάγει τὴν ἀνάκριση στὴν ὑπόθεση τῆς μηνύσεως ποὺ ὑπέβαλε ὁ δικηγόρος κ. Κων. Πλεύρης κατὰ τοῦ καθηγητοῦ τῆς Γλωσσολογίας στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν κ. Γ. Μπαμπινιώτη γιὰ ἔξυβριση (βλ. «Δαυλόν», τεῦχος 55), διεβίβασε τὴν ὑπόθεση στὸν εἰσαγγελέα Πλημμελεοδικῶν Ἀθηνῶν, μετὰ τὴν λήψη τῶν μαρτυρικῶν καταθέσεων καὶ τὴν συμπλήρωση τῆς προανακρίσεως. Ο εἰσαγγελεὺς τὴν ἐπέστρεψε στὴν πταισματοδίκη, μὲ τὴν παραγγελίαν νὰ καταθέσῃ ὁ μηνυτής κ. Κ. Πλεύρης ἐκ νέου καὶ νά προσκομίσῃ τὰ σχετικὰ Ἑγγραφα, ποὺ θὰ δποδεικνύουν τοὺς Ισχυρισμοὺς τοῦ. Σημειωτέον ὅτι μετὰ τὴν προσκόμιση τῶν Ἑγγράφων ὁ εἰσαγγελεὺς θὰ κρίνῃ ἂν τὸ δόλικημα εἶναι ἔξυβριση ή συκοφαντικὴ δυσφήμιση. Ως γνωστόν, δ.κ. Γ. Μπαμπινιώτης σὲ κείμενό του ποὺ δημοσιεύθηκε στὴν ἐφημερίδα «Καθημερινή» (βλ. ἀναδημοσίευσή του στὸ «Δαυλό», τ. 55), χαρακτηρίζει ως «στερούμενη σοφαρότητος» οἰαδήποτε ἀνακίνηση τοῦ θέματος τῆς καταγωγῆς τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἀλφαβήτου, θεωρώντας ως ἀπολύτως βέβαιη τὴν φοινικική του προέλευση, καὶ κατονομάζει τὸν κ. Κ. Πλεύρη ως πρῶτον ἀνακινήσαντα.

Σὲ ἀλλεπάλληλα δημοσιεύματά του ποὺ περιλήφθησαν σ' ὅλα σχεδὸν τὰ τεύχη τοῦ παρελθόντος ἔτους ὁ «Δαυλός» προσεκόμισε συντριπτικὰ στοιχεῖα καὶ ἀποδείξεις ἀπὸ τὴν νεώτερη διεθνῆ ἐπιστήμη ποὺ λύνουν ὄριστικὰ τὸ πρόβλημα καὶ καταρρίπτουν πλήρως τὴν λεγόμενη «φοινικικὴ θεωρία». Γ' ο. κ. Γ. Μπαμπινιώτης καὶ ὥρισμένοι δμοϊδεάτες του δὲν ἔχουν ἔκτοτε ἀντιτάξει τίποτε γιὰ ὑποστήριξη τῶν Ισχυρισμῶν τους, ἐφαρμόζοντας τὴν γνωστὴ «μέθοδο τῆς σιωπῆς».

Οἱ ἀπόψεις τοῦ Σπ. Μαρινάτου, Α. Ἀρβανιτόπουλου κ.ἄ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τὸν κ. Κ. Πλεύρη λάβαμε καὶ δημοσιεύουμε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολὴ - μελέτη:

Τίθενται δύο ἀπλούστατα ἔρωτήματα, στὰ δούλια οἱ Φοινικιστὲς δὲν ἀπαντοῦν. Πρῶτον, οἱ Φοινικες-σημίτες, λένε, δὲν μᾶς ἔδωσαν δλόκληρο τὸ ἀλφάβητο, ἀλλὰ μόνο τὰ σύμφωνα. Τὰ φωνήντα τὰ βρήκαμε ἐμεῖς. Πῶς γίνεται, λοιπὸν, νὰ εἴμαστε ἴκανοι νὰ βρίσκουμε φωνήντα καὶ ἀνίκανοι νὰ βρίσκουμε σύμφωνα; Γράφαμε ὅτιδήποτε προφέραμε. Προφέραμε σύμφωνα καὶ φωνήντα. Μὲ ποιά λογική, λοιπόν, μπορέσαμε νὰ σημειώνουμε τὰ φωνήντα μόνοι μας, ἐνῶ τὰ σημεῖα τῶν συμφώνων χρειάσθηκε νὰ τὰ πάρουμε ἀπὸ τοὺς Φοινικες;

Δεύτερον, οἱ «Ἐλληνες εἰλαν πολλὰ ἀλφάβητα μὲ διαφορετικὰ σχήματα τῶν γραμμάτων. Πῶς ἔξηγεται ὁ σχηματισμός τους, ἀφοῦ μόνον ἔνας τύπος Ἐλληνικοῦ ἀλφαβήτου μοιάζει μὲ τὸ Φοινικικό; Τὸ λογικὸ εἶναι οἱ Φοινικες νὰ πήραν ἔνα ἀπὸ τὰ ἀλφάβητά μας, διότι οἱ Φοινικες ἔχουν

μόνον ἔνα.

«Ἄς ἀφήσουμε κατὰ μέρος τὴν ἔξωτερικὴ μορφὴ τῶν γραμμάτων κι ἀς ἔλθουμε στὰ στάδια ἔξελιξεως τῆς γραφῆς.

Γενικῶς σ' ὅλες τὶς ἐφευρέσεις ἡ καὶ ἐπινοήσεις ισχύει ἡ ἀρχὴ τῆς ἔξελιξεως. Δηλαδὴ δὲν μπορεῖ κάποιος νὰ ἐφεύρῃ τὴν τηλεόραση, δίχως νὰ ἔχῃ ἐφευρεθῇ τὸ ραδιόφωνο. Ἀλλοιώτικα πάλι δὲν μπορεῖ νὰ ἀνακαλύψῃ κανεὶς τὶς ἀλγεβρικὲς ἔξισώσεις, δίχως νὰ γνωρίζῃ τὴν ἀπλὴ ἀριθμητική. Ἡ κατοχὴ μιᾶς ἐφευρέσεως ἡ ἀνακαλύψεως ὑποχρεωτικῶς προϋποθέτει κάτι προηγούμενο. «Οπου δὲν ὑπάρχει ἔξελιξις, ἐκεὶ ὑπάρχει ἀντιγραφή. «Οποιος, μὲ ἄλλα λόγια, δὲν φθάνει σ' αὐτὸ ποὺ κατέχει δι· ἔξελιξεως, φθάνει δι· ἀπομιμήσεως. Δὲν χρειάζεται ίδιαίτερη ἀνάπτυξη, γιὰ νὰ συμφωνήσουν δλοι, στὸ δτι οἱ ἐφευρέσεις καὶ οἱ ἀνακαλύψεις πραγματοποιοῦνται μὲ αὐ-

τοδύναμη ἔξελιξι ἥ μὲ ἀντιγραφή.

“Αν μεταφέρουμε αὐτὴ τῇ λογικῇ ἀντίληψι στὸ θέμα τοῦ Ἀλφάβητου, τὸ δποῖο βεβαιώς εἰναι μία ἐφεύρεσι — θὰ διαπιστώσουμε δτὶ ὅλοι λαοὶ ἐδημιούργησαν οἱ Ἰδιοὶ Ἀλφάβητα καὶ ὅλοι ἀντιγράψανε. Ἐκεῖνοι ποὺ ἐδημιούργησαν Ἀλφάβητα μοιραίως περάσανε ἀπὸ διάφορα στάδια γλωσσικῆς ἔξελιξεως.

“Οπως γνωρίζω, δ ἐπιφανῆς Ἑλλην καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας Α. Ἀρβανιτόπουλος (1874-1938) στὸ περίφημο σύγγραμμά του «Ἐπιγραφική» (Ἑκδ. «Ἐστία», Ἀθ. 1937, τόμος I) περιέγραψε τὰ στάδια ἔξελιξεως τῆς ἀνθρώπινης γλώσσας καὶ ἀπέδειξεν, δτὶ οἱ Ἑλληνες διῆλθαν ἔξ δλων αὐτῶν, ἐνῷ οἱ Φοίνικες στεροῦνται ἔξελικτικῆς πορείας. Κατὰ συνέπειαν οἱ Ἑλληνες ἐφθασαν στὸ σημερινό τους Ἀλφάβητο κατόπιν γλωσσικῆς ἐπεξεργασίας, ποὺ σημαίνει δτὶ ἐδημιούργησαν ἔξελικτικῶς τὸ Ἀλφάβητό τους — καὶ γιὰ τὴν ἀκρίβεια τὰ πολλὰ Ἀλφάβητά τους. Τούναντίον οἱ Φοίνικες παρουσιάζουν σοβαρὸ κενά καὶ ἐλλείψεις, πρᾶγμα ποὺ ἀποδεικνύει δτὶ δὲν κατέληξαν στὸ Ἀλφάβητο ποὺ ἔχρησιμοποίουν μετά ἀπὸ ἔξελιξι, ὅλλα τὸ σχημάτισαν δι’ ἀντιγραφῆς.

Συγκεκριμένως, δ καθηγητῆς Ἀρβανιτόπουλος (Ἑνθ. ἀνωτ. σελ. 17), ποὺ ἀπέδειξε, δτὶ τὸ φθογγογραφικὸν σύστημα ὑπῆρξε ἐφεύρεσις Ἑλληνική, γράφει: «Τὸ τελευταῖον τοῦτο, (τὸ φθογγογραφικὸν) δπερ εἶναι τὸ τελευταῖον ποὺ ἐπενόδησαν καὶ ἐφήρμοσαν οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες ἀπὸ τοῦ 1000 π.Χρ. περίπου, κατὰ τρόπον σταθερόν, εβληπτὸν καὶ εὐδίδακτον, διὰ σχετικῶς δλιγίστων συμβόλων, ἐδώρησαν δὲ αὐτὸν εἰς ἀπασαν τὴν ἀνθρωπότητα, ὡς κοινὸν ἀντῆς κτῆμα.

«Διὸ προσώρισται τὸ σύστημα τοῦτο τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων νὰ ἀντικαταστήσῃ σὺν τῷ χρόνῳ πᾶσαν διατηρουμένην εἰσέτι διάδοχον τῆς Συλλαβογραφίας τῶν Φοίνικων, ἵτι δὲ τὴν γραφὴν τῶν λαῶν τῆς Ἀσίας, π.χ. Σινῶν, Ἰαπώνων, Ἰνδῶν κ.λ.π.

«Τοῦτο προαναγγέλλει ἡ μόλις πρὸ ἐλαχίστων ἐτῶν γενομένη, τῇ ὑποδείξει καὶ ἐπιμονῇ τοῦ Κεμᾶλ Ἀτταούρκ καὶ τῶν ὅπαδῶν αὐτοῦ,

ἀντικατάστασις τῶν Τουρκικῶν (= Ἀραβικῶν - Φοινικικῶν) συμβόλων γραφῆς διὰ τῶν Λατινικῶν (= Ἑλληνικῶν).

»Σημειωτέον δέ, δτὶ ἐν τῇ χώρᾳ ἡμῶν, καὶ δή ἐν Πελοποννήσῳ, Κρήτῃ, Βοιωτίᾳ κ.δ., ἐβεβαιώθη δι’ εὐρημάτων ἡ ὑπαρξίς πάντων τῶν σημειωθέντων κλιμακίων γραφῆς, ἡτοι τῆς Ἰδεογραφικῆς, τῆς Εἰκονογραφικῆς, τῆς Γραμμογραφικῆς, τῆς Συλλαβογραφικῆς καὶ τῆς Φθογγογραφικῆς, ἀτινα ἐφήρμοσαν κατ’ ίδιαν ἐμπνευσιν καὶ μέθοδον οἱ παλαιότεροι πεπολιτισμένοι κάτοικοι τῆς χώρας ταῦτης.».

Βλέπετε, λοιπόν, δτὶ γιὰ νὰ ἀποκτήσουν τὴν φθογγογραφικὴν γραφὴν οἱ πρόγονοι μας, πέρασαν ἀπὸ δλα τὰ «κλιμάκια γραφῆς», δηλαδὴ ἀπὸ τὸ Ἰδεογραφικὸν (Ιδεα+γράφω, ἀναπαράστασις ἀντικείμενων τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου πρὸς ἔκφρασιν ίδεων, ἐννοιῶν κ.τ.λ.), τὸ Εἰκονογραφικὸν (εἰκὼν + γράφω, κάθε σύμβολον ἀπεικονίζει εὐκρινῶς τὸ ἀντικείμενον καὶ ἐκφράζει λέξιν, ἐννοιαν κ.τ.λ. ἐπειδὴ τὸ σύστημα τοῦτο μετεχειρίζοντο κυρίως οἱ ιερεῖς τῶν Αιγυπτίων ὀνομάσθη καὶ ιερογλυφικὸν), τὸ Γραμμογραφικὸν (ἀντικατάστασις τῶν εἰκόνων διὰ γραμμῶν, ποὺ μὲ τὸν καιρὸν μόλις ὑπενθυμίζουν τὴν εἰκόνα), Συλλαβογραφικὸν (κάθε σύμβολο φανερώνει δλόκληρη συλλαβή) καὶ Φθογγογραφικὸν (κάθε σύμβολο ἀποδίδει, συγκεκριμένο φθόγγον, ἥχον δηλαδὴ τῆς φωνῆς).

«Ἀντιθέτως οἱ Φοίνικες γλωσσικῶς δὲν πέρασαν ἀπὸ δλα τὰ «κλιμάκια γραφῆς», π.χ. μετεχειρίσθησαν τὴν γραμμογραφικὴν γραφὴν, «χωρὶς προηγηθῆ σ’ αὐτοὺς ἡ εἰκονογραφική» (Ἑνθ. ἀνωτ. 16). Ἐξ ὅλου θὰ παρατηρήσατε δτὶ δ καθηγητῆς Ἀρβανιτόπουλος ἀναφέρεται στὴν «συλλαβογραφία τῶν Φοίνικων». Καὶ ὅληθῶς δὲν μπορεῖ νὰ ἴσχυρισθῇ κανεὶς μὲ ἐπιστημονικὴν ἀκρίβειαν, δτὶ οἱ Φοίνικες ἐγραφαν μὲ τὸ τέλειο σύστημα τῆς φθογγογραφίας, ἀφοῦ ἐγραφαν μόνο σύμφωνα κ ἐπρεπε δ ἀναγνώστης νὰ μαντεύσῃ τὰ φωνήεντα: «Οἱ Φοίνικες δηλαδὴ γράφουσι μόνον σύμφωνα, ὁφείλει δὲ νὰ ὑπονοήσῃ τὰ φωνήεντα δ ἀναγνώστης οὗτω καθιστῶσι τὴν γραφὴν αὐτῶν σχεδὸν κρυπτογραφικὴν· τουναντίον οἱ Ἑλληνες

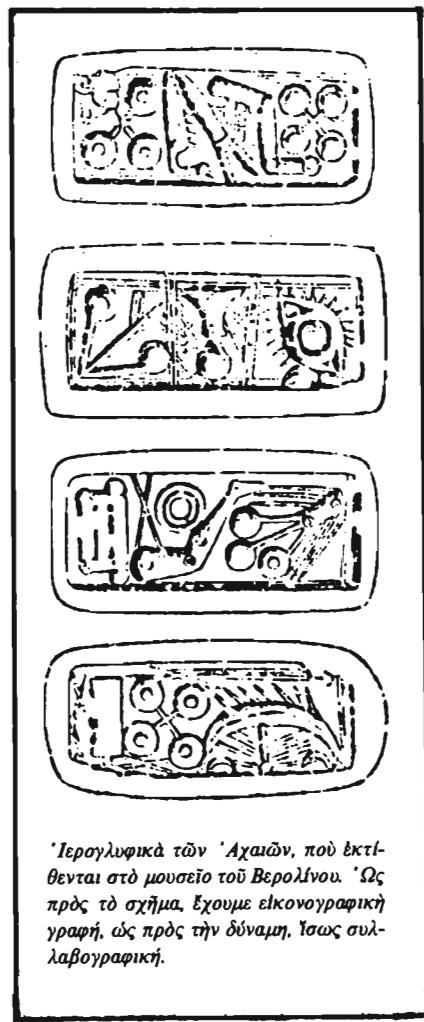
τῆς Κύπρου δὲν ἀφήνουσι νὰ ὑπονοηθῇ οὐδέν, ἀλλ' ἀποδίδουσι δι' ἐκάστου συμβόλου, ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐκάστου φωνῆν, ἀφ' ἔτερου δὲ ἐκάστην συλλαβῆν, πλαντοτε ὀρισμένην, μόνιμον καὶ σταθεράν, ἡτοι συγκειμένην ἐξ ἐνὸς ἀπλοῦ συμφώνου, ἀκολουθουμένου ὑπὸ ἐνὸς ἀπλοῦ φωνήντος» (Ἐνθ. ἀνωτ. σελ. 32).

Δὲν σᾶς φαίνεται παράξενο ποὺ οι σημερινοὶ φοινικόπληκτοι γλωσσολόγοι ἀγνοοῦν αὐτὲς τὶς σημαντικὲς διαπιστώσεις, ποὺ πρὸ πενήντα ἑτῶν ἐσημείωσε δὲ Ἀρβανιτόπουλος; Μᾶλλον οἱ νεώτεροι γλωσσολόγοι δὲν ἐδιάβασαν τὸ σύγγραμμα τοῦ διάσημου ἀρχαιολόγου, δὲ διοῖς ἀπέδειξε διτὶ οἱ Φοίνικες δὲν ἔχρησιμοποιήσαν τὴν φθογγογραφικὴν γραφήν. Ἐκεῖνος ἐπὶ λέξει διεπίστωσεν διτὶ: «Τὴν δὲ Φθογγογραφικὴν ἢ Ἀκρόφωνον γραφὴν μετεχειρίσθησαν ἐν μέρει οἱ αγύπτιοι, οδόδλως οἱ Φοίνικες, μόνην δὲ αὐτὴν σταθερῶς καὶ σαφῶς οἱ Ἑλληνες τῆς Ἰστορικῆς περιόδου.

«Ταῦτην, παρὰ τῶν Ἑλλήνων λαβόντες μετεχειρίσθησαν καὶ μεταχειρίζονται ἀπαντες οἱ πεπολιτισμένοι λαοὶ μέχρι σήμερον.» (Ἐνθ. ἀνωτ.).

Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτά, ποὺ γιὰ μένα είναι ἀκλόνητα στοιχεῖα καὶ, κάτι περισσότερο, είναι γεγονότα, ὑπάρχει καὶ τὸ ζήτημα τῆς πληροτήτος τοῦ γραπτοῦ λόγου. Οἱ μιμητὲς ἀλφαβήτων διακρίνονται ἀπὸ ἐλλειπῆ διατύπωση τοῦ προφορικοῦ λόγου σὲ κείμενο. «Οσοι ἀντέγραψαν δὲν κατώρθωσαν, δπως είναι φυσικό, νὰ ταυτίσουν ἀπολύτως τὴν προφορικὴ γλῶσσα, ποὺ μακροχρονίως ἔχρησιμοποιούν, πρὸς τὰ γράμματα ποὺ σὲ συγκεκριμένο ἴστορικὸ χρόνο πήραν ἀπὸ ξένη γλῶσσα γιὰ νὰ ἐκφράσουν τὴν δικῆ τους. Δὲν πέτυχαν ταυτότητα φωνητικῶν ἥχων καὶ γραπτῶν σημείων. Ἀπλῶς ἐκαναν, δσο μποροῦσαν, προσαρμογὴ τῶν ξένων γραμμάτων πρὸς τοὺς ἥχους τῆς γλώσσας των.

Οἱ «Ἑλληνες σ' δποιαδήποτε διάλεκτο τους χαρακτηρίζονται ἐκ τῆς ἀπολύτου ταυτότητος ἥχων καὶ γραμμάτων (ἀκόμη καὶ στὴν συλλαβογραφίᾳ τῶν Κυπρίων). Διότι ἔξειλικτικῶς ἐδημιούργησαν τὰ γράμματα, τὰ δικά τους, μὲ τὰ δποια ἀπέδωσαν γρα-



Ιερογυλφικὰ τῶν Ἀχαιῶν, ποὺ ἐκτίθενται στὸ μουσεῖο τοῦ Βερολίνου. Ως πρὸς τὸ σχῆμα, ἔχουμε εἰκονογραφικὴ γραφή, ὡς πρὸς τὴν δύναμη, θως συλλαβογραφική.

πτῶς τὸν προφορικὸ λόγο, τὸν δικό τους.

Ἐνας ἄλλος σπουδαῖος ἀρχαιολόγος είναι δι πασίγνωστος καθηγητής Σ. Μαρινᾶτος. Στὸ σύγγραμμά του «Ἀρχαῖος Κρητικὸς Πολιτισμὸς» (Ἐκδ. «Σεργιάδη», Ἀθ. 1927, σελ. 131) μετὰ ἀπὸ πολυετῆ ἔρευνα κατέληξε στὸ συμπέρασμα: «ἄστε ἐν δλῳ ἡ ἐν μέρει δι πολιτισμένος κόσμος τῆς σήμερον μεταχειρίζεται ἀλφάβητον, τοῦ δποιον πρώτη γενέτειρα πατρὶς ὑπῆρξεν ἡ Κρήτη». Ή διαπίστωσις αὐτὴ ἔχει ιδιαιτέραν σπουδαιότητα, διότι ἔγινε πολὺ πρὶν ἀκόμη ἀναγνωσθῆ ἡ

«γραμμικὴ γραφὴ Β».

Ἐπὶ πλέον δὲ Μαρινᾶτος (ἔνθ. ἀνωτ. σελ. 124) ἐπρόσεξε τὴν συνεχῆ ἐξέλιξι τῆς μινωικῆς γραφῆς καὶ μακαρίζει τὸν Ἐβανς, δὲ δποῖος «ἐν τῇ Κρήτῃ ἔσχεν τὴν σπανίαν εὐτυχίαν νὰ ἐπαληθεύσῃ ὁ Ἰδιος τὴν προφητείαν του, ἀνακαλύψας ὅλα τὰ συστήματα τῆς γραφῆς ἐν τῇ διαδοχικῇ ἐξέλιξι των ἀπὸ τοῦ ἱδεογραφικοῦ μέχρι τοῦ γραμμικοῦ. Παραλλήλως εὑρέθησαν καὶ ἐν τῇ κυρίως Ἑλλάδι πολλαχοῦ γράμματα ἐκ τῆς Μυκηναϊκῆς ἐποχῆς, οὕτως ὡστε βεβαιοῦται ἡ ὑπαρχὶς γραφῆς εἰς δληγὴ τὴν χώραν τοῦ Αἴγαδου».

2.500 χρόνια π.Χ. είχαν γραφὴ στὴν Κρήτη καὶ ἔγραφαν διὰ μελάνης, ὑπεστήριξε δὲ Μαρινᾶτος: «εἰκοσι καὶ πέντε αἰῶνες π.Χ. ἀποδεικνύεται ὅτι ἐγίνετο χρῆσις γραφῆς ἐν Κρήτῃ... ἔχουν ἀνακαλυφθῆ καὶ μινωικαὶ ἐπιγραφαὶ διὰ μελάνης γεγραμμέναι, ἡ δὲ μελάνη προϋποθέτει ἐν εἰδος χάρτου ἢ τέλος πάντων κάτι ἀνάλογον. Δὲν ἐπενόησαν βέβαια οἱ Κρήτες τὴν μελάνην, ἵνα γράψουν δι' ἀντῆς ἐπ' ὀλίγων τινῶν ἀγγειών» (ἔνθ. ἀνωτ. 132). Τὰ Ἱδια χρονολογικῶν ἐπιβεβαιώνει καὶ δὲ Οὐδὲ Ντυράν, ποὺ γράφει: «σύστημα γραφῆς ἐνεφανίσθη καὶ εἰς τὴν Κρήτην τὸ 2.500 π.Χ.» («Παγκόσμιος Ἰστορία Πολιτισμοῦ», Ἀθ. 1965, τόμος Α', σελ. 118).

Θὰ προσθέσω σ' αὐτοὺς τοὺς πραγματικὰ μεγάλους «Ἑλληνας ἐπιστήμονας καὶ τὸν Κ. Κτιστόπουλον, δὲ δποῖος κατέβαλε ἀξιομνημονεύτους προσπαθείας γιὰ τὴν ἀποκρυπτογράφησι τῆς «γραμμικῆς γραφῆς Β». Στὴ διάρκεια τῶν ἀναλύσεών του ἐξακριβώσει κι ἐκεῖνος τὴν ὑπαρξὶ μινωικῶν σημείων δημοίων πρὸς τὰ πολὺ νεώτερά τους φοινικικά. Σχετικὴ ἡ μελέτη του «Παρατηρήσεις τινὲς ἐπὶ τῆς μινωικῆς γλώσσης» (Ἀθ. 1947, σελ. 8).

Μπορῶ νὰ ἀναφέρω κι ἄλλους, κι ἄλλους ἀκόμη εἰδικοὺς ἐπιστήμονες «Ἑλληνες καὶ ζένους, ἀλλὰ αὐτὸ δὲ ητανε πὰ κατάχρησι τῆς φιλοξενίας τοῦ «ΔΑΥΛΟΥ». Πάντως, βέβαιον είναι δτι, δταν δ. κ. Μπαμπινιώτης Ισχυριζόταν δτι «δλοι οι εἰδικοὶ ἐπιστήμονες ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος οι παλαιότεροι καὶ οι νεώτεροι» δέχονται πῶς οι «Ἑλληνες πῆραν τὸ Ἀλφάβητο ἀπὸ τοὺς

Φοίνικες, ἔλεγε μία ἀνακρίβεια καὶ ἔδειχνε δτι δὲν εἶχε διαβάσει κανέναν ἀπὸ τοὺς ἐξέχοντες καθηγητὲς σὰν τὸν Καββαδία, Ἀρβανιτόπουλο, Μαρινᾶτο, Κτιστόπουλο κ.τ.λ. οὔτε βέβαια καὶ τοὺς ζένους. Τὸ νὰ μὴ γνωρίζῃ τοὺς ζένους δὲν θὰ τοῦ τὸ καταλογίσουμε. Δὲν πειράζει π.χ. νὰ μὴν ἐδιάβασε τὴν μελέτην τοῦ καθηγητοῦ J. F. Daniel «Prolegomena to the Cypro-Minoan Script». Αλλὰ νὰ μὴ γνωρίζῃ τοὺς «Ἑλληνες θεμελιωτὲς τῆς ἀρχαιολογίας καὶ φιλολογίας είναι ἀπαράδεκτο.

Θεωρῶ ἀναγκαῖο νὰ διαμαρτυρηθῶ ἐναντίον τῆς τακτικῆς ὥρισμένων νεωτέρων γλωσσολόγων, οἱ δποῖοι συστηματικῶς «ἀγνοοῦν» τὰ πορίσματα τῶν παλαιότερων εἰδικῶν καθηγητῶν φιλολογίας καὶ ἀρχαιολογίας. Οι παλαιότεροι καθηγητὲς ἐδημοσίευσαν πρωτότυπες μελέτες βάσει προσωπικῶν ἐρευνῶν πάνω σὲ εὐρήματα καὶ κείμενα. Οι νεώτεροι δὲν ἔχουν ἐκδώσει κάτι πρωτότυπο, ποὺ αὐτοὶ νὰ βρῆκαν μετὰ ἀπὸ προσωπικὴ ἐρευνα. Οι παλαιότεροι κατέφευγαν ἀσφαλῶς σὲ ζένες πηγές, ἀλλὰ προχωροῦσαν καὶ σὲ περαιτέρω διαπιστώσεις. Αντίθετα οἱ νεώτεροι μεταφράζουν, δσα διάβασαν σὲ ζένα βιβλία (συνήθως նոπոτα) καὶ ἀνέλεγκτα τὰ μεταφέρουν ἐδῶ. Οι μὲν λοιπὸν γράφουν, οἱ δὲ ἀντιγράφουν.

Ο κ. Μπαμπινιώτης, ποὺ πιστεύει καὶ διδάσκει δτι οἱ Φοίνικες δώσανε στοὺς «Ἑλληνες τὸ Ἀλφάβητο, ἀγνοεῖ τὴν Ἑλληνικὴ καὶ ζένη ἐπιστημονικὴ βιβλιογραφία, τὴν δποίαν δὲν ἔχει τὸ σθένος νὰ ἀντιμετωπίσῃ. Πῶς νὰ ἀντιπαρατεθῇ ξας Μπαμπινιώτης ἀπέναντι ἐνὸς «Ἐβανς, ἐνὸς Ντυσσά, ἐνὸς Καββαδία, τοὺς δποίους οὔτε καὶ γιὰ «ἐθνικισμό» δὲν θὰ μπορέσει νὰ κατηγορήσῃ; Στὸ θέμα τοῦ Ἀλφάβητου δ. κ. Μπαμπινιώτης συνετρίβη. Μὲ τὰ ἐλάχιστα ποὺ εἴπε ἔδειξε τὶς γνώσεις του. Μὲ τὸν τρόπο ποὺ τὰ εἴπε ἔδειξε τὸ ίθος του. Καὶ τώρα δὲν ἀπομένει παρὰ νὰ δείξῃ καὶ τὸν σκοπὸν του. Διότι ή ἐπιμονὴ στὴ προβολὴ καὶ διδασκαλία ἀντεπιστημονικῶν καὶ συνάμα ἀνθελληνικῶν ἀπόψεων κάποι ἀποβλέπει. Τὸ ποὺ ἀποβλέπει θὰ τὸ ἔξετάσουμε ἄλλη φορὰ ἀναλύοντας τὴν καταπληκτικὴ θεω-

ρία τοῦ κ. Μπαμπινιώτη περὶ διαμορφώσεως τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας. Κατὰ τὸν κ. Μπαμπινιώτη ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα διαμορφώθηκε — κρατήθητε! — πρὶν ἀπὸ τὸ 2.000 π.Χ. «κάπου στὶς Οὐγγρικὲς πεδιάδες»!!! Μάλιστα, ἐδιαβάσατε καλά. 'Ο κ. Μπαμπινιώτης διδάσκει στὸ βιβλίο του, διὰ τὴν γλῶσσα μας διαμορφώθηκε γύρω στὸ 2.000 π.Χ. στὶς Οὐγγρικὲς πεδιάδες. Τὸ γιατὶ δλα αὐτὰ καὶ τὸ πᾶς συνδέονται μὲ τὸν Ἀλφαθητικὸ φοινικισμὸν θὰ τὰ δοῦμε συντόμως.

* * *

Υ.Γ. Στὸν διάλογο τοῦ Πλάτωνος «Κρατύλος», δηποὺ ἔξετάζεται ἡ φυσικὴ δρθότης τῶν δνομάτων καὶ δὲν τὰ φωνητικὰ σημεῖα (γράμματα) καὶ γενικῶς ἡ γλῶσσα εἰναι «φύσει ἡ ἔθει», δὲν διοις δ Σωκράτης ἀναφέρεται ρητὰ στὴν «ἀρχαίν φωνὴν» (419 β), κατὰ τὴν δοπίαν τὸ ζῆτα ἀπεδίδετο ὡς δέλτα («ἀποδοὺς δντὶ τοῦ ζῆτα δέλτα»). ἀκόμη δ Σωκράτης (418, γ) ἀναφέρεται στὰ γράμματα καὶ τὰ ἔξ αὐτῶν σχηματιζόμενα δνόματα τῶν προγόνων μας «παλαιοὶ ἡμέτεροι» καὶ ἀκόμη ἀναφέρεται δχι ἀπλῶς στὴ γλῶσσα καὶ τὰ γράμματα τῶν «παλαιῶν» ἢ τῶν «ἀρχαίν» δλλά καὶ τῶν «ἀρχαιοτάτων» («οἰον οἱ μὲν ἀρχαιότατοι»).

Εὐλόγως θὰ διερωτηθῇ κανεὶς γιὰ τὰ

γράμματα τῶν «παλαιῶν», «ἀρχαίν» καὶ «ἀρχαιοτάτων», γιὰ τὰ δποὶα μιλοῦσε δ Σωκράτης. Τὰ γράμματα τῆς «ἀρχαίας φωνῆς» ήσαν γράμματα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαρθήτου προγενέστερα τῶν Φοινίκων, διότι ἀσφαλῶς γιὰ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ 5ου καὶ τοῦ 4ου π.Χ. αἰῶνος δὲν ήσαν «παλαιοὶ», «ἀρχαίοι» ἢ καὶ «ἀρχαιότατοι» οἱ ἀνθρωποὶ τοῦ 8ου π.Χ. αἰῶνος, δπως ἀκριβῶς δὲν εἶναι γιὰ μᾶς ἀρχαιότατοι ἡ ἑστὼ ἀρχαίοι οἱ ἀνθρωποὶ τοῦ 17ου μ.Χ. ἢ τοῦ 16ου μ.Χ. αἰῶνος — οὔτε καν τοῦ Μεσαίωνος.

Τέλος δ Σωκράτης είχε παρατηρήσει τὸ γεγονός, δτι μερικοὶ, γιὰ νὰ ἀποφύγουν τὴν δρθὴ ἔρευνα στὸ γλωσσικό, ἔλεγαν, δτι ἀντιγράψαμε τοὺς βαρβάρους, ποὺ ἔτσι τοὺς παρουσιάζουν σὰν ἀρχαιότερους τῶν Ἑλλήνων: «δτι παρὰ βαρβάρων τινῶν αὐτὰ παρειλήφαμεν, εἰσὶ δὲ ήμῶν ἀρχαιότεροι βάρβαροι» (Ἐνθ. ἀνωτ. 425; E), πρᾶγμα ποὺ δ Σωκράτης ἀποκαλοῦσε τέχνασμα καὶ ὑπεκφυγὴ (ἔκδυσιν). Σ' αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν ἴδια ὑπεκφυγὴ καὶ στὸ ἴδιο τέχνασμα καταφεύγουν σήμερα δσοι, γιὰ νὰ ἀποφύγουν τὴν δρθὴν ἔρευνα, λέγουν δτι ἀντιγράψαμε τοὺς Σημιτοφοίνικες, ἐνῶ ὑπάρχουν δλα τὰ ἀντικειμενικὰ στοιχεῖα ποὺ ἐπιβεβαιώνουν τὸ ἀντίθετο.

Κων. Πλεύρης

Επίτ. Καθηγητής Πανεπιστημίου

Ν. ΚΕΧΑΓΙΑΣ — ΝΑΙΘΩΝΑΣ

Ἐλληνικότητα

*Προχθές λογῆς ξενόφερτοι μαστόροι
μὲ παραγνιοὺς δικοὺς μας ραδινοὺς
μετάλλαξαν τὸν «Ἐλληνικὸν» τὸ θώρι
μὲ τέχνες καὶ ρυθμοὺς ἀλλοτίνοις.*

*Τὸν λόγο καὶ τὸ Μέλος βαρβαρίσαν,
παράταιροι ταμπουρλαρέοι χθές,
καὶ σήμερα τὶς πύλες του σφαλίσαν —
παιδιά, ποὺ παῖζουν, σὲ κλειστὲς δχθιές.*

*Μαραίνεται ἡ Ἑλλάδα μας, ω Τρίτση,
τὸ πνεῦμα σβητεῖ, ἀλι, τὸ Ἑλληνικό
καὶ πρέπει τοὺς πυλῶνες του ν' ἀνοίξει
κάποιο ἔνα χέρι, ἀξιο Δελφικό.*

ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

· Ο Νομοταγής

‘Ο Κοραής στὸ «Νόμω καλόν, νόμω κακόν» τόνιζε ὅτι: «ὅπου βλέπεις κακοὺς πολίτας, μὴν ἀμφιβάλλης ὅτι κυβερνῶνται ἀπὸ νόμους ἀδίκους· ὅπου βλέπεις νόμους ἀδίκους, μὴ διστάζῃς ὅτι οἱ πολῖται, ἀν δὲν ἐφθάρησαν, δὲν θέλουν ἀργήσῃ νὰ μιμηθῶσι τὴν ἀδικίαν τῶν νόμων». Ἐδῶ δὲν συμβαίνει μόνο νὰ ἐπαληθεύονται οἱ παρατηρήσεις αὐτὲς τοῦ Κοραῆ, ἀλλὰ ζεπεράσαμε κάθε ὄριο. Σήμερα δὲν ἔχουμε μόνο σωρεία νόμων ποὺ μπορεῖ νὰ θεωρηθοῦν ως δίκαιοι ἢ ἀδίκοι, ἀλλὰ καὶ δ τρόπος ἐφαρμογῆς αὐτῶν διαμορφώνει κατηγορίες πολιτῶν, μὲ συνέπειες νὰ γενικεύεται πλέον ἡ ἀντίληψη ὅτι ὅλοι οἱ νόμοι, καλοὶ καὶ κακοί, κάτι υποπτο κρύβουν. “Οταν λέγω κατηγορίες πολιτῶν, ἐννοῶ τὶς σχεδὸν γνωστὲς σ’ ὅλους τοὺς παρεπιδημοῦντας στὸν Ἑλληνικὸ χῶρο:

Πρῶτοι εἰναι οἱ νομοταγεῖς. Μόλις πεῖς τὴν λέξη, σὲ κοιτάζουν ὅλοι μὲ κάποιο μειδίαμα. Ἡ λέξη «νομοταγῆς» θεωρεῖται ταυτόσημη μὲ τὴν λέξη βλάξ ἢ φοβιτσιάρης. Μετὰ ἔρχονται οἱ κομπιναδόροι. Αὐτοὶ ζέρουν ὅλα τὰ παράθυρα τῶν Νόμων ἢ τὶς ἀτέλειες αὐτῶν καὶ ἀναλόγως πορεύονται. Μετὰ ἔρχονται αὐτοὶ ποὺ ἔχουν μπάρμπα στὴν Κορώνη. Γι’ αὐτοὺς ἡ παράβαση τοῦ νόμου ἢ δὲν τιμωρεῖται καθόλου ἢ ἐπισύρει τὴν μικρότερη ποινή. Τέλος εἰναι οἱ τυχεροί. Αὐτοὶ διαφεύγουν, γιατὶ τὸ Κράτος δὲν ἔχει τὴν δυνατότητα νὰ ἐπιβάλλει τοὺς Νόμους (ἀν τὸ ἔκανε, τὸ κόστος θὰ ἥταν τεράστιο) καὶ ἐπομένως ὅσοι «τὸ παιζούν στὴν τύχη παραβάτης» μπορεῖ καὶ νὰ μὴν τιμωρηθοῦν ποτέ.

‘Αλλὰ δὲς δοῦμε καὶ τί κάνει τὸ Κράτος, ὅταν ἐπιβάλλει τὸν Νόμο. Θὰ πάρω πασίγνωστα παραδείγματα:

- “Ἐχεις κάποιο θέμα οἰκονομικῆς μορφῆς μὲ τὸ Κράτος ἢ τὶς ύπηρεσίες του. Παίρνεις ταχυδρομικὰ ἔνα χαρτί: ὅτι χρωστᾶς τὰ μαλλιὰ τῆς κεφαλῆς σου. Πηγαίνεις νὰ βρεῖς ἄκρη καὶ σοῦ προτείνουν «συμβιβασμό». Ἔτσι τελικὰ πληρώνεις τὰ 2/3 ἢ τὸ 1/3, ἀνάλογα μὲ τὴν καπατσοσύνη σου! Τὸ ἔρωτημα εἰναι, ποιὸς θὰ σὲ προστατέψει ἀπ’ τὶς αὐθαιρεσίες τοῦ ἐφόρου, ἀπ’ τὸ χαλασμένο ρολόϊ τῆς ΔΕΗ, τοῦ ΟΤΕ, ἀπὸ τοὺς «΄Υπονόμους» καὶ τόσα ἄλλα, ποὺ σ’ ἀρπάζουν, σὲ διπλώνουν σ’ ἔνα χαρτὶ καὶ μετὰ τρέχα νὰ βρεῖς ἄκρη.
- ‘Ο περίφημος Κ.Ο.Κ. μὲ τὸ *ροῖπτ system*: ‘Ἐδῶ εἰναι ποὺ ὁ ἀτυχος πληρώνει τὰ σπασμένα. Τὰ ραντάρ καὶ τὰ «μπλόκα» εἰναι γνωστὸ πὼς βγαίνουν μιὰ φορὰ κάθε τόσο κι ὅποιον πάρει ὁ χάρος. Οἱ «ἔξυπνοι» ζέρουν

καὶ τὸ πότε καὶ τὸ ποῦ «τὴν στήνουν» καὶ ἀποφεύγοντι τὶς κακοτοπιές.
Ἄρκετοὶ τὸ χαρτὶ ποὺ παίρνουν τὸ στέλνουν «ύπηρεσιακὰ» γιὰ τὴν τοναλέττα. Οἱ τυχεροὶ ποτὲ δὲν πιάνονται. 'Ο νόμος λειτουργεῖ γιὰ τοὺς ἄτυχοντις καὶ τοὺς βλᾶκες!

■ Κάθε καλοκαίρι καίγονται τὰ δάση. 'Η ζωὴ καὶ οἱ περιουσίες πολλῶν ἀνθρώπων γίνονται στάχτες. "Ολοι ξέρουν ὅτι τὰ δάση τὰ καίνε ἐμπρηστές.
"Ολοι ξέρουν τοὺς λόγους (διαμάχη δασικῶν, οἰκοπεδούχων καὶ Κράτους – οἰκοπεδοφάγοι ποὺ θέλουν νὰ ἐπεκτείνουν τὰ ὅρια τῆς περιουσίας τοὺς ληστεύοντες τὸ δάσος – κτηνοτρόφοι – ἐλαιοπαραγωγοὶ – τουριστικὴ ἐκμετάλλευση – ΔΕΗ – ἀλητοτουρίστες, παρανοϊκοὶ καὶ θεωρητικοὶ, ἀκόμη, βαλτοὶ ἀλλοδαπῶν συμφερόντων). Κανένας, ὅμως, ἐμπρηστής δὲν πιάστηκε οὕτε ἀπὸ τὸ Κράτος οὕτε ἀπὸ τοὺς πολίτες (δεῖγμα κι αὐτὸς τῆς ἀδιαφορίας).
"Ετσι κάθε χρόνο θὰ καιγόμαστε. 'Ο «νομοταγής» ή βλάξ ἔρωτᾶ. Θὰ συνεχίσω νὰ πληρώνω γιὰ δεροπλάνα, δασικὲς ύπηρεσίες κ.ἄ. καὶ τὰ δάση θὰ καίγονται;

Δὲν θὰ συνεχίσω τὴν ἀπαρίθμηση περιπτώσεων, γιατί θὰ ἐπρεπε νὰ γίνω ἔκατόγχειρ, γιὰ νὰ προλάβω νὰ καταγράψω τὶς περιπτώσεις. Καὶ βεβαίως. Νόμος ποὺ δὲν μπορεῖ ν' ἀποδείξει οὕτε ὅτι ἀντέχει στὴν τριβὴ τοῦ ἐλέγχου τῆς δικαιοσύνης οὕτε στὸν ἔλεγχο τῆς Νέμεσης, δὲν πρέπει νὰ ἔξακολουθήσει νά λέγεται Νόμος, διότι γε λοιποὶ εἰσι τοῦτοι ἀπομένει πλέον ἀπὸ τὴν ιστορία τῶν θεσμῶν.

Καὶ ὁ «νομοταγής» θὰ ἔρωτήσει: 'Αφοῦ οἱ νόμοι δὲν μποροῦν νὰ μὲ προστατέψουν, ποιὸς θὰ μὲ προστατέψει; Ποιὸς θὰ γίνει τὸ φόβητρο τῶν παρανόμων;

'Εδῶ φωλιάζει, λουφάζει, καραδοκεῖ καὶ προβάλλει ὁ ἔξουσιασμὸς τὴν «φιλοσοφία» του: 'Ο ζαλισμένος «νομοταγής» εἶναι εὔκολη λεία. 'Ο τσαντάκιας, ὁ ληστής, ὁ βιαστής, ὁ μαστρωπός, ὁ ἐμπόρος τῶν ναρκωτικῶν, ὁ καταχραστής, ὁ μαυραγορίτης, ὁ ἐμπρηστής, ὁ κακός ἔφορος, τὸ χαλασμένο ρολδὶ τῆς ΔΕΗ, τοῦ ΟΤΕ, ὁ τυχερὸς τοῦ δρόμου, οἱ χούλιγκανς καὶ τόσα ἄλλα ποὺ σφίγγουν σὰν βρόγχος τὸ λαιμὸ τοῦ «νομοταγοῦ», μᾶς τὸν παραδίδοντας ἔτοιμο νὰ πιστέψει ὅτι οἱ ψευδοφιλόσοφοι τοῦ ἔξουσιασμοῦ τοῦ παρουσιάσουν.

Ποῦ καταλήγουμε;

Μήπως αὐτὸς ἐπιδιώκουν οἱ ἔξουσιαστές;

'Ο δναγνώστης δὲς βγάλει μόνος του τὰ συμπεράσματά του.

Ἐρινύς

ΤΥΠΙΚΗ ΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΚΤΙΚΗ

‘Από τὸν Κωνσταντῖνο Μπουζέα λάβαμε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολὴν (σχετικὴ μὲν τὸ δρόθρον τοῦ συνεργάτη μας καθηγητοῦ τῆς Μαθηματικῆς Ἀναλύσεως στὸ Πανεπιστήμιο Πατρῶν κ. Λάμπρου Ντόκα, ποὺ μὲ τὸν τίτλο «Μαθηματικὴ λογικὴ καὶ διαλεκτικὴ» δημοσιεύθηκε στὸ τεῦχος 59, σ. 3216-3225 τοῦ «Δαυλοῦ»), τὴν δοκίαν δημοσιεύουμε χάριν τοῦ πλουραλισμοῦ τῶν Ιδεῶν, μαζὶ μὲ ἕνα σύντομο σχόλιο τοῦ κ. Λάμπρου Ντόκα.

Στὸ III Πανελλήνιο Συνέδριο Φιλοσοφίας μὲ θέμα «Ἡ Διαλεκτική» ἔθιγη ἡ σχέση Τυπικῆς (ἀριστοτελικῆς) Λογικῆς καὶ Διαλεκτικῆς τοῦ τριαδικοῦ ρυθμοῦ: θέσης ἀντίθεσης -σύνθεσης καὶ ἀνέκυψε τὸ πρόβλημα ὅντες νεώτερη διαλεκτικὴ (ἐγελιανὴ καὶ μαρξιστικὴ) ἔχει ἀνατρέψει τὴν ἀριστοτελικὴν τυπικὴν λογικὴν. Οἱ πανεπιστημιακὸι καθηγητῆς Εὐτύχιος Μπιτσάκης ὑποστήριξε διτὶ ἡ ἀριστοτελικὴ τυπικὴ λογικὴ ἔχει περιορισμένη ἀρμοδιότητα καὶ ἔχει ξεπερασθεὶ ἀπὸ τὴν Τριαδικὴν Διαλεκτικὴν, ἡ δοκία συντελεῖ στὴν ἀνάδειξη τῶν γενικῶν κατηγορημάτων τῆς φύσης μέσω τῆς φιλοσοφικῆς καταξίωσης τῶν δεδομένων τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν. Ἀντίθετα, ὁ πανεπιστημιακὸς καθηγητὴς τῆς μαθηματικῆς ἀνάλυσης Λ. Ντόκας ὑποστήριξε διτὶ ἡ Διαλεκτικὴ δὲν εἰναι Λογικὴ καὶ διτὶ ἡ τυπικὴ ἀριστοτελικὴ Λογικὴ εἰναι δέξεπέραστη, ἀποτελεῖ συγκεκριμένο ἀξιωματικὸ σύστημα, ἐνῶ ἡ Λογικὴ τῆς τριαδικῆς Διαλεκτικῆς στερεῖται ἀρχῶν καὶ ἀξιωμάτων, διτὶ ἡ ἀρχὴ τῆς ταυτότητας εἰναι ἀπρόσβλητη, διτὶ ἡ δλότητα τοῦ Κόσμου εἰναι μεταφυσικὴ ὑπόθεση ἀναπόδεικτη καὶ συνεπῶς δὲν ἐπιδέχεται διαλεκτικὴ ἐρμηνεία. Τὸ ἐπίμαχο θέμα ἀπασχόλησε τὸ περιοδικό «ΔΑΥΛΟΣ» (τεῦχ. 59), διόπου καταχωρεῖται σχετικὸ σύντομο διάγραμμα: «Μαθηματικὴ Λογικὴ καὶ Διαλεκτικὴ», στὸ δοκίον δ. Λ. Ντόκας ίσχυρίζεται διτὶ ἡ δύναμι τοῦ ἐνάρθρου λόγου νὰ ἔχει ασφαλίσει τὴν ἀπόλυτη ἀκρίβεια νοημάτων δόγμησε στὴν ἐπινόηση τοῦ φορμαλισμοῦ, διόποιος παρέχει ἀναμφισβήτητη διαφάνεια στὸ συμβολισμὸ τοῦ νοήματος καὶ χαρακτηρίζει ως κλασικὸ παράδειγμα φορμαλισμὸ τὴν τυπικὴ Λογικὴ τοῦ Ἀριστοτελούς.

Στὸν ίσχυρισμὸ αὐτὸν μποροῦμε ν’ ἀντιτάξουμε διτὶ ἡ ἀριστοτελικὴ Λογικὴ, ἡ δοκία ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ θεμελιωτὴν της μέχρι σήμερα δὲν ἔχει μεταβληθεῖ οὔτε κατὰ ἔνα λῶτα (ι), εἰναι Λογικὴ τοῦ Εἶναι, τῶν ἀμεταβλήτων δεδομένων, ἡ ἀρχὴ τῆς ταυτότητας ($A = A$) εἰναι νεκρὸ σχῆμα, σημειωτὸν στὴν ἴδια θέση, ποὺ συμπαρασύρει στὴν πτώση της καὶ τὴν ἀρχὴ τῆς ἀντίφασης ως ἀρνητικὴ διατύπωση τῆς ἀρχῆς τῆς ταυτότητας καὶ τὴν ἀρχὴν ἀποκλεισμοῦ τοῦ τρίτου, καὶ μόνον ἡ ἀρχὴ τοῦ ἀποχρῶντος λόγου, ἡ δοκία δὲν εἰναι ἀριστοτελικὴ, φαίνεται ἀκλόνητη. Στὸ χῶρο τοῦ Γίγνεσθαι, τῆς δέναντος κίνησης καὶ μεταβολῆς, εἰναι ἀναμφισβήτητο τὸ ἐρμηνευτικὸ κύρος καὶ ἡ κυριαρχία τῆς Διαλεκτικῆς Λογικῆς, ἡ δοκία συμπληρώνει τὴν ἀριστοτέλεια τυπικὴ Λογικὴ, διόποιοι μὴ εὐκλείδειες Γεωμετρίες τῶν Riemann καὶ Lobatschewski συμπληρώνουν τὴν εὐκλείδεια Γεωμετρία. “Οσο γιὰ τὴ Λογικὴ τῶν συμβατικῶν συμβόλων, τὴν ἄλλως λεγομένη Μαθηματικὴ Λογικὴ, αὐτὴ δὲν πρόσφερε τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ ἔπαιξῃσει τὸν φορμαλισμὸ τῶν Μαθηματικῶν, τὰ δοκία μόνον σὲ ποσοτικὰ δεδομένα καὶ σ’ ἀριθμητικὲς σχέσεις ἔχουν ἀρμοδιότητα, γιατὶ τοὺς διαφεύγει ἡ οὐσία, τὸ ποιὸν καὶ ἡ ὄντολογικὴ διερεύνηση. ‘Ισχυρίζεται δ. κ. Λ. Ντόκας διτὶ ἡ ‘ἀρχὴ τῆς τοῦ τρίτου ἀποκλείσεως ἡ τῆς ἀντιφάσεως εἰναι ἀξίωμα τῆς Λογικῆς τὸ δοκίον ἀποκλείει ἔνας τύπος τῆς μορφῆς ($A \wedge \neg A$) νὰ πάρει τὴν τιμὴν ‘ἀλήθεια’. Ισχυρίζεται δηλαδή, μὲ δικῆ μας διατύπωση, διτὶ $A + \neg A$ δὲν μπορεῖ νὰ πρωτοκολληθεῖ ως ἀλήθεια. ’Εδῶ δ. κ. Λ. Ντόκας συγχέει τὴν ἀθροιστικὴ παράθεση μὲ τὴ δυναμικὴ διαλεκτικὴ σύνθεση. Θεμελιώ-

δης νόμος τής Διαλεκτικής είναι ότι τὸ δλον εἶναι διάφορο ἀπὸ τὸ ἄθροισμα τῶν στοιχείων ποὺ τὸ ἀποτέλεσαν καὶ οἱ ἰδιότητες τοῦ δλου δὲν εἶναι ἀθροιστικές τῶν ἰδιοτήτων τῶν στοιχείων αὐτοῦ τοῦ δλου, γιατὶ πάντοτε προκαλεῖται δυναμικὴ προσαύξηση ἀπὸ τῇ σύνθεση καὶ δργάνωση τῶν στοιχείων τοῦ δλου. «Ἐνας Πλάτων ἔχει ἀποφανθεῖ καὶ ἀποδεῖξει ότι τὸ «μὴ δν» εἶναι «ἔτερον τοῦ δντος», δχι κατάλυση τοῦ δντος, ότι τὸ «μὴ δν» εἶναι δρος ἀναφορᾶς τοῦ δντος, τὸ «μὴ Εἶναι εἶναι ἔτερον τοῦ Εἶναι, συνεπῶς τὸ μὴ A ὡς ἀντίθεση τοῦ A ποὺ ἀνετα συντίθεται μὲ τὸ A. Τὰ τρία βήματα ἀριστερὰ εἶναι καὶ τρία βήματα δεξιά, τὸ ἀνω εἶναι συνάμα καὶ κάτω, τὸ ὄψος εἶναι βάθος. Τὸ Σύμπαν ὡς "Ολον (κυριολεκτικά καὶ ούσιαστικά) ἀγνοεῖ τὶς διακρίσεις αὐτές ποὺ κάνει ἡ συνείδηση, δπως ἀγνοεῖ τὸ σὺν (+), τὸ πλήν (-) καὶ αὐτὸ τὸ 0 (μηδέν) ποὺ τὰ χρησιμοποιεῖ ἡ Μαθηματική. Ἀρνεῖται δ. κ. Λ. Ντόκας τὴν τριαδικότητα: Θέση-ἀντίθεση-σύνθεση. Ἀλλά, τί ἄλλο εἰναι δ φιλοσοφικά πολυδύναμος Πλατωνικὸς διάλογος καὶ κάθε διάλογος, ἂν δχι σύνθεση λόγου (θέσης) καὶ ἀντιλόγου (ἀντίθεσης). Διαλεκτικά, κάθε καταφατικὴ πρόταση εἶναι δρθῆ καὶ ἐσφαλμένη, δρθῆ ὡς πρὸς αὐτὸ ποὺ ἀρνεῖται καὶ ἐσφαλμένη ὡς πρὸς αὐτὸ ποὺ βεβαιώνει. Ἐάν Ισχυρισθῶ δι τὸ Σύμπαν εἶναι ἀπειρο, ἡ πρόταση αὐτῆ εἶναι δρθῆ ὡς πρὸς αὐτὸ ποὺ ἀρνεῖται, δι τη δηλαδή δὲν εἶναι πεπερασμένο, καὶ ἐσφαλμένη ὡς πρὸς αὐτὸ ποὺ βεβαιώνει, δι τη δηλαδή, ἐπειδή δὲν εἶναι πεπερασμένο, εἶναι ἀπειρο. Ἀντίθετα, ἐάν Ισχυρισθῶ δι τὸ Σύμπαν εἶναι πεπερασμένο, ἡ πρόταση αὐτῆ εἶναι δρθῆ ὡς πρὸς αὐτὸ ποὺ ἀρνεῖται, δι τη δηλαδή δὲν εἶναι ἀπειρο καὶ ἐσφαλμένη ὡς πρὸς αὐτὸ ποὺ βεβαιώνει, δι τη δηλαδή, ἐπειδή εἶναι πεπερασμένο, δὲν εἶναι ἀπειρο. Ἐτσι, ἔχουμε δύο ἀρνήσεις δρθὲς καὶ δύο καταφάσεις ἐσφαλμένες. Αὐτὸ συμβαίνει καὶ θὰ συμβαίνει, δταν ἀπολυτοποιοῦμε τὴν κατάφαση, δταν σχηματικὰ καὶ στατικὰ ταυτολογοῦμε, δταν δρνούμεθα τὴν ἐπικράτεια τῆς ἀντίθεσης, δταν ἀγνοοῦμε τὸ μεικτὸ ὡς «συναμφότερον», στὸ δποῖο ἐπέμεινε σθεναρὰ ἡ Πλατωνικὴ διαλεκτική, δταν ἀποστέργουμε τοὺς «δισσοὺς λόγους», τη διαλεκτικὴ ἐμβέλεια τοῦ Ἡράκλειτου καὶ τὸν ἀφορισμὸ τοῦ Spinoza: «omnis determinatio est negatio» (= κάθε κατάφαση εἶναι ἀρνηση). Ἡ βεβαιώση (θέση) εἶναι συνάμα καὶ ἀρνηση (ἀντίθεση), ἡ ταυτότητα A=A συνεπάγεται ἔνα ἀρνητικὸ ἀπειροδύναμο προτασιακὸ τύπο (ἀνοιχτὴ πρόταση), γιὰ τὸ τί δὲν εἶναι τὸ A, δταν αὐτὸ τὸ A εἶναι διάφορο τοῦ ἀγνώστου X δηλαδή A ≠ X. Ἐδῶ τὸ λόγο ἔχει ἡ ἀποφατικὴ διαλεκτική, γιὰ τὸ τί δὲν εἶναι κάτι καὶ δχι μόνο γιὰ τὸ τί εἶναι. Τὸ τριαδικό, διαλεκτικὸ σύστημα: Θέση-ἀντίθεση-σύνθεση ἐπιβεβαιώνεται καὶ ἀπ' αὐτὸν τὸν μαθηματικὸ φορμαλισμό, γιατὶ τί ἄλλο ἀπὸ διαλεκτικὴ σύνθεση εἶναι τὸ ἀλγεβρικὸ σχῆμα — +, δταν αὐτὸ ἐκτυπώνει ἀνάγλυφα τὸν διαλεκτικὸ νόμο: ἡ ἀρνηση τῆς ἀρνησης καταλήγει σὲ θέση ὡς ἀποτέλεσμα σύνθεσης ἀντιθέτων. Ἡ μήπως δ χημικὸς τύπος τοῦ ॥δατος H₂O δὲν ἐπιβεβαιώνει ἔναν ἄλλο νόμο τῆς Διαλεκτικῆς: τὸ μερικὸ εἶναι καὶ καθολικό, δταν ἡ μερικὴ περίπτωση ἐνωσης (σύνθεσης) H₂ καὶ O κάθε φορὰ παρέχει καὶ θὰ παρέχει ἐσαεὶ τὸ H₂O.

«Οταν δ. κ. Λ. Ντόκας ἔξαιρει τὴ χρήση τοῦ Μαθηματικοῦ συμβολισμοῦ ὡς μέσου γιὰ τὴ λειτουργία τῆς νόησης, δφείλει νὰ αιτιολογησει πῶς ἡ πολυδύναμη βαθύνοια τῶν Σωκράτους, Πλάτωνος, Ἀριστοτέλους, Kant, Hegel, Heidegger καὶ τόσων ἄλλων στοχαστῶν λειτούργησε χωρὶς τὴν χρήση μαθηματικῶν συμβόλων. Εἶναι κοινὸς δ τύπος δι τὰ Μαθηματικὰ ἀπισχαίνονταν τὴ φύση, τὴν δποια φύση, δταν σ' αὐτῇ ἀτενίζουν ὡς πρὸς μεγέθη καὶ ποσότητες καὶ προσφεύγουν σὲ σύμβολα πλαστά, ἀνεπιτήδεια νὰ δηλοποιήσουν νομοτελειακές σχέσεις καὶ συναρτήσεις μεταβλητῶν σ' ἀναφορὰ πρὸς τὸ φαίνεσθαι ὡς διαλεκτικὴ τοῦ Γίγνεσθαι καὶ πρὸς τὸ Γίγνεσθαι ὡς διαλεκτικὴ τοῦ Εἶναι. Ὁ ἀριθμὸς ἀδυνατεῖ νὰ ἐκφράσει τὴν ούσια, γιατὶ λειτουργεῖ ὡς προβολικὸ φράγμα αὐτῆς καὶ διότι δὲν λειτουργοῦν «ελδητικοὶ ἀριθμοί», δπως τοὺς θέλησε δ Πυθαγόρας. Παρόμοια ἄγονη εἶναι καὶ ἡ κλασσικὴ τυπικὴ Λογική, ἀφοῦ δὲν ἀσχολεῖται μὲ τὴν κίνηση καὶ μεταβολὴ καὶ κάθε θεώρηση εἶναι ἄγονη, δταν νομιμοποιεῖ τὴν παραμονὴ τοῦ αὐτοῦ στὸ αὐτό, ἐναβρύνεται

δταν δείχνει τὸ παλιὸ μέσα στὸ νέο, δταν ἀποστέργει τὴν μεταβολὴ στὴν δποία συνεχῶς ὅθεὶ ἡ ἀντίθεση καὶ ἀποτελματώνεται στὸ νεκρὸ τύπο τῆς ταυτότητας A=A.

Αὐτὰ τὰ νεκρὰ σχήματα, ποὺ ἀποστεώνουν τὴν ἐπιστήμη καὶ τὴν ἐκτρέπουν ἀπὸ τὴν ἀποστολὴ τῆς, ἡ δποία συνίσταται στὴ συνεχῶς ἀνανέωση τοῦ ἐκάστοτε ἐπιστημονικοῦ κατεστημένου, ὥθησαν τὸν Hegel πρὸς μιὰ νέα Λογικὴ καὶ πρὸς μιὰ νέα φιλοσοφία τῆς φύσης, ἵκανὴ νὰ προχωρήσει ἀπὸ τὸ ταυτοτικὸ στὸ ἀντιφατικό, ἀπὸ τὴν θέση στὴν ἀντίθεση, ἀπὸ τὴν κατάφαση στὴν ἀρνηση, σὲ μιὰ σύνθεση, σὲ μιὰ «coincidentia oppositorum», ποὺ συντηρεῖ τὴν κίνηση καὶ τροφοδοτεῖ τὴν μεταβολὴ. Σ' αὐτῇ τῇ διαλεκτικῇ δυναμικῇ σύνθεση τῶν ἀντιθέτων ἀποκαλύπτεται καὶ ἔρμηνεύεται ἡ νομοτελειακή κίνηση πάντων κατὰ πάντων, τῶν δποίων τῇ θεώρηση κάνει ὁ στοχασμὸς ποὺ μπορεῖ νὰ δεχθεῖ δτι: «τὸ El̄nai δὲν εἶναι δ, τι εἶναι δ, τι δὲν εἶναι». Διαχρονικά, πρόκειται γιὰ τοὺς «δισσοὺς λόγους» τοῦ Πρωταγόρα, δ δποῖος ἀποφάνθηκε «πρῶτος δύο λόγους εἶναι περὶ παντὸς πράγματος ἀντικειμένους ἀλλήλοις» (Διογένης Λαέρτιος, IX, 51). Αὐτοὶ οἱ «δισσοὶ λόγοι» ὑποδηλώνονται καὶ στοὺς διαλεκτικοὺς Πλατωνικοὺς διαλόγους: Παρμενίδης, «Σοφιστής», «Φλῆρος», στοὺς δποίους δ Πλάτων τείνει νὰ συνθέσει γένη ἢ ἰδέες, ποὺ σὲ πρώτη θέα φαίνονται ἀντιτιθέμενα στὰ αἰσθητά, σὰν ἔνας «δέντερος κόσμος», δπως χαρακτηρίζει δ 'Αριστοτέλης τὶς Πλατωνικὲς ἰδέες. Διαλεκτικὲς ἀρχὲς ἀπαντοῦν καὶ στὴν «Πρώτη φιλοσοφία» ἡ «Μετὰ τὰ Φυσικά τοῦ Ἀριστοτέλους. Πολὺ ἐντυπωσιάζει ἡ διαλεκτικὴ ἐμβέλεια τοῦ Ἡράκλειτου, τοῦ δποίου τὰ σωζόμενα «Ἀποσπάσματα» ἐντυπωσιάσαν τὸν Hegel, ὥστε, δταν τὰ μελέτησε, ν' ἀναφωνήσει: «Hier sehen wir Land» (=εδῶ βλέπουμε ξηρά). Κατὰ τὸν Ἡράκλειτο, δ κόσμος εἶναι χρονικὰ αἰώνιος, χωρικὰ ἀπειρος, ἔξελισσόμενος ὑπὸ νόμους, μὲ στοιχεῖα ἀνταγωνιστικά, δτι τὸ El̄nai ἔχει ἀντιθετικὴ σύνθεση δυναμισμῶν ποὺ συντηροῦν τὴν αὐτοκινησία. Κατὰ τὸν Heidegger: Sein und Zeit (El̄nai καὶ Χρόνος) τὸ El̄nai ἐκδηλώνεται στὸ συμβάν (σύν+βαίνει), στὸ δποῖο διαδραματίζεται ἡ συμπόρευση El̄nai καὶ Γήγεσθαι.

'Ωστόσο, ἡ διαλεκτικὴ τριάδα, ἡ ἐγελιανὴ Trinitatis τῆς θέσης -ἀντίθεσης-σύνθεσης θεμελιώθηκε ἀπὸ τὸν νεοπλατωνικὸ Πρόκλο, δ δποῖος ἡταν καὶ ἔξοχος μαθηματικός, ἀπ' αὐτὸν πέρασε στὸν Fichte καὶ ἀπ' αὐτὸν στὸν Hegel. 'Απὸ αὐτῇ τῇ διαλεκτικῇ σύνθεση τῶν ἀντιθέτων ἔχουν μπολιαστεῖ οἱ Γνωστικοί, δ Πλωτίνος, δ Κουζάνος, δ Bruno, δ Boehme, δ Descartes, δ Spinoza, δ Leibniz, μὴ ἔξαιρουμένων τοῦ Kant καὶ Schelling, καὶ τέλος οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ Διαλεκτικοῦ 'Υλισμοῦ: Marx, Engels, Lenin κ.ἄ. "Ολοι αὐτοί, ἐπιβλητικὴ χορεία διαλεκτικῶν, εἶναι ἀπορριπτεοι ἀπὸ τὸν κ. Λ. Ντόκα, δταν ἀδίστακτα ἀλλὰ καὶ ἀναπόδεικτα δηλώνει δτι «ἡ μεταβολὴ τοῦ φυσικοῦ κόσμου ἔδωσε στοὺς δογματικοὺς τοῦ διαλέκτικοῦ ὄλισμοῦ τὸ πρόσχημα νὰ ἀμφισβητήσουν τὸ ἀξίωμα τῆς ταυτότητας A = A, πρᾶγμα ἐσφαλμένο, γιατὶ τὸ ἀξίωμα αὐτὸ εἶναι ἀνεξάρτητο ἀπὸ κάθε μεταβολὴ, ποὺ μποροῦμε νὰ φανταστοῦμε σὲ μιὰ πραγματικότητα». 'Η περίοδος αὐτῇ νοσεῖ ἐννοιολογικά, δταν τὸ ἀξίωμα τῆς ταυτότητας, βάθρο τῆς τυπικῆς Λογικῆς καὶ credo (= πιστεύω) τοῦ κ. Λ. Ντόκα ἀποδεσμεύεται καὶ ἀνεξαρτητοποιεῖται ἀπὸ κάθε μεταβολὴ ποὺ διαδραματίζεται σὲ μιὰ πραγματικότητα: φυσική, πνευματική, ήθική. Εβλογα, λοιπὸν, διερωτᾶται κανεὶς ποιὸ εἶναι τὸ κριτήριο μὲ τὸ δποῖο ἐπαληθεύεται τὸ ἐπίμαχο ἀξίωμα τῆς ταυτότητας, δν κριτήριο ἐπαλήθευσης δὲν εἶναι ἡ πραγματικότητα. Καὶ μιὰ καὶ ἡ μαθηματικοποίηση τῶν πάντων ἔγινε ἡ σύγχρονη θεότητα, στὴν δποία θύει δ κ. Λ. Ντόκας, ἀς μᾶς ἐπιτρέψει νὰ μαθηματικοποιήσουμε τὴν ἀλήθεια, ἔξισώνοντας αὐτῇ μὲ τὴ σύνθεση νοεῖν, El̄nai, πράττειν: 'Αλήθεια = νοεῖν+El̄nai+πράττειν.

'Εκεῖνος, βέβαια, ποὺ λάμπρυνε τὴ Διαλεκτικὴ Λογικὴ εἶναι δ Hegel, δ δποῖος φιλοσόφησε «ὑπὸ τὴν εύνοια τῶν θεῶν», γιὰ νὰ καταστεῖ δ «ἄγγελοι φόρος τοῦ Σύμπαντος». Στὰ δύο μνημειώδη καὶ ρηϊκέλευθα ἔργα του: Grosse Logik, καὶ «Phänomenologie des Geistes» χρησιμοποιεῖ συχνὰ τὸ ρῆμα «auſheben» μὲ διπλὸ νόημα: αἴρειν καὶ διατηρεῖν

(ἀρνηση καὶ κατάφαση), θέτων, ἀντιθέτων, συνθέτων, μέσα στή δολιχοδρομία καὶ ἐναντιοδρομία τοῦ Γίγνεσθαι, στὸ γιγαντιαῖο, ἀέναο καὶ διηνεκὲς *processus*, τοῦ δποίου καταλύεται ἡ ἀντίθεση ὅντος καὶ μὴ ὅντος, Εἶναι καὶ μὴ Εἶναι. « Οταν δ Hegel ἔξισώνει τὸ ναὶ καὶ τὸ δχὶ δὲν διατυπώνει κανέναν παραλογισμό, ἀλλὰ θέλει στὰ πιὸ τολμηρὰ ἀξιώματα νὰ σημειώσει μόνον τὸν σχετικὸ καὶ μερικὸ χαρακτῆρα δλων τῶν καταστάσεων μας» (Renan). Αὐτὰ τὰ δύο ἀντίθετα, δσο κι δν δριοθετοῦνται τὸ ἔνα ἀπέναντι στὸ ἄλλο, ξεπερνιῶνται στὸ Γίγνεσθαι, στὴν ἔξελιξη, μὲ τὴν *acius* τῆς ἀρνησης. « Ετσι, τὸ Γίγνεσθαι, πραγματοποιῶντας τὴ σύνθεση, σημαίνει: Αὐτὸ ποὺ ἥδη εἶναι νὰ μὴν εἶναι ἀκόμη αὐτὸ ποὺ θὰ γίνει στὸ μέλλον καὶ ἡ ἀντίθεση, ὡς διακριτικὴ δύναμη τοῦ Λόγου, θεμελιώνει τὴν «ἔξουσία τοῦ ἀρνητικοῦ». Σ' αὐτὸ τὸ Γίγνεσθαι λανθάνει τὸ ἀριστοτελικὸ «τὶ ἦν εἶναι», τὶ μπορεῖ νὰ εἶναι κάτι σ' δλους τοὺς *a priori* δυνατοὺς ἀναβαθμοὺς τῆς διαχρονικῆς ἔξελιξής του ἀπὸ τὸ «δυνάμει δν», στὸ «ἐνεργείᾳ δν» πρὸς τὸ «ἐντελεχείᾳ δν». Τὸ σθένος αὐτῆς τῆς διαχρονικῆς διαλεκτικῆς ροής τὸ ἐκφράζει δ Hegel μὲ τὴ διαλεκτικὴ πρόταση: «αὐτὸ ποὺ ἥδη εἶναι δὲν εἶναι ἀκόμη αὐτὸ ποὺ θὰ γίνει στὸ μέλλον», γιατὶ «δὲν ὑπάρχει τίποτε ποὺ τὸ ἀντίθετό του νὰ μὴ μπορεῖ ν' ἀληθεύει» (Hegel). « Ετσι, ἡ τριαδικὴ Διαλεκτικὴ ἀποβαίνει μέθοδος σύνθεσης τῶν ἀντιθέτων σ' ἐνιαῖο σύστημα τοῦ δλου φυσικοῦ καὶ Ιστορικοῦ Γίγνεσθαι, γιὰ τὴν ἐρμηνεία τῆς κίνησης, μεταβολῆς καὶ ἔξελιξης ποὺ διαδραματίζεται στὴ φύση, στὴν 'Ιστορία. Καὶ δπως ἡ 'Ιστορία ἔχει νὰ κάμει μὲ τὴν Ιστορία, δηλαδὴ ἡ Ιστοριογραφία μὲ τὴν Ιστορικὴ ἔξελιξη, δμοια καὶ ἡ Διαλεκτικὴ ἔχει νὰ κάμει μὲ τὴ διαλεκτική, δηλαδὴ ἡ Διαλεκτικὴ Λογικὴ μὲ τὴ διαλεκτικὴ ἔξελιξη, φυσικὴ καὶ Ιστορικὴ. Σ' αὐτὴ τὴ Διαλεκτικὴ «τὸ Γίγνεσθαι φιλοσοφία τοῦ Κόσμου ἀποβαίνει Γίγνεσθαι Κόσμος τῆς φιλοσοφίας» (Karl Marx).

'Ο Hegel δρίζει τὴ Διαλεκτικὴ ως «ἐπιστημονικὴ ἐφαρμογὴ τῆς νομοτέλειας ποὺ περιέχεται στὴ φύση τῆς σκέψης» (*Enzyklopädie* παραγρ. 10), ως Λογικὴ τῶν σχέσεων δντων καὶ φαινομένων. 'Αλλὰ καὶ δ 'Αριστοτέλης τὴ χρησιμοποίησε ως μέσο Μεταφυσικῆς γιὰ τὴ θεώρηση τῶν πρώτων ἀρχῶν. 'Ωστόσο, δ Hegel ἀντιτίθεται στὴν παραδοσιακὴ Μεταφυσική, στὴν δποία κάθε δν νοεῖται ἔξαρτημένο ἀπὸ ἔναν ὑπερβατικὸ θεό, ἀντιτίθεται δμως καὶ πρὸς τὴ Μαθηματική, στὴν δποία δεσπόζει ἡ ἐποπτεία τῆς ἔξωτερης μορφῆς καὶ ἡ συμπεριφορὰ ἀφηρημένων δεδομένων, νεκρῶν ἀντικειμένων, σχημάτων καὶ τύπων. 'Η Διαλεκτικὴ Hegel πρόσκειται στὴν ἐναντιοδρομία τοῦ 'Ηράκλειτον, δ δποίος ἀποδέχεται τὴν ἐνότητα πάντων στὸ 'Ἐν καὶ τὸν ἐπιμερισμὸ τοῦ 'Ἐνδος στὰ πάντα. 'Αλλὰ καὶ δ 'Εμπεδοκλῆς θεώρησε τὸ Σύμπαν ως «*Σφαῖρον*» δπου Ισορροποῦνται «φιλότης» (ἔλξη) καὶ «νεῖκος» (ἀπόθηση) καὶ δ Δημόκριτος στὸ ἀπολεσθὲν ἔργο του «*Μέγας Διάκοσμος*» μίλησε περὶ «διαθῆγης διαφερόντων ρυσμῶν» σ' ἔνα Σύμπαν δπου σφαιρώνονται τάσεις καὶ ἀνατάσεις. 'Ο νεοπλατωνικὸς Πλωτίνος (Γ' αι. μ.Χ.) δρίζει τὴ Διαλεκτικὴ ως παράσταση τοῦ θετικοῦ μέσω τῆς ἀρνησης. 'Ο νεοπλατωνικὸς Πρόκλος (Ε' αι. μ.Χ.) θεωρεῖ τὴν τριαδικὴ κίνηση τοῦ Σύμπαντος ὑπὸ τοὺς ἔξις δρους: αὐτὸ ποὺ παράγει μένει αὐτὸ ποὺ εἶναι καὶ συνάμα πολλαπλασιάζεται ἀπ' αὐτὸ ποὺ παράγεται. 'Έχουμε συνεπῶς διατήρηση τὸ παράγοντος μέσα στὸ παραγόμενο. « Ετσι, τὸ γινόμενο εἶναι συνάμα ταυτολογικὸ καὶ διάφορο πρὸς τὸ παράγον, δηλαδὴ παραμένει καὶ συγχρόνως προχωρεῖ. Συνεπῶς, διατηρεῖται συνάφεια παραγωγοῦ καὶ παραγώγου (παράγοντος καὶ παραγομένου). 'Ο Martin Heidegger θεωρεῖ τὴν ἐγελιανὴ Διαλεκτικὴ ως *processus* παραγωγῆς τῆς ὑποκειμενικότητας ως ἐνότητας Y-A (ὑποκειμένου καὶ ἀντικειμένου), 'Εγώ καὶ Εἶναι. *Moiut* τῆς Διαλεκτικῆς εἶναι ἡ ἀρνηση. 'Ο θεωρητικὸς τῆς διαλεκτικῆς ἀρνησης Th. Adorno χαρακτηρίζει τὴν ἀρνηση (ἀντίθεση, ἀντίφαση) ως τὸ μὴ ταυτοτικὸ ὑπὸ τὴν ἀποψη τῆς ταυτότητας: «Τὸ πρωτεῖο τῆς ἀρχῆς τῆς ἀντίφασης στὴ Διαλεκτικὴ ἀναζητεῖ τὸ ἐτερογενὲς στὴν ἐνότητα τῆς σκέψης. "Οταν ἀντανακλᾶ στὸ δριό της, ὑπερβαίνει ἐαυτήν. Διαλεκτικὴ εἶναι ἡ συνεπής συνειδηση τοῦ μὴ ταυτοτικοῦ [...]. Ταυτότητα καὶ ἀντίφαση τῆς σκέψης εἶναι

άμοιβαία συναρτημένες» (Th. Adorno, *Negative Dialektik*, Frankfurt am Main, 1966, σ. 15). Τὸ θετικὸ ἀντικείμενο τῆς δρνησης εἶναι τὸ ἀπουσιάζον ἀντικείμενο: τὸ Εἶναι πολὺ περισσότερο αὐτὸ ποὺ δὲν εἶναι παρὰ αὐτὸ ποὺ εἶναι, εἶναι αὐτὸ ποὺ περιέχεται σκεπασμένο μέσα στὰ αἴτια. Τὸ αἴτιο εἶναι καὶ ἀποτέλεσμα, διότι περικλείει σὲ κατάσταση ἐσωτερικοῦ ἀποτελέσματος αὐτὸ τοῦ δροίου εἶναι αἴτιο. «Ἐτσι, τὸ αἴτιο μπορεῖ νὰ ἔξομοιωθεῖ μὲ τὸ ὑποστασιακὸ Μῆ-Εἶναι καὶ τὸ ἀποτέλεσμα μὲ τὸ Εἶναι, ἀποψη ποὺ ἔξηγεῖ τὴ θεμελιώδη ἀρχὴ τῶν ἀρνητικῶν ἰδεῶν, νὰ γνωρίσουμε δηλαδὴ τὴν ὑπαρξὴ «*sui generis*» τοῦ ἀπόντος ἥ ἀρνητικοῦ σ' αὐτὸ τοῦ δροίου εἶναι δρνηση ἥ ἀπουσία. Στὸ νὰ καὶ στὸ δχι ὑφίστανται δλα τὰ πράγματα. Στὴν ἀξιωματικὴ τοῦ ἀρνητικοῦ στήριξε δ Hegel τὴν κορυφαία διαλεκτικὴ ἀρχή: «Τὸ ἵσον δὲν εἶναι ἵσον πρὸς ἔαυτό, ἀλλὰ πρὸς ἔτερο, συνεπῶς ἵσιο πρὸς τὸ ἵσον του, καὶ τὸ ἄνισον δὲν εἶναι ἄνισον πρὸς ἔαυτὸ ἀλλὰ πρὸς ἔτερον, συνεπῶς ἵσον πρὸς τὸ ἄνισόν του». Η διαλεκτικὴ αὐτὴ ἀρχὴ ποὺ καταθρυμματίζει τὴν ἀρχὴ τῆς ταυτότητας *A=A* τῆς τυπικῆς Λογικῆς τῶν νεκρῶν τύπων δείχνει δτὶ ἡ Διαλεκτικὴ τοῦ ἀρνητικοῦ, ποὺ εἶναι τριαδική, εἰσχωρεῖ στὸ σκληρὸ πυρῆνα κάθε ἐπιστήμης, εὑρύνει τὸ χῶρο τῆς ἀντικειμενικότητας καὶ εἶναι χρήσιμη γιὰ κάθε θεώρηση τῆς πραγματικότητας, στὴ διηνεκὴ ἔξελιξη καὶ μεταβολὴ αὐτῆς.

Καθηγητής

Κωνσταντίνος Μπουζέας

Γ' Σεπτεμβρίου 167 - τηλ. 867 2525

Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ κ. Λ. ΝΤΟΚΑ

‘Ο Καθηγητής Λάμπρος Ντόκας, ύπ’ ὅψιν τοῦ δροίου θέσαμε τὸ ἀνωτέρω κείμενο, ἔγραψε πρὸς τὸν «Δ» τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολὴ:

Κύριε Διευθυντά,

Δὲν δὰ ἥδελα μὲ κανένα τρόπο νὰ ἀναμιχθῶ σὲ μιὰ παράλογη συζήτηση, τὴν δροία προσπαθεῖ νὰ ἀνοίξει ὁ κ. Κ. Μπουζέας. Θὰ δώσω δμως μιὰ σύντομη ἀπάντηση στὴν πρόκληση, δχι γιατὶ πιστεύω δτὶ δὰ φωτίσω τὴ δολὴ σκέψη τῶν δραδῶν τοῦ παραλόγου, ἀλλὰ μόνον πρὸς χάρων σας, ποὺ ἔχετε τὴν καλοσύνη καὶ τὴν ὑπομονὴ νὰ ἀνεχδεῖτε καὶ αὐτὴ τὴν ἐπιδεικότητα τῶν σκοταδισῶν, προκειμένου νὰ λάμψει ἡ ἀλήθεια.

Στὸ ἄρδο μον «Μαθηματικὴ λογικὴ καὶ διαλεκτικὴ» χρησιμοποιῶ μόνο τὴν γλώσσα τῆς ἐπιστήμης χωρὶς μεταφυσικὰ σύμβολα καὶ ὄντολογικὲς ύποδέσεις, οἱ δροίες δόδηγοῦν σὲ ἐσκεμμένη σύγχυση, δηλαδὴ ἐκδέτω μόνο ἐπιστημονικὴ γνώση. Συγκεκριμένα μελετῶ τὸν φορμαλισμὸ τῆς λογικῆς καὶ συγχρόνως ἔξηγῶ βασικὲς ἔννοιες τῆς ἀξιωματικῆς δεμελίωσης τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης. Οὐδόλως ἀσχολοῦμαι μὲ ὄντολογικὲς δοξασίες ἥ μὲ μεγαλότνοες μαθηματικοίσεις, δπως ἡ παρακάτω: «΄Αλήθεια = νοεῖν + εἶναι + πράττειν!»

Δὲν ξέρω, ἀν ἡ προηγούμενη ἔξισωση ἔγινε «ύπὸ τὴν εὔνοια τῶν θεῶν», ὥστε νὰ ἔχουμε ἔνα νέον «ἀγγελιοφόρον τοῦ Σύμπαντος». Εἶναι βέθαιο, πῶς αὐτὸν τοῦ εἶδους μαθηματικοίσεις δὲν δόδηγοῦν σὲ κοινὲς ἀνακαλύψεις, δπως αὐτὲς τῆς φυσικῆς τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα, ἀλλὰ ἵσως σὲ ἀνώτερες μορφὲς σκέψης δείας ἐμπνεύσεως. Νομίζω, δτὶ ἡ κορυφαία διαλεκτικὴ ἀρχὴ διατυπωμένη ὡς ἔξης: «Τὸ

ἴσον δὲν είναι ίσον πρός έαυτό, ἀλλὰ πρός ἔτερον, συνεπῶς ἄνισον πρός τὸ ίσον του», καὶ «τὸ ἄνισον δὲν είναι ἄνισον πρός έαυτὸν ἀλλὰ πρός ἔτερον, συνεπῶς ίσον πρός τὸ ἄνισόν του» είναι λέγο δυσνόητη γιὰ αὐτὸν ποὺ δέχονται τὴν ἀρχὴ τῆς ταυτότητας (*A* – *A*), (άν και ὑπάρχουν, δπως διαπιστώνω, ἐμπνευσμένοι ἀνδρώποι ποὺ ἀντιλαμβάνονται δτὶ τὸ ἄνισον δὲν είναι ἄνισον πρός έαυτὸν καὶ δλλα ἔξισου θαδυστόχαστα). «Οταν κάποιος πιστεύει, δτὶ οι γεωμετρίες τοῦ Riemann καὶ τοῦ Lobatschewski συμπληρώνουν τὴν Εύκλειδεια ἡ δτὶ ή μαθηματικὴ λογικὴ δὲν προσέφερε τίποτε περισσότερο ἀπὸ τὴν αὐξηση τοῦ φορμαλισμοῦ τῶν μαθηματικῶν καὶ ἐπὶ τούτον δὲν είναι σὲ θέση νὰ ἀντιληφθεῖ τὶς στοιχειώδεις ἔννοιες τῶν λογικῶν συμβόλων *L*, –, τότε ἀσφαλῶς δ ἀνδρώποις αὐτὸς είναι τὸ δλιγότερον ἀσχετος τόσο μὲ τὴν μαθηματικὴ σκέψη, δσο καὶ μὲ τὴν ἀνθρώπινη λογικὴ λειτουργία: είναι προφανῶς «φωστήρ τῆς τρισκινήτου πομφολυγώσεως». «Οταν κάποιος ἀποφαίνεται δτὶ τὰ μαθηματικὰ «ἀπισχναίνουν τὴν φύση (...) καὶ προσφεύγουν σὲ σύμβολα πλαστά, ἀνεπιτήδεια νὰ δηλοποιήσουν νοηματικὲς σχέσεις καὶ συναρτήσεις μεταβολῶν σ' ἀναφορὰ πρός τὸ φαίνεσθαι...» καὶ στην συνέχεια παραδέτει ἔνα πλήδος ἀπὸ ἀκατανόητες ἐκφράσεις ἀναμίξ μετὰ φυσικῶν παραδοξολογιῶν, τότε ὁ ἀνδρώπος μὲ τὴν κοινὴ λογικὴ μένει ἐμβρόντητος μπροστὰ στὸ ἀκατάσχετο αὐτὸ παραλήφημα ἀσυνδέτων ὄντολογικῶν δρῶν. «Οταν δμως κάποιος παραποιεῖ τὰ γεγονότα διαστρεβλώνοντας τὶς σκέψεις μεγάλων διανοητῶν, ἡ ἀποκρύπτει τὶς πεποιθήσεις τοὺς καὶ χωρὶς κανέναν ἐνδοιασμὸ ισχυρίζεται, δτὶ ή τυπικὴ λογικὴ τοῦ Ἀριστοτέλη είναι γνωστὸ δτὶ ὀλόκληρη ἡ ἐπιστήμη, ἰδίως ἡ σύγχρονη τεχνολογία, στηρίζεται ἀποκλειστικὰ στὴ λογικὴ (ἡ δεωρεῖ δτὶ κάποια «νέα φιλοσοφία τῆς φύσης» τοῦ Hegel ἔθγαλε ἡ δὰ θγάλει τὴν ἐπιστήμη ἀπὸ τὸ ἀδιέξοδο (ἐνῶ είναι γνωστὸ δτὶ αὐτοῦ τοῦ εἶδους οι φιλοσοφίες δὲν πρόσφεραν τίποτε ἀπολύτως στην ἐπιστήμη), τότε ἀσφαλῶς ἡ κυριαρχεῖ ἡ ἀκατανίκητη μαρφία ἡ ὑπάρχει δόλος, ποὺ ἔδω αὐτοαποκαλύπτεται καὶ πρέπει νὰ στιγματισθεῖ.

Μόνο μὲ αὐτὴ τὴν σκέψη δικαιολογῶ τὴν ἀνεκτικότητα τοῦ «Δαυλοῦ» νὰ φιλοξενήσει ἀπόβλητα τοῦ δρδοῦ λόγου.

Δὲν πρόκειται νὰ ἀσχοληθῶ περισσότερο μὲ αὐτὴ τὴν πνευματικὴ ἐκτροπὴ, γιὰ τὴν ὅποια ίσως πρέπει νὰ ἐνδιαφερθοῦν ἐπιστήμονες τοῦ «ἔτέρου» καὶ δχι τῆς ἀρχῆς τῆς ταυτότητας.

Μὲ πολλὴ ἐκτίμηση
Λ. Ντόκας



‘Ο Συνδικαλιστής

“Ολη ή υπόθεση τής «άνακαλυψής» του ζεκίνησε άπο μιά φωτογραφία: συγκεκριμένα, δταν και οι τρεις μας διαπιστώσαμε, ταυτόχρονα, πώς τόσο το γελαστό έκεινο πρόσωπο, δπως και τ’ δνομα άπο κάτω, μᾶς ήτανε γνωστά. Οι τρεις μας ήμαστε οι μοναδικοί παλαιοί φίλοι και συμμαθητές πού έπικοινωνούσαμε άκομα... ‘Ο τέταρτος, έκεινος στήν φωτογραφία, ήταν, χωρίς άμφιβολία, δ παλιός συμμαθητής μας, δ Δημήτρης Γκέτσης. «Μήν άμφιβάλλεις καθόλου αύτός είναι», μού ‘πε δ Φώτης και τέλειωσε με τήν έντολή: « ‘Εσύ ξέχεις καιρό, προσπάθησε νά τὸν βρεῖς...». Κάτι άναλογο με συμβούλεψε και δ Γιάννης, δ άλλος συμμαθητής και φίλος. Αύτός μάλιστα μού είπε, πώς, δν τὸν εύρισκα, θὰ ‘θελε νά ‘ρχότανε κι έκεινος μαζί μου νά τὸν δοῦμε. Τώρα γιά τὸ πρόσωπο τής φωτογραφίας: είχαμε και οι τρεις τουλάχιστον δύο δεκατίες νά τὸν δοῦμε. “Ολο αύτό τὸ διάστημα είχε, κυριολεκτικά, χαθεί. Κι δμως, κάποτε ήμασταν φίλοι, βλεπόμασταν τακτικά. Καθόμασταν στὸ ίδιο θρανίο, παίζαμε, γελούσαμε, κοροϊδεύαμε... Κρίνοντάς τον με τὰ συνηθισμένα μέτρα, δ Δημήτρης κάθε άλλο παρά ήταν κάτι τὸ ξεχωριστό. ‘Αγαπητός, βέβαια, διασκεδαστικός, εύχαριστος... Τίποτα δμως, περισσότερο. “Ενας «κοινός» ανθρωπος, θά ‘λεγα, πού άλλωστε δὲν διέψευσε τὶς προσδοκίες μας: κατέληξε, σύμφωνα μὲ τὶς τελευταίες πληροφορίες, «κάπου» ύπαλληλος. “Αλλοι λέγανε στὴν ΔΕΗ, άλλοι στὸν ΟΤΕ, άλλοι σὲ τράπεζα. Φυσικά, δὲν είχε σπουδάσει, και τίποτα τὸ σπουδαίο και τὸ ξεχωριστὸ δὲν περιμέναμε ἀπ’ αύτόν. Κοντέψαμε νά τὸν ξεχάσουμε, δταν ή φωτογραφία του στήν μεγάλης κυκλοφορίας έφημερίδα τὸν έπανέφερε, μὲ τὸν πιό πανηγυρικὸ τρόπο, στὴ μνήμη μας και στήν έπικαιρότητα.

Βέβαια δὲν ήταν μόνο ή φωτογραφία του πού προσέλκυσε τήν προσοχή μας. ‘Ηταν και ή λεζάντα άπο κάτω και τὸ

σχετικό κύριο άρθρο. Οδε λίγο ούτε πολὺ δ φίλος μου και παλιός συμμαθητής ήταν τώρα ένα άπο τὰ σημαίνοντα πολιτικὰ πρόσωπα τῆς ήμέρας. Συνδικαλιστής μ’ ἐπιρροή στὸ μεγάλο δημόσιο ‘Οργανισμό, είχε δημιουργήσει, μὲ τήν παραίτησή του, ένα σοβαρό πρόβλημα στήν κυβέρνηση... “Οσο τὰ διάβαζα άλλα αύτά, έτριβα τὰ μάτια μου. “Ωστε αύτός ήταν δ Δημ. Γκέτσης, μεγαλοπαράγων στὸ συνδικαλιστικό χώρο, πού είχε καταφέρει νά προκαλέσει μιά τέτοια άλυσιδα άπο πολιτικές περιπλοκές, ώστε νά γίνει ή υπόθεσή του πρωτοσέλιδο!..

Δυδ μέρες ἀργότερα κατάφερα νά βρῶ τὸ τηλέφωνό του και νά τοῦ τηλεφωνήσω. Χρειάστηκε νά έπιμείνω σχεδόν μισή ώρα, ώστου τὸν πετύχω... “Επεσα ἐπάνω σὲ ίδιαιτέρους, μού είπαν δτι ξλειπε, δὲν ήταν στήν πόλη. Τέλος, μεσολάβησε κάποιος άπο τὸ προσωπικὸ τοῦ γραφείου και μὲ τὰ πολλὰ κατάφερα νά τοῦ μιλήσω. Μὲ θυμήθηκε άμέσως. Μού ἀπάντησε μὲ τήν ἀφοπλιστική του ἐγκαρδιότητα, πού τὸν ξκανε τόσο ἀγαπητό. Καμμία ξπαρση στὴ φωνή του· τίποτα τὸ έπιτιθευμένο, τὸ προσποιητό. “Οταν μάλιστα μού μιλησε στὸν ένικό και μὲ φωνάξε μὲ τὸ ύποκοριστικό μου (ἀπόρησα, πού τὸ θυμήθηκε), ένθουσιάστηκα. “ ‘Εχεις χαιρετίσματα και άπο τὸ Φώτη και τὸ Γιάννη», τοῦ είπα. «Τοὺς θυμᾶσαι;». «‘Αλίμονο! Τοὺς παλιοὺς συμμαθητὲς δὲν τοὺς ξεχνῶ ποτέ». Και μού ἀπαρίθμησε ένα σωρὸ ξεχασμένα περιστατικὰ άπο τὴν κοινὴ μαθητική μας θητεία. Ποῦ τὰ θυμότανε! Και τότε άποτόλμησα τήν κρίσιμη ἐρώτηση: «Τί θά ‘λεγες, νά τὰ λέγαμε ἀπὸ κοντά!». «“Οποτε θέλεις!». «Αύριο»; «Συμφωνῶ». «Νὰ ξρθω στὶς 10»; τὸν ρώτησα. Σκέφθηκε λίγο. «Καλύτερα στὶς 11. Ξέρεις ποῦ θὰ μὲ βρεῖς», πρόσθεσε, «δροφος 4ος, γραφείο 418...».

‘Ικανοποιημένος άπο τὴν ἐγκάρδια υποδοχὴ του, τήν εύκολία τῆς συζήτησης και, προπαντός, τήν ἀγάπη πού μού έδειξε,

κίνησα τ' ἄλλο πρωὶ στὴν δρισμένη ὕδρα νὰ τὸν συναντήσω. Ἀνέβηκα σκάλες, πέρασα διαδρόμους, ρώτησα διαιφόρους ἀργόσχολους, ποὺ κάπνιζαν ἡ ἔπιναν, συζητοῦσαν ἡ μασουλοῦσαν, καὶ στὸ τέλος τὸ βρῆκα τὸ γραφεῖο του. Μιὰ χαριτωμένη δεσποινίδα στὸν προθάλαμο, ὅλο εὐγένεια, μὲ σταμάτησε: «Ο κ. Γκέτσης δὲν ἥρθε ἀκόμα. Είναι σὲ σύσκεψη». «Είχαμε ραντεβού στις 11», ψιθύρισα. «Η μικρή κοίταξε ἔνα μικρό καρνέ. «Είσαστε δ κ. Λουκανίδης;» «Ἐγώ δ ἔδιος».

Χαμογέλασε. Μὲ τὴν μεγαλύτερη δυνατὴ εὐγένεια ἀνοίξε τὴν πόρτα τοῦ γραφείου του καὶ μὲ πέρασε μέσα. Θαυμάθηκα ἀπὸ τὴν ἄνεση καὶ τὴν πολυτέλεια. «Ἐνα θαυμάσιο γραφεῖο, μιὰ ζεστὴ ἀτμόσφαιρα, πίνακες, χαλιά... «Καθῆστε, δῶν νά 'ναι θά 'ρθει». Ή ωριάστηκα σὲ μιὰ πέτσινη πολυθρόνα καὶ περίεργος κοίταξα γύρω μου. Λίγα γραφεῖα είχα δεῖ τόσο εὐχάριστα διαρρυθμισμένα, τόσο ἀνετα... Στὸ μεταξὺ ἡ δεσποινίδουλα είχε σηκώσει τὸ τηλέφωνο. «Όλο γαλιφίες, προσπαθοῦσε νὰ καλμάρει κάποιον ποὺ ἐπέμενε νὰ δεῖ ἀμέσως τὸν κ. Γκέτση. «Μὰ δὲν είναι ἐδῶ», προσπαθοῦσε νὰ τὸν πείσει ἡ γραμματέας. Φαίνεται πῶς δ ἄλλος δὲν πείθονταν. Φαίνεται πῶς ἐδῶ καὶ πολλές μέρες προσπαθοῦσε νὰ τὸν δεῖ, χωρὶς νὰ τὸ καταφέρει. Μάταια συνέχιζε τὸ νεαρὸ κορίτσι, γιὰ νὰ τὸν ἥρεμήσει. «Μὰ σᾶς εἴπα, δὲν είναι δῶ, είναι στοῦ κ. 'Υπουργού, ἔχουν συμβούλιο».

Δὲν πρόλαβε νὰ κατεβάσει τὸ τηλέφωνο, καὶ μπαίνει δι παλιός μου συμμαθητής. Στὴν ἀρχὴ δὲν τὸν γνώρισα. Φρέσκος, καλοντυμένος, μὲ τὴν χαρακτηριστικὴ γενειάδα τοῦ ἀγώνιστη-συνδικαλιστὴ τῆς φωτογραφίας. «Είσαι δ Δημήτρης;», τὸν ρώτησα. «Είσαι δ Τάσος;», μοῦ φώναδε χαμογελώντας. Ἀγκαλιαστήκαμε, φιληθήκαμε καὶ παρασυρθήκαμε στὴ συνέχεια μέσα σ' ἔνα καταγισμὸ ἀπὸ ἑρωτήσεις, ποὺ κάναμε δ ἔνας στὸν ἄλλο. Γιὰ μιὰ στιγμὴ συνέρχεται καὶ στρέφει στὸ κορίτσι ποὺ περίμενε πίσω του διακριτικά. «Δυὸ καφέδες, Μαρία, σὲ παρακαλῶ». «Πῶς τὸν πίνεις?», στράφηκε σὲ μένα. Κλείνοντας πίσω του τὴν

πόρτα καὶ παίρνοντας θέση στὴν ἀναπαυτικὴ του πολυθρόνα, λίγο μετά, φώναξε στὴν ύπακουο γραμματέα του: «Νὰ μὴ μᾶς ἐνοχλήσει κανένας». «Υστερα κατέβασε τὸ τηλέφωνο, ἔπιασε τὴ λαβή τοῦ φλυτζανιοῦ μὲ τὸν ἀχνιστὸ καφέ, ποὺ μόλις μᾶς είχαν φέρει καὶ στράφηκε σὲ μένα: «Λοιπόν, Τάσο, σ' ἀκού, πές μου τὰ δικά σου τώρα».

Μέσα σὲ καπνοὺς ἀπὸ τσιγάρα, ἀπειρες διακοπές, δυὸ τρεῖς ἀπρόσοπες εἰσβολὲς τῆς γραμματέως του, ποὺ κάτι ἥθελε τὸ ἐπείγον, νὰ τοῦ πεῖ σιγανὰ πῶς κάποιος τὸν γύρευε, συνδέσαμε τὸ παρελθόν μὲ τὸ σήμερα.

Χρειαστήκαμε περίπου μιάμιση ὕδρα. «Όπως τὸν θύμδομουνα, ἀποδείχθηκε λαλιστατος. Φλυάρησε, καλαμπούρισε, θυμήθηκε παλιοὺς φίλους καὶ ξεχασμένα περιστατικά. Όμοιογά πῶς μὲ συγκίνησε ἡ θέρμη τῆς ύποδοχῆς του, ἡ ἀπλότητα τῆς συμπεριφορᾶς του, ἡ καλωσύνη του. Φυσικά ἐγὼ δὲν πρόλαβα νὰ τοῦ πᾶ πολλά... Οὗτε ἄλλωστε τὸ ἥθελα. Τὸν ἀκουγα μόνο. Είχε τὸν ἀέρα τοῦ πετυχημένου. Μιὰ αἰσθηση κύρους, ἔνας τόνος σιγουριάς στὴ φωνή· δλα τὸν ἔκαναν νὰ μοῦ φαίνεται τόσο διαφορετικός. Μοῦ μίλησε μὲ εὐφράδεια γιὰ τὴν πολιτικὴ κατάσταση, τὴν προσωπικὴ του θέση, τοὺς προσωπικοὺς ἀγῶνες του γιὰ τὴν βελτίωση τῆς θέσης τῶν ἐργαζομένων... Τί στόμφος, τί ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη στὸν ἑαυτὸ του! Θά 'λεγες, πῶς ἥταν δ προορισμένος προστάτης, δ φωτισμένος ταγδός τῆς ύπαλληλικῆς τάξης. 'Εκεῖ, δμως, ποὺ τὸν θαύμασα, ἥταν στὴν εὐχέρεια τοῦ λόγου του. Μοῦ μιλοῦσε γιὰ δλους καὶ δλα μὲ μιὰν οἰκειότητα καὶ μιὰ αἰσθηση βαθειᾶς γνώσης, ποὺ σ' ἐντυπωσίαζε. Γρήγορα δμως καταλάβαινες τὴν προχειρότητα καὶ τὴν φθήνεια τῶν ἐπιχειρημάτων του.

Στὴν ούσια ἐπαναλάμβανε δλα τὰ γνωστὰ καὶ τετριμένα τῶν ἐφημερίδων. 'Ο δημοκόπος καὶ δ πολιτικάντης ξεπηδοῦνσε κάθε τόσο ἀπὸ τὶς ἐκφράσεις καὶ τοὺς χαρακτηρισμούς του. Φυσικά μοῦ μιλοῦσε μὲ τὸν πιὸ οἰκεῖο τρόπο γιὰ τὰ πιὸ ύψηλὰ πρόσωπα, ύπουργούς, ἀνώτερους λειτουργούς, ἀρχηγοὺς κομμάτων, δημοσιογράφους... «Ολοὺς τοὺς γνώριζε προσωπικά, δλους

τοὺς ἐπιτιμοῦσε, τοὺς ἐπέκρινε, προσπαθώντας πάντοτε νὰ ἔχει αὐτὸς τὸ δίκαιο μὲ τὸ μέρος του. Χωρὶς νὰ τοῦ τὸ ζητήσω, μοῦ ἀνέπτυξε, τέλος, τὸ ζήτημα τῆς τελευταίας ἐργατικῆς κρίσης. Δὲν κατάλαβα πολλά, ἀλλὰ ὅταν τοῦ ζήτησα νὰ τὸν ξαναδῷ, μοῦ ἔδωσε δύο-τρία τηλέφωνα. «Στὸ σπίτι νὰ μὲ παίρνεις τὰ πρωινά ώς τὶς δέκα», ἐπέμενε, «θὰ μὲ βρίσκεις εὐκολότερα». «Μὰ δὲν ἔχεις γραφεῖο;» τὸν ρώτησα. Γέλασε. «Θ' ἀστειεύεσαι», μοῦ φώναξε. «Ἐδῶ δέχομαι μόνο δύο φορὲς τὴν ἐβδομάδα, τὶς ἄλλες στὰ γραφεῖα τῆς «Ενωσῆς καὶ στὸ σπίτι».

Βγαίνοντας ἀπὸ τὸ γραφεῖο του λίγο ἀργότερα, πεντέξη ἄνθρωποι τὸν περιμέναν ὑπομονετικά στὸν προθάλαμο. Τοὺς χαιρέτισε δλους μὲ ἐγκάρδια φιλήματα καὶ θερμοὺς ἀσπασμοὺς κι ἀφοῦ τοὺς διαβεβαίωσε ὅτι πνιγότανε στὴ δουλειά, τοὺς ἀφησε σύξυλους, γιὰ νὰ πάει ποιός ξέρει ποῦ.

Τὸν Δημήτρη Γκέτηση τὸν ξανάδα. «Ἐνα βράδυ μάλιστα βγήκαμε μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους δύο φίλους μας καὶ συμμαθητές. Στὴν ταβέρνα ποὺ πήγαμε, ἔδειξε γενναιοδωρία ἀσυνήθιστη. Ἐπέμενε νὰ πληρώσει αὐτὸς δλο τὸ λογαριασμὸ. Μὲ ἔφερε δ' ἴδιος, ὅταν τελειώσαμε, μὲ τὴν «μερσεντές» του στὸ σπίτι μου. Ἐμαθα ἀπὸ τὸν ἴδιο διείχε ἀκόμα δικό του πολυτελές διαμέρισμα, πεντάρι σὲ καλὴ συνοικία, ἔξοχικό, κόττερο, καὶ, φυσικά, τὸ αὐτοκίνητο. «Ἀκουσα, ἀκόμα, γιὰ συχνὰ ταξίδια στὸ ἔξωτερικό καὶ χίλια ἄλλα, πού, κυριολεκτικά, μ' ἔκαναν νὰ τὸν ζηλέψω. Κι δμως θυμᾶμαι καλὰ ὅτι ξεκίνησε πάμπτωχος, ἀπὸ τὰ χαμηλότερα σκαλοπάτια. Μὲ μέσον (κάποιον ὑπουργὸ πρὶν 20 χρόνια), διορίστηκε κατώτερος διοικητικός. Γιὰ χρόνια τὸν είχαν ξεχάσει στὸ πρωτόκολλο. Καὶ τώρα... Ἐτριβά τὰ μάτια μου ἀκούγοντας γιὰ τὶς ἀνέσεις του, ποὺ τὸν ἔβλεπα μ' αὐτὸς τὸ ὄφος τοῦ σπουδαίου. Κι ἐκεῖνες οἱ περίεργες λέξεις ποὺ χρησιμοποιοῦσε, ή πολυπραγμοσύνη του, ή πειστικότητά του...»

«Μὰ δὲν είσαι πιὰ ὑπάλληλος;» τόλμησα νὰ τὸν ρωτήσω σὲ μιὰ στιγμὴ ἔξομολογητικῆς διάθεσης. Γέλασε πάλι μ' ἐκεῖνο

τὸ φιλικὸ καὶ ἀφοπλιστικό του χαμόγελο: «Μὰ ποῦ ζεῖς», μοῦ φώναξε. «Ξύπνα ἐπιτέλους. Εἶμαι συνδικαλιστής. Τὸ γραφεῖο δὲν μὲ ξέρει. Τὴν Διοίκηση δὲν τὴν λογαριάζω. Ἐγὼ διευθύνω καὶ κανονίζω τὰ πάντα. Οἱ φίλοι μου νὰ 'ναι καλά». Κι ἀφοῦ μὲ κοιταξε γιὰ λίγο, πρόσθεσε: «Σὲ λίγο θὰ μὲ δεῖς καὶ βουλευτή. Ό κουμπάρος μου ό Δ..., τὸν ξέρεις, μοῦ τὸ ὑποσχέθηκε. Θὰ μπῶ στὴ λίστα στὶς ἐπόμενες ἑκλογές».

Ομολογῶ πῶς ζήλεψα πολὺ. «Ως τώρα δὲν ξέρα τὶς καινούργιες δυνατότητες προόδου καὶ ἀνόδου, ποὺ ἐπεφύλασσε γιὰ τοὺς ἐκλεκτούς του δ συνδικαλισμός. Ο φίλος μου δ Δημήτρης μοῦ ἀνοιξε τὰ μάτια, κι ἔτσι μπόρεσα νὰ δῶ μιὰν ἀλήθεια, ποὺ ως τότε δὲν ξέρα καὶ, τὸ χειρότερο, δὲν ημούνα σὲ θέση νὰ δῶ. Κατάλαβα τώρα, γιατὶ τοὺς τελευταίους καιρούς γέμισε δ τόπος ἀπὸ κάθε λογῆς συνδικαλιστὲς καὶ ἐργατοπατέρες, γιατὶ πλήθυναν οἱ διεκδικήσεις καὶ οἱ ἀπεργίες, οἱ λογῆς-λογῆς κινητοποίησεις, γιατὶ τὰ οἰκονομικὰ τῶν Ὀργανισμῶν καὶ τοῦ κράτους συνεχῶς χειροτέρευαν. «Ολα αὐτὰ ήταν ἔργο τοῦ φίλου μου τοῦ Δημήτρη Γκέτηση καὶ τῶν δμοίων του. Ἐπρεπε κι αὐτοὶ κάτι νὰ κάνουν, γιὰ νὰ δικαιολογήσουν τὴν ὑπαρξή τους. Ἐπρεπε ή παρουσία τους καὶ δρόλος τους νὰ γινότανε δσο μποροῦσε πιὸ αἰσθητός. Κυβέρνηση καὶ πολιτικοὶ θὰ ἔπρεπε νὰ τοὺς ὑπολογίζουν καὶ νὰ μῇ τοὺς ξεχνοῦν ποτέ.

Καὶ τότε συνειδητοποίησα πῶς δ παλιός μου συμμαθητῆς ήταν τὸ σύμβολο τῆς νέας ἐποχῆς. Χωρὶς ἄλλο, αὐτὸς καὶ οἱ δμοιοὶ του συμβόλιζαν τὸ θρίαμβο τῆς ἀνεξέλεγκτης καὶ ἀνεύθυνης γραφειοκρατίας. Μπροστά στοὺς νέους αὐτοὺς ἐπαγγελματίες — ὑπερασπιστές τῶν λογῆς-λογῆς συμφερόντων καὶ τὶς ἀδίσταχτες μεθόδους τους οἱ παλιὲς ἵντριγκες τῶν πολιτικῶν ώχριον.

Αλλὰ στὸ πρόσωπο καὶ στὴν ἰδιότητα του φίλου μου είδα ἀκόμα μιὰ εὐφυὰ προσαρμογὴ τοῦ αἰώνιου ἀεριτζῆ ἔξυπνάκια, ποὺ καταφέρει μὲ τὸν τρόπο αὐτὸς νὰ ζεῖ ἀπὸ τὸ μόχθο τῶν ἄλλων.

KARL JASPER

‘Η πνευματική κατάσταση τοῦ καιροῦ μας

(Εἰκοστή συνέχεια)

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟ

ΑΥΤΟ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ Η ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΤΑ

1. Οι άνώνυμες δυνάμεις.

Τὸ πρόβλημα τῶν ἀνώνυμων δυνάμεων δὲν εἶναι τὸ πρόβλημα τοῦ ἄγνωστου, ποὺ ἀπαντᾶ κανεὶς καὶ τὸ γνωρίζει, γιὰ νὰ βρεθεῖ μόνο ἀντιμέτωπος μὲ ξνα νέο ἄγνωστο, ποὺ προκαλεῖ ἀπορία στὸν ἐρευνητῆ. Μόνον ἐπέκεινα τοῦ ἀγνώστου καὶ σὲ ἀντιπαράθεση πρὸς αὐτὸ μπορεῖ κανεὶς νὰ συναντήσει τὸ ἀκατανόητο, ποὺ δὲν εἶναι τὸ προσωρινὰ ἄγνωστο ἀλλὰ τὸ οὐσιαστικὰ ἀνώνυμο. Τὸ ἀνώνυμο ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ συλληφθεῖ, δὲν θὰ ήταν ποτὲ ἀνώνυμο. Τὸ ἀνώνυμο δὲν εἶναι μόνο τὸ ἀληθινὸ εἶναι τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ τείνει νὰ ἀφανίζεται διασπειρόμενο, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀληθινὸ μὴ δν, ποὺ φαίνεται δμως ν' ἀξιώνει τὴν συνολικὴ σφαῖρα τῆς ζωῆς. Τὸ πρόβλημα τῶν ἀνωνύμων δυνάμεων εἶναι ξνα πρόβλημα τῆς ίδιας τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς.

‘Η περιγραφὴ τοῦ ἀνώνυμου θὰ έθετε σ’ αὐτὸ τέρμα, ἀν ἐπρόκειτο νὰ καταστεῖ γνώση ή περιγραφὴ αὐτῆ. ‘Η περιγραφὴ δμως τούτη στὴν περίπτωση αὐτῇ δὲν ἀποτελεῖ διαβεβαίωση, ἀλλὰ μόνο μιὰν ἐλκυστικὴ δυνατότητα.

‘Η διαστροφὴ τῆς ἐλευθερίας. ‘Η σύγχρονη σοφιστεία παρουσίασε ἐκδηλώσεις, ποὺ πρέπει νὰ ύπομνησθοῦν στὸν ἀναγνώστη. Οἱ μορφὲς τῆς σκοτεινότητας στὴν μυθοποίηση τῶν ἐπαναστάσεων σὲ μιὰ φαινομενικὴ εἴλικρίνεια, τῆς ἀβεβαιότητας τῆς γνώμης καὶ τῆς θέλησης ἔχουν ἐδῶ τὴν πρόθεση νὰ διασφαλίσουν τὴν ὑπαρξὴ μιᾶς ζωικῆς τάξης ή νὰ τὴν ἀρνηθοῦν μὲ μιὰ ἀνετη εὐθεῖα προπέτεια. Δημιούργησαν μιὰν ἀτμόσφαιρα, ποὺ παρασύρει τὴν ζωὴ τοῦ ἀτόμου νὰ δραπετεύσει ἀπὸ τὸν ἑαυτό του, σὲ μιὰ ἀναγνωρισμένη μορφὴ δραστηριότητας πρὸς χάρη τοῦ γενικοῦ ἀγαθοῦ. Οἱ πρόδοι στὴν ζωικὴ τάξη γίνονται ἀπ’ δλες τὶς πλευρές, γιὰ νὰ λυτρώσουν ἀπὸ τὶς ἀξιώσεις τῆς ἑαυτότητας καὶ τῆς αὐτοέκφρασης.

‘Ο θετικισμός, ποὺ σχετίζεται μόνο μὲ δρισμένες καταστάσεις, γίνεται, δταν καταστεῖ ἀπόλυτος στὴν μορφὴ τοῦ «νέου θετικισμοῦ», μιὰ μάσκα. ‘Σ’ αὐτήν οἱ ἀνθρωποὶ μποροῦν ν’ ἀποκρύψουν τὴν ξι ἰστή τους, καθὼς τὸ ἀτομο ὑπολογίζεται ἀποκλειστικὰ σὰν μιὰ πληρωμένη λειτουργία, καὶ χάνει τὸ κῦρος τῆς στὴν δμοιότητα τῆς ἀπεριόριστης ἀνουσιότητας. ‘Αναπτύσσονται φοβισμένοι ἀπὸ τὶς ἴδιες τὶς λέξεις τους, τὶς ἐπιθυμίες τους καὶ τὰ αἰσθήματα. Δὲν μένει τίποτα ἄλλο ἀπὸ τὰ τεχνητὰ ἐρωτήματα καὶ δταν αὐτὰ ἔχουν ἀντιμετωπισθεῖ, ἀναπτύσσεται ή ἡλιθιότητα, ποὺ δὲν εἶναι, ή ἐμβρίθεια τῆς σιωπῆς, ἀλλὰ μόνο ή ἔκφραση μιᾶς κενότητας. ‘Ο ἀνθρωπος θὰ ἥθελε νὰ ἀποκρύψει τὸν ἑαυτό του, νὰ βυθισθεῖ στὸ ἔργο του σὰν στὰ θέατρα τῆς λήθης, γιὰ νὰ μήν εἶναι πιὰ ἐλεύθερος, ἀλλὰ μόνο «φυσικός», σὰν τάχα ή φυσικότητα νὰ ἥταν ταυτόσημη μὲ κάτι τεχνικὰ εύσύλληπτο.

‘Η ἀναποφασιστικότητα ἔχει γίνει ή μορφὴ ἐκείνη τῆς εἰρήνης ποὺ ἀξιώνουν τὰ γενικὰ συμφέροντα τῆς ζωικῆς τάξης. ‘Αρα ὑπάρχει ξνας μυστικός ἀγῶνας μεταξὺ τῆς θέλησης, ποὺ ζητᾶ ἀποφάσεις γιὰ τὸ ἀληθινὸ εἶναι, καὶ τῆς θέλησης γιὰ ἐλευθερία ἀπὸ κάθε διαταραχὴ καὶ προσπάθεια, τῆς θέλησης συνέχισης τῆς ὑπάρχουσας ζωῆς σὲ μορφὲς ἀμετάβλητες. Τούτο θὰ δδηγήσει κατὰ τὸν ἵδιο τρόπο στὸ βάλτο, δπου παύει ή δυνατότητα τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς. ‘Η ζωικὴ δμως τάξη διαθέτει εὔκολη συνείδηση γιὰ τὸ θέμα, καθώ, φρονεῖ δτι δλα εἶναι εὐτελῆ, στὸ μέτρο ποὺ δὲν ἐπιζητοῦνται γνήσιες ἀποφάσεις.

‘Εν τούτοις δ ἀνθρωπος δὲν μπορεῖ νὰ παραδοθεῖ. Σὰν η δυνατότητα τῆς ἐλευθερίας πρέπει νὰ εἶναι εἴτε η ἀληθινὴ τῆς πραγμάτωση ή διαφορετικὰ η διαστροφὴ τῆς, ποὺ σ’ αὐτήν δὲν μπορεῖ νὰ βρεῖ ἀνάπαυση. Παγιδευμένος στὴν διαστροφὴ τῆς ἐλευθερίας,

μαραίνεται στὶς ρίζες. Ἐνδιαφερόμεθα μόνο μὲ τὶς προκαταρκτικὲς δομές, μὲ μεταβατικὲς μορφές, μὲ φρασεολογίες.

Στήν διαστροφή αυτή δ ἀνθρωπος ἀντιτίθεται στήν ἐλευθερία του, ἐμπνεόμενος ἀπὸ ένα μυστικό ἔρωτα γιὰ τὸ εἶναι ποὺ ὑπῆρχε γιὰ αὐτὸ σὰν δυνατότητα, ἔξαναγκάζεται νὰ τὸ ἔξολοθρεύει δπούδήποτε τὸ συναντᾶ. 'Ο σκοτεινὸς σεβασμός του μετασχηματίζεται σὲ βαθύτερο μίσος. Στρέφει τὴν ζωϊκή τάξη, ὥστε νὰ μπορεῖ, μὲ ενσχημα ἐπιχειρήματα γιὰ τὴν ἐλευθερία, νὰ ἔξολοθρεύει τὴν πραγματικότητά της μὲ τὴν ἴσχυ τῆς κατασκευῆς. 'Η οὐσία τῆς ἐλευθερίας εἶναι δ ἀγώνας· δὲν ἐπιδιώκει νὰ τὸν κατευνάσει, ἀλλὰ νὰ ἐντείνει τὴν σύγκρουση· δὲν θέλει νὰ συναινέσει, ἀλλὰ νὰ ἐπιβάλει ἀνοικτή ἐπίδειξη. 'Η ἀνώνυμη ἔχθροτητα πρὸς τὴν ἐλευθερία μετασχηματίζει τὸν πνευματικὸν ἀγῶνα σὲ διεστραμμένη πνευματικότητα τῆς ἀνάκρισης.

Αγνοώντας τὴν ἑαυτότητα, δραπετεύοντας δταν ὅφειλε νὰ συγκροτήσει ἔνα Ισχυρὸ μέτωπο, ἀδράχνει τὴν πρώτη εὐκαιρία παρέμβασης μὲ τὴν αὐτόκεφραση ἢ ἔξολοθρεύοντάς την μὲ τὴν κρίση μιᾶς ἀπὸ τὶς ἐπίσημες δυνάμεις. Ἡ ἑαυτότητα καταδικάζεται χωρὶς ἔξεταση, κατατεμαχίζεται. Ἡ σπουδὴ τῶν πιὸ ἐσώτερων κινήτρων τῆς συμπεριφορᾶς, ποὺ δινήκει στὴν σφαῖρα τῆς ἀληθοῦς ἐπικοινωνίας, γίνεται, στὴν περίπτωση αὐτῆς, ἐπίδειξη ἰδιωτικῶν συμφερόντων γιὰ δημόσια ἐπίκριση. Μόνο η προδοσία τῆς δυνατότητας κάποιου ἀπὸ τὸν ἑαυτό του ὑπόκειται σὲ ἀνακριτικὴ διερεύνηση, ποὺ σ' ἔναν κόσμο κενὸ ἀπὸ ἐπικοινωνίᾳ ἀποκαλύπτεται ἔχαφνικὰ ἐδῶ κι ἐκεῖ κατὰ τρόπο ἐκπληκτικό.

Στήν διαστροφή της έλευθερίας ή άληθινή συνείδηση της σχετικότητας της άπληξ ζωϊκής τάξης και ή μηδαμινότητα της έλευθερίας ήν δύψει της 'Υπέρβασης μεταμορφώνεται σε άρνηση τοῦ παντός. Τό κρυψό δηλητήριο της ἀπογοήτευσης κάποιου μὲ τὴν ζωή του (ένα δηλητήριο, ὅπου ή ζωϊκή τάξη δὲν παρέχει ἀντίστοι) δδηγεῖ στήν διαφωγὴ μιᾶς ζωῆς ποὺ δὲν είναι παρὰ ἀρνητικῇ υἱερις και δχι δράσῃ και ἔργο. "Οταν ἐπηρεάζομαι ἀπὸ τὸν ίδον αὐτόν, αὐτὸ ποὺ ἐπιθυμῶ είναι ή διαφυγὴ μου ἀπὸ τὸ κάθε τί, δπως πράγματι είναι, και ἐνδέχεται νά μην είμαι υποχρεωμένος νά τὸ ἀντιμετωπίσω. 'Εκεῖνο ποὺ θ' ἀποτελοῦσε μιὰ δικαιολογημένη κριτική τῶν καιρῶν και τῶν συνθηκῶν, ἐπειδή σ' αὐτὲς ἀπειλεῖται δ σηνθρωπος, γίνεται μιὰ εὐχάριστη διεργασία σκεπτικισμοῦ και ἐκμηδένισης, ώς ἐὰν τὸ ἀρνητικό, ποὺ προφέρεται ἀπὸ ένα ἀνίκανο, ήταν ήδη ζωή. Γιὰ νὰ κατακερματίσουμε τὸν κόσμο (ἔστω κι ἀν τὰ τεμάχια θὰ παραμείνουν, γιὰ νὰ θρυμματισθοῦν ἀκόμη μιὰ φορά) ἀποτελεῖ τὸν συμπεφωνημένο σκοπὸ της ἀρνήσεως τοῦ μηδενισμοῦ αὐτοῦ. 'Η αὐτούσυνειδησία ζητᾶται, ἀρνητικά, νὰ παραδοθεῖ. Παρ' ὅλα τοῦτα, χάριν της ἐνστικτώδους ἀνάγκης γιὰ ζωή, θέλομε, ἔστω κι ἀν εἰμεθα μηδὲν, νὰ παραμείνομε οι ξαυτοί μας. Διακοσμοῦμε τοὺς ξαυτούς μας μὲ μιὰ ἀδυσώπητη εἰλικρίνεια, ποὺ στὴν ρίζα της είναι παρ' ὅλα τοῦτα ἀπάτη. Κάθε θέμα ποὺ ἀποτέλεσε μέρος της ἐποχιακῆς συνειδήσεως γιὰ αἰώνες, πρέπει νὰ ὑπηρετήσει, σὰν χρυσούφαντο ὄφασμα, τὶς ἀρνητικές αὐτὲς γνῶμες και προτάσεις.

‘Ο Σοφιστής. Κάθε δρισμένη δψη διαστροφής είναι, χωρίς νά πρέπει, απλή, ἀλλά ή διαστροφή τῆς σοφιστικῆς ζωῆς είναι παγκόσμια. Τὴν ἴδια τὴν στιγμὴν ποὺ συλλαμβάνεται, ἔχει ἡδη ὑποστεῖ ἔναν νωπὸ μετασχηματισμό. ‘Ο σοφιστής, πού ή δυνατότητά του ἐξελίχθηκε ἀπὸ τὴν ζωϊκή τάξη σε μιὰ ἀνώνυμη προειδοποίηση γιά τὸ ἀνθρώπινο μέλλον στὴν τάξη αὐτή, μπορεῖ νά περιγραφεῖ μόνο σὰν μιὰ ἀδιάκοπη διαστροφή. Στὸ ἴδιο τὸ ἀντικείμενο τῆς διατύπωσης ἀποκτᾶ χαρακτηριστικὰ ἡδη ἀρκετὰ δριστικά. ‘Ἐν τούτοις δοσοφιστής δὲν είναι ποτὲ παρών σε μιὰ πασίδηλα φυσική αὐτοπάδειξη. ‘Αναμιγμένος ἀρκετὰ μὲ δλες τὶς δυνατότητες καθὼς είναι, δψως ἀναφύεται ή εύκαιρια, ἀρπάζει τώρα τὸ ἔνα καὶ ὅστερα τὸ ἄλλο. Παρουσιάζεται πάντα σὰν συνεργάτης, καθὼς ἐπιθυμεῖ νά είναι διαρκῶς παρών. ‘Ἐπιδιώκει ν’ ἀποφύγει κάθε θεμελιακὴ σύγκρουση, πού, ἀν δὲν παρέμβει στὸ δρόμο του, δὲν θὰ ἐκδηλωθεῖ ποτὲ μὲ σαφήνεια σὲ δψοιδήποτε ἐπίπεδο. Κάτω ἀπὸ τὴν συγκάλυψη μιᾶς παντοδύναμης ἀλληλεξάρτησης ἐπιθυμεῖ μόνο τὴ ζωή, ἀνίκανη γιά τὴν

γνήσια ἔχθρότητα, ποὺ ἐμφανίζεται σὲ ἔνα ὑψηλότερο ἐπίπεδο ὅντος, σ' ἔνα ἀμφισβητήσιμο ἄγδνα τῆς μοίρας ἔναντι τῶν ἄλλων δυνατοτήτων, ποὺ ὑπάρχουν στὸ ἴδιο ἐπίπεδο. "Οταν τὰ πάντα στρέφονται ἔναντίον του, μπορεῖ νὰ ἔρπει καὶ νὰ σύρεται, νὰ ἐπαναλαμβάνει μιὰ δρθια καὶ προκλητικὴ στάση, μόλις ἡ ἀτμόσφαιρα φανεῖ λιγότερο ἀπειλητική. Εἶναι ἰκανὸς νὰ βρεῖ πλεονεκτικὴ θέση, ἀκόμα κι ὅταν ἡ προοπτικὴ εἶναι περισσότερο δυσμενής. Ἐγκαθιδρύει σχέσεις πανταχοῦ, μὲ τὴν παραδοχὴν της πρέπει ὑποχρεωτικὰ νὰ τὸν καλωσορίζουν κι' ὅτι δικαίηνας θὰ εἶναι πανευτυχῆς νὰ διευρύνει τὶς ἐπιθυμίες του. Εἶναι εὐλύγιστος, ὅταν τοῦ ἀντισταθοῦν μὲ σθεναρότητα, βίαιος καὶ ἀπιστος, ὅταν μπορεῖ, παθητικός, ὅταν δὲν τοῦ κοστίζει τίποτε, συναισθηματικός, ὅταν ἡ θέλησή του παρεμποδίζεται.

"Αν ἔχει κερδίσει μιὰ ἴσχυρά θέση, ἐκεῖνος ποὺ πρὶν ἀπὸ μιὰ στιγμὴ ἔθεωρεῖτο ταπεινός, θὰ ἐμφανισθεῖ τώρα ἐπηρέμένος πρὸς τὸν καθένα ποὺ ἔχει ἀληθινὴ ὑπαρξη. Πίσω ἀπὸ τὴν μεταμφίεση τῆς ἀγανάκτησης ἐκδηλώνει τὴν ἀηδία του πρὸς αὐτὸν ποὺ εἶναι εὐγενὲς γιὰ τὸν ἄνθρωπο, ἐπειδὴ ὅτιδηποτε τοῦ συμβεῖ, δὲ πίμονος σκοπός τοῦ εἶναι τὸ τίποτε. 'Αντὶ ἀπλῶς νὰ δεχθεῖ τὴν δυνατότητα τοῦ τίποτε, διατηρεῖ γι' αὐτὸν μιὰ ζωντανὴ πίστη. 'Η πίστη αὐτὴ τὸν ἀναγκάζει, διποτεδήποτε ἀντιμετωπίζει τὴν πραγματικὴ ὑπαρξη, νὰ ἐπιδειώκει νὰ τὴν πείσει μὲ τὸν τρόπο του διτὶ εἶναι ἔνα τίποτε. Κατὰ συνέπεια, ἔστω κι ἀν ἡ γνώση του εἶναι παγκόσμια, εἶναι ἀποξενωμένος ἀπὸ κάθε εὐλάβεια, αἰδὼ καὶ νομιμοφροσύνη. Διαθέτει μιὰ συναισθηματικὴ τάση ριζικῆς ἀπογοήτευσης, προβαίνοντας ἐν τῷ μεταξὺ σὲ χειρονομίες ήρωϊκῆς καρτερίας. 'Η μὴ ὑπαρξιακὴ εἰρωνία ἀποτελεῖ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ εύνοικὲς στάσεις του.

Στερεῖται χαρακτῆρος, χωρὶς νὰ εἶναι κακεντρεχῆς, ἔχει ταυτόχρονα καλὸ χιοῦμορ καὶ ἔχθροπράθεια, καὶ τὴν ἴδια στιγμὴ ὑποχρεώνεται νὰ εἶναι ἀσπλαχνὸς καὶ ἀπόλυτα ἐστρημένος ἀπὸ εἰλικρίνεια. 'Ἐπιχειρεῖ μικρὰ ρήγματα κοσμιότητος, ἔνοχος ἀπὸ ἐλάσσονες ἀπάτες καὶ δόλους, ἀλλά εἶναι ἐπίσης σεβαστός καὶ ἔντιμος, ἔστω κι ἀν ποτὲ σὲ στὺλ μεγάλου δὲν εἶναι συνεπής σατανικός.

Δὲν εἶναι ποτὲ ἔνας ἔντιμος καὶ εὐθὺς ἀντίπαλος, δὲν πατᾶ σταθερά στὰ πόδια του, λησμονεῖ ἐπίμονα καὶ δὲν γνωρίζει τίποτε, ἀπὸ μιὰ ἐσωτερικὴ αἰσθηση ὑπευθυνότητας, ἔστω κι ἀν ἡ λέξη βρίσκεται συνεχῶς στὸ στόμα του. Στερούμενος τὴν ἀνεπάρκεια τοῦ ἀπόλυτου δόντος, ἔχει τὴν χαλαρότητα τοῦ μὴ δόντος σὲ συνάφεια μὲ τὴν προσωρινὰ καὶ ἀπόλυτα μεταβαλλόμενη βιαίότητα τῆς αὐτοβεβαίωσης.

Βρίσκει στὸν διανοητισμὸ τὸν ἀληθινό οἶκο του. 'Εκεὶ νιώθει ἀνετα, ἐπειδὴ μπορεῖ νὰ ἐκπληρώσει μόνο τὸ λειτούργημά του, συλλαμβάνοντας ἐπίμονα τὸ ρεῦμα τῆς σκέψης σὰν κάτι διαφορετικὸ ἀπ' αὐτὸν ποὺ εἶναι. Μεταμορφώνει τὸ κάθε τί. 'Απὸ ἔλλειψη ἐαυτότητας δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ κάμει τὴν ἐπιστήμη δικῆ του, καὶ καθὼς ποικίλει ἡ κατάσταση, ταλαντεύεται μεταξὺ τῆς δεισιδαιμονίας τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς δεισιδαιμονίας ποὺ καταμάχεται τὴν ἐπιστήμη.

"Ἔχει πάθος γιὰ συζήτηση. Χρησιμοποιεῖ σοβαρές καὶ ἀποφασιστικές λέξεις, υἱοθετεῖ ριζικές τοποθετήσεις, ἀλλὰ οὐδέποτε παραμένει σταθερός. Δέχεται τὸ κάθε τί ποὺ τοῦ λένε οἱ ἄλλοι. 'Η γνώμη τοῦ ἄλλου (δέχεται) πρέπει νὰ εἶναι τὸ ἴδιο ὑγιῆς δσο καὶ ἡ δική του, ἀλλὰ τὸ καλύτερο θὰ εἶναι νὰ βρεῖ κάποιο συμβιβασμὸ μεταξύ τους. 'Ἐξωτερικὰ ἀντιμετωπίζει τὸν ἄλλο κατάματα καὶ μετὰ προχωρεῖ νὰ δράσει σύμφωνα μὲ τὸν τρόπο του, σὰν νὰ μήν εἴχε τίποτα εἰπωθεῖ.

"Οταν ἀντιμετωπίζει ἔνα αὐθύπαρκτο ἀντίπαλο, κάποιον ποὺ ἡ πνευματικότητά του δὲν εἶναι τίποτα καθ' ἐαυτή, ἀλλὰ ἔγκυρη μόνο σὰν τὸ μέσο πρὸς τὸ φαινομενικὸ δν, διαταράσσεται σημαντικά, ἐπειδὴ τοῦ φαίνεται διακυβευθεῖ τὸ κύρος τῆς ζωῆς. Μετακινεῖται κατὰ συνέπεια διαρκῶς σ-ήν ἀποψή του μεταφέροντας τὴν συζήτηση σ' ἔνα νέο ἐπίπεδο, ἐπιμένοντας γιὰ μιὰ στιγμὴ στὴν ἀπόλυτη ἀντικειμενικότητα, γιὰ νὰ δώσει

στὴ συνέχεια διέξοδο στὶς συγκινήσεις του· προχωρεῖ νὰ δώσει τὸ χέρι σὲ μιὰ συνταγὴ, σὰν νά περιεῖχε τὴν ἀλήθεια· εἶναι εὐσυγκίνητος καὶ θυμώνει ἀμέσως. Ποτὲ δὲν εἶναι στὴν ἴδια διάθεση οὕτε ἐμπνέεται ἀπὸ τὸν ἴδιο σκοπό, ἀπὸ τὴν μιὰ στιγμὴ στὴν ἄλλη. 'Οτιδήποτε δύμας συμβεῖ, θὰ προτιμήσει νὰ ἐκμηδενισθεῖ, παρὰ νὰ μὴν εμφανισθεῖ στὸ προσκήνιο ἢ νὰ μὴν προσελκύσει τὴν προσοχή.

'Αποτελεῖ γι' αὐτὸν ζωτικὸ θέμα, τὸ κάθε τί νά ἀντιμετωπίζεται λογικά. Δέχεται τρόπους τῆς σκέψης, κατηγορίες καὶ μεθόδους χωρὶς ἔξαίρεση, ἀλλά μόνο σὰν μορφὲς δμητρίας, ὅχι ἐπειδὴ ἐνσωματώνουν τὴν οὐσιαστικὴ γνώση τοῦ ἐπίστασθαι. Οἱ σκέψεις του ἔχουν μιὰ συλλογιστικὴ συνέπεια, ἔτσι ὥστε μὲ τὴ χρήση τοῦ λογικοῦ ἐνδιάμεσου ποὺ εἶναι οἰκεῖος σὲ κάθε στοχαστή, μπορεῖ νὰ ἐπιτύχει στιγματικὴ ἐπιτυχία. Χρησιμοποιεῖ τὴ διαλεκτική, ὥστε νὰ μπορεῖ νὰ μεταμορφώνει τὸ κάθε τί ποὺ λέγεται σὲ εἰλικρινεῖς ἀντιθέσεις, ἐνῶ δχλαγωγεῖ πρὸς τοὺς θεσμοὺς καὶ τὰ ὑποδείγματα, χωρὶς ποτὲ νὰ φθάνει στὴ ρίζα τοῦ θέματος. 'Εντρυφᾶ σὲ μιὰν ὡμὴ λογικότητα, καθὼς πάντα δμιλεῖ γιὰ τὸ ἀποτέλεσμα, χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν ἀληθινὴ διεισδυτικὴ ματιά.

Στηρίζεται στὴ λησμοσύνη αὐτῶν ποὺ συνδιαλέγεται. 'Ο συγκινησιακὸς χαρακτήρας τῶν ρητορικῶν ἐπαγγελμάτων τῆς ἀποφασιστικότητας τὸν διευκολύνει νὰ διλισθήσει σὰν χέλι ἀπὸ κάθε ἀπόφαση, ποὺ ἡ ἐκπλήρωσή της θὰ μποροῦσε νὰ τὸν δυσχεράνει. 'Επιβεβαιώνει ἡ ἀρνεῖται, ἀνάλογα μὲ τὴν ἰδιοτροπία του. Αὐτὸ ποὺ λέγει εἶναι ματαιότητα ποὺ δὲν διασυνδέεται μὲ τὴν νέα διαδοχὴ τοῦ χρόνου, ἐνῶ ἡ ἐπικοινωνία μαζὶ του τὸν βυθίζει σὲ μιὰ ἀπύθμενη ἀβύσσο. Τίποτα δὲν ἀναφύεται ἀπὸ τὰ λόγια του, κενὲς φλυαρίες καθὼς εἶναι. Αὐτοὶ ποὺ ἔχουν κάτι νὰ πράξουν μ' αὐτόν, χάνουν τὸ χρόνο τους καὶ τὴν ἐνέργειά τους. Κατὰ βάθος ἐμπνέεται ἀπὸ τὸν τρόμο, ἔχοντας συνειδητοποιήσει τὴ μηδαμινότητά του, κι ἐν τούτοις ἀρνεῖται νὰ κάνει τὸ βῆμα ἐκεῖνο ποὺ θὰ τὸν ἔφερνε στὸ ἀληθινό του εἶναι.

Οἱ περιγραφὲς αὐτὲς μποροῦν νὰ συνεχισθοῦν ἀπεριόριστα. Στρέφονται γύρω ἀπὸ μιὰ ἀνώνυμη δύναμη, ποὺ μυστικὰ μπορεῖ νὰ κυριαρχήσει σὲ δλα, εἴτε γιὰ νὰ μᾶς μεταμορφώσει σ' αὐτὸ ποὺ εἶναι εἴτε γιὰ νὰ μᾶς ἀποκλείσει ἀπὸ τὴ ζωὴ.

Τὸ πρόβλημα τῆς πραγματικότητας τοῦ χρόνου. Αὐτὸ ποὺ προσωρινὰ εἶναι ἀληθινὸ δν, αὐτὸ ποὺ σὰν ζωὴ εἶναι ὕριμο γιὰ καταστροφὴ, αὐτὸ ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ εἶναι σὲ σπέρμα, ἡ ἰδιότητά τους, σὰν τὰ θεμέλια τοῦ ὀνθρώπινου μέλλοντος — εἶναι ἔξισου λίγο προσιτά στὴ γνώση, σὰν τὸ εἶναι τοῦ σοφιστῆ. Παραμένει κρυφό, μακριά μας στὴ σφαῖρα τῆς σιωπῆς, καὶ ἀκόμη ὅταν αὐτὸς ποὺ τὸ διατηρεῖ διαδραματίζει δημόσιο ρόλο, εἶναι δρατὸς στὸν καθένα ποὺ τὸν ἀντιμετωπίζει, στὸ μέτρο ποὺ δ ἴδιος εἶναι ἀνοιχτὸς στὸ εἶναι, δπως τὸ βλέπει μέσα ἀπὸ τὴν αὐθυπαρξία του.

Τὸ ἐρώτημα ποὺ σχετίζεται μὲ τὴν πραγματικότητα τοῦ χρόνου δὲν μποροῦμε οὕτε νὰ τὸ ἀποφύγουμε οὔτε νά τὸ ἀπαντήσουμε. Τίποτα δὲν εἶναι γιὰ μᾶς δυνατὸ στὴν περίπτωση αὐτή, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἀμφιβολίες καὶ τὰ ἐρωτήματα. 'Αμφιβάλλουμε, ἀν ἡ πραγματικότητα αὐτή ἔχει δημόσια ὅπαρξη σὲ σχέση μ' αὐτὸ ποὺ δ καθένας γνωρίζει καὶ μπορεῖ νὰ γνωρίσει, αὐτὸ ποὺ κάθε ἡμέρα οἱ ἐφημερίδες γράφουν καὶ τυπώνουν καὶ τοῦτο, ἐπειδὴ μπορεῖ νὰ ὑπάρχει σ' αὐτὸ ποὺ συμβαίνει πίσω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τῶν πραγμάτων, σ' ἔκεινο ποὺ εἶναι ἀνεπίτευκτο γιὰ τοὺς πολλοὺς καὶ μόνο γιὰ τοὺς λίγους, σ' αὐτὸ ποὺ δλίγοι ἔχουν πρόσβαση μὲ τὴν δραστηριότητά τους. 'Ενδέχεται ἵσως νὰ εἶναι μιὰ ζωὴ ποὺ σκέφτεται κανείς, ἐπειδὴ κανείς δὲν τὴν ἔχει συνειδητοποιήσει.

'Αμφιβάλλουμε, ἀν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει κανένα πνευματικὸ κίνημα μὲ μιὰ τόσο ἐκτεταμένη ἐργασία, ὥστε δλοι νὰ μποροῦν νὰ συμμετάσχουν. 'Η προσβασιμότητα ἵσως σὲ δλους δὲν εἶναι παρὰ ἡ ἐπικάλυψη παρελθούσης κινήσεως, ποὺ ἀπολιθωμένη ἀντικειμενικὰ καθὼς εἶναι, ἔγινε τώρα ὑποτακτικὴ στοὺς σκοποὺς τῆς διασκέδασης. "Αγνωστα στὶς μάζες, τὰ πνευματικὰ κινήματα μποροῦν πάντα νὰ συνεχίζονται στὴν ἀσρατη σφαῖρα τοῦ

πνεύματος. Στὸ μέτρο ποὺ οἱ ἀνθρωποὶ διασφαλίζουν τὴν καθοδήγηση, τὸ κίνημα αὐτὸ ἡταν ἔμμεσα ἀποτελεσματικὸ μὲ τὴν παροχὴ τῶν κινήτρων, τῶν ἀποφάσεων, ἐστω καὶ δχὶ κατὰ τέτοιο τρόπο, ὥστε νὰ γίνεται σὲ δλους δρατὴ ἡ σπουδαιότητα του, ποὺ ἔγινε ἡ μποροῦσε νὰ γίνει φανερὴ στήμερα.

Αὐτὸ ποὺ εἰναι κατανοητὸ σὲ δλους, εἰναι ἡ παροχὴ τῶν στοιχειωδῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς μέσω τῶν ἐγκόσμιων θεσμῶν, τῶν μεθόδων ἐπικοινωνίας μὲ τὴν γλῶσσα, τὰ πασίδηλα εἰδὴ θεμάτων, ποὺ δὲν ἐνδιαφερόμεθα ἔδω. Προκύπτει ἀμφιβολία σὲ τί ἀκριβῶς συνίσταται ἡ ἐπιτυχία. Ἡ ἐγκόσμια ἐπιτυχία ἐκδηλώνεται ἀπὸ τὸ ποσὸ τῆς δημόσιας ἐπιδοκιμασίας, ἀπὸ τὸ φανερὸ ἀποτέλεσμα καὶ τὸ κύρος ἐκεῖνο ποὺ λέγει κανείς, ἀπὸ τὴν ἀπόκτηση προνομιακῶν θέσεων, ἀπὸ τὴν ἀπόκτηση πλούτου. Αὐτὸς ποὺ ἐπιδιώκει παγκόσμια ἐπιτυχία, τὸ πράττει γιὰ νὰ διασφαλίσει μιὰν ἐπέκταση τῶν δρων τῆς ζωῆς του. Ἀλλὰ ἡ ἐπιτυχία πρῶτα γίνεται ἀληθινή, δταν ἡ κυριαρχία στοὺς ἐκτεταμένους δρους τῆς ζωῆς γίνεται μέσο ἀληθινῆς ἐαυτότητας γιὰ τὴν ἀνάπτυξη μιᾶς ζωῆς πληρωμένης μὲ δλα ἐκεῖνα ποὺ κάνουν τὸν ἀνθρωπὸ ἀνθρωπο.

Αὐτὸ ποὺ σκιαγραφήσαμε σὰν εἰκόνα τοῦ παρόντος, δὲν εἰναι ποτὲ τὸ παρὸν αὐτὸ χωρὶς δρους. Ὁ καθένας ζεῖ σ' ἔναν κόσμο, ποὺ παρουσιάζει δγνωστες δυνατότητες. Εἰναι ἀκόμη, γιὰ νὰ ποῦμε ἔτσι νόμος δτι αὐτὸ ποὺ γνωρίζει κάποιος ἔχει παύσει ἤδη νὰ εἰναι ἡ πορεία τῆς οὐσιαστικῆς ίστορίας. Τὸ ἀληθινὸ πραγματικὸ πραγματοποιεῖται σχεδὸν χωρὶς νὰ τὸ κατανοεῖ κανείς καὶ εἰναι μοναχικὸ καὶ διασκορπισμένο. Ἡ νέα γενεὰ κάθε φορὰ εἰναι σπάνια αὐτὸ ποὺ λέγομε. Ἐκεῖνοι ἀπὸ τοὺς νέους μας τῶν τριάντα ἑτῶν καὶ ἔξης θὰ πράξουν τὰ σημαντικὰ μὲ κάθε πιθανότητα, δεσμεύοντας ἡσυχα τὸν χρόνο τους. Καὶ ἐν τούτοις, χωρὶς νὰ τοὺς βλέπουν ἄλλοι, ἔχουν ἤδη καθιερώσει τὴν ὑπαρξή τους μὲ μιὰ ἀπειροτιστὴ πνευματικὴ πειθαρχία. Ἐχουν ἔνα αἴσθημα γιὰ τὸν χρόνο καὶ δὲν προβλέπουν. Εἰναι δυνατὸ νὰ καθορίσουμε ποιοί θὰ εἰναι οἱ ἀξιόλογοι ἀνθρωποι, στὸ μέλλον ποὺ θὰ ἔλθει.

Ολες οἱ προσπάθειες γιὰ ἐπιλογὴ εἰναι ἀποτέλεσμα μιᾶς χονδροειδοῦς ἀλαζονείας, μιᾶς τεχνητῆς κατανόησης, ποὺ δὲν ἔχει ἀκόμη συνειδητοποιήσει τὰ δριά της. Θὰ μποροῦσε νὰ προβλέψει κανείς, δτι αὐτὸ ποὺ θὰ μπορούσαμε νὰ προβλέψουμε ὑπάρχει ἤδη, καὶ δὲν θὰ ἔχρειάζετο νὰ πραγματοποιηθεῖ ἀπὸ τὴν μοῖρα μιᾶς ζωῆς. Ὕπάρχει ἀναγνώριση γιὰ ταλέντο, εύφορία, ἐμπιστοσύνη, ἀλλὰ δχὶ γιὰ τὴν ἀνωνυμία ποὺ ἐπισκιάζει τὸ ἀληθινὸ εἰναι καὶ ἐπιβεβαιώνει τὴν ἀξία.

Τὸ ἀνώνυμο εἰναι ἄκοσμο, ἀνεπιβεβαίωτο, ἀνακριβές, εἰναι τὸ σπέρμα τοῦ δντος σὲ μιὰ μορφὴ ἀδρατη, στὸ μέτρο ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ βρίσκεται στὴν πορεία τῆς ὑπαρξῆς, ἐνῶ δ κόσμος δὲν μπορεῖ ἀκόμη νὰ προσφέρει μιὰ ἡχώ. Εἰναι δπως ἡ φλόγα ποὺ μπορεῖ νὰ πυρπολήσει τὸν κόσμο ἡ μπορεῖ νὰ γίνει ἔνας σωρὸς ἀπὸ ζεστὲς στάχτες σ' ἔναν ἀποτεφρωμένο κόσμο, ἐστω κι ἀν διατηρεῖ σπινθῆρες γιὰ νὰ ἀρχίσουν μιὰ νέα φωτιὰ — ἡ νὰ ἐπιστρέψουν ἔσχατα στὴν πηγὴ τους.

Ο σύγχρονος ἄνθρωπος. Σήμερα, δὲν εἰναι δ ἥρωας δρατός. Είμαστε δειλοὶ γιὰ τὴν λέξη. Οἱ ίστορικὲς ἀποφάσεις δὲν εἰναι πιὰ στὰ χέρια ἀπομονωμένων ἀτόμων, ἐνός ποὺ μπορεῖ νὰ πιάσει τὰ ἡνία καὶ νὰ δδηγήσει ἀδιοήθητος γιὰ κάμποσο καιρό. Ἡ ἀπόφαση εἰναι ἀπόλυτη μόνο στὴν προσωπικὴ μοῖρα τοῦ ἀτόμου, καὶ φαίνεται σχεδὸν πάντα νὰ εἰναι κάτι περισσότερο ἀπὸ σχετικὴ στὴ μοῖρα τῆς σύγχρονης τιτάνιας κατασκευῆς. Τίποτα ἄλλο ἔκτος ἀπὸ τὴν ἐπειγουσα λαχτάρα τῆς μάζας γιὰ θαυμασμὸ δὲν τὸν ἐλαύνει στὴν κατασκευὴ ἡρώων γιὰ τὸν ἑαυτὸ του, δπως οἱ ἥρωες ποὺ τοῦ ἀποκαλύπτονται μὲ τὴν τέλεια ἐπιδεξιότητα τοῦ ἐνός ἡ τοῦ ἄλλου εἶδους ἀπὸ τὸ ριψοκίνδυνο ἡ τὴν ἀπόκτηση μιᾶς ἔξαισιας πολιτικῆς θέσης, ἐστι, ὥστε γιὰ μιὰ στιγμὴ τὸ ἄτομο νὰ καταλάβει τὸ κέντρο τῆς παγκόσμιας προσοχῆς, ἀλλὰ γρήγορα λησμονεῖται δταν ἡ λάμψη στρέφεται σὲ κάποια ἄλλη φυσιογνωμία.

'Ο ἀληθινός ἡρωϊσμός, στὸ μέτρο ποὺ εἰναι δυνατὸς στὸν σύγχρονο ἄνθρωπο, ἐπιδεικνύεται σὲ μιὰ ἀδηλη δραστηριότητα, στὸ ἔργο ποὺ δὲν ἐπιφέρει φήμη. Στερεῖται τὴν ἐπιβεβαίωση τῆς δημόσιας ἐπιδοκιμασίας, ἔστω κι ἀν καλὰ προσαρμοσμένη στὶς ἀνάγκες τῆς καθημερινῆς ζωῆς, ἔχει τὴν ἰσχὺ τῆς αὐτοσυντήρησης. Δὲν μαγεύεται ἀπὸ κιβδηλες προσδοκίες οὔτε καὶ τὰ αὐτιά τοῦ ἥρωα εἰναι εὐπαθή (γαργαλίζονται) στὶς ἀπηχήσεις τῶν χειροκροτημάτων. 'Απορρίπτει τὸ δέλεαρ νὰ πράξει ἐκεῖνο ποὺ δλοι μποροῦν νὰ πράξουν, καὶ αὐτὸ ποὺ θὰ ἐπιδοκιμάσει δ καθένας, καὶ μένει ἀδιατάρρακτος ἀπὸ τὴν ἀπόσταση καὶ τὴν ἀποδοκιμασία. Μὲ σταθερὸ βάδισμα ἀκολουθεῖ τὸ δρόμο τῆς ἐπιλογῆς του. Τὸ βῆμα αὐτὸ εἰναι μοναχικό, ἐπειδὴ δ δρόμος τῆς συκοφαντικῆς καὶ τῆς ἀλαζονικῆς ἀποδοκιμασίας ἐκβιάζει τὰ περισσότερα πρόσωπα νὰ πράξουν αὐτὸ ποὺ θὰ εὐχαριστήσει τὸ πλῆθος. Λίγοι εἰναι στὸ ὕψος τοῦ ἔργου καὶ ἀκολούθησαν τὴν κλίση τους δίχως πείσμα καὶ χωρὶς ἀδυναμία, ἐπιδεικνύοντας μιὰν ἀνυπακοὴ στὶς φαντασιώσεις τῆς στιγμῆς, στὴν διατήρηση χωρὶς κόπωση ἢ ἀποθάρρυνση μιᾶς ἀπόφαση ποὺ λήφθηκε. 'Ἐν δψει τῆς ἀδυναμίας γιὰ τὸ αὐτὸ περιεχόμενο, τὸ ἀόρατο τοῦ εἰναι κάποιου μπορεῖ νὰ ἐλπίσει σὲ μιὰ ἀνεπαλήθευτη ἐπιβεβαίωση μόνο στὴν 'Υπέρβασή του.

'Εάν χαρακτηρίζεται ἀπὸ αὐτὸ δ ἄνθρωπος σὰν ἥρωας — δτι ἵσταται σταθερὸς ἐναντίον τῆς ἀπόλυτης ἴσχυος, ποὺ ἀπὸ γενεὰ σὲ γενεὰ ἐργάζεται, γιὰ νὰ ἐπιβάλλει τὴν τυφλὴ θέλησή της στὴ βούληση τοῦ μοναχικὰ δρῶντος, καὶ ποὺ σὲ κάθε γενεὰ ἐργάζεται κατὰ ἔνα τρόπο ἱδιότυπο πρὸς τὸν ἑαυτὸ τῆς — σήμερα δ ἥρωας πρέπει νὰ διασφαλίσει τὸν ἑαυτὸ του ἀπὸ τὶς ἀνεπαίσθητες μάζες. Οἱ μάζες δὲν πρέπει ριζικὰ νὰ ἀμφισβητηθοῦν ἀπὸ τὸ ἄτομα, δν θέλει νὰ συνεχίσει νὰ ζεῖ στὸν κόσμο. Πρέπει νὰ ὑπομείνει σιωπηρὰ καὶ νὰ συνεργάζεται, ἐκτὸς δν ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπιτρέψει στὸν ἑαυτὸ του νὰ μαρτυρήσει ἀπὸ τὸν δεσποτισμὸ τῶν μαζῶν, ποὺ ἐξολοθρεύει ἡσυχα καὶ χωρὶς νὰ φαίνεται. 'Η ἴσχυς τους ἐνσωματώνεται σὲ δρισμένα ἄτομα, ποὺ τὸ καθένα τους, σὰν λειτουργία μιᾶς παντοδύναμης δμάδας, ἐκφράζει τὴν θέλησή του προσωρινὰ (δψως κατανοεῖται ἀπὸ τὸν ήγήτορα) πραγματοποιώντας τὴν θέληση αὐτὴ πρὸς τὸ παρόν, γιὰ νὰ γίνει καὶ πάλι μηδαμινότητα, δταν ἐκπληρώθηκε τὸ λειτουργημα. 'Ἐπειδὴ εἰναι ἀπλὸς ἐκτελεστὴς τῆς μαζικῆς θέλησης, δὲν μπορεῖ νὰ συλληφθεῖ σὰν ἄτομο. Σὰν μάρτυρας, δ σύγχρονος ἥρωας δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ δεῖ τοὺς ἀντιπάλους του καὶ θὰ παραμείνει ἀόρατος δ ἴδιος γι' αὐτὸ πού πράγματι εἰναι.

Στὸν σκεπτικισμὸ ποὺ χαρακτηρίζει τὴν ἐποχὴ μας τὰ μαζικὰ φαινόμενα τῆς δεισιδαιμονίας ἔχουν γίνει, γιὰ νὰ ποῦμε ἔτσι, ράθυμοι ἀλλὰ φανατικοὶ δεσμοὶ καθιερωμένοι ἀπὸ τὴν ἀπελπισία. Κάθε εἰδούς προφήτης δὲν ἔχει παρὰ μιὰ παροδικὴ ἐπιτυχία. 'Ο δρόμος πρὸς τὴν ἀνεξαρτησία δμως στρέφεται, μ' ἔναν ἀπαράβατο σκεπτικισμό, στὸ κάθε τὶ ποὺ ἀντικειμενικὰ καθιερώθηκε. 'Ο ἄνθρωπος ποὺ ἀναζητῶντας ἀνεξαρτησία δίδει ἔκφραση στὸ ἀληθινὸ δν, διαφέρει ριζικὰ ἀπὸ τοὺς προφήτες τῶν πρώτων ήμερων. Πάνω ἀπ' δλα δὲν ἀναγνωρίζεται σὰν προφήτης, ἀλλὰ παραμένει κρυμμένος. "Αν ἡταν γνωστὸς σὰν προφήτης, θὰ γινόταν δημαγωγός, ἔνας ἐφήμερα ἐξιδανικευμένος καὶ μετὰ κατατρεγμένος ήγήτορας τῶν μαζῶν — ἰκανότητα ποὺ γιὰ κάμποσο καιρὸ θὰ ἴδρυε τὸ τυπικὸ τῆς λατρεύουσας δμάδας.

Γνωρίζοντάς το, δ ἀληθινός ἥρωας θὰ ἀπορρίψει τὸν ρόλο του προφήτη, δὲν θὰ ἔχει καμμιὰ σχέση μὲ ἐκείνους ποὺ θὰ τὸν ἐνέδυαν μὲ τὸν μανδύα τοῦ προφήτη, ἐπειδὴ ή ούσια του τοῦ ἀπαγορεύει νὰ δεχθεῖ ὑποταγή. Εἶναι δρατὸς μόνο στὸν ἀνεξάρτητο, ποὺ ἐπιτυγχάνει τὴν αὐτοανάπτυξή του ἀπὸ τὴν ἐπαφὴ μὲ τὴν ούσια του. Δὲν θέλει μαθητές, ἀλλὰ συντρόφους. Μόνο στὴν ζωὴ ἐνδές κράτους, σὰν τὴ μοῖρα ζωῆς δλων, μπορεῖ νὰ ἐπιθυμήσει ἀκολούθους. Στὴν περίπτωση αὐτὴ μόνο θὰ γίνει ἥρωας σὰν δημαγωγός. Καὶ μόνο στὴν μορφὴ μιᾶς ἐκλογικευσης, ποὺ δ ἴδιος καθιέρωσε, θὰ πράξει ἐκεῖνο ποὺ λίγοι πράγματι κατανοοῦν, καὶ παραμένει κρυμμένος, δψως δ ἑαυτός του. 'Η ούσια του ἐργάζεται ἔμμεσα, δὲν γίνεται πλαστικὴ φυσιογνωμία, δὲν θέτει κανένα νόμο. Χωρὶς ν' ἀναμιγνύεται στὴν

ἐπιχείρηση τῶν εἰδώλων τῆς ζωϊκῆς τάξης, ποὺ ἔρχονται καὶ παρέρχονται, ἐργάζεται στὴν αὐθυπαρξίᾳ του χάριν τῆς αὐθυπαρξίας του· ἐπειδὴ δημιουργεῖ ζωὴν σὰν αἴτημα ἐπηρεασμοῦ ἄλλων ἀπὸ τις Ἰδιες τις πηγές τους. Δὲν προβλέπει τὸ μέλλον, ἀλλὰ περιγράφει αὐτὸ πού εἰναι. Τὸ συλλαμβάνει στὴν ἀφθονία του σὰν μιὰ ἐκδήλωση τοῦ δυντος, χωρὶς νὰ ἐπιδιώκει νὰ κάνει ἀπόλυτο κανενδές εἴδους μύθο. 'Η μορφή του εἶναι εὐμετάβλητος, τὸ ἐπιτεύγματα τῆς ἀποτελεσματικότητάς του ἀκίνδυνα καὶ ή ἀναγνώρισή του ἀμφίβολη. 'Η οὐσία του εἶναι ἔνα φανερὸ μυστήριο. 'Αλλὰ η εἰλικρίνεια μιᾶς ἀπεριόριστης θέλησης νὰ δεῖ, μεταβάλλεται σὲ σιωπή, δχ̄ ἐπειδὴ ἐπιθυμεῖν' ἀποκρύψει αὐτὸ ποὺ γνωρίζει καὶ μπορεῖ νὰ πεῖ, ἀλλὰ ἐπειδὴ δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ συρθεῖ βίαια στὴ σφαίρα τοῦ ρηθέντος ἐκείνου ποὺ σὰν ὑπαρξή θὰ τὸν συσκότιξε, λόγω τῆς ἀναλήθειας αὐτῆς. 'Η ἀπαράβατη αὐτῇ ἀνωνυμία εἶναι τὸ «σημείο» του. 'Ο καθένας στὸν κύκλο του πρέπει νὰ εἶναι ἔτοιμος νὰ προσέλθει στὴν ἕκκλησή του, χωρὶς νὰ τὸν καθιστᾶ καὶ πάλι ἀδρατο ἀπὸ τὸ ψεύδος τῆς ἔξαρτησης καὶ τῆς προσδοκίας.

(Συνεχίζεται)

[Μεταφράζει δ ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ]

Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

· Ορέστης

*Πηλάδη, γιατὶ
τὴ σκότωσα τὴ
μάνα, λησμόνησα.*

*Κοκκίνισεν ἡ θάλασσα,
καθὼς ἔμπηγα
τὸ σπαθὶ μου
στὰ στήθη τῆς.*

*Μὲ κυνηγᾶ τὸ τέρας
τοῦ νοῦ μου
μ' ἔνα φιλὶ¹
στὸ στόμα.*

*Πηλάδη, πᾶς
ν' ἀναστήσω
τὴ μάνα
τώρα;*

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

TALCOTT PARSONS, *The structure of social action*, vol. I καὶ II

(‘Η δομή τῆς κοινωνικῆς δράσης, τόμ. I καὶ II — μὲν εἰσαγωγή)

Στὸ σημαντικὸ αὐτὸ ἔργο δ καθηγητῆς Πάρσονς, στὴν προσπάθειά του νὰ συμβάλει στὴν συστηματικὴ κοινωνικὴ ἐπιστήμη, δξετάζει τὸ ἔργο τοῦ Μάρσαλ, τοῦ Παρέτο, τοῦ Ντύρκχεϊμ καὶ τοῦ Μᾶξ Βέμπερ, ποὺ — σύμφωνα μὲ τὸν συγγραφέα — ἐκφράζουν μιὰ κίνηση ἐπαναστατικὴ στὴν δομὴ τῆς θεωρητικῆς σκέψης (σὲ σχέση μὲ τὸν ὀφελιμιστικὸ θετικισμὸ καὶ τὸν γερμανικὸ ἰδεαλισμό).

Στὸ Α' μέρος τοῦ ἔργου «‘Η θετικιστικὴ θεωρία τῆς δράσης» δ συγγραφέας — μεταξὺ ἄλλων — ἐπισημαίνει τοὺς περιορισμοὺς τῆς θετικιστικῆς θεωρίας μὲ κύριους χαρακτῆρες: α) τὴν ἔμφαση στὴν λογικότητα, β) τὴν ταύτιση τῆς λογικότητας μὲ τὴν διαδικασία τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης, γ) τὴν ἀνάλυση τῶν στοιχείων σὲ σχέση μὲ τὸν «ἀτομισμὸ» τῶν μονάδων δράσης, δ) τὴν θεώρηση τῶν σκοπῶν τῆς δράσης ὡς δεδομένων, ἐνῶ οἱ διακυμάνσεις τους σὲ σχέση μὲ τὸν δρῶντα εἰναι τυχαῖες καὶ ε) τὴν προσέγγιση τοῦ ὅλογου στοιχείου τῆς δράσης ὡς ἔλλειψης γνώσης.

Στὸ Β' μέρος δ συγγραφέας ἐπιδιώκει τὴν «θεληματικὴ θεωρία τῆς δράσης» ὕστερα ἀπὸ μιὰ κριτικὴ παρουσίαση τῶν θέσεων τοῦ “Αλφρεντ Μάρσαλ, τοῦ Βιλφρέντο Παρέτο καὶ τοῦ Ντύρκχεϊμ, δπως προκύπτει ἀπὸ τὴν θετικιστικὴ παράδοση. Στὸ Γ' μέρος τοῦ ἔργου δξετάζεται ἡ ἐμφάνιση τῆς θεληματικῆς θεωρίας τῆς δράσης ἀπὸ τὴν ἰδεαλιστικὴ παράδοση, μὲ κύριο φορέα της τὸν Μᾶξ Βέμπερ, καὶ, τελικά, τὸ Δ' μέρος ἀφιερώνεται στὴν δλοκλήρωση τῆς θεωρίας τῆς δράσης καὶ στὴν ἐπεξεργασία τῶν συστατικῶν στοιχείων τῆς.

Θεμελιώδες σημείο ἀφετηρίας — σύμφωνα μὲ τὸν Πάρσονς — εἰναι ἡ ἀντίληψη τῆς ἐσωτερικῆς λογικότητας τῆς δράσης, δπως συνίσταται ἀπὸ σκοποὺς καὶ μέσα, ἀλλὰ καὶ τοὺς δρους τῆς καταστάσεως δπου ἐκτυλίσσεται. ‘Ἐνῶ δ Μάρσαλ — ὑποστηρίζει δ συγγραφέας — ἀπομακρύνθηκε ἀπὸ τὴν θετικιστικὴ θεωρία τῆς δράσης μὲ τὴν ἀντίληψή του για τὴν ἀνεξαρτησία τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ τὴν ἀδυναμία τῆς ἀποκλειστικῆς ἐρμηνείας τῆς συγκεκριμένης δράσης τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς μὲ βάση τὶς ἐπιθυμίες τοῦ δρῶντος, δ Παρέτο κατέδειξε δτὶ οἱ σχετικοὶ σκοποὶ τῆς δράσης ἀνήκουν σὲ μιὰ μὴ λογικὴ κατηγορία, ἐνῶ ἡ λογικὴ δράση ἀποτελεῖ τὸ ἐνδιάμεσο τῆς. ’Απὸ τὴν ἄλλη μεριά, τὸ ἀποφασιστικὸ βῆμα τοῦ Ντύρκχεϊμ ἦταν δ διαχωρισμὸς τοῦ κοινωνικοῦ καταναγκασμοῦ ἀπὸ μιὰν ἀντίληψη φυσικῆς αιτιότητας, ἐνῶ ἀκόμη τὸ κοινωνικὸ περιβάλλον συγκροτεῖται ἀπὸ μιὰ σειρὰ δρῶν κείμενων πέρα ἀπὸ τὸν ἔλεγχο τοῦ κοινωνικοῦ ἀνθρώπου· βασικὸ εἰναι ἀκόμη τὸ σύστημα τῶν κανονιστικῶν ρυθμίσεων μὲ βάση τὶς κυρώσεις. Τέλος, δ Μᾶξ Βέμπερ — σύμφωνα μὲ τὸν συγγραφέα — ἔδωσε ἐμφαση στὸ ἀξιολογικὸ στοιχεῖο τῆς κοινωνικῆς δράσης, ἐπισημαίνοντας τὸν συσχετισμὸ τῶν θρησκευτικῶν συμφερόντων μὲ τὸ σύστημα τῶν μεταφυσικῶν συλλήψεων.

‘Ο Πάρσονς στὴν προσπάθειά του νὰ συνθέσει τὶς ἐπὶ μέρους αὐτές βασικὲς συλλήψεις, ὑποστηρίζει τὴν ἐμφάνιση μιᾶς νέας γενικῆς θεωρίας τῆς δράσης μὲ τέσσερα βασικὰ στοιχεῖα: α) τὴν κληρονομικότητα καὶ τὸ περιβάλλον, ὡς τοὺς ἐσχατοὺς δρους τῆς δράσης, β) τὰ μέσα καὶ τοὺς σκοπούς, γ) τὶς ἐσχατες ἀξίες καὶ δ) τὴν προσπάθεια συσχέτισης τῶν κανονιστικῶν ρυθμίσεων καὶ τῶν συνθηκολογικῶν δρῶν μὲ τὴν δράση.

Παρὰ τις ἐπικρίσεις ποὺ διατυπώθησαν (Γκοῦλντνερ κ.λπ.), πρόκειται γιὰ συνθετικὸ ἔργο ὑψηλῆς ἐπιστημονικῆς σπουδαιότητας.

Μανώλης Μαρκάκης

Περιγραφὴ τοῦ Γιώργου Σεφέρη(Τετράδια «Εὐθύνης»)

Πόσος χρόνος, ἀραγε, πρέπει νὰ περάσει, γιὰ νὰ κριθεῖ ἡ ἀξία ἐνὸς ποιητικοῦ ἔργου καὶ νὰ κριθοῦν ἀκόμη καὶ τὰ συμπεράσματα, ποὺ δὲ κάθε μελετητὴς ἀντλησε ἢ συνεχίζει ν' ἀντλεῖ ἄπ' τὸν ποιητὴ; Τί σημαίνει ἀξία ἐνὸς ποιητικοῦ ἔργου; Πᾶς γεννιέται δὲ ποιητής;

'Ο Ἀριστοτέλης παρατηρεῖ δὲτι ἡ ποίησις ἀκολουθεῖ τὸ ἥθος τοῦ ποιητῆ: «Διεσπάσθη δὲ κατὰ τὰ οἰκεῖα ἥθη ἡ ποίησις· οἱ μὲν γὰρ σεμνότεροι τὰς καλὰς ἐμμοῦντο πράξεις καὶ τὰς τῶν τοιούτων, οἱ δὲ εὐτελέστεροι τὰς τῶν φαύλων, πρῶτον ψύγους ποιοῦντες, ὥσπερ ἔτεροι ὅμνους καὶ ἐγκώμια». [= Διαχωρίστηκε δὲ ἡ ποίησις καὶ ἀκολούθησε δρόμους ἀνάλογους πρὸς τὸ ἥθος τοῦ ποιητῆ. Διότι οἱ εὐγενεῖς, οἱ σοβαροί, οἱ κόδιμοι, οἱ ἔξοχοι, οἱ ὑπερήφανοι τίς ἀντίστοιχες πράξεις τῶν ἀξιολόγων ἄνθρωπων ἐμμοῦντο, οἱ δὲ μικροπρεπεῖς, ποταποί, φαῦλοι τὶς πράξεις τῶν δμοίων των, κατὰ πρῶτον στιχουργοῦντες ψύγους, καθὼς ἄλλοι ὅμνους καὶ ἐγκώμια].

'Ο ποιητής, μᾶς λέγει δὲ 'Αριστοτέλης, πλάσθηκε ἀπὸ τὴν φύση μὲτὰ ίδιαίτερες ίκανότητες: «Κατὰ φύσιν δὲ ὄντος ἡμίν τοῦ μιμεῖσθαι καὶ τῆς ἀρμονίας καὶ τοῦ ρυθμοῦ (τὰ γὰρ μέτρα δὲτι μόρια τῶν ρυθμῶν ἔστι, φανερὸν) ἐξ ἀρχῆς οἱ πεφυκότες πρὸς αὐτὰ μάλιστα κατὰ μικρὸν προάγοντες ἐγέννησαν τὴν ποίησιν ἐκ τῶν αὐτοσχεδιασμάτων». [= 'Αφοῦ κατὰ φύσιν ἔχομε τὴν μίμηση, τὴν ἀρμονία καὶ τὸν ρυθμὸν (εἰναι δὲ φανερὸ δὲτι τὰ μέτρα εἰναι μόρια τῶν ρυθμῶν), δσοὶ ἐξ ἀρχῆς ἐπλάσθησαν ἀπὸ τὴν φύση ἰδιαιτέρως ἐπιτήδειοι πρὸς αὐτὸν, προάγοντες κατὰ μικρὸν, ἐγέννησαν τὴν ποίηση ἀπὸ τὰ αὐτοσχεδιάσματα].

Θὰ ἔλεγα, δὲτι δὲ ποιητικὸς λόγος, στὰ ἀρχικὰ αὐτοσχεδιασμάτα, ἔεπιβδησε μέσα ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο, ποὺ ἐκδήλωνε ἔντονα μὲ φωνῇ καὶ κινήσεις ρυθμικές τὰ παθήματά του ἢ τὶς χαρές του. Αὐτὸς δὲ ρυθμικὸς αὐτοσχεδιασμὸς ἔγινε ἀργότερα ρυθμικὸς λόγος καὶ πῆρε ἔνταση καὶ μορφὴ ἀνάλογη πρὸς τὸ βαθμὸν συνειδήσεως τοῦ ἄνθρωπου στὴ σχέση του πρὸς τὸ σύμπαν, ποὺ οἱ «Ἐλληνες ἀποκάλεσαν «Φύσιν». Αὐτὸς δὲ ρυθμικὸς λόγος, δταν χρησιμοποιήθηκε ως μέσον ἐκφράσεως τοῦ Ἀπόλλωνος — δπως δ ὄμνος τοῦ Ὁρφέως μᾶς λέει — σκοπὸν εἰχε νὰ δημιουργῇ «ἀρμονίη κεράσας παγκόσμιον ἀνδράσι μοῖραν». [= Νὰ εισέλθει ἔντος τῆς ἄνθρωπινης ζωῆς ἡ εὑρυθμος ἀναλογία ως τρόπος ζωῆς]. Νομίζω δὲτι πράγματι δὲ ποιητικὸς λόγος δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ἐκφράζει τὴν στάση τοῦ ποιητῆ στὸ χῶρο του καὶ στὸν χρόνον. Αὐτὴν, περίπου, τὴν προσπάθεια «ἀξιολογήσεως» τοῦ ἔργου τοῦ ποιητοῦ Γεώργιου Σεφέρη ἐπιχειρεῖ δὲ «Εὐθύνη» μὲ σοβαρότητα ἀνάλογη πρὸς τὸν ποιητὴ.

«Δεκαπέντε χρόνους μετὰ τὴν κοιμήσῃ του, δὲ Σεφέρης παραμένει, ὀλόρθος κι' ἐπιβλητικὸς, στὸ κέντρο τῆς ποιητικῆς ἐπικαιρότητας στὸν τόπο μας... Τὰ δεκαπέντε αὐτὰ χρόνια δὲν φαίνεται νὰ εἰναι ἀρκετὴ ἀπόσταση, γιὰ νὰ δτενίσει δὲ καλόπιστος ἀναγνώστης τὸ ἔργο τοῦ πιὸ χαρακτηριστικοῦ καὶ τοῦ πιὸ σύγχρονου νεοέλληνα ποιητὴ τοῦ αλόνα μας... Ὡστόσο, ἀμφιβάλλοντε, δὲν ἡ κρίση τοῦ μέλλοντος θὰ εἰναι διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν σημερινή, τὴν δικῇ μας κρίση» [Πρόδολογος]. «Ἔτσι μὲ λίγα λόγια σὰν τὸ πιὸ πάνω ἀπόσπασμα ξεκινᾶ δὲ «Εὐθύνη», μὲ τὰ «Τετράδιά» της, τὴν «Περιγραφὴ τοῦ Γιώργου Σεφέρη». Δέκα ἐννέα συγγραφεῖς μὲ πρῶτον τὸν Κωνσταντίνο Τσάτσο μᾶς δμιλοῦν γιὰ τὸν ἄνθρωπο καὶ τὸν ποιητὴ Γιώργο Σεφέρη. Εἰναι μιὰ ἔκδοση ἀπὸ αὐτὲς ποὺ τιμοῦν τὸ ἔργο τοῦ ἐκδότη. 'Ο ἀναγνώστης νομίζω δὲτι θὰ διαφωτισθεὶ ἀρκετὰ στὸ πᾶς βλέπουν οἱ μελετητὲς τοῦ Σεφέρη, τὸν Σεφέρη.

Κανεὶς, βέβαια, δὲν θὰ ισχυριστεῖ, δὲτι μ' αὐτὴν τὴν «περιγραφὴ» ἔχουμε πλέον ἀποκαλύψει τὸν ποιητὴ καὶ σὰν ἄνθρωπο καὶ σὰν δημιουργό. «Ἀλλωστε εἰναι ίδιον τῶν πολύπλευρων διανοητῶν, δπως ήταν καὶ δὲ Σεφέρης, νὰ ἐπιτρέπουν τὴν συναγωγὴ πολλῶν

διαφορετικῶν συμπερασμάτων ἀπὸ τοὺς μελετητές των. Νομίζω διτὶ ἡ «Περιγραφὴ τοῦ Γιώργου Σεφέρη» θὰ ἀποτελέσει ἔνα βοήθημα στὴν μελέτη τοῦ ἔργου τοῦ ποιητῆ.

Η. Λ. Τσατσόμοιρος

Γ. Δ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ, «Τὸ Κράτος τῆς Θεσσαλονίκης»

‘Ο συγγραφέας τοῦ «Κράτους τῆς Θεσσαλονίκης» ἀναλύει μὲ ἰστορικὴ σκέψη τὰ μεγάλα προβλήματα καὶ τὶς συνέπειες αὐτῶν γιὰ τὴν ἐσωτερικὴ πολιτικὴ ἐξέλιξη καθὼς καὶ τὶς διεθνεῖς σχέσεις τῆς χώρας. Τὸ κράτος τῆς Θεσσαλονίκης ὑπῆρξε ἡ προϊστορία τοῦ πλὴν γυμνοῦ α τοῦ ποὺ κατεφέρθη, ἀργότερα, ἐναντίον τοῦ Μικρασιατικοῦ Ἑλληνισμοῦ. ‘Ο συγγραφεὺς ἔρευνα μὲ τὴν δυνατὴν ἀντικειμενικότητα τὰ αἴτια ποὺ διεμόρφωσαν τὸ πρόβλημα τοῦ Ἑλληνικοῦ διχασμοῦ. Όλὴ ἐπεμβάσεις τῶν «προστάτιδων» δυνάμεων σκόπευαν τώρα στὴν ἀνατροπὴ τῶν ἐπιτευγμάτων, ἀφ' ἐνδός, τῶν πολέμων 1912-13 καὶ ἀφ' ἕτερου στὴν ἐκρίζωση τοῦ Μικρασιατικοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Πρέπει κάποτε ἐμεῖς οἱ “Ἐλληνες νὰ διδαχθοῦμε τὴν ἀλήθεια γιὰ τοὺς ἀφανεῖς δημιουργοὺς τοῦ κράτους τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τοῦ ἔριζωμοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Οἱ λαοὶ εὔκολα φανατίζονται, εὔκολα γίνονται ὑλικὸ γιὰ ἐπαναστάσεις, βιαιότητες καὶ ἀνατροπές. Ἐκεῖνο ποὺ δὲν φαντάζονται, δταν τοὺς καταλαμβάνει ἡ μισαλλοδοξία, εἶναι ποιοὶ κρύβονται πίσω ἀπ' τὰ συνθήματα ποὺ ρίχνονται ἀπ' τὰ παρασκήνια. Ποιοὶ κρύβονται πίσω ἀπὸ τὶς φανερὲς διενέξεις τῶν πολιτικῶν κομμάτων.

‘Η μικρὴ ἀυτὴ μελέτη τοῦ καθηγητοῦ Γ. Δ. Δασκαλάκη δὲν ἀποβλέπει βεβαίως νὰ μᾶς δώσει ἀπάντηση, ἀποκαλύπτοντας τὸ παρασκήνιο. ‘Ο συγγραφέας ἔξετάζει τὴν νομικὴ μορφὴ ποὺ ἔλαβε τὸ κράτος τῆς Θεσσαλονίκης. ‘Αναγκαστικὰ δμως ἀνατρέχει στὰ οὐσιώδη αἴτια τῆς δημιουργίας του καὶ διὰ μιᾶς πλουσιωτάτης βιβλιογραφίας μᾶς ἐπιτρέπει νὰ προχωρήσουμε καὶ στὴν ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας.

Η.Α.Τ.

ΠΑΥΛΟΣ ΜΠΑΚΟΓΙΑΝΝΗΣ, «Πολιτικὴ καὶ κοινωνικὴ πραγματικότητα σήμερα»

«Περὶ πολιτείας ἀρίστης τὸν μέλλοντα ποιήσασθαι τὴν προσήκουσαν ζήτησιν ἀνάγκην διορίσασθαι πρῶτον τὶς αἱρετώτατος βίος. Ἀδήλους γάρ δύτος τούτου καὶ τὴν ἀρίστην ἀναγκαῖον ἀδηλὸν εἶναι πολιτείαν». [= ‘Ο θέλων νὰ ἐπιδοθῇ στὴν ἐμπρέπουσα ἔρευνα περὶ τοῦ ἀρίστου πολιτεύματος δφείλει νὰ καθορίσῃ πρότερον ποῖο εἶδος βίου εἶναι προτιμότερο. Διότι δὲν τούτῳ ἀγνοηθῇ, δὲν θὰ καταστῇ δυνατὸν κατ’ ἀνάγκην νὰ καθορισθῇ καὶ τὸ ἄριστο πολίτευμα: ‘Αριστοτέλης: Πολιτικά, Η, 1323α].

‘Η περιγραφὴ τῆς «Πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς πραγματικότητας σήμερα» ἀσφαλῶς εἶναι καθῆκον τῆς πολιτικῆς ἐπιστήμης. ‘Ο συγγραφεὺς τοῦ ἐν ἐπικεφαλίδι ἔργου Παῦλος Μπακογιάννης περιγράφει μὲ ἀπλότητα καὶ σαφήνεια τὰ αἴτια ποὺ προσδιόρισαν τὶς ἰδιαίτερες πλευρὲς τοῦ ἐνιαίου Ἑλληνικοῦ πολιτικο-κοινωνικοῦ προβλήματος. ‘Αρχὴ τῆς ἴστορικῆς του θεμελίωσης ή Τουρκοκρατία. ‘Η συνοπτικὴ περιγραφὴ καὶ τὸ βάθος τῶν παρατηρήσεών του στηρίζουν τὶς «τελικές του προτάσεις».

Θὰ ἐπρεπε νὰ σταματήσω ἐδῶ. ‘Ο συγγραφεὺς προτείνει κάποια λύση ποὺ συνδέεται μὲ τὴν πολιτικὴν ἐνδός μεγάλου κόμματος. Μήπως δμως μὲ τὸ ἔδιο σκεπτικὸ δὲν θὰ ἥταν δυνατὸν νὰ συνδέσουμε τὴν λύση μὲ τὴν πολιτικὴ ἐνδός ἀλλου, ἐπίσης μεγάλου, ἡ μικροῦ κόμματος, ποὺ διεκδικεῖ ἡ θὰ διεκδικήσει τὴν ἔξουσία; Δέν νομίζω διτὶ μέσα σ' αὐτὴ τὴν γενικὴ σύγχυση ποὺ στροβιλίζονται οἱ λαοί, σ' αὐτὴν τὴν βίαιη διαμόρφωση τοῦ κοινωνικοῦ βίου καὶ στὴν γενικὴ ἐντροπία τῶν θεσμῶν, σ' αὐτὸ τὸ γενικὸ κατρακύλισμα

καὶ ἀκόμη δταν ἐμεῖς ὡς λαός, ἔθνος, γλῶσσα, πολιτισμός, χῶρος, Ἰστορία κινδυνεύουμε νὰ ὑποστοῦμε πρῶτοι τὸ παλιρροϊκὸ κῦμα ἐκ τῆς συγκρούσεως τῶν ἔξουσιαστῶν, ἐμφανῶν καὶ ἀφανῶν, μᾶς ἐπιτρέπεται ἡ πολυτέλεια συντηρήσεως ἐνὸς ψευδοδιαλόγου. Λέγω δὲ ψευδοδιαλόγου, διότι ἀντί παράθεσης σημαίνει τὴν ἀντίπολην, ποὺ προέρχονται καὶ αὐτὰ ἀπὸ τὸ ἀντίπαλο ἔξουσιαστικὸ στρατόπεδο, δὲν ἀνατίθεται τὴν ἀντίτηταν, καὶ τὸ χειρότερο ἀποκαλύπτουν τὴν ἀδυναμία δλων τῶν ἔξουσιαστῶν νὰ ἀπαντήσουν στό «τίς ὁ αἰρετώτατος βίος».

Νομίζω δτι ὁ συγγραφεὺς καὶ τὸ κόμμα ποὺ αὐτὸς θεωρεῖ δτι προχωρεῖ πρὸς τὴν ἔξουσία δφείλουν νὰ ὀντιληφθοῦν δτι τὰ Ἐλληνικὰ προβλήματα είναι *ἰδιαίτερα*: δὲν μοιάζουν μὲ τὰ προβλήματα τῶν ἀλλων λαῶν. Πρέπει ἀκόμη νὰ κατανοήσουν, μιὰ καὶ βρίσκονται πληστερά πρὸς αὐτὸς ποὺ ἐμεῖς ἀποκαλέσαμε «Ἐλληνικό τητα», δτι ἔχουμε ἐπίσης μεγάλες ὑποχρεώσεις πρὸς τοὺς λαούς. Τὸ νὰ λύσουμε τὰ δικά μας προβλήματα μὲ ἐντιμο τρόπο είναι προϋπόθεση καὶ ὑπάρξεως δικῆς μας καὶ συνεχίσεως, δμως, ἐνὸς ἀγῶνος γιὰ τὴν οἰκουμενικὴ Ισορροπία. Αὐτὴ δτι συνέχεια μπορεῖ καὶ πρέπει νὰ γίνει δ δδηγὸς τῆς Ἐλληνικῆς νεότητας. 'Οδηγός: ἡ Ἐλληνικότητα.

Η. Λ. Τσατσόμοιρος

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ, «Φιλοσοφικὰ Σχεδιάσματα»

Τὰ «Φιλοσοφικὰ Σχεδιάσματα» τοῦ Μανώλη Μαρκάκη είναι, δπως δ ἕδιος τὰ χαρακτήρισε, «χαρτογράφηση τοῦ ἕδιου τοῦ πνεύματός του». Στὰ σχεδιάσματα — μᾶς λέγει — ἔτοῦτα, «είχα τὴν διάθεση νὰ φέρω κοντὰ τὴν φιλοσοφία τοῦ ὄντος μὲ τὴν φιλοσοφία τῆς ὅπαρξης». Εἴκοσι ἔνα θέματα δίνουν τὸ στίγμα, καθὼς λέγουν οἱ ναυτικοί, τῆς πορείας τοῦ συγγραφέα στὴν ἰχνηλάτηση τοῦ αἰσθητοῦ καὶ τοῦ ἰδεατοῦ κόσμου. 'Η Ἐλευθερία, ἡ Ἀλήθεια, ἡ Ἐλλάδα, δ Πόνος, δ Ἔρωτας, ἡ Ποίηση, ἡ Λέξη, δ Κόσμος, ἡ Ἰστορία, ἡ Υλη, τὸ Πνεῦμα, τὸ Ὄν, δ Θεός, δ Χρόνος, δ Θάνατος, ἡ Ζωή, ἡ Ψυχή, τὸ Μηδέν, ἡ Ἀναγκαιότητα, τὸ Τυχαίο, τὸ Πεπρωμένο είναι οἱ ἔννοιες ποὺ προβλημάτισαν ἰδιαίτερα τὸν συγγραφέα, δταν ἔστρεφε τὸν οἰακα τῆς σκέψης του ἀλλοτε σὲ φωτερὲς κι ἀλλοτε σὲ ἐρεβώδεις περιοχὲς τῶν πνευματικῶν ἀνθρώπινων δριζόντων. 'Ενα μικρὸ δεῖγμα μᾶς ἐπιτρέπει νὰ δοῦμε τὴν ἀγωνία τοῦ συγγραφέα στὸ χῶρο, δταν κανένας ἀνθρώπινος χάρτης δὲν ἔχει ἀποτυπώσει μὲ σημάδια βεβαιωμένα τὴν μία καὶ μοναδικὴ δόδο πρὸς τὸ τέλος τοῦ ταξιδιοῦ.

«Θεός — γράφει — είναι τὸ ὅριο τῆς ἀμφισβήτησης, ἡ ἀπαράδοτη δξίωση γιὰ τὸ πέρα, ἀπὸ κάθε αἰσθηση ἡ σύλληψη, δεδομένο, ἡ ἐμπιστοσύνη στὰ θεμέλια τοῦ σύμπαντος καὶ στὰ θεμέλια τῆς ψυχῆς μου. 'Ο παιάνας ποὺ συνοδεύει τὴν χαρανγὴ τῶν αἰώνων καὶ τὸ ἐωθινό τους, ἡ βεβαιότητα γιὰ τὸ ἀλλο ποὺ σημειώνεται πέρα ἀπὸ αὐτά, ἡ ἀναπόδεικτη προσωπικὴ ἡ δρόσωση παρουσία, τὸ πελέκι ποὺ ἀντιφεγγίζει ἀνάμεσα στὸ χάος καὶ στὸν κόσμο». 'Ο Μανώλης Μαρκάκης δὲν ἔχειν ποτὲ τὸν ποιητὴ καὶ ἔτοι οἱ στοχασμοί του, στὴν διείσδυση ποὺ ἐπιχειροῦν μέσα στὸ χῶρο τοῦ συμπαντικοῦ καὶ δντολογικοῦ συμβάντος, βρίσκουν πάντοτε τὸν καιρό νὰ δώσουν στὴν μορφὴ τὸ χρῶμα καὶ τὸν ἥχο ποὺ ἐκφράζει τὸν «ἔρωτα», δηλαδὴ τὸ γίγνεσθαι, τὴ ζωή: «Θεός είναι τὸ ναι καὶ τὸ δχι, ἡ δρμὴ ποὺ συντρίβει. Τὸ ναι καὶ τὸ δχι, γιὰ νὰ περάσει. Είναι ἡ δσημένια ματιὰ πέρα ἀπὸ τὸ καλὸ καὶ τὸ κακό, τὸ πύρινο ἀκατάδεχτο, ἀπρόσιτο ἔρεισμα τοῦ είναι καὶ τοῦ τίποτε. 'Η χρανγὴ ποὺ χύνεται πέρα ἀπὸ τὸ είναι, ἀλλὰ καὶ πέρα ἀπὸ τὸ τίποτε. Στέκεις ἀνυπεράσπιστος στὸ αἰνιγμα τῆς παρουσίας του ἡ τῆς ἀπουσίας του. "Οταν είναι παρών ἡ βεβαιότητα, δταν είναι ἀπών ἡ ἀνεκπλήρωτη αἰσθηση τοῦ κενοῦ του.».

Δὲν είναι δυνατόν, καὶ τὸ γνωρίζει δ Μανώλης Μαρκάκης, δ ἐκλεκτὸς αὐτὸς συνεργάτης τοῦ «Δαυλοῦ», νὰ ἀναπτυχθοῦν τὰ «Φιλοσοφικά» του «Σχεδιάσματα» πέραν τοῦ

ἐπιτρεπτοῦ χώρου ποὺ διαθέτει τὸ περιοδικό. Οἱ ἀναγνῶστες πάντως τοῦ «Δαυλοῦ», ποὺ ἔρουν τὸν συγγραφέα καὶ ποιητὴ Μανώλη Μαρκάκη, θὰ λάβουν καὶ πάλι κάποια ἐλάχιστη γεύση ἀπ' τὸ καινούργιο βιβλίο του. 'Ἡ ψλη του ἐρεθίζει τὴν σκέψη καὶ ἔρει νὰ καθησυχάζει μὲ τὴν ποιητική του διάθεση τὸν ἀνθρώπινο νοῦ.

Η. Λ. Τσατσόμοιρος

ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΡΟΥΜΠΟΥΚΗΣ, Στόχος: 'Ἐλληνικὴ Γλῶσσα — Σχέδιο ἐν ἐξελίξει — Φῶς στὴ συνωμοσία (δοκίμιο).

'Ο συγγραφέας, δημοσιογράφος ἐπαγγελματίας, συγκεντρώνει στὸ βιβλίο του αὐτὸ διοικεῖα πολύτιμα καὶ σπουδαῖα, τὰ δόποι ἀποκαλύπτουν διτὶ «ὑπάρχει σχέδιο», ποὺ ἐπιδιώκει μὲ σατανικὰ μέσα τὴν ὑπονόμευση τοῦ 'Ἐλληνικοῦ έθνους. Πρῶτος στόχος ἡ γλῶσσα. «Σὲ λίγα χρόνια — λέγει — οἱ νέες γενιές θὰ εἰναι δδόνατον νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τὰ παλαιὰ ἀλλὰ καὶ τὰ νεώτερα κείμενα τῆς 'Ἐλληνικῆς γραμματείας». 'Ἐπιδίωξη δικόμη τῶν συνωμοτῶν εἶναι νὰ ἀντικαταστήσουν τὸ 'Ἐλληνικὸ μὲ τὸ Λατινικὸ 'Αλφάβιτο.

'Ο συγγραφέὺς ἔχει συγκεντρώσει γνῶμες ἐπιφανῶν πνευματικῶν 'Ἐλλήνων, ποὺ ἀποδεικνύουν τὴν συνωμοσία καὶ τὸ πᾶς ἐργάζεται. Θὰ δώσω ἔνα μικρὸ δείγμα ἀπ' τὴν ἀποκαλυπτικὴ συλλογὴ, ποὺ δ. Δ. Δρουμπούκης παραθέτει στὸ βιβλίο του:

“Ἐκάβῃ τοῦ Εὐριπίδη” ἀπὸ τοὺς “Δεσμοὺς” στὸν Λυκαβῆττό. Γράφει γι' αὐτὴν τὴν παράσταση ὁ Τάσος Λιγάδης στὴν “Καθημερινή” (21/8/83):

“Προμηθεύεσα ἔνα θίασο, τὸν μνεῖς στὴν ἀποχαύνωση, τὸν ἐκγυμνάζεις στὴν ἀποστασιοπόθηση τοῦ σοθιφαροῦ καὶ δταν φθάσει ἡ στιγμὴ τῆς παράστασης λίγο πρὶν. τὸν δμολᾶς στὴν ὀρχήστρα νὰ παιξει τὴν... τυφλόμυιγα Ναί, ἀκριβῶς, τὸ παιδικὸ παιχνίδι τῆς τυφλόμυιγας!. Αὐτὸ προφανῶς γίνεται, γιὰ νὰ ἐγκληματιστοῦν στὴν ἀτμόσφαιρα τῆς τραχαδίας οἱ θεατὲς καὶ νὰ προθερμανθοῦν οἱ ήθωποιοί, δπως μᾶς τὸ ἔδεικαν πράγματι τὰ μέλη τοῦ χοροῦ τῆς ΕΚΑΒΗΣ ποὺ ἐβγαλαν ἀπὸ μέσα τους δ, τι πιὸ εὐτράπελο είχαν. 'Ἔτοι, δκούσαμε καὶ εἴδαμε ὅποπτα μειδάματα, πνιχτὰ γέλια, σπρωξίες, ψφοδικὰ ἀγγήματα καὶ διάφορες ἀλλες σαχλαμαρίσεις ποὺ σκόρπισαν τὴν γενικὴ θυμηδία καὶ τὴν ίλαρότητα

Μετὰ δπὸ αὐτὸ τὸ χαρισμάτων προσώπιο τοῦ κούφιον αὐτοχεδιασμοῦ, τὸ εὐήθες σύνολον συνοφρυνόνται ἀπότομα. 'Η παράσταση ἀρχίζει. Τὸ κολλητικὸ δμως παιχνίδι ἔχει ἐπιτελέσσει ἥδη τὸν προορισμὸ του, δπως ἡ παιδικὴ δσθένεια τῆς ίλαρᾶς. 'Ο

θίασος ἔχει ἀπομωρανθεῖ τόσο, ὡστε νὰ είναι ὄριμος νὰ παίξει τὴν ΕΚΑΒΗ ὡς κωμῳδία πλέον...”.

Γενικῶς τὸ βιβλίο τοῦ Δημήτρη Δρουμπούκη είναι, δπως πολὺ σωτά δ συγγραφέας τονίζει, ή ἀγωνιῶδης προσπάθεια νὰ χυθεῖ φῶς στὴν συνωμοσία ποὺ σὰν φίδι σέρνεται παντοῦ γύρω μας. 'Ο Δαυλός, ποὺ συνεχῶς προσπαθεῖ νὰ μεταδώσει στοὺς ἀναγνῶστες του τοὺς λόγους ποὺ ή 'Ἐλληνικότητας καὶ δ φορέας τῆς 'Ἐλληνικῆς γλώσσας ἀλλὰ καὶ δ χάρος ποὺ ὑπῆρχε ή μήτρα τοῦ 'Ἐλληνικοῦ κινδυνεύουν ἀπὸ φανερές καὶ κρυφές δολιοφθορές, θεωρεῖ καθῆκον του νὰ συστήσει τὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ Δ. Δρουμπούκη στοὺς νέους ἀναγνῶστες του.

'Υπάρχουν βέβαια σημεῖα ποὺ διαφωνοῦμε (π.χ. μ' ἵνα μέρος ἀπ' τὶς ξένες γνῶμες ποὺ παραθέτει δ συγγραφεύς). Αὐτὸ δμως δὲν σημαίνει διτὶ δὲν ἀναγνωρίζουμε διτὶ δίδει καὶ αὐτὸς μάχη ποὺ ἀφορᾶ δλους μας.

H.L.T.

ΠΕΤΡΟΥΛΑ Α.Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗ, Ποιήματα, 'Αθήνα 1986.

Τὰ δημοσιευμένα στὰ «Πολύπτυχα» 1983-1986 ποιήματα τῆς Π.Α.Π. γραμμένα μὲ τὴν ἀγνότητα καὶ τὸν αὐθορμητισμὸ τῆς ποιήτριας, ποὺ ἔκανε τοὺς πόνους τῆς πολλὰ βιβλία μὲ πολλὰ τραγούδια.

E.E.M.

ΑΛΕΚΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Δημοσθένης Κ. Γραμματόπουλος — 'Ἐνας 'Ἐλληνας διανοούμενος καὶ ἐπιστήμονας στὴ Ρουμανία (μελέτη), 'Αθήνα 1986.

Μιὰ ἀξιόλογη προσφορὰ τοῦ Α.Β., γιὰ νὰ γνωρίσουμε ἔνα λογοτέχνη διανοούμενο γιατρὸ 'Ἐλληνικῆς καταγωγῆς, ποὺ ζεῖ στὴ Ρουμανία, τὸν δποὶ γνώρισε προσωπικὰ σὲ ταξίδι του ἐκεὶ τὸ 1981. Πρόκειται γιὰ ἔναν ἀξιόλογο πνευματικὸ ἄνθρωπο, ποὺ παρὰ τὴν ἀπὸ γεννήσεως του παραμονὴ στὴ Ρουμανία, διατηρεῖ ζωντανὲς τὶς 'Ἐλληνικές του ρίζες καὶ τὴν 'Ἐλληνική του συνείδηση.

K.P.M.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ε. ΣΤΑΥΡΑΚΑΣ. Κυματισμοί (ποιήματα). 'Αθήνα 1986.

Είναι τό δέκτο βιβλίο του έκλεκτον ποιητή. Λυρικός και έπιγραμματικός δ στίχος, πάντοτε όπτιος και καλοδεμένος, πολλές φορές φιλοσοφικός. Τάν ίδεων / τ' ἀνέβασμα / πρὸς τ' ἀψηλὰ / ἔγινε τώρα / κύλισμα / εἰς τοῦ γκρεμοῦ / τὰ βάθη / κι ἀκούγονται / κραυγὴς ἀπελπισμένων!. Καλογραμμένα, ἄψογα, ἀρμονικά και τὰ 29 Χάι-Κάι, ποὺ κλείνουν τὴ συλλογὴ μὲ τίτλο «Δοκιμές» Ε.Ε.

ΠΙΑΝΗΣ ΤΣΕΡΙΩΝΗΣ. 'Ελλάδα. Θυμήσου και ζύπνα (ποίηση). 'Αθήνα 1985.

16 ποιήματα. Πρῶτο, μεγαλύτερο και κυρίαρχο στὴ συλλογὴ τὸ δομότιτλο συνθετικὸ ποίημα «'Ελλάδα, θυμήσου και ζύπνα». "Ανετος, αὐθόρμητος και χυμώδης δ στίχος τοῦ ποιητῆ ἀναφέρεται σὲ διαχρονικὲς ἀλήθειες μὲ εὐαισθησία και λυρισμό. Είναι τὸ τρίτο ποιητικὸ ἔργο τοῦ Γ. Τ., ποὺ ἔχει ἀκόμα προσφέρει στὴ λογοτεχνία μας 4 μυθιστορήματα, 1 νουβέλα και 4 βιβλία διηγημάτων. Ε.Ε.Μ.

ΣΟΦΙΑ ΒΕΚΡΑΚΟΥ - ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΥ. Στήματα (ποίηση). 'Αθήνα 1986.

'Αξιόλογη η ποίηση τῆς Σ. Β. - Φ. Καλογραμμένα και τὰ 38 ποιήματα τῆς συλλογῆς. 'Ωραίος, λυρικός και συμπυκνωμένος δ στίχος της. Σταμάτησα, ξαναδιάβασα και πραγματικά χάρηκα ιδιαίτερα τὸ ποίημά της «'Ο παπποῦς» (σελ. 24-25). Ε.Ε.Μ.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ. 'Ηταν τότε... (ποίηματα). Μέγαρα 1986.

/ Φτωχὴ ποιητὴ / σὲ τί κόσμο πιστεῖς / σὲ τί κόσμο ζεῖς /. 29 ποιήματα ἀποτελοῦν τὴν τρίτη ποιητικὴ συλλογὴ τοῦ Σ. Μ. Ποικίλα τὰ θέματα, γραμμένα μὲ τὴν ἀγωνία και τὸν προβληματισμὸ τῆς ἐποχῆς μας. Ε.Ε.Μ.

ΣΠΥΡΟΣ ΝΟΝΙΚΑΣ. 'Η πτηνοτροφία μας 1974-1985. 'Αθήνα 1986.

'Αναδημοσίευση μηνιαίων ἄρθρων τῆς περιόδου 1974-1985, τὰ δοποὶα ἔγραψε δ συνεργάτης τοῦ περιοδικοῦ μας και οἰκονομολόγος Σπύρος Νόνικας, στὸ Μηνιαίο Δελτίο 'Ενημερώσεως τοῦ ΣΠΕΕ και μέσα ἀπὸ τὰ δοποὶα φαίνεται ή ἐξέλιξη τῆς πτηνοτροφίας μας, ή δραστηριότητα και τὰ προβλήματα τοῦ κλάδου. Ε.Ε.Μ.

ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΠΑΡΑΜΕΡΙΤΗΣ - ΑΘΗΝΑΙΟΣ. Ελρηνικὰ (ποίηση), σελ. 62. Μαυρίδης, 'Αθήνα 1986.

Τόν καλὸ του λόγο μὲ πάθος, ἀλλὰ και σὲ ἥπιους τόνους, προσφέρει δ. Β.Π.Α., σπουδὴ στὸ βωμὸ τοῦ ἀγάθου και τῆς Ειρήνης. Λόγο ποὺ πηγάζει ἀπ' τὴν καρδιὰ του κι ἀπὸ τὴν ἀγάπη του, μὰ και τὴν προσδοκία ἐλεύθερο και εἰρηνικὸ κόσμο νὰ γευτεῖ κάποτε ή ἀνθρωπότητα ή χιλιοταλαιπωρημένη ἀπὸ τοὺς δυνάστες κι ἀπ' τὸν "Αρη. Και γιὰ μιὰ ἀνοιξῃ «Μὲ τραγούδια στ' ὅνομα τῆς ἁγάπης» η ἐλπίδα του. «Ἐλπα στὸν ἥλιο ΚΑΛΗΜΕΡΑ/ κι ἐκεῖνος μου εἰπε ΕΙΡΗΝΗ», γράφει. Κι εἴθε τούτο τὴν πάσα καλημέρα νὰ φέρει και μιὰ ἀπ' δλες τοῦ μέλλοντος καλημέρα, πραγμάτωση νὰ γίνει. Κ.Π.Μ.

ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΑΣ. 'Ένα Καλοκαίρι (ποίηση). 'Αθήνα 1986.

'Επιμελημένη η ἔκδοση. Η συλλογὴ περιέχει τρεῖς ἐνότητες: «Στὴν Αἴγινα», «Σοφαρά κι Αστεῖα», «Μαδριγάλια». Ξεχωρίζει η σύνθεση «Στὴν Αἴγινα». Και στὶς τρεῖς ἐνότητες είναι ἐμφανῆς δ στοχασμὸς τοῦ ποιητῆ. Στὸν ἐλεύθερο στίχο ὑπάρχει μουσικότητα και σὲ πολλὰ σημεῖα πετυχημένη ἀφαίρεση. Η δμοιοκαταληξία, οχι επιτυχής, ἀδυνατίζει τὸ στίχο. Ε.Ε.Μ.

ΕΜΜ. Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΩΛΗΣ. 'Οδὸς Πρωτειλάου. 'Ημερολόγιο ἵνδος πολεμιστοῦ τῆς Μ. Ασίας 1919-1922. Θεσσαλονίκη ἀχ.

Μετά ἀπὸ ἔναν ἐνδιαφέροντα πρόλογο, στὸν δοποὶο δ συγγραφέας παραθέτει σκέψεις του, ξεκινώντας ἀπὸ τὴν Ἰλιάδα (Πρωτεσίλαος: δ πρῶτος ἀποβιβασθεὶς ἀπὸ τὰ πλοῖα τῶν Ἑλλήνων ἀλλὰ και δ πρῶτος φονευθεὶς, σύμφωνα μὲ τοὺς χρησιούς, στὴν Τροία) παρατίθεται τὸ ἡμερολόγιο πολεμιστοῦ τῆς Μικρασιατικῆς ἐκστρατείας, ποὺ ἔχει καταγραφεὶ μὲ λιτότητα, περιεκτικότητα και ἀκρίβεια κατά τὴ διάρκεια τῆς ἐκστρατείας 1919-1922, ἀπὸ τὸν πενθερὸ τοῦ συγγραφέα. Είναι πραγματικά ἐνδιαφέρουσες τόσο οἱ σκέψεις τοῦ συγγραφέα δσο και τὸ ἡμερολόγιο τοῦ πολεμιστοῦ. Ε.Ε.Μ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΧΙΟΝΙΔΗΣ. 'Ο Δημήτριος Βικέλας και ὁ δεσμός του μὲ τὴ Βέροια, 150 χρόνια ἀπὸ τὴ γέννησή του, 1835-1985. Θεσσαλονίκη 1986.

'Ομιλία τοῦ δικηγόρου Γ. Χ. Χιονίδη γιὰ τὸ συγγραφέα τοῦ «Λουκῆ Λάρα» ἀναφερομένη στὴ ζωὴ, τὴ δράση και τὸ ἔργο τοῦ Δημ. Βικέλα και στὸ δεσμό του μὲ τὴ Βέροια. Ε.Ε.Μ.